Gigaset

EN Dear Customer,

Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH.

We hope you enjoy your Gigaset.

DE Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.

FR Chère Cliente, Cher Client,

la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.

IT Gentile cliente,

la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.

NL Geachte klant,

Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.

Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.

ES Estimado cliente,

la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.

Le deseamos que disfrute con su Gigaset.

PT SCaros clientes,

Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset. DA Kære Kunde,

Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.

FI Arvoisa asiakkaamme,

Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yrityksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina.

Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.

SV Kära kund,

Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.

Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.

NO Kjære kunde,

Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.

Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.

EL Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.

HR Poštovani korisnici,

Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.

SL Spoštovani kupec!

Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

Issued by Gigaset Communications GmbH Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG © Gigaset Communications GmbH 2008 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset

CS Vážení zákazníci,

společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.

SK Vážený zákazník,

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.

RO Stimate client,

Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH. Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înăltimea dorintelor

Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.

SR Poštovani potrošaču,

Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.

BG Уважаеми потребители,

Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.

Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.

HU Tisztelt Vásárló!

A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.

PL Szanowny Kliencie,

Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.

Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.

TR Sayın Müşterimiz,

Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.

Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.

RU Уважаемыи покупатель!

Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH. Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Issued by Gigaset Communications GmbH Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG © Gigaset Communications GmbH 2008 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

SIEMENS



Gigaset

Kurzübersicht Mobilteil



Tasten Mobilteil

- 1 Display im Ruhezustand (Beispiel)
- 2 Ladezustand der Akkus 2 Ladezustand der Akk
 - 💶 💷 💷 blinkt: Akkus werden geladen
- 3 Display-Tasten (S. 38) 4 Nachrichten-Taste
- Auf Anrufer- und Nachrichtenliste zugreifen Blinkt: neue Nachricht oder neuer Anruf
- 5 Auflegen-, Ein-/Aus-Taste

Gespräch beenden, Funktion abbrechen, eine Menü-Ebene zurück (kurz drücken), in Ruhezustand zurück (lang drücken), Mobilteil ein-/ausschalten (im Ruhezustand lang drücken)

6 Raute-Taste

Tastensperre ein/aus (lang drücken, S. 37) Wechsel zwischen Klein-, Groß- und Ziffernschreibung bei Texteingabe (S. 178)

7 Call-by-Call-Listen-Taste (nicht für VoIP) Call-by-Call-Liste öffnen

8 Mikrofon

9 R-Taste

Festnetz: Flash eingeben (kurz drücken) Pause eingeben (lang drücken) VoIP: Flash eingeben (einstellbar, S. 143)

10 Stern-Taste

Ruhezustand: Klingeltöne ein/aus (lang drücken)

Festnetz: Umschalten Impulswahl/Tonwahl Editor: Tabelle mit Sonderzeichen öffnen

- 11 Anschlussbuchse für Headset (S. 24)
- 12 Taste 1 (lang drücken)

Netz-Anrufbeantworter anrufen

13 Abheben-Taste

Gespräch annehmen, Wahlwiederholungsliste öffnen (im Ruhezustand kurz drücken), Verbindungstyp wählen und Wählen einleiten (nach Nummerneingabe kurz/lang drücken, S. 30) SMS-Editor: SMS senden

14 Freisprech-Taste

Wechseln zwischen Hörer-/Freisprechmodus Leuchtet: Freisprechen eingeschaltet Blinkt: ankommender Ruf

- 15 Steuer-Taste (S. 37)
- - D>>> blinkt: kein Empfang
- 17 Eco-Modus aktiviert (S. 24)

Kurzübersicht Basis

Kurzübersicht Basis



Taste Basis

1 Paging-Taste Leuchtet: LAN-Verbindung aktiv (Telefon ist mit Router verbunden) Blinkt: Datenübertragung auf LAN-Verbindung Kurz drücken: Paging starten (S. 94), IP-Adresse am Mobilteil anzeigen Lang drücken: Basis in Anmeldemodus versetzen (S. 92)

Inhaltsverzeichnis

Kurzübersicht Basis	2
Sicherheitshinweise	7
Gigaset C470 IP – mehr als nur Telefonieren	9
VoIP – über das Internet telefonieren 10	0
Erste Schritte1Verpackungsinhalt1Mobilteil in Betrieb nehmen1Basis aufstellen1Basis aufstellen1Basis anschließen1Einstellungen für die VoIP-Telefonie vornehmen1Gürtelclip und Headset2	1 1 4 5 8 3
ECO DECT: Stromverbrauch und Funkleistung der Basis reduzieren 24	4
Menü-Übersichten2!Telefon-Menü2Web-Konfigurator-Menü2	5 9
Über VoIP und Festnetz telefonieren 30 Extern anrufen 31 Gespräch beenden 32 Anruf annehmen 33 Rufnummernübermittlung 33 Freisprechen 33 Mobilteil stummschalten 33	0 2 3 3 6 6
Mobilteil bedienen3Mobilteil ein-/ausschalten3Tastensperre ein-/ausschalten3Steuer-Taste3Display-Tasten3Zurück in den Ruhezustand3Menü-Führung3Korrektur von Falscheingaben3	7 77 78 89 9
VolP-Telefonie über Gigaset.net40Teilnehmer im Gigaset.net-Telefonbuch suchen4Eigenen Eintrag eintragen, ändern, löschen4Gigaset.net-Teilnehmer anrufen4	0 1 3
Netzdienste44Anonym anrufen - Nummernanzeige unterdrücken4Weitere Netzdienste für das Festnetz4Weitere Netzdienste für VolP4	4 5 8

Telefonbuch und Listen nutzenTelefonbuch/Call-by-Call-ListeOnline-Telefonverzeichnisse benutzenWahlwiederholungslisteListen mit Nachrichten-Taste aufrufen	50 54 57 58
Kostenbewusst telefonieren	62
SMS (Textmeldungen)SMS schreiben/sendenSMS empfangenSMS empfangenBenachrichtigung via SMSSMS-PostfächerSMS-Zentrum einstellenSMS an TelefonanlagenSMS-Funktion ein-/ausschaltenSMS-Fehlerbehebung	63 64 67 70 71 72 72 72
E-Mail-Benachrichtigungen Posteingangsliste öffnen Nachrichtenkopf einer E-Mail ansehen Absender-Adresse einer E-Mail ansehen	74 74 76 77
Messenger Verbindung aufbauen, online gehen Eigenen Status ändern/abfragen, offline gehen Buddy-Liste öffnen Nachrichten empfangen Nachrichten schreiben und senden Buddy anrufen Selbsthilfe bei Fehlern	79 80 81 83 85 86 87
Netz-Anrufbeantworter nutzen Netz-Anrufbeantworter ein-/ausschalten, Nummer eintragen Netz-Anrufbeantworter für die Schnellwahl festlegen Meldungen des Netz-Anrufbeantworters anhören	88 88 89 90
Mehrere Mobilteile nutzen Mobilteile anmelden Mobilteile abmelden Mobilteil suchen ("Paging") Interne Nummer eines Mobilteils ändern Namen eines Mobilteils ändern Intern anrufen Mobilteil für Babyalarm nutzen	92 93 94 95 95 95
Mobilteil einstellen1Display-Sprache ändern1Display einstellen1Logo einstellen1	00 00 00

Display-Beleuchtung einstellen	102 102 104 104 105 106 107 108
Basis einstellen Vor unberechtigtem Zugriff schützen Basis in Lieferzustand zurücksetzen Wartemelodie ein-/ausschalten Repeater-Betrieb ein-/ausschalten Standardverbindung einstellen Firmware der Basis aktualisieren	109 109 110 110 110 111 111
VoIP-Einstellungen vornehmen Verbindungsassistenten nutzen Einstellungen ohne Verbindungsassistent ändern IP-Adresse des Telefons im LAN einstellen Anzeige von VoIP-Status-Meldungen ein-/ausschalten MAC-Adresse der Basis abfragen	113 113 113 115 117 117
Basis an Telefonanlage betreiben Flash-Zeit einstellen Pausenzeiten einstellen Zeitweise auf Tonwahl (MFV) umschalten	118 118 118 119
Web-Konfigurator – Telefon über PC konfigurieren PC mit Web-Konfigurator des Telefons verbinden Anmelden, Sprache des Web-Konfigurators festlegen Abmelden Aufbau der Web-Seiten Web-Seiten öffnen Telefon mit Web-Konfigurator einstellen IP-Konfiguration Telefon-Verbindungen konfigurieren Sprachqualität auf VoIP-Verbindungen optimieren Standardverbindung des Telefons einstellen Mobilteilen Sende- und Empfangsnummern zuweisen Anrufweiterschaltung für VoIP-Verbindungen aktivieren DTMF-Signalisierung für VoIP festlegen (Hook Flash) Lokale Kommunikationsports für VoIP festlegen Anrufweiterleitung über VoIP konfigurieren	120 121 122 122 123 125 125 126 128 137 141 142 143 144 144 144
Wählregeln festlegen – Kostenkontrolle Netz-Anrufbeantworter ein-/ausschalten, Nummer eintragen	146 149

Messenger-Zugangsdaten speichern E-Mail-Einstellungen vornehmen Info-Dienste aktivieren/deaktivieren Online-Telefonbuch auswählen und für den Zugriff registrieren Interne Nummern und Namen der Mobilteile ändern Mobilteil-Telefonbücher vom/auf PC laden, löschen Anzeige von VoIP-Status-Meldungen aktivieren Firmware-Update starten Automatischen Versions-Check aktivieren/deaktivieren Datum/Uhrzeit vom Zeitserver übernehmen Status des Telefons abfragen	150 152 153 155 156 158 159 160 160 162
Anhang	163 163 163 171 172 172 173 174 175 176 177 178 179
Zubehör	186
Glossar	189
Wandmontage der Ladeschale, Ladeschale anschließen	215
Wandmontage der Basis	216

Sicherheitshinweise

Achtung:

Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung. Klären Sie Ihre Kinder über deren Inhalt und über die Gefahren bei der Benutzung des Telefons auf.



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät, wie auf der Unterseite der Basis bzw. Ladeschale angegeben.



Legen Sie nur die **empfohlenen, aufladbaren Akkus** (S. 174) ein, d.h. keinen anderen Akkutyp und keine nicht wieder aufladbaren Batterien, da erhebliche Gesundheits- und Personenschäden nicht auszuschließen sind.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Beachten Sie hierzu die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune oder bei Ihrem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, erfragen können.



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z.B. Arztpraxis.



Halten Sie das Mobilteil nicht mit der Geräterückseite an das Ohr, wenn es klingelt bzw. wenn Sie die Freisprechfunktion eingeschaltet haben. Sie können sich sonst schwerwiegende, dauerhafte Gehörschäden zuziehen.

Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.



Stellen Sie die Basis und die Ladeschale nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Mobilteil, Basis und Ladeschale sind nicht spritzwassergeschützt (S. 163).



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z.B. Lackierereien.



Geben Sie Ihr Gigaset nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Bitte nehmen Sie defekte Basisstationen außer Betrieb oder lassen diese vom Siemens Service reparieren, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Achtung:

Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern nicht gewählt werden!

Hinweis:

Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

Gigaset C470 IP – mehr als nur Telefonieren

Ihr Telefon bietet Ihnen die Möglichkeit, sowohl über das Festnetz als auch (kostengünstig) **ohne PC** über das Internet (VoIP) zu telefonieren. – Ihr Telefon kann noch viel mehr:

- Entscheiden Sie bei jedem Anruf per Knopfdruck, ob Sie über Festnetz oder Internet telefonieren wollen (S. 30).
- Melden Sie bis zu **sechs** Mobilteile an Ihrer Basis an. Mit Ihrer Basis können Sie gleichzeitig zwei Gespräche über VoIP und ein Gespräch über das Festnetz führen.
- Multiline: Richten Sie bis zu sechs VoIP-Accounts bei verschiedenen VoIP-Providern ein. Zusammen mit Ihrer Festnetz-Nummer und der Gigaset.net-Nummer ist Ihr Telefon dann über bis zu acht verschiedenen Rufnummern erreichbar.
- Ordnen Sie jedem Mobilteil seine eigene VoIP-Nummer als Sende- und Empfangsnummer zu. Wird ein Mitglied Ihrer Familie unter seiner VoIP-Nummer angerufen, klingelt nur sein Mobilteil (S. 141).
- Sie können die VoIP-Accounts bei verschiedenen Providern auch zur Kostenkontrolle nutzen. Geben Sie beim Wählen die VoIP-Verbindung/den VoIP-Account an, die wegen günstigerer Tarife verwendet werden soll (S. 31).
- Definieren Sie Wählregeln für Rufnummer oder Vorwahlnummern, so können Sie die Auswahl des günstigsten VoIP-Accounts automatisieren (S. 146).
- Nutzen Sie das Gigaset.net f
 ür VoIP-Anrufe. Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Stromnetz und Internet und telefonieren Sie – ohne weitere Einstellungen – kostenfrei im Gigaset.net (S. 40).
- Konfigurieren Sie den Anschluss des Telefons f
 ür VoIP ohne PC. Der Verbindungsassistent Ihres Telefons l
 ädt allgemeine Daten Ihres VoIP-Providers aus dem Internet und f
 ührt Sie bei der Eingabe Ihrer persönlichen Daten (VoIP-/SIP-Account). So wird Ihnen der Einstieg in VoIP leicht gemacht (S. 19).
- Nehmen Sie ggf. weitere Einstellungen f
 ür VolP am PC vor. Das Telefon bietet ein Web-Interface (Web-Konfigurator), auf das Sie mit dem Web-Browser Ihres PCs zugreifen können (S. 120).
- Nutzen Sie an Ihrem Mobilteil Instant Messaging. Gehen Sie online und sehen Sie, welche Ihrer Messenger-Kontakte (Buddies) ebenfalls online sind. Tauschen Sie Kurznachrichten mit Ihren Buddies aus oder rufen Sie sie einfach an (S. 78). Beim Gigaset.net-Jabber-Server ist bereits ein kostenfreier Messenger-Account für Sie eingerichtet (S. 151).
- Lassen Sie sich von Ihrem Telefon ohne PC über neue E-Mail-Nachrichten in Ihrer Mailbox informieren (S. 74). Nutzen Sie Ihr Mobilteil, um nicht benötigte E-Mail-Nachrichten aus Ihrer Mailbox zu löschen.
- Halten Sie Ihr Telefon auf dem neusten Stand. Lassen Sie sich über Firmware-Updates im Internet informieren und laden Sie diese auf Ihr Telefon (S. 111).
- Vermindern Sie die Sendeleistung, indem Sie den Eco-Modus einschalten (S. 24).

Ihr Gigaset C470 IP bietet **erhöhte Sicherheit vor Viren** aus dem Internet durch sein geschütztes Betriebssystem.

Viel Spaß mit Ihrem neuen Telefon!

VoIP – über das Internet telefonieren

Bei VolP (Voice over Internet Protocol) führen Sie Ihre Gespräche nicht über eine feste Verbindung wie im Telefonnetz, sondern Ihr Gespräch wird in Form von Datenpaketen über das Internet übermittelt.

Mit Ihrem Telefon können Sie alle Vorteile von VolP nutzen:

- Sie können kostengünstig und in hoher Sprachqualität mit Teilnehmern im Internet, im Festnetz und im Mobilfunknetz telefonieren.
- Von VolP-Providern erhalten Sie persönliche Nummern, unter denen Sie aus dem Internet, dem Festnetz und jedem Mobilfunknetz erreichbar sind.

Um VoIP nutzen zu können, benötigen Sie Folgendes:

- Einen Breitband-Internet-Anschluss (z.B. DSL) mit Flatrate (empfohlen) bzw. Volumenrate.
- Zugang zum Internet, d.h. Sie benötigen einen Router, der Ihr Telefon mit dem Internet verbindet.

Eine Liste mit empfohlenen Routern finden Sie im Internet unter:

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Öffnen Sie hier die FAQ-Seite und wählen Sie "Gigaset C470 IP" aus. Suchen Sie z.B. nach "Router".

 Zugriff auf die Dienste eines VolP-Providers. Eröffnen Sie bis zu sechs Accounts bei verschiedenen VolP-Providern.

Erste Schritte

Verpackungsinhalt

Die Verpackung enthält:

- ♦ eine Basis Gigaset C470 IP
- ein Mobilteil Gigaset C47H
- ein Steckernetzgerät für die Basis
- eine Ladeschale inkl. Steckernetzgerät
- ein Telefonkabel
- ein Ethernet-Kabel (LAN-Kabel)
- zwei Akkus
- einen Akkudeckel
- einen Gürtelclip
- eine Kurzbedienungsanleitung

Firmware-Updates:

Ihr Telefon wird mit einer Firmware-Version ab 097 ausgeliefert.

Immer wenn es neue oder verbesserte Funktionen für Ihr Gigaset C470 IP gibt, werden Updates der Basis-Firmware zur Verfügung gestellt, die Sie auf Ihr Telefon laden können (S. 111). Ergeben sich dadurch Änderungen bei der Bedienung des Telefons, finden Sie auch eine neue Version der vorliegenden Bedienungsanleitung im Internet unter

www.siemens.com/gigaset

Mobilteil in Betrieb nehmen



Das Display ist durch eine Folie geschützt. Bitte Schutzfolie abziehen!

Akkus einlegen

Achtung:

Nur die von der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG empfohlenen aufladbaren Akkus (S. 174) verwenden, d.h. auf keinen Fall herkömmliche (nicht wieder aufladbare) Batterien oder andere Akkutypen einlegen, da erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es könnte z.B. der Mantel der Batterien oder der Akkus zerstört werden oder die Akkus könnten explodieren. Außerdem könnten Funktionsstörungen oder Beschädigungen des Gerätes auftreten.

Akkus richtig gepolt einsetzen (siehe schematische Darstellung).

Die Polung ist im bzw. am Akkufach gekennzeichnet.



Das Mobilteil schaltet sich automatisch ein. Sie hören einen Bestätigungston.

Akkudeckel schließen

- Akkudeckel zuerst oben einsetzen.
- > Danach Deckel zudrücken, bis er einrastet.



Akkudeckel öffnen

▶ In die Mulde am Gehäuse greifen und den Akkudeckel nach oben ziehen.



Ladeschale anschließen

Die Ladeschale ist für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von +5 °C bis +45 °C ausgelegt.

Wie Sie die Ladeschale anschließen und ggf. an der Wand montieren, finden Sie auf S. 215.

• Mobilteil zum Laden der Akkus in der Ladeschale stehen lassen.

Hinweise:

- Das Mobilteil darf nur in die dafür vorgesehene Ladeschale gestellt werden.
- Hat sich das Mobilteil wegen leerer Akkus abgeschaltet und wird dann in die Ladeschale gestellt, schaltet es sich automatisch ein.

Bei Fragen und Problemen s. S. 163.

Erstes Laden und Entladen der Akkus

Ist das Mobilteil eingeschaltet, wird das Aufladen der Akkus im Display oben rechts durch Blinken des Akkusymbols angezeigt.

Während des Betriebs zeigt das Akku-Symbol den Ladezustand der Akkus an (S. 1).

Eine korrekte Anzeige des Ladezustands ist nur möglich, wenn die Akkus zunächst vollständig geladen **und** durch Gebrauch entladen werden.

- Dazu das Mobilteil so lange ununterbrochen in der Ladeschale stehen lassen, bis das Akku-Symbol im Display nicht mehr blinkt (ca. 5h).
- ▶ Das Mobilteil aus der Ladeschale nehmen und erst wieder hineinstellen, wenn die Akkus vollständig entladen sind.

Hinweis:

Nach dem ersten Laden **und** Entladen können Sie Ihr Mobilteil nach jedem Gespräch in die Ladeschale zurückstellen.

Bitte beachten Sie:

- Den Lade- und Entlade-Vorgang immer wiederholen, wenn Sie die Akkus aus dem Mobilteil entfernen und wieder einlegen.
- Die Akkus können sich während des Aufladens erwärmen. Das ist ungefährlich.
- Die Ladekapazität der Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.

Hinweis:

Erläuterungen zu den in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Symbolen und Schreibweisen finden Sie im Anhang, S. 175.

Datum und Uhrzeit einstellen

Datum und Uhrzeit werden benötigt, damit z.B. bei eingehenden Anrufen die korrekte Uhrzeit angezeigt wird sowie um den Wecker und den Kalender zu nutzen.

Hinweis:

An Ihrem Telefon ist die Adresse eines Zeitservers im Internet gespeichert. Von diesem Zeitserver werden Datum und Uhrzeit übernommen, sofern die Basis mit dem Internet verbunden und die Synchronisation mit dem Zeitserver aktiviert ist (S. 160). Manuelle Einstellungen werden dann überschrieben.

Sind am Telefon Datum und Uhrzeit noch nicht eingestellt, wird die Display-Taste Zeit angezeigt.

Manuelle Einstellung:

Später können Sie Datum und Uhrzeit über das Menü einstellen:

- ► Auf Zeit drücken oder das Menü D → Einstellungen → Datum und Uhrzeit öffnen.
- Mehrzeilige Eingabe ändern:

Datum:

Tag, Monat, Jahr 6-stellig eingeben, z.B. •+ (Ter) •+ (1er) •+ (Berry für den 7.01.2008. Zeit:

Stunden und Minuten 4-stellig eingeben, z.B. 💽 🖓 🗊 🗊 für 7:15 Uhr.

Sichern Display-Taste drücken

Datum und Uhrzeit werden im Ruhe-Display des Mobilteils angezeigt (S. 1).

Mobilteil an Basis anmelden

Ihr Mobilteil ist im Lieferzustand bereits an der Basis angemeldet.

Wie Sie weitere Mobilteile an der Basis anmelden und kostenfrei intern telefonieren, ist ab S. 92 beschrieben.

Basis aufstellen

Die Basis ist für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von +5 $^\circ$ C bis +45 $^\circ$ C ausgelegt.

Die Basis an einer zentralen Stelle der Wohnung oder des Hauses aufstellen bzw. aufhängen.

Wie Sie die Basis an die Wand montieren können, ist auf S. 216 beschrieben.

Bitte beachten Sie:

- Setzen Sie das Telefon nie folgenden Einflüssen aus: Wärmequellen, direkte Sonneneinstrahlung, andere elektrische Geräte.
- Schützen Sie Ihr Gigaset vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.

Basis anschließen

Um mit Ihrem Telefon über das Festnetz und über VoIP telefonieren zu können, müssen Sie die Basis mit Festnetz und Internet verbinden, siehe Bild 1.



Bild 1 Anschluss des Telefons an Festnetz und Internet

Führen Sie die folgenden Schritte in der angegebenen Reihenfolge durch (siehe Bild 1):

- 1. Telefonkabel und Stromkabel an der Basis anschließen.
- 2. Basis mit Telefonnetz und Stromnetz verbinden.
- 3. Zum Anschluss der Basis ans Internet, Basis mit dem Router verbinden (Anschluss über Router und Modem oder über Router mit integriertem Modem).
- 4. PC mit Router verbinden (optional) zur erweiterten Konfiguration der Basis (s. S. 120).

1. Telefonkabel und Stromkabel an Basis anschließen



- 1. Das Telefonkabel in die untere Anschlussbuchse auf der Basis-Rückseite stecken.
- 2. Das Stromkabel des Steckernetzgeräts in die obere Anschlussbuchse auf der Basis-Rückseite stecken.
- 3. Beide Kabel in die dafür vorgesehenen Kabelkanäle legen.

2. Basis mit Festnetz und Stromnetz verbinden



- 1. Stecken Sie das Telefonkabel in den Festnetzanschluss.
- 2. Stecken Sie **danach** das Steckernetzgerät in die Steckdose.

Bitte beachten Sie:

- Das Steckernetzgerät muss zum Betrieb immer eingesteckt sein, weil das Telefon ohne Netzanschluss nicht funktioniert.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät und Telefonkabel.
- Wenn Sie im Handel ein Telefonkabel nachkaufen, auf die richtige Belegung des Telefonsteckers achten.

Richtige Telefonsteckerbelegung



Sie können jetzt mit Ihrem Telefon über das Festnetz telefonieren und sind über Ihre Festnetz-Nummer erreichbar!

3. Basis mit dem Router (Internet) verbinden

Für den Anschluss an das Internet benötigen Sie einen Router, der über ein Modem (ist ggf. im Router integriert) mit dem Internet verbunden ist.



- 1. Einen Stecker des Ethernet-Kabels in die LAN-Anschlussbuchse an der Seite der Basis stecken.
- 2. Den zweiten Stecker des Ethernet-Kabels in einen LAN-Anschluss am Router stecken.

Sobald das Kabel zwischen Telefon und Router gesteckt ist, leuchtet die Taste auf der Vorderseite der Basis (Paging-Taste).



Sie können bereits VolP-Verbindungen innerhalb des Gigaset.net (S. 40) aufbauen.

Einstellungen für die VolP-Telefonie vornehmen

Damit Sie über das Internet (VoIP) mit beliebigen Teilnehmern im Internet, Festnetz und Mobilfunknetz telefonieren können, benötigen Sie die Dienste eines VoIP-Providers, der den VoIP-Standard SIP unterstützt.

Voraussetzung: Sie haben sich (z.B. über Ihren PC) bei einem solchen VoIP-Provider registriert und mindestens einen VoIP-Account einrichten lassen.

Damit Sie VolP nutzen können, sind noch folgende Einstellungen an Ihrem Telefon notwendig. Alle Angaben erhalten Sie von Ihrem VolP-Provider:

- Ihren Benutzernamen beim VoIP-Provider, falls vom VoIP-Provider gefordert
- Ihren Anmelde-Namen
- Ihr Passwort beim VoIP-Provider
- ◆ Allgemeine Einstellungen Ihres VoIP-Providers

Der Verbindungsassistent unterstützt Sie bei den Einstellungen.

Automatische Konfiguration:

Unterstützt Ihr Provider die "Automatische Konfiguration", erhalten Sie anstelle von Anmelde-Name und -Passwort einen "Autokonfigurationscode" von Ihrem Provider.

Die VolP-Konfiguration mit Autokonfigurationscode müssen Sie über den Web-Konfigurator der Basis vornehmen (s. S. 121 "PC mit Web-Konfigurator des Telefons verbinden" und S. 130 "VolP-Verbindung konfigurieren")

Verbindungsassistenten starten

Voraussetzung: Die Basis ist mit Stromnetz und Router verbunden. Der Router hat eine Verbindung zum Internet (S. 17).

Tipp: Lassen Sie **VoIP** als Standardverbindung für Ihr Telefon eingeschaltet (Liefereinstellung, S. 111). Das Telefon versucht dann nach Beenden des Verbindungsassistenten direkt eine Verbindung zum Server Ihres VoIP-Providers aufzubauen. Kann die Verbindung wegen falscher/unvollständiger Angaben nicht hergestellt werden, werden Meldungen ausgegeben (S. 22).

Hinweis:

Für Ihr Telefon ist die dynamische Zuordnung der IP-Adresse voreingestellt. Damit Ihr Router das Telefon "erkennt", muss auch im Router die dynamische Zuordnung der IP-Adresse aktiviert sein, d. h. der DHCP-Server des Routers ist eingeschaltet. Wie Sie dem Telefon ggf. eine feste IP-Adresse zuordnen können, lesen Sie auf S. 115.

Sobald der Akku des Mobilteils ausreichend geladen ist, blinkt die Nachrichten-Taste Ihres Mobilteils (etwa 20 Min. nachdem Sie das Mobilteil in die Ladeschale gestellt haben). Drücken Sie die Nachrichten-Taste (), um den Verbindungsassistenten zu starten.

Sie sehen folgende Anzeige:

_	
Verbindu	ngsassist.
Assist	ent zur
Eingabe	der VolP-
Verbindu	ngsdaten
star	ten?
Nein	Ja

Ja

R.

Display-Taste drücken, um den Verbindungsassistenten zu starten.

System-PIN eingeben (im Lieferzustand "0000") und OK drücken.

Drücken Sie Nein, geht es weiter wie unter "Namen ins Gigaset.net-Telefonbuch eintragen" auf S. 21 beschrieben.

Hinweis:

Der Verbindungsassistent startet auch automatisch, wenn Sie versuchen, eine Verbindung über das Internet herzustellen, bevor Sie die notwendigen Einstellungen vorgenommen haben. Sie können den Verbindungsassistenten auch jederzeit über das Menü aufrufen (S. 113).

Daten des VolP-Providers herunterladen

Das Telefon baut eine Verbindung zum Siemens-Server im Internet auf. Hier finden Sie diverse Profile mit allgemeinen Zugangsdaten für verschiedene VoIP-Provider zum Download.

Nach kurzer Zeit sehen Sie folgende Anzeige:

Land auswählen
Germany
England
France
Netherlands, the
ッ OK

()

Ô

Land auswählen (Steuer-Taste oben/unten drücken) und OK drücken. Es werden die VoIP-Provider angezeigt, für die VoIP-Profile zur Verfügung stehen.

Wählen Sie Ihren VoIP-Provider aus und drücken Sie OK.

Die notwendigen allgemeinen Zugangsdaten Ihres VoIP-Providers werden heruntergeladen und im Telefon gespeichert.

Werden die Daten Ihres VoIP-Providers nicht zum Download angeboten, drücken Sie zweimal auf die Display-Taste S. Sie können dann die folgenden Schritte des Verbindungsassistenten durchführen. Die notwendigen Einstellungen für den VoIP-Provider müssen Sie dann mit dem Web-Konfigurator vornehmen (S. 130). Die Daten erhalten Sie von Ihrem VoIP-Provider.

Benutzerdaten Ihres ersten VoIP-Accounts eingeben

Geben Sie die VolP-Benutzerdaten des ersten VolP-Accounts ein. Diese Daten erhalten Sie von Ihrem VolP-Provider.

Über den Web-Konfigurator können Sie später fünf weitere VolP-Accounts (VolP-Rufnummern) eintragen (S. 128). Ihr Telefon ist dann (zusammen mit Ihrer Festnetz-Nummer) über bis zu sieben verschiedene Rufnummern erreichbar. Die Rufnummern können Sie den einzelnen Mobilteilen, die an der Basis angemeldet sind, als Sende- und Empfangsnummern zuordnen (S. 141).

Benutzer-Name:

Falls Ihr Provider dies vorsieht, Benutzernamen eingeben und OK drücken.

Anmelde-Name:

Anmelde-Namen eingeben und OK drücken.

Anmelde-Passwort:

Passwort eingeben und OK drücken.

Hinweis:

Achten Sie bei der Eingabe der VolP-Benutzerdaten auf korrekte Groß-/Kleinschreibung. Bei der Texteingabe wird der erste Buchstabe standardmäßig groß geschrieben. Drücken Sie ggf. lang auf die Taste 🐨, um zwischen Groß-/Kleinschreibung und Zifferneingabe zu wechseln. Haben Sie alle notwendigen Eingaben gemacht, wird im Display die Meldung "Verbindungsdaten vollständig" angezeigt.

Danach wird der Gigaset.net-Assistent gestartet.

Namen ins Gigaset.net-Telefonbuch eintragen

Im Display des Mobilteils wird Folgendes angezeigt:

Über das Gigaset.net können Sie direkt mit anderen Gigaset.net-Nutzern kostenfrei über das Internet telefonieren – ohne einen Account bei einem VolP-Provider einzurichten und ohne weitere Einstellungen vorzunehmen. Die Gigaset.net-Teilnehmer finden Sie per Namenssuche im Gigaset.net-Telefonbuch (S. 41).

Verbindungsassist.



Ja Display-Taste drücken.

Ihr Gigaset.net- Name:

Geben Sie den Namen ein, unter dem Sie ins Gigaset.net-Telefonbuch eingetragen werden möchten und drücken Sie oK. Der Name darf maximal 25 Zeichen lang sein.

Es wird eine Verbindung zum Gigaset.net-Server aufgebaut.

Existiert bereits ein Eintrag mit diesem Namen, erhalten Sie eine entsprechende Meldung und werden erneut aufgefordert, einen Namen einzugeben.

Wurde erfolgreich ein Eintrag im Gigaset.net-Telefonbuch erzeugt, wird kurz die Meldung "Ihr Name wurde im Gigaset.net registriert!" angezeigt.

Schlägt der Versuch den Eintrag zu erstellen fehl (z. B weil das Telefon keine Verbindung zum Internet hat), wird für kurze Zeit eine entsprechende Meldung ausgegeben (s. S. 22). Sie können den Eintrag dann später über das Gigaset.net-Telefonbuch erstellen (s. S. 43).

VolP-Einstellungen abschließen

Nach Abschluss der Eingaben kehrt das Mobilteil in den Ruhezustand zurück.

Sind alle Einstellungen korrekt und kann das Telefon eine Verbindung zum VoIP-Server aufbauen, wird der interne Name des Mobilteils angezeigt (Beispiel):

	INT 1	
INT		SMS

Sie können jetzt mit Ihrem Telefon sowohl über das Festnetz als auch über das Internet telefonieren! Sie sind über Ihre Festnetz-Nummer und über Ihre VoIP-Nummer für Anrufer erreichbar!

Hinweise:

- Damit Sie immer über das Internet erreichbar sind, muss der Router dauerhaft mit dem Internet verbunden sein.
- Versuchen Sie über eine VoIP-Verbindung anzurufen, die nicht richtig konfiguriert ist, wird am Display folgende VoIP-Statusmeldung angezeigt: IP-Konfigurations- Fehler: xxx bzw. VoIP Konfig.-fehler: xxx (xxx = VoIP-Statuscode). Die möglichen Statuscodes und ihre Bedeutung finden Sie im Anhang auf S. 168.

Keine Verbindung zum Internet/VoIP-Server

Wird nach Abschluss des Verbindungsassistenten im Display statt des internen Namens eine der folgenden Meldungen angezeigt, sind Fehler aufgetreten:

- Server nicht erreichbar!
- Provider-Anmeldung nicht erfolgreich!

Im Folgenden finden Sie mögliche Ursachen und Maßnahmen.

Server nicht erreichbar!

Das Telefon hat keine Verbindung zum Internet.

- Prüfen Sie die Kabelverbindung zwischen Basis und Router (LED der Basis muss leuchten) sowie zwischen Router und Internet-Anschluss.
- > Prüfen Sie, ob Ihr Telefon mit dem LAN verbunden ist.

- Ggf. konnte dem Telefon dynamisch keine IP-Adresse zugeordnet werden oder

- Sie haben dem Telefon eine feste IP-Adresse zugeordnet, die bereits einem anderen LAN-Teilnehmer zugeordnet ist oder nicht zum Adressbereich des Routers gehört.
- Paging-Taste an der Basis drücken. Die IP-Adresse wird im Display des Mobilteils angezeigt.

- Abheben-Taste am Mobilteil drücken, um Paging-Ruf zu beenden.
- Web-Konfigurator mit der IP-Adresse starten.
- ▶ Falls keine Verbindung aufgebaut werden kann, Einstellungen am Router (DHCP-Server aktivieren) oder IP-Adresse des Telefons ändern.

Provider-Anmeldung nicht erfolgreich!

- Ihre persönlichen Daten f
 ür die Anmeldung beim VoIP-Provider sind ggf. unvollst
 ändig oder falsch eingetragen.
 - Prüfen Sie Ihre Angaben für Benutzer-Name, Anmelde-Name und Anmelde-Passwort. Kontrollieren Sie insbesondere die Groß-/Kleinschreibung. Öffnen Sie dazu am Mobilteil das Menü:
 - → Einstellungen → Telefonie → VolP (System-PIN eingeben)
 → Provider-Anmeldung (s. S. 115)
- Die Server-Adresse des VoIP-Servers ist noch nicht oder falsch eingetragen.
 - Web-Konfigurator starten.
 - ▶ Webseite Einstellungen → Telefonie → Verbindungen öffnen.
 - Auf die Schaltfläche Bearbeiten hinter der 1. VolP-Verbindung klicken.
 - Server-Adresse ggf. anpassen.

Hinweis:

Ist an Ihrem Router Port Forwarding für die als SIP-Port (Standard 5060) und RTP-Port (Standard 5004) eingetragenen Ports aktiviert, ist es sinnvoll, DHCP auszuschalten und dem Telefon eine feste IP-Adresse zuzuordnen (ggf. können Sie Ihren Gesprächspartner bei VoIP-Anrufen sonst nicht hören):

- IP-Adresse über das Mobilteil-Menü zuordnen:
 - → ► Einstellungen → Basis → Lokales Netzwerk

Oder

- IP-Adresse über den Web-Konfigurator zuordnen:
 - ► Webseite Einstellungen → IP-Konfiguration öffnen.
 - IP-Adresstyp auswählen.

Beachten Sie, dass IP-Adresse und Subnetz-Maske abhängig vom Adressbereich des Routers sind. Zusätzlich müssen Sie Standard-Gateway und DNS-Server angeben. Im Allgemeinen ist hier jeweils die IP-Adresse des Routers einzutragen.

Gürtelclip und Headset

Mit Gürtelclip und Headset (optional) können Sie Ihr Mobilteil komfortabel zu Ihrem ständigen Begleiter in Haus und Hof machen.

Gürtelclip befestigen

Am Mobilteil sind oben und an beiden Seiten des Mobilteils (auf Höhe des Lautsprechers) Aussparungen für den Gürtelclip vorgesehen.

Drücken Sie den Gürtelclip so auf der Rückseite des Mobilteils an, dass die Nasen des Gürtelclips in die Aussparungen einrasten.



Anschlussbuchse für Headset

Sie können u.a. die Headsettypen (mit 2,5 mm Klinkenstecker) HAMA, Plantronics M40, MX100 und MX150 anschließen.

Eine Kompatibiltitätsliste getesteter Headsets finden Sie im Internet unter:

www.plantronics.com/productfinder

ECO DECT:

Stromverbrauch und Funkleistung der Basis reduzieren

Die Basis Ihres Telefons ist eine ECO DECT-Basis, das bedeutet:

- Die Basis verbraucht weniger Strom durch Verwendung eines stromsparenden Steckernetzteils.
- Ihr Mobilteil reduziert die Funkleistung abhängig von seiner Entfernung zur Basis.
- Zusätzlich können Sie die Basis in den Eco-Modus schalten. Dadurch reduziert sich die Funkleistung und der Stromverbrauch der Basis. Diese Einstellung nehmen Sie an Ihrem Mobilteil vor.

Eco-Modus ein-/ausschalten

Voraussetzung: Die Repeater-Unterstützung ist ausgeschaltet.

 $\Box \rightarrow \Box$ Einstellungen \rightarrow Basis \rightarrow Sonderfunktionen

Eco-Modus Auswählen und **OK** drücken (\checkmark = ein).

Der Eco-Modus bewirkt eine zusätzliche Reduzierung der Funkleistung des Mobilteils **Gigaset C47H**. Wird bei eingeschaltetem Eco-Modus sowohl die Funkleistung der Basis als auch des Mobilteils herabgesetzt, wird in der obersten Displayzeile das Symbol Θ^n angezeigt.

Hinweis:

- Bei eingeschaltetem Eco-Modus reduziert sich die Reichweite der Basis.
- Eco-Modus und Repeater-Unterstützung schließen sich gegenseitig aus, d.h. Sie können beide Funktionen nicht gleichzeitig einschalten
- Funktionen nicht gleichzeitig einschalten.

Menü-Übersichten

Telefon-Menü

Das Hauptmenü Ihres Telefons öffnen Sie, indem Sie im Ruhezustand des Mobilteils rechts auf die Steuer-Taste drücken: ⊡.

Sie haben zwei Möglichkeiten, eine Funktion auszuwählen:

Mit Hilfe von Ziffernkombinationen ("Shortcut")

Ziffernkombination eingeben, die in der Menü-Übersicht vor der Funktion steht.
 Beispiel:
 5^M
 5^M
 1^m
 für "Sprache des Mobilteils einstellen".

Mit Blättern in den Menüs

▶ Mit der Steuer-Taste () (oben/unten drücken) zur Funktion blättern und K drücken.

1 🖂 Messag	ing
------------	-----

-		1				
1-1	SMS	Eine SN	Eine SMS-Mailbox (Allg. oder Privat) ohne PIN aktiviert S.			
		1-1-1	Neue SMS			S. 64
		1-1-2	Eingang (0)			S. 67
		1-1-3	Entwürfe (0)			S. 65
		Eine SN	IS-Mailbox mit PIN o	der 2-3	Mailboxen aktiviert	
		1-1-1	Allg. Postfach	1-1-1-1	Neue SMS	S. 64
				1-1-1-2	Eingang (0)	S. 67
				1-1-1-3	Entwürfe (0)	S. 65
		1-1-2	Postf. A	1-1-2-1	Neue SMS	S. 64
		bis	Postf. B	bis		
		1-1-4	Postf. C	1-1-4-1		
				1-1-2-2	Eingang (0)	S. 67
				bis		
				1-1-4-2		
				1-1-2-3	Entwürfe (0)	S. 65
				bis		
				1-1-4-3		

Menü-Übersichten **Telefon-Menü**

		1-1-6	Einstellungen	1-1-6-1	SMS-Zentren	S. 71
				1-1-6-2	Postfächer	S. 70
				1-1-6-3	Benachricht.Nr.	S. 69
				1-1-6-4	Benachricht.Art	S. 69
				1-1-6-5	Statusreport	S. 65
				1-1-6-6	Für SMS anmelden	S. 64
1-2	E-Mail					S. 74
1-3	Messenger	1-3-1	Buddies			S. 81
		1-3-2	Benutzerstatus	1-3-2-1	Status ändern	S. 81
				1-3-2-2	Info	S. 81

S. 83

Nachrichten

1-3-3

2 💭 Netzdienste

2-1	VoIP	2-1-6	Anrufweitersch.	
		2-1-7	Anklopfen	
2-2	Festnetz	2-2-2	Nr. übertragen	
		2-2-4	Anrufer rückrufen	
		2-2-6	Anrufweitersch.	
		2-2-7	Anklopfen	
2-3	Rückruf aus]		
2-4	Alle Rufe anonym			
2-5	Nächste Wahl	_		
		_		
3	🕑 Wecker			
4	★ Extras			
4-3	Babyalarm]		

5 Einstellungen 5-1 Datum und Uhrzeit S. 13 5-2 Töne und Signale Gesprächslautst. 5-2-1 5-2-2-1 Für ext. Anrufe S. 105 5-2-2 Klingeltöne 5-2-2-2 Für int. Anrufe 5-2-2-3 Für alle gleich 5-2-3 Hinweistöne S. 106 5-3 Display 5-3-1 S. 101 Logo S. 100 5-3-2 Farbschema 5-3-3 Kontrast S. 100 5-3-4 Beleuchtung S. 102 5-4 Mobilteil 5-4-1 Sprache S. 100 5-4-2 Aut.Rufannahme S. 104 5-4-3 MT anmelden S. 92 5-4-4 Mobilteil-Reset S. 108 5-5 Basis Ruflistenart 5-5-1-1 Entgang. Anrufe S. 59 5-5-1 5-5-1-2 Alle Anrufe Wartemelodie S. 110 5-5-2 5-5-3 S. 109 System-PIN 5-5-4 Basis-Reset S. 109 5-5-5-1 Repeaterbetrieb 5-5-5 Sonderfunktionen S. 110 S. 24 5-5-5-4 Eco-Modus Lokales Netzwerk S. 115 5-5-6 5-5-8 S. 111 Firmware-Update

5-6	Anrufbeantworter	5-6-2	Netz-AB	5-6-2-1	Netz-AB: Festntz	S. 88
				5-6-2-2	Netz-AB: IP1	
				: (abhängi konfiguri den Emp	ig von der Anzahl der ierten VolP-Rufnummerr fangsnummern des Mol	n und bilteils)
				5-6-2-7	Netz-AB: IP6	
		5-6-3	Taste 1 belegen	Anrufbe (nur an E	eantworter Basis C475 IP)	S. 80
				Netz-AB	: Festntz	S. 89
				Netz-AB	:: IP1	S. 89
				: (abhängi konfiguri den Emp	ig von der Anzahl der ierten VoIP-Rufnummerr fangsnummern des Mol	n und bilteils)
				Netz-AB	: IP6	S. 89
5-7	Telefonie	5-7-1	Standardverbindung	5-7-1-1	VoIP	S. 111
				5-7-1-2	Festnetz	
		5-7-2	Verbindungsassist.			S. 113
		5-7-6	Festnetz	5-7-6-2	Flash-Zeiten	S. 118
		5-7-7	VoIP	System-	Status auf MT	S. 117
				geben	Provider auswählen	S. 113
					Provider- Anmeldung	S. 115
						-

Web-Konfigurator-Menü

Startseite			S. 121
Einstellungen			
	IP-Konfiguration		S. 126
	Telefonie		
		Verbindungen	S. 128
		Audio	S. 137
		Nummernzuweisung	S. 141
		Anrufweiterschaltung	S. 142
		Wählregeln	S. 146
		Netz-Anrufbeantworter	S. 149
		Weitere Einstellungen	S. 143
	Messaging		
		Messenger	S. 150
		E-Mail	S. 152
	Dienste		S. 152
	Mobilteile		S. 155/S. 156
	Sonstiges		S. 159 bis S. 158
Status			
<u> </u>	Gerät		S. 162

Über VoIP und Festnetz telefonieren

Extern anrufen

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz (Festnetz) oder über das Internet (VoIP). Welche Verbindung Sie für ein Telefonat nutzen wollen, legen Sie im Allgemeinen beim Wählen fest.

Hinweise:

- An Ihrer Basis können Sie drei externe Telefonate parallel führen (an verschiedenen Mobilteilen): zwei Telefonate über VoIP und ein Telefonat über das Festnetz.
- Sie können für bestimmte Nummern oder Vorwahlen Wählregeln definieren, in denen Sie festlegen, über welche Verbindung Ihres Telefons diese Nummern gewählt und die Telefonate abgerechnet werden sollen (Kostenkontrolle, s. S. 146).
- Das Wählen mit Telefonbuch (S. 50), Kurzwahl-Tasten (S. 102) oder Wahlwiederholungsliste (S. 57) spart wiederholtes Tippen von Rufnummern. Diese Rufnummern können Sie für den aktuellen Anruf ändern oder ergänzen.
- Wenn Sie über VolP ins Festnetz anrufen, müssen Sie ggf. auch bei Ortsgesprächen die Ortsvorwahl mitwählen (abhängig vom VolP-Provider). Sie können sich die Eingabe der eigenen Ortsvorwahl ersparen, wenn Sie die Vorwahl in die Konfiguration eintragen (S. 145). Die Vorwahl wird dann automatisch bei Ortsgesprächen vorangestellt.

Verbindungstyp über die Abheben-Taste auswählen und anrufen

Durch kurzes oder langes Drücken auf die Abheben-Taste 🕝 können Sie den Verbindungstyp für das Telefonat festlegen (Festnetz oder VoIP).

Voraussetzung: Sie geben die Nummer ohne Leitungssuffix ein (S. 31) und haben für die Nummer keine Wählregel festgelegt.



Nummer (ohne Suffix) oder IP-Adresse eingeben und Abheben-Taste **kurz/lang** drücken.

An Ihrem Telefon ist eine Standardverbindung festgelegt (Festnetz oder VoIP, S. 111/ S. 141).

- Drücken Sie kurz auf die Abheben-Taste , wenn Sie das Telefonat über diese Standardverbindung führen wollen.
- ▶ Drücken Sie **lang** auf die Abheben-Taste , wenn Sie das Telefonat über den anderen Verbindungstyp führen wollen.

Haben Sie Ihrem Telefon mehrere VoIP-Rufnummern zugeordnet, können Sie Mobilteilspezifisch einstellen, welche VoIP-Rufnummer (VoIP-Account) für abgehende externe VoIP-Anrufe verwendet werden soll (Sendenummer des Mobilteils, S. 141).

Hinweis:

Benutzen Sie ein anderes GAP-kompatibles Mobilteil als die Gigaset-Mobilteile C47H, S67H, S68H, SL37H, S45 und C45, werden alle Gespräche über die Standardverbindung aufgebaut, auch wenn Sie die Abheben-Taste lang drücken. Wollen Sie über die Nicht-Standardverbindung anrufen, geben Sie am Ende der Nummer einen Stern (*) ein.

Verbindungstyp über Display-Tasten auswählen und anrufen

Voraussetzung: Die Display-Tasten Ihres Mobilteils sind mit **Festnetz** und/oder **IP** belegt (S. 102).

Festnetz / IP

Display-Taste drücken, um den Verbindungstyp auszuwählen.



Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch auswählen.

✓ / ◄ Abheben-oder Freisprech-Taste drücken.

Die Nummer wird immer über den ausgewählten Verbindungstyp angerufen.

Hinweise:

Haben Sie vor der Wahl die Display-Taste IP gedrückt und ...

- ... die Nummer mit Suffix #1 bis #6 gewählt, wird das Telefonat über den zum Suffix gehörenden VolP-Account geführt. Ist das Suffix ungültig (z.B. ihm ist keine VolP-Verbindung zugeordnet) wird die Nummer nicht gewählt.
- ... die Nummer ohne Suffix oder mit Suffix #0 gewählt, wird das Telefonat über die VolP-Sendenummer des Mobilteils geführt.

Haben Sie vor der Wahl die Display-Taste Festnetz gedrückt, dürfen Sie kein Suffix angeben. Das Suffix wird sonst zusammen mit der Nummer über das Festnetz gewählt. Dies kann zu Fehlern führen!.

Verbindung über ihr Leitungssuffix auswählen und anrufen

Sie können an Ihrem Telefon neben der Festnetz- und der Gigaset.net-Nummer bis zu sechs VoIP-Rufnummern konfigurieren. Jeder Nummer (Leitung) des Telefons wird ein (Leitungs-)Suffix zugewiesen:

- der Festnetz-Nummer das Suffix #0
- den VoIP-Nummern die Suffixe #1 bis #6 (S. 129)
- der Gigaset.net-Nummer das Suffix #9

Über dieses Leitungssuffix können Sie beim Wählen die Verbindung angeben, über die Sie anrufen und abrechnen möchten.



Nummer des gewünschten Teilnehmers eingeben (z.B. 1234567).

Suffix der Verbindung (Ihrer Rufnummer) anhängen, über die das Telefonat geführt und abgerechnet werden soll, z.B. (**) (1) für die 1. VoIP-Nummer in Ihrer Konfiguration.



Abheben-Taste drücken.

Die Verbindung wird immer über die Leitung gewählt, der das Suffix zugeordnet ist, unabhäng davon, ob Sie die Abheben-Taste 🕜 kurz oder lang drücken.

Beispiel: Geben Sie die Nummer 1234567890#1 ein und drücken auf die Abheben-Taste , wird die Nummer 1234567890 über die 1. VoIP-Verbindung in der Konfiguration gewählt.

Hinweis:

Geben Sie ein Suffix an, zu dem an der Basis keine VolP-Verbindung konfiguriert ist, wird der VolP-Statuscode 0x33 ausgegeben. Die Nummer wird nicht gewählt.

IP-Adresse eingeben

Über VoIP können Sie statt einer Rufnummer auch eine IP-Adresse wählen.

- Stern-Taste ★ drücken, um die Zahlenblöcke der IP-Adresse voneinander zu trennen (z.B. 149*246*122*28).
- ▶ Ggf. Raute-Taste (drücken, um die Nummer des SIP-Ports Ihres Gespächspartners an die IP-Adresse anzuhängen (z.B. 149*246*122*28#5060).

IP-Adressen können Sie nicht mit Leitungssuffix wählen.

Wählen abbrechen

Mit der Auflegen-Taste 💿 können Sie das Wählen abbrechen.

Notrufnummern wählen - Wählregeln festlegen

Mit dem Web-Konfigurator können Sie Nummern sperren oder für bestimmte Nummern festlegen, über welche Ihrer Rufnummern (Festnetz, VoIP) diese immer angerufen werden sollen (Wählregeln, s. S. 146).

Geben Sie eine Nummer ein, für die eine Wählregel definiert ist, wird diese Nummer über die in der Wählregel festgelegten Leitung gewählt – egal, ob Sie die Abheben-Taste lang oder kurz drücken. Eine ggf. eingestellte automatische Vorwahl wird der Nummer **nicht** vorangestellt.

Notrufnummern

In einigen Ländern sind Wählregeln für Notrufnummern (z.B. für den **örtlichen** Polizeinotruf) voreingestellt. Danach werden die Notrufnummern immer über das Festnetz gewählt.

Diese Wählregeln können Sie nicht löschen oder deaktivieren. Sie können jedoch die Verbindung, über die die jeweilige Notrufnummer gewählt werden soll, ändern (z.B. wenn Telefon nicht ans Festnetz angeschlossen ist). Vergewissern Sie sich jedoch, dass der VolP-Provider der ausgewählten Verbindung Notrufnummern unterstützt.

Sind an Ihrem Telefon keine Wählregeln für Notrufnummern voreingestellt, sollten Sie selbst Wählregeln definieren (S. 146). Ordnen Sie ihnen eine Verbindung zu, von der Sie wissen, dass sie Notrufnummern unterstützt. Im Festnetz werden Notrufnummern immer unterstützt.

Beachten Sie: Sind für die Notrufummern keine Wählregeln definiert und haben Sie eine automatische Ortsvorwahl eingestellt (S. 145), wird die Ortsvorwahl auch den Notrufnummern vorangestellt, sobald sie über eine VolP-Verbindung gewählt werden.

Bitte beachten Sie:

Notrufnummern können bei eingeschalteter Tastensperre nicht gewählt werden. Drücken Sie vor der Wahl **lang** auf die Raute-Taste (****), um die Tastensperre zu lösen.

Gespräch beenden

Auflegen-Taste drücken.

6

Anruf annehmen

Ein ankommender Anruf wird dreifach am Mobilteil signalisiert: durch Klingeln, eine Anzeige im Display und Blinken der Freisprech-Taste < .

Hinweis:

Es werden nur Anrufe an die Empfangsnummern signalisiert, die Ihrem Mobilteil zugeordnet sind (S. 141).

lst eine Rufnummer keinem Mobilteil als Empfangsnummer zugewiesen, werden Anrufe an diese Rufnummer an keinem Mobilteil signalisiert.

Sie haben folgende Möglichkeiten, den Anruf anzunehmen:

- Auf die Abheben-Taste 🕝 drücken.
- ▶ Auf die Freisprech-Taste 💽 drücken.

Steht das Mobilteil in der Ladeschale und ist die Funktion Aut.Rufannahme eingeschaltet (S. 104), nimmt das Mobilteil einen Anruf automatisch an, wenn Sie es aus der Ladeschale nehmen.

Stört der Klingelton, drücken Sie die Display-Taste Ruf aus. Den Anruf können Sie annehmen, solange er im Display angezeigt wird.

Hinweis:

VoIP-Anrufe können Sie abweisen, indem Sie auf die Auflegen-Taste 🕤 drücken. Der Anrufer erhält eine entsprechende Mitteilung (Provider-abhängig).

Bei Festnetz-Anrufen bewirkt das Drücken der Auflegen-Taste das Ausschalten des Klingeltons (wie Ruf aus).

Rufnummernübermittlung

Bei einem Anruf aus dem Internet wird die Nummer des Anrufers oder der vom Anrufer festgelegte Name am Display angezeigt.

Bei einem Anruf aus dem Festnetz wird die Nummer bzw. der Name des Anrufers im Display angezeigt, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Ihr Festnetzanbieter unterstützt CLIP, CLI und CNIP:
 - CLI (Calling Line Identification): Nummer des Anrufers wird übertragen
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Nummer des Anrufers wird angezeigt
 - CNIP (Calling Name Identification Presentation): Name des Anrufers wird angezeigt
- Sie haben bei Ihrem Festnetzanbieter CLIP bzw. CNIP beauftragt.
- Der Anrufer hat beim Netzanbieter CLI beauftragt.

Wird die Rufnummer übermittelt und ist die Nummer des Anrufers im lokalen Telefonbuch des Mobilteils gespeichert, wird der Name aus dem Telefonbuch angezeigt.

Ist die Rufnummer nicht im lokalen Telefonbuch gespeichert, werden Name und Vorname des Anrufers aus dem aktuell eingestellten Online-Telefonbuch angezeigt.

Voraussetzung: Sie haben diese Option aktiviert (s. Web-Konfigurator S. 153).
Ruf-Anzeige

Anhand der Display-Anzeige können Sie unterscheiden, ob der Anruf an Ihre Festnetz-Nummer oder an eine Ihrer VoIP-Nummern gerichtet ist.

Anrufe an Ihre Festnetz-Nummer



Anrufe an eine Ihrer VoIP-Nummern



- 1 Klingel-Symbol
- 2 Nummer oder Name des Anrufers
- 3 Empfangsnummer: Gibt an, welche Ihrer Rufnummern der Anrufer gewählt hat. Den Namen vergeben Sie bei der Konfiguraion des Telefons mit dem Web-Konfigurator (S. 130/S. 136). Bei Anrufen aus dem Gigaset.net wird für Gigaset.net angezeigt.

Übernahme des Namens aus dem Online-Telefonbuch

Sie können sich den Namen anzeigen lassen, unter dem der Anrufer im Online-Telefonbuch gespeichert ist.

Voraussetzungen:

- Der Anbieter des Online-Telefonverzeichnisses, das Sie für Ihr Telefon eingestellt haben (S. 153), unterstützt diese Funktion.
- Sie haben die Anzeige des Anrufernamens über den Web-Konfigurator aktiviert (S. 153).
- Der Anrufer hat die Übertragung der Rufnummer beauftragt und nicht unterdrückt.
- Ihr Telefon hat eine Verbindung zum Internet.
- Die Rufnummer des Anrufers ist nicht im lokalen Telefonbuch des Mobilteils gespeichert.



- 1 Name des aktuell eingestellten Online-Telefonbuchs, aus dem der Name entnommen wurde
- 2 Name des Anrufers ggf. über mehrere Zeilen Ist der Name des Anrufers weder im lokalen Telefonbuch noch im Online-Telefonbuch gespeichert, wird die Nummer angezeigt.

Anzeige bei Unterdrückung der Rufnummernübermittlung

Die Nummer bzw. der Name des Anrufers wird nicht angezeigt, wenn beim Anrufer die Rufnummernübermittlung unterdrückt wird:

- VoIP: Der Anrufer hat die Funktion "Anonym anrufen" aktiviert.
- Festnetz: Der Anrufer hat die Funktion "Anonym anrufen" aktviert oder hat die Rufnummernübermittlung beim Festnetz-Provider nicht beauftragt.

Statt der Nummer wird Folgendes angezeigt:

• Bei einem Anruf an eine Ihrer VoIP-Rufnummern (Beispiel):

IP: Unbe	ekannt
Anonym	
für IP1	
Abheben	Ruf aus

- Bei einem Anruf an Ihre Festnetz-Nummern:
 - Externruf, wenn keine Nummer übertragen wird.
 - Unbekannt, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung unterdrückt.
 - Unbekannt, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung nicht beauftragt hat.

Display-Anzeige bei CNIP (Festnetz)

Voraussetzung: Anruf kommt von einem Anschluss im Festnetz an Ihre Festnetznummer.

Wenn Sie CNIP haben, wird **zusätzlich** der bei Ihrem Netzanbieter zur Nummer des Anrufers registrierte Name (Ort) angezeigt. Ist die Nummer des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert, wird der Telefonbucheintrag angezeigt.

Im Display wird angezeigt:

- Externruf, wenn keine Nummer übertragen wird.
- Unbekannt, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung unterdrückt hat.
- Unbekannt, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung nicht beauftragt hat.

VoIP: Anzeige der Rufnummer des Angerufenen (COLP)

Voraussetzungen:

- Ihr VoIP-Provider unterstützt das Leistungsmerkmal COLP (Connected Line Identification Presentation). Ggf. müssen Sie COLP bei Ihrem VoIP-Provider aktivieren (erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider).
- Der Angerufene hat COLR (Connected Line Identification Restriction) nicht aktiviert.

Bei abgehenden VolP-Anrufen wird die Rufnummer des Anschlusses, an dem der Anruf entgegengenommen wird, im Display Ihres Mobilteils angezeigt.

Die angezeigte Rufnummer kann sich von der Rufnummer unterscheiden, die Sie gewählt haben. Beispiele:

- Der Angerufene hat eine Anrufweiterleitung aktiviert.
- Der Anruf wurde durch Anrufübernahme an einem anderen Anschluss einer Telefonanlage angenommen.

Existiert im Telefonbuch ein Eintrag für diese Rufnummer, wird der zugehörige Name im Display angezeigt.

Hinweise:

- Auch beim Makeln, in Konferenzen und bei Rückfragen wird statt der gewählten Nummer die Rufnummer des erreichten Anschlusses (bzw. der zugehörigen Name) angezeigt.
- Bei der Übernahme der Rufnummer in das Telefonbuch (Optionen → Nr. ins Tel.buch) und in die Wahlwiederholungsliste wird die gewählte Nummer (nicht die angezeigte) übernommen.

Freisprechen

Beim Freisprechen halten Sie das Mobilteil nicht ans Ohr, sondern legen es z.B. vor sich auf den Tisch. So können sich auch andere an dem Telefonat beteiligen.

Freisprechen ein-/ausschalten

Beim Wählen einschalten

Nummer eingeben und Freisprech-Taste **kurz/lang** drücken, um den Verbindungstyp auszuwählen (S. 30).

Wenn Sie jemanden mithören lassen, sollten Sie dies Ihrem Gesprächspartner mitteilen.

Zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb wechseln

▶ Freisprech-Taste ④ drücken, um während eines Gesprächs das Freisprechen ein- bzw. auszuschalten.

Wenn Sie das Mobilteil während eines Gesprächs in die Ladeschale stellen wollen:

- ▶ Die Freisprech-Taste 🕢 beim Hinein-stellen gedrückt halten.
- ▶ Leuchtet die Freisprech-Taste 🕥 nicht, Taste erneut drücken.

Wie Sie die Sprachlautstärke ändern, s. S. 104.

Mobilteil stummschalten

Sie können das Mikrofon Ihres Mobilteils während eines externen Gesprächs ausschalten. Ihr Gesprächspartner hört die Wartemelodie, falls eingeschaltet (S. 110).

Mobilteil stummschalten



Steuer-Taste links drücken, um das Mobilteil stummzuschalten.

Stummschaltung aufheben

Display-Taste oder Auflegen-Taste drücken, um die Stummschaltung aufzuheben.

Mobilteil bedienen

Mobilteil ein-/ausschalten

Im Ruhezustand Auflegen-Taste lang drücken.

Sie hören den Bestätigungston.

Tastensperre ein-/ausschalten

Raute-Taste lang drücken.

Sie hören den Bestätigungston. Ist die Tastensperre eingeschaltet, sehen Sie im Display das Symbol 🗝.

Die Tastensperre schaltet sich bei einem ankommenden Anruf automatisch aus und danach wieder ein.

Hinweis:

Wenn Sie bei eingeschalteter Tastensperre versehentlich auf eine Taste drücken, erscheint im Display ein Hinweistext. Zum Ausschalten der Tastensperre Raute-Taste (***) lang drücken.

Steuer-Taste



Die Steuer-Taste hat verschiedene Funktionen:

Im Ruhezustand des Mobilteils

Image: Construction of the state of the s

Lang drücken: Liste der verfügbaren Online-Telefonbücher öffen.

- 🕞 Hauptmenü öffnen.
- Liste der Mobilteile öffnen.
 - Menü zum Einstellen von Gesprächslautstärke (S. 104), Klingeltönen (S. 105) und Hinweistönen (S. 106) des Mobilteils aufrufen.

In Eingabefeldern

Ô

Mit der Steuer-Taste bewegen Sie die Schreibmarke nach **oben** (1), **unten** (1), **rechts** (1) oder **links** (1).

In Listen und Menüs

Ć) / 🖵	Zeilenweise nach oben/unten blättern.		
	Untermenü öffnen.		
$\overline{\mathbf{I}}$	Eine Menü-Ebene zurückspringen bzw. abbrechen.		

Während eines externen Gesprächs

- Kurz drücken: Telefonbuch des Mobilteils öffnen.
 Lang drücken: Gigaset.net-Telefonbuch öffnen.
- Interne Rückfrage einleiten.
- Sprachlautstärke für Hörer- bzw. Freisprechmodus ändern.

Display-Tasten

Die aktuellen Display-Funktionen werden in der untersten Displayzeile invers dargestellt. Die Funktionen der Display-Tasten wechseln je nach Bediensituation.

Beispiel:



1 Aktuelle Funktionen der Display-Tasten werden in der untersten Display-Zeile angezeigt

2 Display-Tasten

Die wichtigsten Display-Symbole sind:

OptionenEin situationsabhängiges Menü (Kontextmenü) öffnen.CLösch-Taste: Zeichenweise von rechts nach links löschen.>Eine Menü-Ebene zurückspringen bzw. Vorgang abbrechen.E-MailE-Mail-Adresse aus dem Telefonbuch holen.Nummer ins Telefonbuch kopieren.

Zurück in den Ruhezustand

Von einer beliebigen Stelle im Menü kehren Sie wie folgt in den Ruhezustand zurück:

▶ Auflegen-Taste 🕤 lang drücken.

Oder:

• Keine Taste drücken: Nach 2 Min. wechselt das Display **automatisch** in den Ruhezustand.

Änderungen, die Sie nicht durch Drücken von OK, Ja, Sichern, Senden oder mit Speichern OK bestätigt bzw. gespeichert haben, werden verworfen.

Ein Beispiel für das Display im Ruhezustand finden Sie auf S. 1.

Menü-Führung

Die Funktionen Ihres Telefons werden Ihnen über ein Menü angeboten, das aus mehreren Ebenen besteht.

Hauptmenü (erste Menü-Ebene)

▶ Um das Hauptmenü zu öffnen, im Ruhezustand des Mobilteils 🕞 drücken.

Die Hauptmenü-Funktionen werden im Display als Liste mit farbigen Symbolen angezeigt.

Auf eine Funktion zugreifen

► Mit der Steuer-Taste ①/ zur Funktion navigieren. In der Kopfzeile des Displays wird der Name der Funktion angezeigt. Drücken Sie auf die Display-Taste OK.

Oder:

> Ziffer eingeben, die in der Menü-Übersicht (S. 25) vor der Funktion steht (Shortcut).

Das zugehörige Untermenü (die nächste Menü-Ebene) wird geöffnet.

Untermenüs

Die Funktionen der Untermenüs werden in Listenform angezeigt.

Auf eine Funktion zugreifen:

▶ Mit der Steuer-Taste ① zur Funktion blättern und OK drücken.

Oder:

 Ziffernkombination eingeben, die in der Menü-Übersicht (S. 25) vor der Funktion steht (Shortcut).

Wenn Sie die Auflegen-Taste 💿 einmal **kurz** drücken, springen Sie in die vorherige Menü-Ebene zurück bzw. brechen den Vorgang ab.

Korrektur von Falscheingaben

Falsche Zeichen im Text korrigieren Sie, indem Sie mit der Steuer-Taste zu der Fehleingabe navigieren. Sie können dann:

- Mit **C** das Zeichen links von der Schreibmarke löschen.
- Neues Zeichen links von der Schreibmarke einfügen.
- Bei der Eingabe von Uhrzeit und Datum, IP-Adressen usw. blinkendes Zeichen überschreiben.

Beispiele zu verwendeten Symbolen, Menü-Eingaben und mehrzeiligen Eingaben finden Sie im Anhang dieser Bedienungsanleitung, S. 175.

VolP-Telefonie über Gigaset.net

Das **Gigaset.net** bietet ihnen die Möglichkeit, **direkt** mit anderen Gigaset.net-Nutzern kostenfrei über das Internet zu telefonieren – ohne einen Account bei einem VoIP-Provider einzurichten und ohne weitere Einstellungen vorzunehmen! Sie müssen lediglich Ihr Telefon mit der Stromversorgung und dem Internet-Anschluss verbinden und sich ggf. mit einem von Ihnen gewählten Namen in das Gigaset.net-Online-Telefonbuch eintragen (S. 21/ S. 43).

Das **Gigaset.net** ist ein VoIP-Service der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH und Co KG, an dem alle Benutzer eines Gigaset VoIP-Geräts teilnehmen können.

Sie können **kostenfrei** mit anderen Teilnehmern des Gigaset.net telefonieren, d.h. neben den Kosten für Ihren Internet-Anschluss fallen keine weiteren Telefonkosten an. Verbindungen zu/von anderen Netzen sind nicht möglich.

Jedem Gigaset VolP-Gerät ist bereits im Lieferzustand eine Gigaset.net-Telefonnummer zugeordnet (S. 171).

Alle angemeldeten Teilnehmer sind im Gigaset.net-Telefonbuch enthalten, auf das Sie zugreifen können.

Im Gigaset.net steht Ihnen unter der Rufnummer ein Echo-Service zur Verfügung, mit dem Sie Ihre VoIP-Leitung prüfen können.

- 12342#9 (Niederländisch)
- 12344#9 (Französisch)
- ◆ 12345#9 (Deutsch)

Nach einer Ansage sendet der Echo-Service die von Ihnen empfangenen Sprachdaten direkt als Echo zurück.

Haftungsausschluss

Das Gigaset.net ist eine freiwillige Leistung der Siemens Home and Office Communication GmbH & Co KG ohne Gewähr und Haftung für die Verfügbarkeit des Netzes. Diese Leistung kann jederzeit mit einer Ankündigungsfrist von drei Monaten eingestellt werden.

Hinweis:

Wenn Sie Ihre Gigaset.net-Verbindung sechs Wochen lang nicht nutzen, wird sie automatisch deaktiviert. Sie sind für Anrufe aus dem Gigaset.net nicht erreichbar.

Die Verbindung wird wieder aktiviert:

- sobald Sie eine Suche im Gigaset.net-Telefonbuch starten oder
- über das Gigaset.net anrufen (eine Nummer mit #9 am Ende wählen) oder
- die Verbindung über den Web-Konfigurator aktivieren (S. 137)

Teilnehmer im Gigaset.net-Telefonbuch suchen

Ihr Mobilteil befindet sich im Ruhezustand.



Lang drücken.

Ggf. **Gigaset.net** aus der Liste der verfügbaren Online-Telefonbücher auswählen und OK drücken.

Oder:

- ▶ Telefonbuch mit der Taste 🖵 öffnen.
- ▶ Telefonbuch-Eintrag Gigaset.net auswählen und auf die Abheben-Taste ⊂ drücken. Es wird eine Verbindung zum Gigaset.net-Telefonverzeichnis aufgebaut.

Hinweise:

- Der Telefonbuch-Eintrag Gigaset.net wird bei der Ameldung eines Mobilteils an der Basis auf das Mobilteil übertragen. Voraussgesetzt das Mobilteil kann Telefonbuch-Einträge senden und empfangen.
- Anrufe zum Gigaset.net-Telefonbuch sind immer kostenfrei.
- Sie können das Gigaset.net-Telefonbuch auch öffnen, indem Sie 1188#9 wählen (Rufnummer des Gigaset.net-Telefonbuchs) und die Abheben-Taste C drücken.

Kann die Verbindung zum Gigaset.net-Telefonbuch nicht aufgebaut werden, wird eine entsprechende Meldung ausgegeben und das Mobilteil geht in den Ruhezustand

Nachdem die Verbindung aufgebaut ist, werden Sie aufgefordert, einen Namen einzugeben, nach dem gesucht werden soll.

Nickname-Suche:

Namen oder Teil eines Namens eingeben (max. 25 Zeichen).

Optionen Display-Taste drücken.

Suche starten

Auswählen und OK drücken.

War die Suche erfolgreich, wird eine Trefferliste mit allen Namen angezeigt, die mit der eingegebenen Zeichenfolge beginnen.

Beispiel:



1. 3/50: Laufende Nummer/Anzahl der Treffer

2. Name eines Eintrags, ggf. abgekürzt

Mit 🗊 können Sie durch die Trefferliste blättern.

Konnte **kein passender** Eintrag gefunden werden, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Sie haben folgende Möglichkeiten:

> Die Display-Taste Neu drücken, um eine neue Suche zu starten.

Oder

Die Display-Taste Ändern drücken, um die Suchkriterien zu ändern. Der zuvor angegebene Name wird übernommen und kann geändert werden.

Existieren **zu viele passende** Einträge im Gigaset.net-Telefonbuch, wird statt einer Trefferliste die Meldung **Zu viele Einträge gefunden**! angezeigt.

▶ Die Display-Taste Detail drücken, um eine Detailsuche zu starten. Der zuvor angegebene Name wird übernommen und kann geändert/erweitert werden.

Teilnehmer anrufen

Deilnehmer aus der Trefferliste auswählen und Abheben-Taste drücken.

Nummer des Teilnehmers ansehen

Teilnehmer aus der Trefferliste auswählen.

Ansehen Display-Taste drücken.

Gigaset.net-Nummer und Name des Teilnehmers werden angezeigt, der Name ggf. über mehrere Zeilen.

Hinweise:

- Verbindungen zum Gigaset.net werden immer über das Internet hergestellt. Unabhängig davon, welche Standardverbindung an Ihrem Telefon eingestellt ist. Im lang oder kurz drücken sowie ein "*" am Ende der Nummer haben keinen Effekt.
- Sie können das Gigaset.net-Telefonbuch öffnen und Verbindungen aufbauen, auch wenn Sie sich nicht in das Gigaset.net-Telefonbuch eingetragen haben.

Weitere Funktionen nutzen

Voraussetzung: Die Trefferliste wird angezeigt.

(Eintrag auswählen) → Optionen

Folgende Funktionen können Sie mit 🛈 auswählen:

Nr. ins Tel.buch

Nummer in das Telefonbuch des Mobilteils übernehmen. Nummer und Name (ggf. gekürzt, max. 16 Zeichen) werden in das Telefonbuch übernommen.

• Eintrag ggf. ändern und speichern (S. 51).

Es wird wieder die Trefferliste angezeigt.

Neue Suche

Suche mit neuem Namen starten (S. 41).

Eigene Daten

Siehe "Eigenen Eintrag eintragen, ändern, löschen" auf S. 43.

Hinweis:

Wenn Sie eine Gigaset.net-Nummer aus dem lokalen Telefonbuch wählen, wird die Verbindung automatisch über das Gigaset.net (Internet) hergestellt.

Eigenen Eintrag eintragen, ändern, löschen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Ändern Sie den Namen Ihres Eintrags im Gigaset.net-Telefonbuch
- Löschen Sie Ihren Eintrag aus dem Gigaset.net-Telefonbuch
- Wenn Sie bei der Inbetriebnahme des Telefons keinen Namen angegeben haben (S. 21), einen Namen festlegen und sich in das Telefonbuch eintragen.

Eigenen Eintrag ansehen

Sie sind mit dem Gigaset.net-Telefonbuch verbunden:

▶ Optionen → Eigene Daten auswählen und OK drücken.

Ihre Gigaset.net-Nummer und ggf. Ihr aktuell eingetragener Name werden angezeigt.

Namen eintragen/ändern

Ändern Display-Taste drücken.

Namen ändern oder neuen Namen eingeben (max. 25 Zeichen) und OK drücken.

Mit ແ können Sie den Namen löschen.

Existiert im Gigaset.net-Telefonbuch noch kein Eintrag mit diesem Namen, wird der Name gespeichert. Es wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Das Mobilteil wechselt in den Ruhezustand.

Existiert bereits ein Eintrag mit diesem Namen oder enthält der angegebene Name nicht erlaubte Zeichen, werden Sie aufgefordert, einen anderen Namen einzugeben.

Hinweis:

M

Wenn Sie den Namen löschen, wird Ihr Eintrag aus dem Telefonbuch gelöscht. Sie sind für andere Gigaset.net-Teilnehmer nicht mehr "sichtbar". Über Ihre Gigaset.net-Nummer sind Sie jedoch weiterhin erreichbar. Wie Sie sich die Nummer anzeigen lassen, s. S. 171.

Gigaset.net-Teilnehmer anrufen

Sie können einen Gigaset.net-Teilnehmer direkt über das Gigaset.net-Telefonbuch anrufen (s.o.) oder über seine Gigaset.net-Nummer:



Gigaset.net-Nummer (inklusive #9) eingeben oder aus dem Mobilteil-Telefonbuch auswählen.

1

Abheben-Taste drücken.

Jede Nummer mit #9 am Ende wird über Gigaset.net gewählt.

Netzdienste

Netzdienste sind Funktionen. die Ihr Festnetz- bzw. VoIP-Provider Ihnen zur Verfügung stellt.

Anonym anrufen - Nummernanzeige unterdrücken

Sie können die Übertragung Ihrer Rufnummer unterdrücken (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Ihre Rufnummer wird dann beim Angerufenen nicht angezeigt. Sie rufen anonym an.

Voraussetzungen:

- Für anonyme Anrufe über Ihre Festnetz-Verbindung müssen Sie einen entsprechenden Dienst (Leistungsmerkmal) bei Ihrem Festnetzanbieter beauftragt haben.
- Anonyme Anrufe sind nur über VoIP-Verbindungen möglich, bei denen der Provider die Funktion "Anonym anrufen" unterstützt. Ggf. müssen Sie die Funktion bei den Providern Ihrer VoIP-Verbindungen aktivieren.

"Anonym anrufen" für alle Anrufe ein-/ausschalten

Sie können die Nummernunterdrückung für alle Verbindungen Ihres Telefons (Festnetz und VoIP) auf Dauer ein-/ausschalten.

Bei eingeschalteter Funktion wird die Rufnummer sowohl bei Anrufen über das Festnetz als auch bei Anrufen über eine VoIP-Verbindung unterdrückt. Die Nummernunterdrückung ist für alle angemeldeten Mobilteile eingeschaltet.

Alle Rufe anonym

Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).

Ist die Funktion Alle Rufe anonym eingeschaltet, wird im Ruhe-Display des Mobilteils Nr. unterdrücken aktiviert angezeigt.

"Anonym anrufen" für den nächsten Anruf ein-/ausschalten

Sie können die Einstellung für die Nummernunterdrückung für den nächsten Anruf ändern.

Anonym:

Ja / Nein auswählen, um die Nummernunterdrückung ein-/auszuschalten und Wählen drücken.

Rufnummer ggf. mit Leitungssuffix eingeben.

Senden Display-Taste drücken. Die Nummer wird gewählt. Haben Sie kein Leitungssuffix angegeben, wird die Nummer über die Standardverbindung gewählt.

Weitere Netzdienste für das Festnetz

Die folgenden Netzdienste können Sie nur für Anrufe über das Festnetz nutzen. Sie müssen sie bei Ihrem Festnetz-Anbieter beauftragen.

> Bei Problemen wenden Sie sich an Ihren Netzanbieter.

Funktionen für den nächsten Anruf

Sie haben folgende Möglichkeit:

Nr. übertragen

Rufnummer beim nächsten Anruf übertragen, auch wenn die permanente Unterdrückung der Rufnummernübertragung aktiviert ist (S. 44).

□ → ③ Netzdienste → Festnetz → Nr. übertragen

Mummer eingeben und Abheben-Taste drücken.

Die Nummer wird über die Festnetz-Leitung gewählt, unabhängig davon, ob Sie die Abheben-Taste 🕜 lang oder kurz drücken.

Nach diesem Anruf wird die Einstellung wieder zurückgesetzt, auch wenn Sie die gewählte Nummer aus der Wahlwiederholungsliste erneut anrufen.

Einstellungen für alle Anrufe

Haben Sie eine der folgenden Prozeduren abgeschlossen, wird ein Code gesendet.

▶ Nach der Bestätigung aus dem Telefonnetz die Auflegen-Taste 🗊 drücken.

Folgende Leistungsmerkmale können Sie einstellen:

Allgemeine Anrufweiterschaltung

□ → ③ Netzdienste → Festnetz → Anrufweitersch.

Mehrzeilige Eingabe ändern:

Wann:

Sofort / BeiNichtm. / BeiBesetzt auswählen.

Rufnr.:

Display-Taste Ändern drücken. Nummer eingeben, zu der weitergeschaltet werden soll, und Sichern drücken. Sie können eine Festnetz-, VoIP- oder Mobilfunk-Nummer angeben.

Status:

Anrufweiterschaltung ein-/ausschalten.

- Display-Taste Senden drücken.
- ▶ Nach der Ansage aus dem Telefonnetz Auflegen-Taste 💿 drücken.

Anklopfen ein-/ausschalten

Bei eingeschaltetem Anklopfen hört ein Anrufer auf der Festnetz-Leitung das Freizeichen, wenn Sie bereits ein Telefongespräch über Ihre Festnetz-Leitung führen. Dieser Anruf wird sowohl akustisch als auch im Display Ihres Mobilteils angezeigt.

Anrufe auf der VolP-Leitung werden nicht als Anklopfer angezeigt. Sie werden an anderen angemeldeten Mobilteilen signalisiert. Ist kein anderes Mobilteil verfügbar, hört der Anrufer den Besetztton.

Anklopfendes Gespräch annehmen/ablehnen, s. S. 47.

□ → ③ Netzdienste → Festnetz → Anklopfen

Status: Ein-/ausschalten.

- Display-Taste Senden drücken.
- ▶ Nach der Ansage aus dem Telefonnetz Auflegen-Taste 💿 drücken.

Hinweis:

Die Einstellung hat keine Auswirkung auf das Verhalten bei anklopfenden Anrufen auf der VoIP-Leitung. Wie Sie das Anklopfen für die VoIP-Leitung ein-/ausschalten, s. S. 48.

Funktionen während eines Gesprächs

Rückruf einleiten

Sie hören den Besetztton.

Auflegen-Taste drücken.

Rückfragen

Während eines Gesprächs:

Rückfr. Display-Taste drücken.

Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch übernehmen und 📧 drücken.

Die Nummer wird über die Festnetz-Leitung gewählt.

Hinweis:

Die für die Rückfrage gewählte Nummer wird nach einigen Sekunden in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- ♦ Makeln:
 - Mit 🗊 zwischen den Teilnehmern wechseln.
 - Gespräch mit aktivem Teilnehmer beenden: Optionen Gespräch trennen.
- Konferenz:
 - Mit beiden Teilnehmern telefonieren: Display-Taste Konfer. drücken.
 - Konferenz beenden (Makeln): Display-Taste Einzeln drücken.
 - Gespräch mit beiden Teilnehmern beenden: Auflegen-Taste 🕤 drücken.

Weiterschalten:

- Zwei externe Teilnehmer miteinander verbinden: 🕞 Anruf weiterleit.

Sie können die Teilnehmer auch miteinander verbinden, bevor sich der zweite Teilnehmer meldet.

Anklopfen annehmen

Voraussetzung: Anklopfen ist eingeschaltet (S. 46).

Abheben Display-Taste drücken.

Oder: Wird die Nummer des Anrufers nicht übermittelt:

Optionen + Anklopf. annehmen

Sie haben die Möglichkeit, zu makeln oder eine Konferenz zu führen.

Hinweise:

- Ohne CLIP wird ein anklopfender Anruf nur durch Signalton angezeigt.
- War das erste Gespräch ein interner Anruf, wird die interne Verbindung beendet.
- Ein anklopfender interner Anruf wird am Display angezeigt. Sie können den internen Anruf weder annehmen noch abweisen.

Anklopfen abweisen

Optionen → Anklopf. abweisen

Anklopfenden Anruf bevorzugen

Das aktuelle Gespräch wird beendet, der anklopfende Anruf angenommen.

Optionen → Anklopf. bevorzug.

Anruf weiterleiten

Sie makeln oder Sie leiten eine Rückfrage ein.

Optionen -> Anruf weiterleit.

Funktionen nach einem Anruf

Rückruf vorzeitig löschen

□ → ③ Netzdienste → Rückruf aus

Haben Sie den Rückruf gelöscht, wird ein Code gesendet.

▶ Nach der Bestätigung aus dem Telefonnetz die Auflegen-Taste 🕤 drücken.

Letzten Anrufer bzw. zuletzt gewählte Nummer zurückrufen

□ → Ø Netzdienste → Festnetz → Anrufer rückrufen

Weitere Netzdienste für VolP

Die folgenden Netzdienste können Sie für Anrufe über die VolP-Leitung nutzen.

Einstellungen für alle Anrufe

Allgemeine Anrufweiterschaltung

Voraussetzung: Der VolP-Provider unterstützt die Anrufweiterschaltung.

 $\Box \rightarrow \bigcirc$ Netzdienste \rightarrow VoIP \rightarrow Anrufweitersch.

Es wird eine Liste mit den konfigurierten und aktivierten VoIP-Rufnummern und der Gigaset.net-Nummer Ihres Telefons angezeigt. Die Rufnummern, für die eine Anrufweiterschaltung aktiviert ist, sind mit 🗸 gekennzeichnet.

- ▶ Wählen Sie die Rufnummer aus, für die Sie eine Anrufweiterschaltung aktivieren bzw. deaktivieren wollen, und drücken Sie OK.
- Mehrzeilige Eingabe ändern:

Wann:

Sofort / BeiNichtm. / BeiBesetzt wählen.

Rufnr.:

Display-Taste Ändern drücken. Nummer eingeben, zu der weitergeschaltet werden soll, und Sichern drücken.

Bei der Weiterschaltung einer Ihrer VolP-Rufnummer können Sie eine Festnetz-, VolPoder Mobilfunk-Nummer angeben.

Bei der Weiterschaltung Ihrer Gigaset.net-Nummer müssen Sie eine andere Gigaset.net-Nummer angeben.

Status:

Anrufweiterschaltung ein-/ausschalten.

Display-Taste Sichern drücken.

Beachten Sie bitte, dass bei der Anrufweiterschaltung Ihrer VoIP-Rufnummern zusätzliche Kosten anfallen können. Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider.

Anklopfen ein-/ausschalten

Voraussetzung: An Ihrem Telefon sind zwei parallele VoIP-Verbindungen zugelassen (s. Nur 1 VoIP-Gespräch zulassen auf S. 138).

Bei eingeschaltetem Anklopfen hört ein Anrufer auf einer Ihrer VoIP-Leitungen das Freizeichen, wenn Sie bereits ein Telefongespräch über diese VoIP-Leitung führen. Dieser Anruf wird sowohl akustisch als auch im Display Ihres Mobilteils angezeigt.

Anrufe auf der Festnetz-Leitung klopfen nicht an. Sie werden an anderen angemeldeten Mobilteilen signalisiert, denen die Festnetz-Nummer als Empfangsnummer zugeordnet ist. Ist kein anderes Mobilteil verfügbar, hört der Anrufer den Besetztton.

Anklopfendes Gespräch annehmen/ablehnen, s. S. 49.

Status: Ein-/ausschalten.

Display-Taste Sichern drücken.

Hinweis:

Die Einstellung gilt für alle VolP-Rufnummern. Sie hat keine Auswirkung auf das Verhalten bei anklopfenden Anrufen auf der Festnetz-Leitung. Wie Sie das Anklopfen für die Festnetz-Leitung ein-/ausschalten, s. S. 46

Funktionen während eines Gesprächs

Voraussetzung: An Ihrem Telefon sind zwei parallele VoIP-Verbindungen zugelassen (s. Nur 1 VoIP-Gespräch zulassen auf S. 138).

Rückfragen

Während eines Gesprächs:

Rückfr. Display-Taste drücken.

Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch übernehmen und Abheben-Taste **kurz/lang** C drücken.

Die Nummer muss über VoIP gewählt werden.

Hinweis:

Die für die Rückfrage gewählte Nummer wird nach einigen Sekunden in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

Wenn sich der Teilnehmer meldet, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Makeln:
 - Mit 🗘 zwischen den Teilnehmern wechseln.
 - Gespräch mit aktivem Teilnehmer beenden: Optionen Gespräch trennen.
- Konferenz:
 - Mit beiden Teilnehmern telefonieren: Display-Taste Konfer. drücken.
 - ▶ Konferenz beenden (Makeln): Display-Taste Einzeln drücken.
 - ▶ Gespräch mit beiden Teilnehmern beenden: Auflegen-Taste 💿 drücken.
- Weiterleiten (Provider-abhängig):

Voraussetzung: Sie makeln und haben den gerade aktiven Teilnehmer selbst angerufen.

> Um die beiden externen Teilnehmer zu verbinden: Optionen Anruf weiterleit.

War die Weiterschaltung erfolgreich, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Danach geht das Mobilteil in den Ruhezustand.

Anklopfen annehmen

Voraussetzung: Anklopfen ist eingeschaltet (S. 48).

Abheben Display-Taste drücken.

Sie haben die Möglichkeit, zu makeln oder eine Konferenz zu führen.

Hinweise:

- War das erste Gespräch ein interner Anruf, wird die interne Verbindung beendet.
- Ein anklopfender interner Anruf wird am Display angezeigt. Sie können den internen Anruf weder annehmen noch abweisen.

Telefonbuch und Listen nutzen

Zur Verfügung stehen:

- ◆ Telefonbuch,
- Call-by-Call-Liste
- Ggf. Online-Telefonbücher
- Wahlwiederholungsliste
- SMS-, E-Mail- und Messenger-Liste
- ♦ Anruferliste

In Telefonbuch und Call-by-Call-Liste können Sie insgesamt max. 250 Einträge speichern (Anzahl abhängig vom Umfang der einzelnen Einträge).

Telefonbuch und Call-by-Call-Liste erstellen Sie individuell für Ihr Mobilteil. Sie können die Listen oder einzelne Einträge jedoch an andere Mobilteile senden (S. 53).

Telefonbuch/Call-by-Call-Liste

Hinweis:

Für den Schnellzugriff auf eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Call-by-Call-Liste (Kurzwahl) können Sie die Nummer auf eine Taste legen (S. 53).

Telefonbuch

Im Telefonbuch speichern Sie Nummern und zugehörige Namen.

▶ Telefonbuch im Ruhezustand mit der Taste 🗊 öffnen.

Länge der Einträge

Nummer: max. 32 Ziffern Name: max. 16 Zeichen

Hinweise:

Einige VolP-Anbieter unterstützen bei Anrufen ins Festnetz keine Ortsgespräche. Tragen Sie in diesem Fall die Festnetz-Nummer immer mit Ortsvorwahl ins Telefonbuch ein. Alternativ können Sie auch über den Web-Konfigurator eine Vorwahl festlegen, die bei Anrufen über VolP automatisch allen ohne Vorwahl gewählten Nummern vorangestellt wird (S. 145).

Call-by-Call-Liste

In der **Call-by-Call-Liste** speichern Sie Vorwahlen von Netzanbietern (sog. "Call-by-Call-Nummern"), die Sie den Nummern bei der Wahl über das Festnetz voranstellen können.

▶ Call-by-Call-Liste im Ruhezustand mit der Taste 🔊 öffnen.

Länge der Einträge

Nummer: max. 32 Ziffern Name: max. 16 Zeichen

Nummer im Telefonbuch speichern

□ → Neuer Eintrag

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Nummer

Nummer eingeben.

Name

Namen eingeben.

Kurzwahl:

Ziffern-Taste für Kurzwahl auswählen.

> Änderungen speichern.

Hinweise:

- Wie Sie IP-Adressen eingeben, lesen Sie auf S. 32.
- Soll eine Nummer immer über eine bestimmte Verbindung gewählt werden, können Sie das Leitungssuffix dieser Verbindung an die Nummer anhängen (S. 31).
- Fügen Sie am Ende einer Nummer einen Stern (*) ein, wird diese Nummer über die Nicht-Standardverbindung (S. 111) gewählt, auch wenn Sie die Abheben-Taste r kurz drücken. Vorausgesetzt, die Nummer unterliegt keiner Wählregel (S. 146).
- Mit dem Web-Konfigurator können Sie das Telefonbuch in eine Datei an Ihrem PC speichern, dort bearbeiten und wieder auf das Mobilteil zurückschreiben (S. 156). Oder Sie übertragen Outlook-Kontakte vom PC in das Telefonbuch des Mobilteils.

Nummer in der Call-by-Call-Liste speichern

→ Neuer Eintrag

Mehrzeilige Eingabe ändern:

Nummer:

Nummer eingeben.

Name:

Namen eingeben.

Reihenfolge der Telefonbucheinträge

Die Telefonbucheinträge werden generell alphabetisch sortiert. Leerzeichen und Ziffern haben dabei erste Priorität. Die Sortierreihenfolge ist wie folgt:

- 1. Leerzeichen
- 2. Ziffern (0-9)
- 3. Buchstaben (alphabetisch)
- 4. Restliche Zeichen

Wollen Sie die alphabetische Reihenfolge der Einträge umgehen, fügen Sie vor dem Namen ein Leerzeichen oder eine Ziffer ein. Diese Einträge rücken dann an den Anfang des Telefonbuchs. Namen, denen Sie einen Stern voranstellen, stehen am Ende des Telefonbuchs.

Telefonbuch-/Call-by-Call-Listen-Eintrag auswählen

□ / ③ Telefonbuch oder Call-by-Call-Liste öffnen.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Mit 🛈 zum Eintrag blättern, bis der gesuchte Name ausgewählt ist.
- ◆ Das erste Zeichen des Namens eingeben, ggf. mit 🖵 zum Eintrag blättern.

Mit Telefonbuch/Call-by-Call-Liste wählen

□ I → □ (Eintrag auswählen; S. 52)

Abheben-Taste lang/kurz drücken. Nummer wird mit dem gewählten Verbindungstyp gewählt (S. 30).

Hinweis:

(

IP-Adressen können Sie nur über VoIP wählen.

Telefonbuch-/Call-by-Call-Listen-Einträge verwalten

□ / ③ → ① (Eintrag auswählen; S. 52)

Eintrag ansehen

Ansehen Display-Taste drücken. Eintrag wird angezeigt. Zurück mit OK.

Eintrag ändern

Ansehen Ändern

Display-Tasten nacheinander drücken.

> Änderungen ausführen und speichern.

Weitere Funktionen nutzen

□ / → □ (Eintrag auswählen; S. 52)

Optionen Menü öffnen.

Folgende Funktionen können Sie mit 🛈 auswählen:

Nr. verwenden

Eine gespeicherte Nummer ändern oder ergänzen und dann wählen (Abheben-Taste drücken). oder als neuen Eintrag abspeichern; dazu nach der Anzeige der Nummer drücken.

Eintrag ändern

Ausgewählten Eintrag ändern.

Eintrag löschen

Ausgewählten Eintrag löschen.

Eintrag als VIP (nur Telefonbuch)

Telefonbuch-Eintrag als **VIP** (Very Important Person) markieren und ihm einen bestimmten Klingelton zuweisen. Sie erkennen VIP-Anrufe dann an der Klingelton.

Voraussetzung: Rufnummernübermittlung (S. 33).

Eintrag senden

Einzelnen Eintrag an ein Mobilteil senden (S. 53).

Liste löschen

Alle Einträge im Telefonbuch oder in der Call-by-Call-Liste löschen.

Liste senden

Komplette Liste an ein Mobilteil senden (S. 53).

Speicherplatz

Anzahl der noch freien Einträge in Telefonbuch und Call-by-Call-Liste anzeigen lassen.

Über Kurzwahl-Tasten wählen

Wie Sie Rufnummern auf die Ziffern-Tasten Ihres Mobilteils legen, ist auf S. 51 beschrieben.

• Die jeweilige Kurzwahl-Taste lang drücken.

Steht im Telefonbuch am Ende der Nummer ein gültiges Leitungssuffix (z.B: #1), wird die Nummer über die zum Suffix gehörende Leitung gewählt (S. 129).

Steht am Ende der Nummer nur eine Raute (#), wird die Nummer über die Standardverbindung gewählt.

Steht am Ende der Nummer ein Stern (*), wird sie über die Nicht-Standard-Verbindung gewählt (S. 111).

Ist kein Suffix eingetragen, wird die Nummer über die Standardverbindung gewählt. Ausnahme: Es ist eine Wählregel für die Nummer definiert (S. 146).

Telefonbuch/Call-by-Call-Liste an ein anderes Mobilteil übertragen

Voraussetzungen:

- Empfänger- und Sender-Mobilteil sind an derselben Basis angemeldet.
- Das andere Mobilteil kann Telefonbuch-Einträge senden und empfangen.

□ / ③ → □ (Eintrag auswählen; S. 52) → □ Optionen → Eintrag senden / Liste senden
 □ Interne Nummer des Empfänger-Mobilteils auswählen und OK drücken.

Die erfolgreiche Übertragung wird mit einer Meldung und mit dem Bestätigungston am Empfänger-Mobilteil bestätigt.

Sie können mehrere einzelne Einträge nacheinander übertragen, indem Sie die Abfrage Weiteren Eintrag senden? mit Ja beantworten.

Bitte beachten Sie:

- Einträge mit identischen Rufnummern werden beim Empfänger nicht überschrieben.
- Die Übertragung wird abgebrochen, wenn das Telefon klingelt oder der Speicher des Empfänger-Mobilteils voll ist.

Angezeigte Nummer ins Telefonbuch übernehmen

Sie können Nummern in das Telefonbuch übernehmen, die in einer Liste, z.B. der Anruferliste oder der Wahlwiederholungsliste, in einer SMS oder während eines Gesprächs angezeigt werden.

Haben Sie CNIP, werden auch die ersten 16 Zeichen des übertragenen Namens in die Zeile Name übernommen.

Es wird eine Nummer angezeigt:

Optionen + Nr. ins Tel.buch

Oder:

→ 🗉 Display-Taste drücken.

Eintrag vervollständigen, s. S. 51.

Nummer aus Telefonbuch übernehmen

In vielen Bediensituationen können Sie das Telefonbuch öffnen, um z.B. eine Nummer zu übernehmen. Ihr Mobilteil muss nicht im Ruhezustand sein.

▶ Je nach Bediensituation das Telefonbuch mit 🗊 oder 🔲 oder Optionen Telefonbuch öffnen.

Eintrag auswählen (S. 52).

Online-Telefonverzeichnisse benutzen

Abhängig von Ihrem Provider können Sie Online-Telefonverzeichnisse (= Online-Telefonbuch und -Branchenbuch, z.B. "Gelbe Seiten") nutzen.

Welches Online-Telefonverzeichnis im Internet Sie nutzen wollen, können Sie über den Web-Konfigurator einstellen (S. 153).

Haftungsausschluss

Die Siemens Home and Office Communication GmbH & Co KG übernimmt keine Gewähr und Haftung für die Verfügbarkeit dieses Dienstes. Diese Leistung kann jederzeit eingestellt werden.

Online-Telefonbuch/-Branchenbuch öffnen

Voraussetzung: Das Mobilteil befindet sich im Ruhezustand und eine VolP-Leitung ist frei.

- Lang drücken. Es wird die Liste der Online-Telefonbücher geöffnet. Es werden die providerspezifischen Namen angezeigt.
- Telefonbuch (Online-Telefonbuch oder Branchenbuch) aus der Liste auswählen und OK drücken.

Oder:

In den lokalen Telefonbüchern der angemeldeten Mobilteile finden Sie die Einträge **Online-Tel.buch, Gelbe Seiten** für die Online-Telefonbücher. Über diese Einträge können Sie die für Ihr Telefon eingestellten Online-Telefonbücher (S. 153) öffnen.

▶ Telefonbuch mit der Taste 🖵 öffnen.

Es wird eine Verbindung zum Online-Telefonbuch bzw. Branchenbuch aufgebaut.

Hinweise:

- Die Telefonbuch-Einträge Online-Tel.buch / Gelbe Seiten werden bei der Anmeldung an der Basis auf das jeweilige Mobilteil übertragen (S. 92). Voraussetzung: Das Mobilteil kann Telefonbuch-Einträge senden und empfangen.
- Eine Verbindung zum Online-Telefonbuch können Sie auch wie folgt aufbauen:
 - ▶ Im Ruhezustand die Nummer 1#91 wählen und danach die Abheben-Taste 🕜 drücken.
 - Eine Verbindung zum Branchenbuch bauen Sie auf, wenn Sie 2#91 wählen.

• Eine Verbindung zum Gigaset.net-Telefonbuch bauen Sie auf, wenn Sie 1188#9 wählen. Anrufe zum Online-Telefonbuch sind immer kostenfrei.

Eintrag suchen

Voraussetzung: Sie haben das Online-Telefonbuch/-Branchenbuch geöffnet.

• Mehrzeilige Eingabe vornehmen:

Name: (Online-Telefonbuch) /

Branche/Name: (Branchenbuch)

Namen, Teil eines Namens bzw. Branche eingeben (max. 30 Zeichen).

Stadt: Namen der Stadt eingeben, in der der gesuchte Teilnehmer wohnt.

Nummer: Nummer eingeben (max. 30 Zeichen).

> Die Display-Taste Suchen drücken, um die Suche zu starten.

Sie müssen entweder in Name: bzw. Branche/Name: und in Stadt: Angaben machen oder in Nummer. Die Suche über die Nummer ist nur möglich, wenn das gewählte Online-Telefonbuch die Nummernsuche unterstützt. Zur Eingabe von Text s. S. 178.

Gibt es mehrere Städte mit dem angegebenen Namen, wird eine Liste der gefundenen Städte angezeigt:

Û

Stadt auswählen.

Mit Ansehen können Sie sich die Detail-Informationen zur ausgewählten Stadt anzeigen lassen.

Wurde keine passende Stadt gefunden: Drücken Sie Ändern, wenn Sie die Suchkriterien ändern wollen. Die Angaben für Branche/Name und Stadt werden übernommen und können geändert werden.

OK Display-Taste drücken, um die Suche fortzusetzen.

Wird kein Teilnehmer gefunden, auf den die angegebenen Suchkriterien zutreffen, wird eine entsprechende Meldung ausgegeben. Sie haben folgende Möglichkeiten:

> Die Display-Taste Neu drücken, um eine neue Suche zu starten.

Oder

Die Display-Taste Ändern drücken, um die Suchkriterien zu ändern. Der angebene Name und die Stadt werden übernommen und können geändert werden.

Ist die Trefferliste zu umfangreich, werden keine Treffer angezeigt. Es wird eine entsprechende Meldung ausgegeben.

> Display-Taste Detail drücken, um eine Detailsuche zu starten (S. 57).

Oder

Providerabhängig: Wird im Display die Anzahl der Treffer angezeigt, können Sie sich die Trefferliste auch anzeigen lassen. Drücken Sie auf die Display-Taste Ansehen.

Suchergebnis (Trefferliste)

Das Suchergebnis wird in einer Liste am Display angezeigt. Beispiel:



1. 2/50: Laufende Nummer/Anzahl der Treffer (ist die Trefferanzahl >99, wird nur die laufende Nummer angezeigt)

2. Vier Zeilen mit Namen, Branche, Telefonnummer und Adresse des Teilnehmers (ggf. gekürzt)

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- ▶ Mit 🗊 können Sie durch die Liste blättern.
- Display-Taste Ansehen drücken. Es werden alle Informationen des Eintrags (Name, ggf. Branche, Adresse, Telefonnummern) ungekürzt angezeigt. Mit () können Sie durch den Eintrag blättern.

Über Optionen haben Sie zusätzlich folgende Möglichkeiten:

Detailsuche Suchkriterien verfeinern und Trefferliste einschränken (S. 57).

Neue Suche Neue Suche starten.

Nr. ins Tel.buch

Nummer des Eintrags ins Mobilteil-Telefonbuch übernehmen (S. 54). Der Nachname wird ins Namensfeld des Telefonbuchs übernommen.

Teilnehmer anrufen

Voraussetzung: Es wird eine Trefferliste angezeigt.

▶ Eintrag auswählen und Abheben-Taste 🕝 drücken.

Enthält der Eintrag nur eine Nummer, wird diese gewählt.

Enthält der Eintrag mehrere Telefonnummern, wird eine Liste der Nummern angezeigt.

▶ Mit 🗊 Nummer auswählen und Abheben-Taste 🕝 erneut drücken.

Detailsuche starten

Mit der Detailsuche können Sie die Trefferanzahl einer vorherigen Suche mit Hilfe weiterer Suchkriterien (Vornamen und/oder Straße) einschränken.

Voraussetzung: Es wird das Ergebnis einer Suche angezeigt (Trefferliste mit mehreren Einträgen oder Meldung wegen zu vieler Treffer).

Detail Display-Taste drücken.

Oder

Auswählen und OK drücken.

Die Suchkriterien der vorherigen Suche werden übernommen und in die entsprechenden Felder eingetragen.

Name: (Online-Telefonbuch) /

Branche/Name: (Branchenbuch)

Ggf. Namen/Branche ändern oder Teilnamen erweitern.

Stadt: Ggf. Namen der Stadt ändern.

Straße: Ggf. Straßennamen eingeben (max. 30 Zeichen).

Vorname: (nur im Online-Telefonbuch)

Ggf. Vornamen eingeben (max. 30 Zeichen).

Suchen Detailsuche starten.

Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste stehen die 20 am Mobilteil zuletzt gewählten Nummern (max. 32 Ziffern). Steht eine der Nummern im Telefonbuch oder in der Call-by-Call-Liste, wird der zugehörige Name angezeigt.

Aus Wahlwiederholungsliste wählen

Taste **kurz** drücken.

🗘 Eintrag auswählen.

Abheben-Taste lang/kurz drücken. Nummer wird mit dem gewählten Verbindungstyp gewählt (S. 30).

Bei Anzeige eines Namens können Sie sich mit der Display-Taste Ansehen die dazugehörige Nummer anzeigen lassen.

Einträge der Wahlwiederholungsliste verwalten

Taste **kurz** drücken.

Eintrag auswählen.

Optionen Menü öffnen.

Folgende Funktionen können Sie mit 🛈 auswählen:

Nr. verwenden

(wie im Telefonbuch, S. 52)

Nr. ins Tel.buch Eintrag ins Telefonbuch übernehmen (S. 54).

Eintrag löschen

Ausgewählten Eintrag löschen.

Liste löschen

Komplette Liste löschen.

Listen mit Nachrichten-Taste aufrufen

Mit der Nachrichten-Taste 📼 rufen Sie folgende Listen auf:

• Netz-Anrufbeantworter, s. S. 90

Für jeden Netz-Anrufbeantworter wird eine eigene Liste angezeigt.

Vorausgesetzt: Seine Nummer ist in der Basis gespeichert, er ist eingeschaltet (S. 88/ S. 149) und die zugehörige VoIP-/Festnetz-Nummer ist dem Mobilteil als Empfangsnummer zugeordnet.

♦ SMS-Liste, s. S. 67

Sind mehrere Postfächer eingerichtet (S. 70), werden ggf. mehrere Listen angezeigt.

• E-Mail-Posteingangsliste, s. S. 74

Die Liste wird nur angezeigt, wenn in der Mailbox am Posteingangs-Server neue Nachrichten vorliegen.

- Anruferliste
- Messenger-Nachrichten-Liste, s. S. 83

Die Liste wird nur an dem Mobilteil angezeigt, das online ist.

Sobald ein **neuer Eintrag** in einer Liste eingeht, ertönt ein Hinweiston. Die Taste 📼 blinkt (erlischt nach Drücken der Taste). Im Ruhezustand wird für die neue Nachricht ein Symbol im Display angezeigt:

Symbol	Neue Nachricht	
00	an einem Ihrer Netz-Anrufbeantworter	
•)	in Anruferliste	
\square	in SMS-, Messenger- oder E-Mail-Liste	

Die Anzahl neuer Einträge wird unterhalb des jeweiligen Symbols angezeigt.

Listenauswahl

Wenn Sie auf die Taste 📼 drücken, werden nur Listen angezeigt, die Nachrichten enthalten sowie die Listen der Netz-Anrufbeantworter **Netz-AB**:

Listen mit neuen Nachrichten werden zuerst angezeigt und durch Fettschrift gekennzeichnet. In Klammern wird die Anzahl der jeweils enthaltenen neuen Nachrichten angezeigt.

Enthält eine Liste keine neuen Nachrichten, wird die Anzahl der alten Nachrichten angezeigt. Ausnahme: Bei den Netz-Anrufbeantwortern Netz-AB: ... wird (0) angezeigt. Beispiel:

Nachrichten		
Anrufe:	(2)	
Netz-AB: IP1	(4)	
Netz-AB: Festntz	(0)	
Netz-AB: IP2	(0)	
5	ОК	

• Wählen Sie mit 🛈 eine Liste aus und drücken Sie 🔀.

Anruferliste

Voraussetzung: Rufnummernübermittlung (CLIP, S. 33).

Die Anruferliste enthält je nach eingestellter Listenart

- entgangene Anrufe
- ◆ angenommene Anrufe (mit 🗸 markiert)

Die Nummern der letzten 30 Anrufe werden gespeichert.

In der Liste der entgangenen Anrufe werden mehrere Anrufe von derselben Nummer einmal gespeichert (der letzte Anruf). Im Eintrag steht in Klammern die Anzahl der Anrufe von dieser Nummer.

In der Liste der angenommenen Anrufe werden mehrere Anrufe von derselben Nummer mehrfach gespeichert.

Hinweis:

In der Anruferliste werden nur Anrufe an die Empfangsnummern gespeichert, die Ihrem Mobilteil zugeordnet sind (S. 141).

Sind keine Empfangsnummern zugeordnet, werden alle Anrufe in den Anruferlisten aller Mobilteile gespeichert.

Listenart der Anruferliste einstellen

□ → Einstellungen → Basis → Ruflistenart

Entgang. Anrufe / Alle Anrufe

Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).

Lang drücken (Ruhezustand).

Die Einträge in der Anruferliste bleiben erhalten, wenn Sie die Listenart ändern.

Einträge in der Anruferliste

Neue Nachrichten stehen oben. Beispiel für Listeneinträge:

Alle Anrufe		
Susi Sorglos		
15.01.08	12:20 🗸	
Louise Miller		
15.01.08	11:15	
Löschen	Optionen	

- Die Listenart im Kopfteil: Entgang. Anrufe, Alle Anrufe
- Der Status des Eintrags
 Fettschrift: Eintrag neu
- Nummer oder Name des Anrufers
 Sie können die Nummer des Anrufers ins Telefonbuch übernehmen (S. 54).
- Datum und Uhrzeit des Anrufs (falls eingestellt, S. 13)
- Art des Eintrags:
 - angenommene Anrufe (↓)
 - entgangene Anrufe

Einträge der Anruferliste verwalten

Durch Betätigen der Display-Taste Löschen löschen Sie den markierten Eintrag.

Nach Betätigen der Display-Taste Optionen können Sie mit () weitere Funktionen auswählen:

Nr. ins Tel.buch

Nummer ins Telefonbuch übernehmen.

Info

Wurde zu einem VolP-Anruf eine URI empfangen und abgespeichert, wird diese angezeigt. Die URI wird gewählt, wenn Sie die Abheben-Taste 🕜 drücken. Die URI wird nicht in die Wahlwiederholungsliste eingetragen.

Siehe auch folgenden Abschnitt "CNIP-Informationen anzeigen".

Liste löschen

Komplette Liste löschen.

Nach Verlassen der Anrufliste werden alle Einträge auf den Status "alt" gesetzt, d. h. sie werden beim nächsten Aufruf nicht mehr in Fettschrift dargestellt.

CNIP-Informationen anzeigen

Wenn Sie CNIP beauftragt haben, können Sie sich den bei Ihrem Netzanbieter zu dieser Nummer registrierten Namen und Ort anzeigen lassen.

Sie haben einen Listeneintrag ausgewählt.

Optionen Menü öffnen.

Info Auswählen und OK drücken.

Falls Name und Ort nicht angezeigt werden, hat der Anrufer die Rufnummernübermittlung nicht beauftragt oder die Rufnummernübermittlung wurde unterdrückt.

Drücken Sie OK, um in die Liste zurückzukehren.

Aus Anruferliste wählen

➡ Anrufe: (2) / Anrufb.: (1)

Eintrag auswählen.

Abheben-Taste lang/kurz drücken. Nummer wird mit dem gewählten Verbindungstyp gewählt (S. 30).

Kostenbewusst telefonieren

Nutzen Sie bevorzugt das Internet (VoIP) als kostengünstigste Art zu telefonieren.

Für Anrufe ins Fest- oder Mobilfunknetz können Sie zusätzlich die Kostenkontroll-Funktionen Ihres Telefons nutzen. Eröffnen Sie Accounts bei verschiedenen VolP-Providern, die günstige Tarife für Gespräche in andere Netze bieten. Legen Sie in der Konfiguration des Telefons z. B. für bestimmte Orts-, Landes- oder Mobilfunknetz-Vorwahlen die günstigste VolP-Verbindung (Account) fest, die bei der Wahl verwendet werden soll (**Wählregeln**, S. 146). Oder legen Sie direkt beim Wählen die zu verwendene VolP-Verbindung fest (mit Leitungssuffix wählen, S. 31).

Falls Sie über Ihre Festnetz-Leitung telefonieren, wählen Sie einen Netzanbieter, der besonders günstige Tarife (Call-by-Call) anbietet. Call-by-Call-Nummern können Sie in der Callby-Call-Liste verwalten.

Call-by-Call-Nummer mit einer Nummer verketten

Bei Anrufen über das Festnetz können Sie den Nummern die Vorwahl eines Netzanbieters voranstellen ("Verketten").

Call-by-Call-Liste öffnen.

Eintrag (Call-by-Call-Nummer) auswählen.

Optionen Display-Taste drücken.

Nr. verwenden

Auswählen und OK drücken.



Nummer eingeben oder Nummer aus dem Telefonbuch wählen (S. 54).

Abheben-Taste so drücken (kurz/lang), dass die Nummer über das Festnetz gewählt wird. Es werden beide Nummern gewählt.

Hinweis:

Damit die verkettete Nummer über das Festnetz gewählt wird, können Sie entsprechende Wählregeln für die Call-by-Call-Nummern (S. 146) definieren. Oder Sie hängen beim Wählen das Leitungssuffix #0 (für das Festnetz) an die Nummern an.

Gesprächsdauer anzeigen

Bei allen Gesprächen über Festnetz und VoIP wird die Dauer eines Gesprächs im Display angezeigt

- während des Gesprächs,
- bis etwa 3 Sek. nach dem Auflegen, wenn Sie das Mobilteil nicht in die Ladeschale stellen.

Hinweis:

Die tatsächliche Gesprächsdauer kann um einige Sekunden vom angezeigten Wert abweichen.

SMS (Textmeldungen)

SMS können Sie nur über das Festnetz versenden und empfangen.

Beim Versenden von SMS stellt die Basis automatisch eine Verbindung über das Festnetz her.

Ihr Gerät wird so ausgeliefert, dass Sie sofort SMS versenden können.

Voraussetzungen:

- Die Rufnummernübermittlung für Ihren Festnetz-Anschluss ist freigeschaltet.
- Ihr Netzanbieter unterstützt SMS im Festnetz (Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrem Netzanbieter).
- Sie sind bei Ihrem Service-Provider für das Senden und Empfangen von SMS registriert.

SMS werden über SMS-Zentren von Service-Providern ausgetauscht. Sie müssen das SMS-Zentrum, über das Sie senden bzw. empfangen wollen, in Ihrem Gerät eintragen. Sie können von **jedem** der eingetragenen SMS-Zentren SMS empfangen, wenn Sie sich bei Ihrem Service-Provider registriert haben.

Gesendet werden Ihre SMS über das SMS-Zentrum, das als Sendezentrum eingetragen ist (S. 71). Zu einem Zeitpunkt kann nur ein SMS-Zentrum Sendezentrum sein.

Ist kein SMS-Service-Zentrum eingetragen, besteht das Menü SMS nur aus dem Eintrag Einstellungen . Tragen Sie ein SMS-Service-Zentrum ein (S. 71).

Hinweise zum Schreiben einer SMS erhalten Sie im Anhang (S. 178).

Regeln

- Eine SMS darf bis zu 612 Zeichen lang sein.
- Bei mehr als 160 Zeichen wird die SMS als **verkettete** SMS versendet (bis zu vier SMS mit je 152 bzw.153 Zeichen, je nach Länge der Verkettungsinformationen).

Beim Schreiben einer SMS wird rechts oben in der Kopfzeile Folgendes angezeigt (Beispiel):



- 1 Maximale Anzahl der Zeichen, die Sie noch schreiben bzw. anhängen können.
- 2 Anzahl der SMS, die für den bisher geschriebenen Text verknüpft werden müssen.

Beachten Sie bitte, dass beim Verketten von SMS in der Regel höhere Kosten anfallen.

Bitte beachten Sie:

- Wenn Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen ist, s. S. 72.
- Für den Empfang müssen Sie sich bei Ihrem Service-Provider registriert haben.

Registrieren mit Registrierungsassistent

Wenn Sie das Menü $\bigcirc \rightarrow \bigcirc$ Messaging \rightarrow SMS das erste Mal öffnen, werden Sie gefragt, ob Sie sich automatisch bei allen eingetragenen SMS-Zentren (s. S. 71) registrieren lassen wollen. Bestätigen Sie mit Ja, können Sie von allen eingetragenen SMS-Zentren SMS empfangen.

Antworten Sie mit Nein, wird die automatische Anmeldung abgebrochen. Sie können die automatische Registrierung dann zu einem späteren Zeitpunkt über das Menü aufrufen:

Voraussetzung: Es sind SMS-Zentren eingetragen.

□ → ☑ Messaging → SMS → Einstellungen → Für SMS anmelden

Der Registrierungsassistent unterstützt nicht das Einrichten von persönlichen Postfächern (S. 70).

SMS schreiben/senden

SMS schreiben

 $\Box \rightarrow \Box Messaging \rightarrow SMS$

Postf. B Ggf. Postfach auswählen und OK drücken (S. 70).

Ggf. Postfach-PIN eingeben und 🗰 drücken.

Neue SMS Auswählen und OK drücken.

SMS schreiben.

SMS senden

Abheben-Taste drücken

oder:

Optionen Display-Taste drücken.

Senden Auswählen und OK drücken.

Danach:

SMS Auswählen und OK drücken.

🖸 I 🕑 I 🌉

Nummer mit Vorwahl (auch im Ortsnetz) aus dem Telefonbuch oder Call-by-Call-Liste auswählen oder direkt eingeben. Bei SMS an ein SMS-Postfach: Postfach-ID ans **Ende** der Nummer hängen.

Senden Display-Taste drücken.

Die SMS wird gesendet, sobald die Festnetzleitung Ihres Telefons frei ist.

Hinweise:

- Werden Sie beim Schreiben der SMS durch einen externen Anruf unterbrochen, wird der Text automatisch in der Entwurfsliste gespeichert.
- Ist der Speicher voll oder wird die SMS-Funktion an der Basis von einem anderen Mobilteil belegt, wird der Vorgang abgebrochen. Im Display erscheint ein entsprechender Hinweis. Löschen Sie nicht mehr benötigte SMS bzw. senden Sie die SMS später.

SMS-Statusreport

Voraussetzung: Ihr Netzanbieter unterstützt dieses Leistungsmerkmal.

Haben Sie den Statusreport aktiviert, erhalten Sie nach dem Versenden eine SMS mit einem Bestätigungstext.

Statusreport ein-/ausschalten

 $\Box \rightarrow \Box$ Messaging \rightarrow SMS \rightarrow Einstellungen

Statusreport

Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).

Statusreport lesen/löschen

Eingangsliste öffnen (S. 67), danach:

SMS mit dem Status Status OK oder Status NOK auswählen.

Lesen Display-Taste drücken.

Oder:

Ô

Optionen Display-Taste drücken.

Eintrag löschen

Auswählen und OK drücken.

Entwurfsliste

Sie können eine SMS in der Entwurfsliste speichern, später ändern und versenden.

SMS in Entwurfsliste speichern

Sie schreiben eine SMS (S. 64).

Optionen Display-Taste drücken.

Speichern Auswählen und OK drücken.

Hinweis:

Nach dem Speichern wird wieder der SMS-Editor mit Ihrer SMS angezeigt. Sie können den Text weiterschreiben und erneut speichern. Die zuvor gespeicherte SMS wird überschrieben.

Entwurfsliste öffnen

□ → ☑ Messaging → SMS → (Postfach, Postfach-PIN)

Entwürfe (3)

Auswählen und OK drücken. Die Anzahl der SMS in der Liste wird in Klammern angezeigt (z.B. (3)).

Der erste Listeneintrag wird angezeigt, z.B.:

1234567890 15.01.08 12:20

SMS lesen oder löschen

Entwurfsliste öffnen, danach:

SMS auswählen.

Lesen Display-Taste drücken. Der Text wird angezeigt. Zeilenweise blättern mit 💭.

Oder:

Optionen Menü öffnen.

Eintrag löschen

OK drücken. Die ausgewählte SMS wird gelöscht.

SMS schreiben/ändern

• Sie lesen eine SMS der Entwurfsliste.

Optionen Menü öffnen.

Folgendes können Sie auswählen:

Neue SMS

Neue SMS schreiben und danach senden (S. 64) bzw. speichern.

Editieren

Text der gespeicherten SMS ändern, anschließend senden (S. 64).

Zeichensatz

Text wird im gewählten Zeichensatz dargestellt.

SMS an E-Mail-Adresse senden

Wenn Ihr Service-Provider das Leistungsmerkmal "SMS to E-Mail" unterstützt, können Sie Ihre SMS auch an E-Mail-Adressen senden.

Die E-Mail-Adresse muss am Anfang des Textes stehen. Sie müssen die SMS an den E-Mail-Dienst Ihres SMS-Sendezentrums senden.

- D → Messaging → SMS → (Postfach, Postfach-PIN) → Neue SMS
- E-Mail-Adresse eintragen. Mit Leerzeichen oder Doppelpunkt (je nach Service-Provider) abschließen.

SMS-Text eingeben.

Öptionen Display-Taste drücken.

Senden Auswählen und OK drücken.

- E-Mail Auswählen und OK drücken. Falls die Nummer des E-Mail-Dienstes nicht eingetragen ist (S. 71), Nummer des E-Mail-Dienstes eingeben.
- Senden Display-Taste drücken.

Die SMS wird gesendet, sobald die Festnetzleitung Ihres Telefons frei ist.

SMS empfangen

Alle eingegangenen SMS werden in der Eingangsliste gespeichert. Verkettete SMS werden als **eine** SMS angezeigt. Ist diese zu lang (sie besteht aus zu vielen verketteten Einzel-SMS) oder wurde sie unvollständig übertragen, wird sie in mehrere Einzel-SMS aufgeteilt.

Da eine SMS auch nach dem Lesen in der Liste bleibt, sollten Sie **regelmäßig SMS aus der** Liste löschen.

Ist der SMS-Speicher voll, wird ein entsprechender Hinweis angezeigt.

Nicht mehr benötigte SMS löschen (S. 67).

Eingangsliste

Die Eingangsliste enthält:

- alle empfangenen SMS, beginnend mit der aktuellsten.
- SMS, die wegen eines Fehlers nicht gesendet werden konnten.
- SMS-Status-Meldungen, falls der Statusreport eingeschaltet ist (S. 65).

Neue SMS werden an allen Mobilteilen Gigaset C47H durch das Symbol ⊠ auf dem Display, Blinken der Nachrichten-Taste 🖾 und einen Hinweiston signalisiert.

Eingangsliste über die Taste 📼 öffnen

Ggf. ein Postfach auswählen und die Postfach-PIN eingeben.

Die Eingangsliste wird wie folgt angezeigt (Beispiel):

SMS AI	lg.:	(2)

Drücken.

 fett: Anzahl der neuen Einträge nicht fett: Anzahl der gelesenen Einträge
 Name des Postfachs, hier: Allgemeines Postfach

Mit OK Liste öffnen.

Ein Eintrag der Liste wird z.B. wie folgt angezeigt:



- 1 Nummer des Absenders oder Name des Telefonbuch-Eintrags
- 2 Status der SMS: fett: neue, noch nicht gelesene SMS nicht fett: alte gelesene SMS

Eingangsliste über SMS-Menü öffnen

□ → Messaging → SMS → (Postfach, Postfach-PIN) → Eingang (2)

SMS lesen oder löschen

- Eingangsliste öffnen.
- Weiter wie bei "SMS lesen oder löschen", S. 66.

Nachdem Sie eine neue SMS gelesen haben, erhält sie den Status "Alt" (sie wird nicht mehr fett dargestellt).

Eingangsliste löschen

Alle neuen und alten SMS der Liste werden gelöscht.

Eingangsliste öffnen.

Optionen Menü öffnen.

Liste löschen

Auswählen, OK drücken und mit Ja bestätigen. Die Liste wird gelöscht.

SMS beantworten oder weiterleiten

SMS lesen (S. 67):

Optionen Display-Taste drücken.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

Antworten

Direkt eine Antwort-SMS schreiben und senden (S. 64).

Editieren

Den Text der SMS ändern und sie anschließend senden (S. 64).

SMS weiterleiten

- Sie lesen eine SMS (S. 67):
- Optionen Display-Taste drücken.

Senden Auswählen und OK drücken. Weiter s. S. 64.

Nummer ins Telefonbuch übernehmen

Nummer des Absenders übernehmen

Eingangsliste öffnen und SMS auswählen (S. 67).

Optionen Display-Taste drücken. Weiter s. S. 54.

Hinweise:

- Sie können sich innerhalb Ihres Telefonbuchs ein Telefonbuch speziell f
 ür SMS anlegen, indem Sie den Namen dieser Einträge einen Stern (*) voranstellen.
- Eine angehängte Postfachkennung wird ins Telefonbuch übernommen. Sie muss für "normale Anrufe" gelöscht werden.

Nummern aus SMS-Text wählen/ins Telefonbuch übernehmen

SMS lesen (S. 67) und an die Stelle mit der Telefonnummer blättern.

Die Ziffern sind invers dargestellt.

Abheben-Taste kurz/lang drücken, um die Nummer zu wählen.

Oder:

Display-Taste drücken, um die Nummer ins Telefonbuch zu übernehmen. Weiter s. S. 54.

Hinweise:

- Bei internationalen Vorwahlen wird das +-Zeichen nicht übernommen.
 - ▶ In diesem Fall "00" am Anfang der Nummer eintragen.
- Enthält eine SMS mehrere Nummern, wird die nächste Nummer markiert, wenn Sie in der SMS so weit scrollen, bis die erste Nummer aus dem Display verschwindet.

Wollen Sie die Nummer auch für das Versenden von SMS verwenden:

> Die Nummer mit Ortsnetzkennzahl (Vorwahl) im Telefonbuch speichern.

Benachrichtigung via SMS

Sie können sich per SMS über entgangene Anrufe benachrichtigen lassen.

Voraussetzung: Bei entgangenen Anrufen muss die Nummer des Anrufers (CLI) übermittelt werden.

Die Benachrichtigung geht an Ihr Mobiltelefon oder an ein anderes SMS-fähiges Gerät.

Sie brauchen dazu lediglich die Telefonnumer zu speichern, an die die Benachrichtigung geleitet werden soll (Benachrichtigungsnummer), und die Benachrichtigungsart einstellen.

Beachten Sie bitte, dass Ihr Netzanbieter in der Regel Kosten für die SMS-Benachrichtigungen berechnet.

Benachrichtigungsnummer speichern

□ → Messaging → SMS → Einstellungen → Benachricht.Nr.

Nummer (mit Vorwahl) eingeben, an die die SMS geschickt werden soll.

Sichern Display-Taste drücken.

Lang drücken (Ruhezustand).

Achtung:

Geben Sie **nicht** Ihre eigene Festnetz-Nummer für die Benachrichtigung entgangener Anrufe ein. Dies kann zu einer gebührenpflichtigen Endlosschleife führen.

Benachrichtigungsart einstellen

D → Messaging → SMS → Einstellungen → Benachricht.Art

▶ Ggf. mehrzeilige Eingabe ändern:

Entgangene

Ein auswählen, wenn eine Benachrichtigungs-SMS gesendet werden soll.

Anderungen speichern (S. 177).
SMS-Postfächer

Bei Auslieferung ist das **Allgemeine Postfach** aktiviert. Dieses Postfach ist für alle zugänglich und kann nicht mit einer PIN geschützt werden. Sie können zusätzlich drei **persönliche Postfächer** einrichten und mit einer **PIN** schützen. Jedes Postfach wird durch einen Namen und eine "Postfach-ID" (eine Art Durchwahlziffer) gekennzeichnet.

Bitte beachten Sie:

- Wenn Sie mehrere SMS-f\u00e4hige Ger\u00e4te (Basen) an einer Telefonleitung betreiben, darf jede SMS-Postfach-ID nur einmal vorkommen. In diesem Fall m\u00fcssen Sie auch die voreingestellte ID des Allgemeinen Postfachs ("0") \u00e4ndern.
- Persönliche Postfächer können Sie nur nutzen, wenn der Service-Provider dies unterstützt. Die Unterstützung erkennen Sie daran, dass der Nummer eines (voreingestellten) SMS-Zentrums ein Stern (*) angefügt ist.
- Wenn Sie Ihre Postfach-PIN vergessen haben, können Sie sie zurücksetzen, indem Sie die Basis in den Lieferzustand zurücksetzen. Damit werden sämtliche SMS in allen Postfächern gelöscht.

Persönliches Postfach einrichten und ändern

Persönliches Postfach einrichten

D → Messaging → SMS → Einstellungen → Postfächer

Postfach auswählen, z.B. Postf. B, und OK drücken.

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Postfach ein- bzw. ausschalten.

ID:

Postfach-ID auswählen (0-9). Es sind nur die freien Ziffern auswählbar.

PIN-Schutz:

PIN-Schutz ein-/ausschalten.

PIN

Ggf. 4-stellige PIN eintragen.

Anderungen speichern (S. 177).

Aktive Postfächer sind in der Postfachliste mit ☑ markiert. Sie werden in der SMS-Liste dargestellt und können ggf. mit der Nachrichten-Taste 📼 angezeigt werden.

Postfach deaktivieren

• Aktivierung: auf Aus stellen. Ggf. Hinweis mit Ja bestätigen.

Alle in diesem Postfach gespeicherten SMS werden gelöscht.

PIN-Schutz deaktivieren

▶ PIN-Schutz: auf Aus stellen.

Die Postfach-PIN wird auf 0000 zurückgesetzt.

Namen eines Postfachs ändern

⊡ → ⊠	Messaging \rightarrow SMS \rightarrow Einstellungen \rightarrow Postfächer $\rightarrow \bigcirc$ (Postfach auswählen)		
Ändern	Display-Taste drücken.		
₽ ₽	Neuen Namen eingeben.		
Sichern	Display-Taste drücken.		
6	Lang drücken (Ruhezustand).		
PIN und ID eines Postfachs ändern			
$\square \rightarrow \square Messaging \rightarrow SMS \rightarrow Einstellungen \rightarrow Postfächer \rightarrow \square (Postfach auswählen)$			
₽ ₽	Ggf. Postfach-PIN eingeben und 🔀 drücken.		
▶ ID:, PIN-Schutz:, PIN einstellen (S. 70).			

SMS an ein persönliches Postfach schicken

Damit eine SMS in ein persönliches Postfach gelangt, muss der Absender Ihre ID kennen und hinter Ihrer Nummer anfügen.

Sie können an Ihren SMS-Partner eine SMS über Ihr persönliches Postfach schicken.

Durch diese SMS erhält Ihr SMS-Partner Ihre SMS-Rufnummer mit der aktuellen ID und kann diese in seinem Telefonbuch speichern. Ist die ID ungültig, wird die SMS nicht zugestellt.

SMS-Zentrum einstellen

SMS-Zentrum eintragen/ändern

▶ Informieren Sie sich vor einem Neuantrag bzw. vor dem Löschen voreingestellter Nummern über Diensteangebot und Besonderheiten Ihres Service-Providers.

□ → □ Messaging → SMS → Einstellungen → SMS-Zentren

SMS-Zentrum (z.B. SMS-Zentrum 1) auswählen und OK drücken.

Mehrzeilige Eingabe ändern:

Sendezentr.:

Ja auswählen, wenn über das SMS-Zentrum die SMS gesendet werden sollen.

SMS:

D

Display-Taste Ändern drücken. Nummer des SMS-Dienstes eintragen und einen Stern anfügen, wenn Ihr Service-Provider persönl. Postfächer unterstützt.

E-Mail:

Display-Taste Ändern drücken. Nummer des E-Mail-Dienstes eintragen.

Anderungen speichern (S. 177).

Hinweis:

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Service-Provider, was Sie beim Eintragen der Service-Rufnummern berücksichtigen müssen, wenn Sie persönliche Postfächer nutzen wollen (Voraussetzung: Ihr Service-Provider unterstützt diese Funktion).

SMS über anderes SMS-Zentrum senden

- > Das SMS-Zentrum (2 bis 4) als Sendezentrum aktivieren.
- Die SMS senden.

SMS an Telefonanlagen

- Sie können eine SMS nur empfangen, wenn die Rufnummernübermittlung zum Nebenstellenanschluss der Telefonanlage weitergeleitet wird (CLIP). Die CLIP-Auswertung der Nummer des SMS-Zentrums findet in Ihrem Gigaset statt.
- Ggf. müssen Sie der Nummer des SMS-Zentrums die Vorwahlziffer (AKZ) voranstellen (abhängig von Ihrer Telefonanlage).
 Testen Sie im Zweifelsfall Ihre Telefonanlage, indem Sie z. B. eine SMS an Ihre eigene Nummer senden: einmal mit Vorwahlziffer und einmal ohne.
- Beim Versenden von SMS wird Ihre Absenderrufnummer evtl. ohne die Nebenstellenrufnummer gesendet. In diesem Fall ist eine direkte Antwort des Empfängers nicht möglich.

Das Senden und Empfangen von SMS **an ISDN-Telefonanlagen** ist nur über die Ihrer Basis zugewiesene MSN-Nummer möglich.

SMS-Funktion ein-/ausschalten

Nach dem Ausschalten können Sie keine SMS mehr als Textnachricht empfangen und Ihr Gerät versendet keine SMS mehr.

Die Einstellungen, die Sie für das Versenden und Empfangen der SMS gemacht haben (Nummern der SMS-Zentren) sowie die Einträge in der Eingangs- und Entwurfsliste bleiben auch nach dem Ausschalten gespeichert.

🕞 Menü öffnen.

5 jki 5 jki 9 wxyz 2 abc 6 mm

Ziffern eingeben.

• + OK SMS-Funktion ausschalten.

Oder:

I OK SMS-Funktion einschalten (Lieferzustand).

SMS-Fehlerbehebung

Fehlercodes beim Senden

E0 Ständige Unterdrückung der Rufnummer eingeschaltet (CLIR) oder Rufnummernübermittlung nicht freigeschaltet.
 FE Fehler während der Übertragung der SMS.
 FD Fehler beim Verbindungsaufbau zum SMS-Zentrum, siehe Selbsthilfe.

Selbsthilfe bei Fehlern

Die folgende Tabelle listet Fehlersituationen und mögliche Ursachen auf und gibt Hinweise zur Fehlerbehebung.

Senden nicht möglich.

- 1. Das Merkmal "Rufnummernübermittlung" (CLIP) ist nicht beauftragt.
 - Merkmal bei Ihrem Service-Provider freischalten lassen.
- 2. Die Übertragung der SMS wurde unterbrochen (z.B. von einem Anruf).
 - SMS erneut senden.
- 3. Leistungsmerkmal wird nicht vom Netzanbieter unterstützt..
- Für das als Sendezentrum aktivierte SMS-Zentrum ist keine oder eine falsche Nummer eingetragen.
 - Nummer eintragen (S. 71).

Sie erhalten eine SMS, deren Text unvollständig ist.

1. Der Speicherplatz Ihres Telefons ist voll.

- Alte SMS löschen (S. 67).
- 2. Der Service-Provider hat den Rest der SMS noch nicht übertragen.

Sie erhalten keine SMS mehr.

- 1. Sie haben die ID Ihres Postfachs geändert.
 - Teilen Sie Ihren SMS-Partnern Ihre geänderte ID mit oder machen Sie die Änderung rückgängig (S. 71).
- 2. Sie haben Ihr Postfach nicht eingeschaltet.
 - Aktivieren Sie Ihr Postfach (S. 71).
- Für die Festnetz-Leitung ist eine Anrufweiterschaltung mit Wann: Sofort eingeschaltet oder für den Netz-Anrufbeantworter ist die Anrufweiterschaltung Sofort aktiviert.
 - Ändern Sie die Anrufweiterschaltung.

SMS wird vorgelesen.

- 1. Das Merkmal "Anzeige der Rufnummer" ist nicht gesetzt.
 - Lassen Sie dieses Merkmal bei Ihrem Service-Provider freischalten (kostenpflichtig).
- 2. Mobilfunkbetreiber und Festnetz-SMS-Anbieter haben keine Zusammenarbeit vereinbart.
 - Informieren Sie sich beim Festnetz-SMS-Anbieter.
- Das Endgerät ist bei Ihrem SMS-Anbieter als nicht Festnetz-SMS-fähig hinterlegt, d.h. Sie sind dort nicht mehr registriert.
 - Starten Sie den Registrierungsassistenten und lassen Sie sich automatisch registrieren (s. S. 64).
 - Lassen Sie das Gerät (erneut) für den SMS-Empfang registrieren.

Empfang nur tagsüber.

- 1. Das Endgerät ist in der Datenbank Ihres SMS-Anbieters als nicht Festnetz-SMS-fähig hinterlegt, d.h. Sie sind dort nicht mehr registriert.
 - Starten Sie den Registrierungsassistenten und lassen Sie sich automatisch registrieren (s. S. 64).
 - Informieren Sie sich beim Festnetz-SMS-Anbieter.
 - Lassen Sie das Gerät (erneut) für den SMS-Empfang registrieren (s.o.).

E-Mail-Benachrichtigungen

Ihr Telefon informiert Sie, wenn an Ihrem Posteingangs-Server neue E-Mail-Nachrichten für Sie eingetroffen sind.

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass es periodisch eine Verbindung zum E-Mail-Server aufbaut und prüft, ob neue Nachrichten vorhanden sind.

Hinweis:

Das Symbol ⊠ wird auch angezeigt, wenn neue SMS- oder Messenger-Nachrichten vorliegen. Sind neue E-Mail-Nachrichten vorhanden, wird nach Drücken der Nachrichten-Taste ☑ die Liste E-Mail angezeigt.

Sie können mit Ihrem Telefon eine Verbindung zum Posteingangs-Server aufbauen und sich zu jeder E-Mail-Nachricht in der Posteingangsliste Absender, Eingangsdatum/-uhrzeit sowie Betreff anzeigen lassen (S. 74).

Voraussetzungen:

- Sie haben ein E-Mail-Konto bei einem Internet-Provider eingerichtet.
- Der Posteingangs-Server verwendet das POP3-Protokoll.
- Sie haben den Namen des Posteingangs-Servers und Ihre persönlichen Zugangsdaten (Kontoname, Passwort) im Telefon gespeichert (S. 152).

Posteingangsliste öffnen

 $\Box \rightarrow \Box$ Messaging \rightarrow E-Mail

Oder, wenn neue E-Mail-Nachrichten vorliegen (die Nachrichten-Taste 📼 blinkt):

🖂 🔶 E-Mail

Das Telefon baut eine Verbindung zum Posteingangs-Server auf. Die Liste der dort gespeicherten E-Mail-Nachrichten wird angezeigt.

Die neuen, ungelesenen Nachrichten stehen vor den alten, gelesenen Nachrichten. Der neueste Eintrag steht am Anfang der Liste.

Für jede E-Mail werden Name bzw. E-Mail-Adresse des Absenders (einzeilig, ggf. gekürzt) sowie Datum und Uhrzeit angezeigt (Datum und Uhrzeit haben nur dann korrekte Werte, wenn sich Sender und Empfänger in derselben Zeitzone befinden).

Beispiel für die Anzeige:



- 1 E-Mail-Adresse bzw. der vom Absender übermittelte Name Fettschrift: Nachricht ist neu.
- 2 Empfangsdatum und -uhrzeit der E-Mail-Nachricht

Ist die Eingangsliste am Posteingangs-Server leer, wird Keine Einträge angezeigt.

Hinweis:

Viele E-Mail-Provider haben standardmäßig einen Spam-Schutz aktiviert. Als Spam eingestufte E-Mail-Nachrichten werden in einem separaten Ordner abgelegt und somit in der Posteingangsliste am Display nicht angezeigt.

Bei einigen E-Mail-Providern können Sie dieses Verhalten konfigurieren: Spam-Schutz deaktivieren oder Spam-Mails in der Posteingangsliste anzeigen lassen.

Andere E-Mail-Provider versenden beim Eingang einer neuen Spam-Mail eine Nachricht in den Posteingang. Diese soll Sie über den Eingang einer Spam-verdächtigen E-Mail-Nachricht informieren. Datum und Absender dieser Mail werden jedoch immer wieder aktualisiert, sodass diese Nachricht immer als neu angezeigt wird.

Meldungen beim Verbindungsaufbau

Beim Verbindungsaufbau zum Posteingangs-Server können die folgenden Probleme auftreten. Die Meldungen werden einige Sekunden lang im Display angezeigt.

Server nicht erreichbar!

Verbindung zum Posteingangs-Server konnte nicht aufgebaut werden. Das kann folgende Ursachen haben:

- Falsche Angaben für den Namen des Posteingangs-Servers.
- Temporäre Probleme beim Posteingangs-Server (läuft nicht oder ist nicht mit dem Internet verbunden).
- Einstellungen überprüfen (S. 152).
- ▶ Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt wiederholen.

Im Moment nicht möglich!

Für den Verbindungsaufbau notwendige Ressourcen Ihres Telefons sind belegt, z.B.:

- Es bestehen bereits zwei VoIP-Verbindungen.
- Es ist aktuell ein anderes Mobilteil mit dem Posteingangs-Server verbunden.
- > Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt wiederholen.

Anmeldung fehlgeschlagen!

Fehler bei der Anmeldung an den Posteingangs-Server. Das kann folgende Ursache haben:

- Falsche Angaben f
 ür den Namen des Posteingangs-Servers, den Benutzernamen und/oder das Passwort.
- Einstellungen überprüfen (S. 152).
- E-Mail-Einstellungen unvollständig!

Ihre Angaben für den Namen des Posteingangs-Servers, den Benutzernamen und/oder das Passwort sind unvollständig.

Einstellungen überprüfen bzw. ergänzen (S. 152).

Nachrichtenkopf einer E-Mail ansehen

Voraussetzung: Sie haben die Posteingangsliste geöffnet (S. 74).

E-Mail-Eintrag auswählen.

Betreff Display-Taste drücken.

Der Betreff der E-Mail-Nachricht wird angezeigt (max. 120 Zeichen).

Display-Taste drücken, um in die Eingangsliste zurückzukehren.

Hinweis:

Ist der Betreff in HTML formatiert, wird er ggf. anders angezeigt als im E-Mail-Client am PC.

Absender-Adresse einer E-Mail ansehen

Voraussetzung: Sie haben die Posteingangsliste geöffnet (S. 74).

E-Mail-Eintrag auswählen.

Von Display-Taste drücken.

Die E-Mail-Adresse des Absenders wird vollständig angezeigt.

Display-Taste drücken, um in die Eingangsliste zurückzukehren.

Beispiel:

5



E-Mail löschen

Voraussetzung: Sie sehen sich den Nachrichtenkopf oder die Absender-Adresse einer E-Mail an (S. 76).

▶ Optionen → E-Mail löschen auswählen und OK drücken.

Die E-Mail-Nachricht wird am Posteingangs-Server gelöscht.

Messenger

Der Messenger Ihres Telefons ermöglicht **Instant Messaging** (sofortiger Nachrichtentransfer, Chatten). Das Telefon unterstützt den XMPP-Messenger (Jabber).

Instant Messaging bezeichnet eine Kommunikation zwischen "Freunden" im Internet. Dabei werden kleine Nachrichten zwischen den Teilnehmern ausgetauscht, die direkt weitergeleitet werden. So entsteht eine flüssige "Unterhaltung" ähnlich dem Chatten (deutsch: plaudern).

Voraussetzung für diese Form der Kommunikation ist, dass beide Teilnehmer eine Verbindung zum **Messenger-Server** desselben Instant Messaging Providers haben. Beide Teilnehmer müssen also **online** sein. Der Messenger-Server leitet die Meldungen an den Empfänger weiter.

Die Teilnehmer beim Instant Messaging heißen Buddies.

Bei den meisten Messenger-Servern ist es möglich, sogenannte **Buddy-Listen** zu erstellen. In der Buddy-Liste können Sie die Kontakte speichern, mit denen Sie chatten möchten.

Der Messenger-Server informiert Sie, sobald einer Ihrer Buddies online oder offline geht. Offline heißt, der Buddy hat die Verbindung zum Messenger-Server abgebaut.

Jeder Buddy kann darüber hinaus für sich einen (Kommunikations-) **Status** (**state of presence**, s. S. 81) festlegen, dem die anderen Buddies entnehmen können, ob er in der Stimmung ist zu chatten oder ungestört sein möchte.

Mit dem Messenger Ihres Telefons haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Gehen Sie online (S. 79).
- Lassen Sie sich die Liste mit Ihren Kontakten (Buddies) am Mobilteil anzeigen, die Sie zuvor am PC erstellt haben. Zu jedem Buddy wird angezeigt, ob er verfügbar (online) und bereit zum Chatten ist (state of presence, s. S. 81).
- Rufen Sie Ihre Buddies direkt aus der Buddy-Liste an (S. 86).

Voraussetzungen für Instant Messaging:

- Sie haben sich über den Web-Browser Ihres PC bei einem Instant Messaging Provider registrieren lassen und (optional) einen Web-Namen (Nickname) vereinbart.
- Sie haben über den Messenger-Client am PC eine Buddy-Liste erstellt.
- Sie haben die Messenger-Server-Adresse und Ihre Zugangsdaten f
 ür den Messenger-Server (Benutzer-ID, Passwort) via Web-Konfigurator im Telefon gespeichert (S. 150). Das Telefon benötigt die Daten, um die Verbindung zum Messenger-Server aufzubauen.

Sollte Ihr Instant Messaging Provider den Messenger-Client des Telefons nicht unterstützen, eröffnen Sie einen Account bei einem offenen Jabber-Server und tragen Sie dessen Adresse mit Hilfe des Web-Konfigurators in Ihr Telefon ein. Viele dieser Jabber-Server bieten Gateways zu anderen Messenger-Servern (z. B. AOL, ICQ, MSN, Yahoo!).

Eine Liste mit Jabber-Servern und eine Übersicht der Gateways zu anderen Messenger-Servern finden Sie im Internet unter:

http://www.jabber.org.

Informationen zum Einrichten eines Jabber-Accounts mit Anbindung von ICQ, MSN oder Yahoo finden Sie z.B. im Internet unter: <u>http://web.swissjabber.ch</u>

Verbindung aufbauen, online gehen

Erst wenn Sie online gehen, wird Ihre Buddy-Liste am Mobilteil angezeigt und Nachrichten von Ihren Buddies werden empfangen.

Es kann immer nur eins der an der Basis angeschlossenen Mobilteile eine Verbindung zum Messenger-Server aufbauen. Nur an diesem Mobilteil können Sie dann "chatten".

Ein externer Anruf unterbricht den "Chat". Sie bleiben jedoch online. Nach Beenden des Gesprächs bzw. Abweisen des Anrufs können Sie Ihren Chat wieder aufnehmen.

Voraussetzung: Sie haben die Messenger-Server-Adresse und Ihre Zugangsdaten für den Messenger-Server (Benutzer-ID und Passwort) via Web-Konfigurator im Telefon gespeichert (S. 150).

 $\Box \rightarrow \Box$ Messaging \rightarrow Messenger

Ja

Display-Taste drücken, um Rückfrage zu bestätigen.

Das Telefon versucht die Verbindung aufzubauen. Sie werden durch entsprechende Meldungen am Display über den Status der Verbindung informiert.

Kann die Verbindung hergestellt werden, sind Sie **Online**. Im Display wird das Untermenü des Messengers angezeigt. Sie können Ihre Buddy-Liste öffnen, Nachrichten senden und empfangen sowie Buddies anrufen.

Im Ruhezustand des Mobilteils wird Folgendes angezeigt.



Sie bleiben online, bis Sie Ihren Status auf **Offline** setzen (S. 80) oder die Verbindung zum Messenger-Server unterbrochen wird (S. 87).

Sie bleiben auch online, wenn Sie die Auflegen-Taste 🕤 drücken.

Kann die Verbindung nicht aufgebaut werden, erhalten Sie eine entsprechende Meldung. Versuchen Sie es später noch einmal (S. 87).

Sie können den Messenger auch auf eine der Display-Tasten Ihres Mobilteils legen (S. 102). Die Verbindung wird aufgebaut, wenn Sie auf die Display-Taste drücken.

Verbindungsverlust

Verliert Ihr Telefon die Verbindung zum Messenger-Server, blinkt die Nachrichten-Taste an dem Mobilteil, das die Verbindung zum Messenger aufgebaut hat. Im Ruhe-Display wird "Messenger-Verbind. unterbrochen!" angezeigt. Alle Nachrichten, die Sie zuvor empfangen haben, und die Nachricht, die Sie aktuell schreiben, werden gespeichert.

Verbindung wieder aufbauen:

Nachrichten-Taste drücken.

Ja Display-Taste drücken, um Rückfrage zu bestätigen.

Das Telefon versucht die Verbindung wieder aufzubauen. Sie werden durch entsprechende Meldungen am Display über den Status der Verbindung informiert.

Beantworten Sie die Rückfrage mit Nein, verhält sich das Telefon wie beim normalen Beenden der Verbindung. Alle Messenger-Nachrichten werden gelöscht. Das Telefon ist offline.

Eigenen Status ändern/abfragen, offline gehen

Sie wollen sich abmelden (offline gehen) bzw. den anderen Buddies mitteilen, ob Sie gerade chatten möchten oder lieber ungestört sind.

Sie haben folgende Auswahl-Möglichkeiten:

Offline

Sie melden sich beim Messenger-Server ab. Der Messenger-Server teilt den anderen Buddies mit, dass Sie nicht mehr verfügbar sind.

Das Mobilteil wechselt in den Ruhezustand. Sie können weder Nachrichten empfangen noch senden.

Online

(Einstellung nach dem Verbindungsaufbau)

Sie sind beim Messenger-Server angemeldet und können Nachrichten senden und empfangen.

Bereit zum Chat

Sie sind Online und können Nachrichten senden und empfangen.

Sie laden die anderen Buddies ein, mit Ihnen zu "plaudern".

Abwesend / Lange abwesend / Nicht stören

Sie sind **Online** und können Nachrichten senden und empfangen. Sie teilen den anderen Buddies mit, dass Sie zur Zeit nicht "chatten" können/wollen, d.h. nicht direkt auf Ihre Nachrichten antworten.

Unsichtbar

Sie sind Online und können Nachrichten senden und empfangen.

Der Messenger-Server zeigt den anderen Buddies jedoch an, dass Sie Offline sind.

D

6

Alle Status-Einstellungen außer Offline dienen lediglich dazu, andere Buddies über Ihren Kommunikations-Status zu informieren. Es ist abhängig vom Provider, ob diese Information an die anderen Buddies weitergeleitet wird.

Status ändern

$\square \rightarrow \square$ Messaging \rightarrow Messenge	r →	Benutzerstatus	→	Status ändern
--	-----	----------------	---	---------------

Status auswählen und 🛛 drücken (🗸 = ein).

Ggf. lang drücken (Ruhezustand).

Verbindung abbauen, offline gehen

> Wählen Sie den Status Offline aus und beantworten Sie die Sicherheitsabfrage mit Ja.

Die Verbindung zum Messenger-Server wird abgebaut. Das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück. Neue Messenger-Nachrichten werden Ihnen nicht mehr zugestellt. Die Nachrichten-Liste des Messengers wird gelöscht. Die Buddy-Liste ist nicht mehr verfügbar.

Hinweis:

Es ist Provider-abhängig, ob an Sie gerichtete Nachrichten verworfen oder im Messenger-Server gespeichert werden. Gespeicherte Nachrichten werden Ihnen zugestellt, wenn Sie wieder online gehen.

Ihren Status und Ihre Benutzer-ID abfragen

```
\Box \rightarrow \Box Messaging \rightarrow Messenger \rightarrow Benutzerstatus \rightarrow Info
```

Sind Sie online, können folgende Informationen angezeigt werden (Anzeige ist Providerabhängig):

- Ihr Web-Name (Nickname; ggf. abgekürzt)
- Ihr aktueller Status
- Ihre Benutzer-ID (Format: userid@provider-domain; ggf. abgekürzt)

Sind Sie offline, wird nur Offline angezeigt.

Buddy-Liste öffnen

Voraussetzung: Sie sind Online und haben (über den PC) am Messenger-Server Ihres Providers eine Buddy-Liste angelegt.



Es werden maximal die ersten 20 Buddies der Buddy-Liste vom Messenger-Server gelesen und am Mobilteil angezeigt. Die Anzahl ist abhängig von der Größe des freien Speicherplatzes.

Welche Buddies angezeigt werden, ist abhängig davon, welche Buddies vom Messenger-Server zuerst übertragen werden.

Sie können auch Nachrichten von den Buddies empfangen und beantworten, die nicht in der Liste am Mobilteil angezeigt werden.

Beispiel:

Buddies	
Mark	1
Julian	1
Lisa	8
Herbert	8
Chat	Info

In der Liste werden die Web-Namen der Buddies (Nickname) angezeigt. Ist kein Web-Name vorhanden, wird die Benutzer-ID angezeigt.

Ist der Name eines Buddy länger als eine Zeile, wird er abgekürzt. Mit der Steuer-Taste 💭 können Sie in der Liste navigieren.

Die Buddies stehen in der folgenden Reihenfolge in der Liste. Anhand der Farbe des Symbols & hinter den Buddies können Sie deren Status (S. 80) ablesen:

- 1. Buddies mit Status **Online** oder **Bereit zum Chat** in alphabetischer Reihenfolge. Das Symbol **i** ist **grün**.
- 2. Buddies mit Status Abwesend , Lange abwesend oder Nicht stören in alphabetischer Reihenfolge. Das Symbol 🛔 ist orange.
- 3. Buddies im Status Offline oder Unsichtbar in alphabetischer Reihenfolge. Das Symbol 🛽 ist rot.

Hinweis:

Die Buddy-Liste bleibt solange geöffnet, bis Sie sie verlassen (s kurz oder lang drücken). Das Mobilteil kehrt nicht automatisch in den Ruhezustand zurück.

Status-Änderungen der Buddies

Sie haben die Buddy-Liste geöffnet und einer der Buddies ändert seinen Status. Folgende Fälle sind zu unterscheiden:

• Ein Buddy wechselt in den Status Online / Bereit zum Chat :

Sie werden durch eine entsprechende Meldung im Display informiert. Die Buddy-Liste wird aktualisiert.

 Bei einer anderen Status-Änderung wird die Buddy-Liste aktualisiert. Es wird keine Meldung angezeigt.

Hinweis:

Wechselt der Buddy in den Status Offline, werden ihm Ihre Nachrichten nicht mehr zugestellt. Ob der Messenger-Server die Nachrichten verwirft oder speichert, bis der Buddy wieder Online ist, ist Provider-abhängig.

Informationen über Buddies abfragen

Sie haben die Buddy-Liste geöffnet (S. 81).

🗘 Buddy auswählen.

Info Display-Taste drücken.

Die Anzeige ist Provider-abhängig.

Beispiel:



1 Web-Name (Nickname; ggf. abgekürzt)

2 Status

3 Benutzer-ID (Format: userid@provider-domain; ggf. abgekürzt). (Ressource-Namen werden nicht angezeigt)

Ändert der Buddy seinen Zustand, wird der Eintrag aktualisiert.

Mit 🕥 können Sie zur Buddy-Liste zurückkehren. Drücken Sie Chat, wenn Sie mit dem Buddy "chatten" wollen.

Mit Buddies chatten

Sie wollen mit einem Buddy "plaudern", d.h. eine Nachricht schicken.

Voraussetzung: Sie haben die Buddy-Liste geöffnet (S. 81) und mit 🗊 einen Buddy ausgewählt.

- Display-Taste Chat drücken. Es wird der Text-Editor geöffnet.
- Nachricht schreiben und senden (S. 85).

Es wird wieder die Buddy-Liste angezeigt.

Nachrichten empfangen

Voraussetzung: Sie sind online.

Neu eintreffende Buddy- oder Info-Nachrichten (S. 84) werden durch Blinken der Nachrichten-Taste () und einen Signalton angezeigt, auch wenn Sie sich in einem Messenger-Menü oder Text-Editor befinden.

Die Nachrichten werden in der Nachrichten-Liste Messenger gespeichert.

Hinweis:

Die Liste Messenger wird nur angezeigt, wenn Sie online sind.

Nachrichten-Liste über Taste 📼 öffnen

Die Nachrichten-Taste blinkt.

- ▶ Nachrichten-Taste 📼 drücken.
- ▶ Ggf. Liste Messenger (2) auswählen und OK drücken. Die Zahl in der Klammer gibt die Anzahl der neuen Nachrichten an.

Hinweis:

Befinden Sie sich im Messenger-Menü oder einem seiner Untermenüs/Text-Editoren und drücken die blinkende Nachrichten-Taste (), wird die Messenger -Liste direkt geöffnet.

Nachrichten-Liste über Menü öffnen

Im Ruhezustand des Mobilteils:

□ → ☑ Messaging → Messenger → Nachrichten Auswählen und OK drücken.

Nachrichten-Liste

In der Liste sind die Nachrichten chronologisch sortiert. Die älteste Nachricht steht am Anfang der Liste.

Beispiel für die Listenanzeige:



1 Web-Name/Benutzer-ID des Absenders Fettschrift: Neue/ungelesene Nachricht

- 2 Datum und Uhrzeit der Nachricht
- 3 Meldung vom Messenger-Server (S. 84)

Ist der Speicher voll und treffen neue Nachrichten ein, werden die ältesten Nachricht(en) überschrieben. Existieren keine alten (gelesenen) Nachrichten, werden die ältesten neuen (ungelesenen) Nachrichten überschrieben.

Art der Nachrichten

Beim Instant Messaging werden folgende Arten von Nachrichten unterschieden:

- Buddy-Nachrichten sind die "Instant Messages", die Sie von anderen Buddies empfangen. Sie können die Nachrichten beantworten.
- Info-Nachrichten sind spezielle Informationen des Providers. Sie werden Ihnen zugestellt, Sie können sie aber nicht beantworten.

Beispiel: Bei einigen Messaging-Providern erhalten Sie eine Info-Nachricht, wenn ein anderer Teilnehmer versucht, Sie in seiner Buddy-Liste aufzunehmen. Sie werden aufgefordert, die Meldungen an Ihrem Messenger-Client am PC zu überprüfen.

Über den Messenger-Client am PC können Sie der Aufnahme zustimmen oder Ihre Zustimmung verweigern. Ohne Ihre Zustimmung kann der andere Teilnehmer Sie nicht in seiner Buddy-Liste aufnehmen.

Nachrichten lesen

Voraussetzung: Sie haben die Nachrichten-Liste geöffnet und mit () eine Nachricht ausgewählt.

Drücken Sie die Display-Taste Lesen.

Die Nachricht wird zum Lesen geöffnet.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

Löschen Nachricht aus der Liste löschen. Sie kehren in die Nachrichten-Liste zurück.

Oder:

Antwort (nur bei Buddy-Nachrichten)

Nachricht beantworten. Der Text-Editor wird geöffnet. Sie können eine Antwort schreiben (s. "Nachrichten schreiben und senden" auf S. 85).

Oder:

S Zurück in die Nachrichten-Liste.

Nachricht löschen

Voraussetzung: Sie haben die Nachrichten-Liste geöffnet und mit () eine Nachricht ausgewählt.

Drücken Sie die Display-Taste Löschen.

Nachrichten schreiben und senden

Voraussetzung:

- Sie lesen die Nachricht eines Buddies und drücken die Display-Taste Antwort oder
- Sie haben in der Buddy-Liste oder in den Buddy-Infos die Display-Taste Chat gedrückt. Es wird ein Text-Editor geöffnet.
- Nachricht über die Tasten Ihres Mobilteils eingeben (max. 612 Zeichen).
- ▶ Menü → Senden auswählen und OK drücken.

Die Nachricht wird an den Buddy gesendet.

Kann der Messenger-Server die Nachricht nicht an den Buddy senden, wird eine Meldung angezeigt.

• Bestätigen Sie die Meldung mit OK.

Der Text-Editor wird wieder mit Ihrer Nachricht geöffnet. Sie können dann erneut versuchen, die Nachricht zu senden.

Unterbrechung beim Schreiben

Wenn Sie während des Schreibens einer Nachricht einen Anruf erhalten oder die Verbindung zum Messenger-Server unterbrochen wird, wird der Text-Editor beendet. Ihre Nachricht wird temporär gespeichert bis ...

- ... Sie einen Chat zu demselben Buddy eröffnen (S. 83). Der Text-Editor wird mit dem gespeicherten Text geöffnet. Sie können die Nachricht weiter schreiben und senden.
- ... Sie eine Nachricht an einen anderen Buddy schreiben wollen. Der gespeicherte Text wird verworfen. Der Text-Editor ist leer.
- ... Sie offline gehen. Der Text wird verworfen.

Menü-Optionen des Text-Editors

Innerhalb des Text-Editors haben Sie mit Menü folgende Möglichkeiten:

Senden

Nachricht an den Buddy senden.

Text löschen

Den gesamten Text löschen.

Buddy anrufen

Sie können einen Buddy direkt anrufen.

Voraussetzung: Der Messenger-Server unterstützt Anrufe über vCard und die vCard des Buddy enthält eine Telefon-Nummer.

Voraussetzungen:

- Sie haben die Buddy-Liste geöffnet und einen Buddy ausgewählt oder
- Sie haben die Informationen zu dem Buddy geöffnet oder
- Sie haben die Liste Messenger geöffnet und einen Buddy ausgewählt oder
- Sie lesen die Nachricht eines Buddy

🕝 / 🔄 Abheben- oder Freisprech-Taste **kurz/lang** drücken.

Das Telefon versucht eine VoIP-/Festnetz-Verbindung aufzubauen.

Die erste in der vCard gefundene Nummer wird gewählt.

Gespräch beenden

Auflegen-Taste drücken.

Selbsthilfe bei Fehlern

Beim Aufbau der Verbindung zum Messenger-Server, während der Verbindung sowie beim Senden von Nachrichten können die folgenden Fehler auftreten.

Verhalten bei Verbindungsverlust

Wird die Verbindung zum Messenger-Server unterbrochen, wird eine entsprechende Meldung am Display angezeigt. Sie sind **Offline** .

Befinden Sie sich in einem Unter-Menü des Messengers, wechselt das Mobilteil in das Messenger-Menü.

• Versuchen Sie, die Verbindung wieder aufzubauen (S. 79).

Fehler beim Senden

Kann eine Nachricht nicht gesendet werden, sind folgende Fälle zu unterscheiden:

• Die Verbindung zum Messenger-Server ist unterbrochen:

Es wird eine Meldung am Display angezeigt, dass die Verbindung zum Messenger-Server unterbrochen ist.

Die Nachricht wird temporär gespeichert (S. 86).

- Versuchen Sie, die Verbindung wieder aufzubauen (S. 79) und die Nachricht erneut zu senden.
- Der Server kann die Nachricht nicht senden:

Es wird eine Meldung am Display angezeigt, dass die Nachricht nicht gesendet werden konnte. Ist z.B. der Buddy nicht verfügbar, wird zusätzlich die gesendete Nachricht angezeigt.

Die Nachricht wird temporär gespeichert (S. 86).

 Überprüfen Sie ggf. die Benutzer-ID des Buddy und senden Sie die Nachricht später noch einmal.

Netz-Anrufbeantworter nutzen

Einige Festnetzanbieter und VoIP-Provider bieten Anrufbeantworter im Netz, sog. Netz-Anrufbeantworter an.

Jeder Netz-Anrufbeantworter nimmt jeweils die Anrufe entgegen, die über die zugehörige Leitung eingehen (Festnetz oder zugehörige VoIP-Rufnummer). Um alle Anrufe aufzuzeichnen, sollten Sie daher für das Festnetz und für jede Ihrer VoIP-Verbindungen jeweils einen Netz-Anrufbeantworter einrichten.

Den Netz-Anrufbeantworter für Ihre Festnetz-Verbindung müssen Sie beim Festnetzanbieter **beauftragt** haben. Die Rufnummer des Festnetz-Netz-Anrufbeantworters können Sie in der Basis speichern.

Die Netz-Anrufbeantworter der VolP-Verbindungen können Sie über Ihr Mobilteil oder über den Web-Konfigurator ein-/ausschalten. Dazu benötigen Sie lediglich die Rufnummer des Netz-Anrufbeantworters.

Netz-Anrufbeantworter ein-/ausschalten, Nummer eintragen

Sie können an Ihrem Mobilteil die Netz-Anrufbeantworter verwalten, die zu einer Empfangsnummer des Mobilteils gehören.

□ → Einstellungen → Anrufbeantworter → Netz-AB

Es wird die Liste der Verbindungen (VoIP und Festnetz) angezeigt, die dem Mobilteil als Empfangsnummern zugeordnet sind. Angezeigt werden Netz-AB:xxx, wobei xxx durch den jeweiligen Standardnamen der Verbindung ersetzt wird (IP1 bis IP6, Festntz).

□ Verbindung auswählen und OK drücken.

Sie haben eine VoIP-Verbindung ausgewählt:

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Status

Zum Einschalten des Netz-Anrufbeantworters Ein auswählen. Zum Ausschalten Aus auswählen.

Rufnr.

Es wird die aktuell für den Netz-Anrufbeantworter gespeicherte Nummer angezeigt. Ggf. Rufnummer des Netz-Anrufbeantworters eintragen bzw. ändern.

Bei einigen VoIP-Providern wird die Rufnummer ihres Netz-Anrufbeantworters bereits beim Download der allgemeinen VoIP-Provider-Daten (S. 130) auf Ihre Basis geladen und unter **Rufnr**. angezeigt.

Sie haben die Festnetz-Verbindung ausgewählt:

Rufnr.

Rufnummer des Netz-Anrufbeantworters eintragen bzw. ändern.

Den Netz-Anrufbeantworter für die Festnetz-Verbindung können Sie nicht über das Mobilteil ein-/ausschalten. Wie Sie den Netz-Anrufbeantworter für die Festnetz-Verbindung ein-/ausschalten, entnehmen Sie bitte den Informationen des Festnetz-Anbieters.

Wie Sie die Netz-Anrufbaenatorter über den Web-Konfigurator ein-/ausschalten und ggf. die Nummern der Netz-Anrufbeantworter eintragen, s. S. 149.

Netz-Anrufbeantworter für die Schnellwahl festlegen

Bei der Schnellwahl können Sie einen Netz-Anrufbeantworter direkt anwählen.

Taste 1 des Mobilteils belegen, Belegung ändern

Die Einstellung für die Schnellwahl ist Mobilteil-spezifisch. Sie können an jedem angemeldeten Mobilteil einen anderen Anrufbeantworter auf die Taste 1 egen.

Im Lieferzustand des Mobilteils ist kein Anrufbeantworter für die Schnellwahl voreingestellt.

(1 ∞)

Am Mobilteil ist die Schnellwahl noch nicht eingestellt: Drücken Sie lang auf die Taste 🐨.

Oder:

Es wird die Liste der Verbindungen (VoIP und Festnetz) angezeigt, die dem Mobilteil als Empfangsnummern zugeordnet sind. Angezeigt werden Netz-AB:xxx, wobei xxx durch den jeweiligen Standardnamen der Verbindung ersetzt wird (IP1 bis IP6, Festntz).

Verbindung auswählen und OK drücken (🗸 = ein).

Ist für den ausgewählten Netz-Anrufbeantworter bereits eine Nummer in der Basis gespeichert, wird die Schnellwahl aktiviert.

Lang drücken (Ruhezustand).

Ist für den Netz-Anrufbeantworter keine Nummer gespeichert. Wird eine entsprechende Meldung ausgegeben.

Sie werden aufgefordert, die Nummer des Netz-Anrufbeantworters einzugeben.

In die Zeile Rufnr. wechseln.

Nummer des Netz-Anrufbeantworters eingeben.

Sichern Display-Taste drücken.

Lang drücken (Ruhezustand).

Die Schnellwahl wird automatisch aktiviert.

Hinweis:

Für die Schnellwahl können Sie nur einen -Anrufbeantworters festlegen.

Die Netz-Anrufbeantworter der Empfangsnummern eines Mobilteils können Sie aber auch über die Nachrichten-Taste direkt anrufen (S. 90).

Netz-Anrufbeantworter anrufen

Lang drücken.

Haben Sie einen Netz-Anrufbeantworter für die Schnellwahl eingestellt, werden Sie direkt mit diesem Netz-Anrufbeantworter verbunden.

Ggf. Freisprech-Taste drücken.

Sie hören die Ansage des Anrufbeantworters laut.

Meldungen des Netz-Anrufbeantworters anhören

Unter der Nachrichten-Taste 📼 finden Sie eine Liste für jeden Netz-Anrufbeantworter, der folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Die zugehörige Verbindungen ist dem Mobilteil als Empfangsnummern zugeordnet und
- die Rufnummer des Netz-Anrufbeantworters ist in der Basis gespeichert.

Über die Liste können Sie die Netz-Anrufbeantworter direkt anrufen und abhören.

Drücken Sie auf die Nachrichten-Taste 📼 wird Folgendes angezeigt (Beispiel):



- 1 "Festntz", "IP1" usw. sind die Standardnamen der zugehörigen Verbindungen. Es werden immer die Standardnamen angezeigt, unabhängig davon welchen Verbindungsnamen Sie bei der Konfiguration mit dem Web-Konfigurator festgelegt haben.
- 2 Sind neue Nachrichten auf dem Netz-Anrufbeantworter vorhanden, wird der Listen-Eintrag fett dargestellt. In Klammern hinter dem Listen-Eintrag steht die Anzahl der neuen Nachrichten.
- 3 Sind keine neuen Nachrichten vorhanden wird hinter dem Listen-Eintrag des Netz-Anrufbeantworters (0) angezeigt. Die Anzahl der auf dem Netz-Anrufbeantworter gespeicherten Nachrichten werden nicht angezeigt.

Anzeige neuer Nachrichten im Ruhe-Display des Mobilteils

Ist auf einem der Netz-Anrufbeantworter, der dem Mobilteil über seine Empfangsnummer zugeordnet ist, oder auf dem lokalen Anrufbeantworter eine neue Nachricht vorhanden, wird im Ruhe-Display des Mobilteils das Symbol مه und die Anzahl der neuen Nachrichten angezeigt. Die Nachrichten-Taste () blinkt.

Netz-Anrufbeantworter anrufen und Nachrichten abfragen

Nachrichten-Taste drücken.

Netz-AB: Festntz / Netz-AB:IP1 / ...

Eintrag des Netz-Anrufantworters auswählen und OK drücken.

Sie werden direkt mit dem Netz-Anrufbeantworter verbunden und hören seine Ansage. Die Wiedergabe der Nachrichten können Sie im Allgemeinen über die Tastatur Ihres Mobilteils steuern (Ziffern-Codes). Achten Sie auf die Ansage.

Hinweise:

- Der Netz-Anrufbeantworter wird automatisch über die zugehörige Verbindung angerufen. Eine für Ihr Telefon definierte automatische Ortsvorwahl wird nicht vorangestellt.
- Die Wiedergabe vom Netz-Anrufbeantworter können Sie im Allgemeinen über die Tastatur Ihres Mobilteils steuern (Ziffern-Codes). Für VoIP müssen Sie festlegen, wie die Ziffern-Codes in DTMF-Signale umgesetzt und gesendet werden sollen (S. 143).

Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider, welche Art der DTMF-Übertragung er unterstützt.

Mehrere Mobilteile nutzen

Mobilteile anmelden

Sie können an Ihrer Basis insgesamt bis zu sechs Mobilteile anmelden.

Damit Sie Online-Telefonbücher auch an Ihrem neuen Mobilteil nutzen können, überträgt die Basis bei der Anmeldung eines Gigaset-Mobilteils folgende Einträge in das lokale Telefonbuch des Mobilteils:

- Online-Tel.buch für das aktuell eingestellte Online-Telefonbuch (S. 54)
- Gelbe Seiten für das aktuell eingestellte Branchenbuch (S. 54)
- Gigaset.net für das das Gigaset.net-Telefonbuch (S. 41)

Voraussetzung: Das Mobilteil kann Telefonbuch-Einträge senden und empfangen (siehe Bedienungsanleitung des Mobilteils).

Bei erfolgreicher Anmeldung wird deshalb kurz die Meldung Datentransfer x Einträge empfangen angezeigt.

Hinweise:

- Sind mehrere Mobilteile an Ihrer Basis angemeldet, können Sie gleichzeitig zwei Gespräche über das Internet und ein Gespräch über das Festnetz führen. Zusätzlich sind bis zu zwei interne Verbindungen möglich.
- An GAP-Mobilteilen wird die Auswahl des Verbindungstyps über die Abheben-Taste (S. 30) nicht unterstützt. Dh. geben Sie eine Rufnummern ohne Leitungssuffix ein und unterliegt die Rufnummer keiner Wählregel, wird sie über die Standardverbindung (S. 111) gewählt. Geben Sie am Ende der Rufnummer "*" (Stern) ein,wird Sie über die Nicht-Standardverbindung gewählt.
- Nach der Anmeldung sind dem Mobilteil alle Rufnummern des Telefons als Empfangsnummern zugeordnet. Es verwendet die Festnetz-Nummer und die erste VoIP-Nummer als Sendenummern. Wie Sie die Zuordnungen ändern, s. S. 141.

Weiteres Mobilteil Gigaset C47H am Gigaset C470 IP anmelden

Bevor Sie Ihr Mobilteil nutzen können, müssen Sie es an der Basis anmelden.

Die Anmeldung des Mobilteils müssen Sie am Mobilteil und an der Basis einleiten.

Wurde das Mobilteil erfolgreich angemeldet, wechselt das Mobilteil in den Ruhezustand. Im Display wird der interne Name des Mobilteils angezeigt, z.B. Int 1. Andernfalls wiederholen Sie den Vorgang. Die Anmeldung kann bis zu einer Minute dauern.

- ► Am Mobilteil → S Einstellungen → Mobilteil → MT anmelden auswählen.
- System-PIN der Basis (Lieferzustand: 0000) eingeben und OK drücken. Im Display steht z.B. Basis 1 und blinkt.
- Innerhalb von 60 Sek. an der Basis die Anmelde-/Paging-Taste (S. 2) lang (etwa 3 Sek.) drücken.

Das Mobilteil erhält die niedrigste freie interne Nummer (1–6). Sind mehrere Mobilteile an der Basis angemeldet, wird die interne Nummer nach der Anmeldung im Display angezeigt, z.B. INT 2. Das bedeutet, dass dem Mobilteil die interne Nummer 2 zugewiesen wurde.

Sind bereits sechs Mobilteile an einer Basis angemeldet, gibt es zwei Möglichkeiten:

- Mobilteil mit der internen Nummer 6 ist im Ruhezustand: Das anzumeldende Mobilteil erhält die Nummer 6. Die bisherige Nummer 6 wird abgemeldet.
- Mobilteil mit der internen Nummer 6 wird verwendet: Das anzumeldende Mobilteil kann nicht angemeldet werden.

Andere Mobilteile am Gigaset C470 IP anmelden

Andere Gigaset-Mobilteile und Mobilteile anderer GAP-fähiger Geräte melden Sie wie folgt an.

- Starten Sie am Mobilteil die Anmeldung entsprechend der Bedienungsanleitung des Mobilteils.
- An der Basis die Anmelde-/Paging-Taste (S. 2) lang (etwa 3 Sek.) drücken.

Hinweis:

Mit einem Mobilteil Gigaset S45 oder S67H können Sie ebenfalls Einstellungen an Ihrer Basis vornehmen.

Mobilteile abmelden

Sie können von jedem angemeldeten Mobilteil Gigaset C47H jedes angemeldete Mobilteil abmelden.

 \Box

Ja

Liste der Intern-Teilnehmer öffnen.

Das Mobilteil, das Sie gerade bedienen, ist mit < markiert.

Abzumeldendes Mobilteil auswählen.

Optionen Display-Taste drücken.

Mobilteil abmelden

Auswählen und OK drücken.

Aktuelle System-PIN der Basis (Lieferzustand: 0000) eingeben.

Display-Taste drücken, um Rückfrage zu bestätigen.

Lang drücken (Ruhezustand).

Das Mobilteil wird sofort abgemeldet, auch wenn es sich nicht im Ruhezustand befindet.

Mobilteil suchen ("Paging")

Sie können Ihr Mobilteil mit Hilfe der Basis suchen.

- Anmelde-/Paging-Taste an der Basis (S. 2) kurz drücken.
- Alle Mobilteile klingeln gleichzeitig ("Paging"), auch wenn die Klingeltöne ausgeschaltet sind.

Im Display der Mobilteile wird die aktuelle (lokale) IP-Adresse der Basis angezeigt.

Suche beenden

Anmelde-/Paging-Taste an der Basis (S. 2) kurz drücken.

Oder

▶ An einem Mobilteil auf die Abheben-Taste 🕜 oder Auflegen-Taste 🗊 drücken.

Interne Nummer eines Mobilteils ändern

Ein Mobilteil erhält bei der Anmeldung **automatisch** die niedrigste freie Nummer. In der Liste der internen Teilnehmer sind die Mobilteile nach ihrer internen Nummer sortiert.

Sie können die interne Nummer aller angemeldeten Mobilteile (1–6) ändern. Die Nummern 1–6 können jeweils nur einmal vergeben werden.

Liste der Mobilteile öffnen. Das eigene Mobilteil ist mit < markiert.</p>

Optionen Display-Taste drücken.

Nr. vergeben

Auswählen und or drücken. Die Liste der Mobilteile und deren internen Nummern wird angezeigt.

Die interne Nummer des ersten Mobilteils blinkt.

- Mobilteil auswählen.
- Neue interne Nummer (1–6) eingeben. Die bisherige Nummer des Mobilteils wird überschrieben.
- 🗊 📇 🛛 Ggf. weitere Mobilteile auswählen und Nummern ändern.

Nach Abschluss aller Änderungen:

Sichern Display-Taste drücken, um die Eingabe zu speichern.

Lang drücken (Ruhezustand).

Wird eine interne Nummer doppelt vergeben, hören Sie den Fehlerton.

> Prozedur mit einer freien Nummer wiederholen.

Namen eines Mobilteils ändern

Beim Anmelden werden automatisch die Namen "INT 1", "INT 2" usw. vergeben. Sie können diese Namen ändern. Der geänderte Name wird in der Liste jedes Mobilteils angezeigt.

	Liste der Mobilteile öffnen. Das eigene Mobilteil ist mit < markiert
Ţ	Mobilteil auswählen.
Ändern	Display-Taste drücken.
<c< th=""><th>Ggf. alten Namen löschen.</th></c<>	Ggf. alten Namen löschen.
R .	Neuen Namen (max. 10 Zeichen) eingeben.
Sichern	Display-Taste drücken.
6	Lang drücken (Ruhezustand).

Hinweis:

Löschen Sie den aktuellen Mobilteil-Namen und drücken Sie danach auf Sichern, ohne einen neuen Namen einzugeben, wird dem Mobilteil automatisch der Standardname "INT x" (x= interne Nummer) zugeordnet.

Intern anrufen

Interne Gespräche mit anderen, an derselben Basis angemeldeten Mobilteilen sind kostenlos.

Ein bestimmtes Mobilteil anrufen

- Internen Ruf einleiten.
- Nummer des Mobilteils eingeben.

Oder:

- Internen Ruf einleiten.
- D Mobilteil auswählen.
- Abheben-Taste drücken.

Alle Mobilteile anrufen ("Sammelruf")

- Internen Ruf einleiten.
- Stern-Taste drücken. Alle Mobilteile werden gerufen.

Gespräch beenden

Auflegen-Taste drücken.

Hnweis:

Sie können einen internen Anruf abweisen, indem Sie auf die Auflegen-Taste 💿 drücken. Bei einem Sammelruf wird der interne Anruf an den anderen Mobilteilen weiter signalisiert.

Gespräch an ein anderes Mobilteil weitergeben

Sie können ein externes Gespräch, das Sie über Festnetz oder über VoIP führen, an ein anderes Mobilteil weitergeben (verbinden).

⊡ Liste der Mobilteile öffnen.

Der externe Teilnehmer hört die Wartemelodie, falls eingeschaltet (S. 110).

Dilteil oder An alle auswählen und OK drücken.

Wenn sich der interne Teilnehmer meldet:

▶ Ggf. externes Gespräch ankündigen.

Auflegen-Taste drücken.

Das externe Gespräch ist an das andere Mobilteil weitergegeben.

Wenn der interne Teilnehmer sich **nicht** meldet oder besetzt ist, drücken Sie die Display-Taste Beenden, um zum externen Gespräch zurückzukehren.

Sie können beim Weiterleiten die Auflegen-Taste 🕤 auch drücken, bevor der interne Teilnehmer abhebt.

Wenn der interne Teilnehmer sich dann nicht meldet oder besetzt ist, kommt der Anruf automatisch zu Ihnen zurück (im Display steht Wiederanruf).

Intern rückfragen, Konferenz einleiten

Sie telefonieren mit einem **externen** Teilnehmer (über Festnetz oder über VoIP) und können gleichzeitig einen **internen** Teilnehmer anrufen, um Rücksprache zu halten.

Liste der Mobilteile öffnen.

Der externe Teilnehmer hört die Wartemelodie, falls eingeschaltet (S. 110).

Mobilteil auswählen und OK drücken.

Wenn sich ein interner Teilnehmer meldet, können Sie mit ihm sprechen.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

Rückfrage beenden

 \Box

 \square

Beenden Display-Taste drücken.

Sie sind wieder mit dem externen Teilnehmer verbunden.

Konferenz einleiten

Konfer. Display-Taste drücken.

Sie befinden sich in einer Dreier-Konferenz mit dem externen und dem internen Teilnehmer.

Beendet der angerufene interne Teilnehmer das Gespräch (Auflegen-Taste 🕤 drücken), sind Sie mit dem externen Teilnehmer verbunden. Drücken Sie auf die Auflegen-Taste 🕤, wird das externe Gespräch an den internen Teilnehmer weitergegeben.

Anklopfen annehmen/abweisen bei internem Gespräch

Erhalten Sie während eines **internen** Gesprächs einen **externen** Anruf, hören Sie den Anklopfton (kurzer Ton). Bei Nummernübermittlung wird im Display die Nummer bzw. der Name des Anrufers angezeigt.

Internen Anruf abbrechen, externen annehmen

Abheben Display-Taste drücken.

Das interne Gespräch wird beendet. Sie sind mit dem externen Anrufer verbunden.

Externen Anruf abweisen

Abweisen Display-Taste drücken.

Der Anklopfton wird abgeschaltet. Sie bleiben mit dem internen Teilnehmer verbunden. Der Klingelton ist an weiteren angemeldeten Mobilteilen noch zu hören.

Mobilteil für Babyalarm nutzen

lst der Babyalarm-Modus eingeschaltet, wird die gespeicherte Zielrufnummer angerufen, sobald ein definierter Geräuschpegel im Raum erreicht ist.

Als Zielrufnummer können Sie eine interne oder externe Nummer in Ihrem Mobilteil speichern.

Der Babyalarm zu einer externen Nummer bricht nach ca. 90 Sek. ab. Der Babyalarm zu einer internen Nummer (Mobilteil) bricht nach ca. 3 Min. ab (basisabhängig). Während eines Babyalarms sind alle Tasten gesperrt bis auf die Auflegen-Taste (). Der Lautsprecher des Mobilteils ist stummgeschaltet.

Im Babyalarm-Modus werden ankommende Anrufe an dem Mobilteil **ohne Klingelton** signalisiert und nur am Display angezeigt. Display und Tastatur sind nicht beleuchtet, auch Hinweistöne sind abgeschaltet.

Nehmen Sie einen ankommenden Anruf an, wird der Babyalarm-Modus für die Dauer des Telefonats unterbrochen, die Funktion **bleibt** eingeschaltet.

Wenn Sie das Mobilteil aus- und wieder einschalten, bleibt der Babyalarm-Modus erhalten.

Achtung!

- Pr
 üfen Sie bei Inbetriebnahme unbedingt die Funktionsf
 ähigkeit. Testen Sie z. B. die Empfindlichkeit. Überpr
 üfen Sie den Verbindungsaufbau, wenn Sie den Babyalarm auf eine externe Nummer umleiten.
- Die eingeschaltete Funktion verringert die Betriebszeit Ihres Mobilteils erheblich. Das Mobilteil ggf. in die Ladeschale stellen. Dadurch wird sichergestellt, dass sich die Akkus nicht leeren.
- Der Abstand zwischen Mobilteil und Baby sollte optimal 1 bis 2 Meter betragen. Das Mikrofon muss zum Baby zeigen.
- Der Anschluss, an den der Babyalarm weitergeleitet wird, darf nicht durch einen eingeschalteten Anrufbeantworter blockiert sein.

Babyalarm aktivieren und Zielrufnummer eingeben

D → ★ Extras → Babyalarm

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Zum Einschalten Ein auswählen.

Alarm an:

Display-Taste Ändern drücken und Zielrufnummer eingeben.

Externe Nummer:

- Nummer direkt eingeben oder
 drücken und Nummer aus dem Telefonbuch auswählen.
 Nur die letzten 4 Ziffern werden angezeigt.
- Nummer mit Sichern speichern.

Interne Nummer:

- Display-Taste INT drücken.

Empfindl.:

- Empfindlichkeit für den Geräuschpegel (Niedrig oder Hoch) einstellen.
- Display-Taste Sichern drücken, um die Eingabe zu speichern.

Mit der Display-Taste Optionen können Sie direkt in die Babyalarm-Einstellungen wechseln.

Hinweis:

[0]

Eine externe Nummer wird, wenn Sie kein Leitungssuffix angeben (S. 31) und keine Wählregel für die Nummer definiert haben (S. 146), über die eingestellte Standardverbindung (VoIP oder Festnetz) gewählt.

Eingestellte Zielrufnummer ändern

□ → ★ → Babyalarm

In die Zeile Alarm an: springen.

< C bzw. Löschen

Vorhandene Nummer löschen.

 Nummer eingeben wie unter "Babyalarm aktivieren und Zielrufnummer eingeben" (S. 98) beschrieben.

Babyalarm von extern deaktivieren

Voraussetzungen: Der Babyalarm geht an eine externe Zielrufnummer. Das angerufene Telefon unterstützt die Tonwahl.

▶ Den durch den Babyalarm ausgelösten Anruf annehmen und die Tasten 🕑 🖽 drücken.

Ihre Basis sendet einen Bestätigungston und beendet die Verbindung.

Hinweis:

Das Deaktivieren von Extern über VolP-Verbindungen ist möglich, wenn die DTMF-Signale entweder als SIP-Info-Meldungen, als hörbare Signale im Sprachkanal (Inband bzw. Audio) oder als spezielle RTP-Datenpakete (gemäß RFC2833) übertragen werden (Provider-abhängig).

Die Babyalarm-Funktion am Mobilteil ist deaktiviert. Es erfolgt kein erneuter Babyalarm mehr. Die übrigen Einstellungen des Babyalarms am Mobilteil (z. B. kein Klingelton) bleiben aber so lange erhalten, bis Sie am Mobilteil die Display-Taste Aus drücken.

Wenn Sie den Babyalarm mit derselben Nummer erneut aktivieren wollen:

Aktivierung wieder einschalten und mit Sichern speichern (S. 98).

Mobilteil einstellen

Ihr Mobilteil ist voreingestellt. Sie können die Einstellungen individuell ändern.

Display-Sprache ändern

Sie können sich die Display-Texte in verschiedenen Sprachen anzeigen lassen.

 $\Box \rightarrow \Box$ Einstellungen \rightarrow Mobilteil \rightarrow Sprache

Die aktuelle Sprache ist mit 🗸 markiert.

Sprache auswählen und OK drücken.

Lang drücken (Ruhezustand).

Wenn Sie aus Versehen eine für Sie unverständliche Sprache eingestellt haben:

5 jkl 4 ghi 1 w

6

Tasten nacheinander drücken.

Die richtige Sprache auswählen und OK drücken.

Display einstellen

Sie können zwischen vier Farbschemen und mehreren Kontraststufen auswählen.

 \bigcirc \rightarrow \boxtimes Einstellungen \rightarrow Display

Farbschema

D

ି

Auswählen und OK drücken.

```
Farbschema auswählen und 🔀 drücken (🗸 = aktuelle Farbe).
```

Kurz drücken.

[] In die Zeile Kontrast springen.

Kontrast Auswählen und OK drücken.

- G Kontrast auswählen.
- Sichern Display-Taste drücken.
- Lang drücken (Ruhezustand).

Logo einstellen

Sie können sich im Ruhezustand ein Bild ein Logo (Bild oder Digitaluhr) anzeigen lassen. Es ersetzt die Anzeige im Ruhezustand. Dadurch können Datum, Zeit und Name überdeckt werden.

Das Logo wird in bestimmten Situationen nicht angezeigt, z.B. während eines Gesprächs oder wenn das Mobilteil abgemeldet ist.

Ist das Logo aktiviert, ist der Menüpunkt Logo mit 🗸 markiert.

 $\Box \rightarrow \blacksquare Einstellungen \rightarrow Display \rightarrow Logo$

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Ein (Logo wird angezeigt) oder Aus (kein Logo) auswählen.

Auswahl:

Ggf. Logo ändern (siehe unten).

• Auf die Display-Taste Sichern drücken.

Wenn das Logo die Anzeige überdeckt, **kurz**auf die Auflegen-Taste 🕤 drücken, um das Ruhe-Display mit Uhrzeit und Datum anzuzeigen.

Logo ändern

 $\Box \rightarrow \blacksquare Einstellungen \rightarrow Display \rightarrow Logo$

D In die Zeile Auswahl springen.

Ansehen Display-Taste drücken. Das aktive Logo wird angezeigt.

Logo auswählen und Display-Taste Sichern drücken.

• Auf die Display-Taste Sichern drücken.

Display-Beleuchtung einstellen

Sie können abhängig davon, ob das Mobilteil in der Ladeschale steht oder nicht, die Display-Beleuchtung unterschiedlich einstellen. Ist sie eingeschaltet, leuchtet das Display dauerhaft halbhell.

□ → Einstellungen → Display → Beleuchtung

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

In Ladeschale

Ein oder Aus auswählen.

Außerh. Ladeschale

Ein oder Aus auswählen.

Sichern Display-Taste drücken.

Lang drücken (Ruhezustand).

Hinweis:

Bei eingeschalteter Display-Beleuchtung (Ein) kann sich die Bereitschaftszeit des Mobilteils beträchtlich verringern.

Schnellzugriff auf Funktionen

Die Display-Tasten Ihres Mobilteils sind mit Funktionen vorbelegt. Sie können die Belegung ändern, d.h. den Display-Tasten andere Funktionen zuweisen.

Der Start dieser Funktionen erfolgt dann mit einem Tastendruck.

Belegung einer Display-Taste ändern

Linke oder rechte Display-Taste lang drücken.

Die Liste der möglichen Tastenbelegungen wird geöffnet.

Funktion auswählen und OK drücken.

Folgende Funktionen stehen zur Auswahl:

◆ INT (INT) Öffnat die Liste dar inter

Öffnet die Liste der internen Teilnehmer.

◆ SMS (SMS)

Öffnet das SMS-Untermenü zum Schreiben, Senden und Lesen von SMS (S. 64):

- ☑ Messaging → SMS
- SMS-Benachricht. (Benachr.)
 Öffnet das Menü zum Einschalten der Benachrichtigung via SMS (S. 69):
 ☑ Messaging → SMS → Einstellungen → Benachricht.Art
- ◆ E-Mail (EMail)

Öffnet das E-Mail-Untermenü zum Empfangen und Lesen von E-Mail-Benachrichtigungen (S. 74):

☑ Messaging → E-Mail

Messenger (Messgr.)

Öffnet das Messenger-Untermenü zum Chatten mit Freunden im Internet (S. 79):

- ☑ Messaging → Messenger
- ◆ Festnetz-Wahl (Festnetz)

Öffnet die Wahlvorbereitung für einen Anruf über das Festnetz.

◆ IP-Wahl (IP)

Öffnet die Wahlvorbereitung für einen Anruf über VolP.

Die aktuelle Belegung der Display-Tasten wird in der untersten Displayzeile über der jeweiligen Display-Taste angezeigt.

Funktion starten

Im Ruhezustand des Mobilteils Display-Taste kurz drücken.

Das Menü der Funktion wird geöffnet.

Automatische Rufannahme ein-/ausschalten

Wenn Sie diese Funktion eingeschaltet haben, nehmen Sie das Mobilteil bei einem Anruf einfach aus der Ladeschale, ohne die Abheben-Taste 🕝 drücken zu müssen.

□→ ► Einstellungen → Mobilteil

Aut.Rufannahme

Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).

٦

Lang drücken (Ruhezustand).

Freisprech-/Hörerlautstärke ändern

Sie können die Lautstärke für das Freisprechen in fünf und die Hörerlautstärke in drei Stufen einstellen.

Im Ruhezustand des Mobilteils:

(Oben auf die Steuer-Taste drücken.

Gesprächslautst.

Auswählen und OK drücken.

Hörerlautstärke einstellen.

In die Zeile Freisprechen: springen.

Freisprechlautstärke einstellen.

Sichern Ggf. Display-Taste drücken, um die Einstellung dauerhaft zu speichern.

Hinweis:

Sie können die Gesprächslautstärke auch über das Menü Einstellungen → Töne und Signale → Gesprächslautst. einstellen.

Lautstärke während eines Gespräches einstellen:

Oben auf die Steuer-Taste drücken.

Lautstärke auswählen.

Die Einstellung wird nach ca. 3 Sekunden automatisch gespeichert oder Display-Taste Sichern drücken.

Wenn 🗋 mit einer anderen Funktion belegt ist, z.B. beim Makeln (S. 46):

Optionen Menü öffnen.

Lautstärke Auswählen und OK drücken.

Einstellung vornehmen (siehe oben).

Klingeltöne ändern

Lautstärke:

Sie können zwischen fünf Lautstärken (1–5; z.B. Lautstärke 2 = $_______]/$) und dem "Crescendo"-Ruf (6; Lautstärke wird mit jedem Klingelton lauter = $_____]/$) wählen.

Klingeltöne:

Sie können verschiedene Klingeltöne auswählen.

Sie können die Klingeltöne für folgende Funktionen unterschiedlich einstellen:

- Für ext. Anrufe: Für externe Anrufe
- Für int. Anrufe: Für interne Anrufe
- Für alle gleich: Für alle Funktionen gleich

Einstellungen für einzelne Funktionen

Stellen Sie Lautstärke und Melodie abhängig von der Art der Signalisierung ein.

Im Ruhezustand des Mobilteils:

Oben auf die Steuer-Taste drücken.

Klingeltöne

Ô

Auswählen und OK drücken.

Für ext. Anrufe / Für int. Anrufe

Auswählen und OK drücken.

- Mehrzeilige Eingabe ändern:
- Lautstärke (1–6) einstellen.
- In die nächste Zeile springen.
- Melodie auswählen.
- Sichern Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.
- Lang drücken (Ruhezustand).

Einstellungen für alle Funktionen gleich

Im Ruhezustand des Mobilteils:

(☐) → Klingeltöne → Für alle gleich

Lautstärke und Klingelton einstellen (siehe "Einstellungen für einzelne Funktionen").

Sichern Display-Taste drücken, um die Abfrage zu bestätigen.

Lang drücken (Ruhezustand).

Hinweis:

Sie können die Klingeltöne auch über das Menü 🔁 Einstellungen \rightarrow Töne und Signale \rightarrow Klingeltöne einstellen.
Klingelton aus-/einschalten

Sie können bei einem Anruf vor dem Abheben oder im Ruhezustand an Ihrem Mobilteil den Klingelton auf Dauer oder für den aktuellen Anruf ausschalten. Das Wiedereinschalten während eines externen Anrufs ist nicht möglich.

Klingelton auf Dauer ausschalten

Stern-Taste lang drücken.

Im Display erscheint das Symbol 👰.

Klingelton wieder einschalten

Stern-Taste lang drücken.

Klingelton für den aktuellen Anruf ausschalten

Ruf aus Display-Taste drücken.

Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten

Sie können statt des Klingeltons einen Aufmerksamkeitston einschalten. Bei einem Anruf ertönt dann **ein kurzer Ton** ("Beep") anstelle des Klingeltons.

Stern-Taste lang drücken und innerhalb von 3 Sek.:

Beep Display-Taste drücken. Ein Anruf wird nun durch **einen** kurzen Aufmerksamkeitston signalisiert. Im Display steht An.

Hinweistöne ein-/ausschalten

Ihr Mobilteil weist Sie akustisch auf verschiedene Tätigkeiten und Zustände hin. Folgende Hinweistöne können Sie unabhängig voneinander ein- oder ausschalten:

- Tastenklick: Jeder Tastendruck wird bestätigt.
- Quittungstöne:
 - **Bestätigungston** (aufsteigende Tonfolge): am Ende der Eingabe/Einstellung und beim Eintreffen einer SMS bzw. eines neuen Eintrags in der Anrufliste
 - Fehlerton (absteigende Tonfolge): bei Fehleingaben
 - Menü-Endeton: beim Blättern am Ende eines Menüs
- Akkuton: Die Akkus müssen geladen werden.

Im Ruhezustand des Mobilteils:

(Oben auf die Steuer-Taste drücken.

Hinweistöne

Auswählen und OK drücken.

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Tastenklick:

Ein oder Aus auswählen.

Quittung:

Ein oder Aus auswählen.

Akkuton:

Ein, Aus oder In Verbindung auswählen. Der Akkuwarnton wird ein- oder ausgeschaltet bzw. ertönt nur im Gesprächszustand.

Sichern Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.

Den Bestätigungston beim Hineinstellen des Mobilteils in die Ladeschale können Sie nicht ausschalten.

Hinweis:

Sie können die Hinweistöne auch über das Menü
 \textcircled Einstellungen \rightarrow Töne und Signale
 \rightarrow Hinweistöne einstellen.

Wecker einstellen

Voraussetzung: Datum und Uhrzeit sind eingestellt (S. 13).

Wecker ein-/ausschalten und einstellen

□ → ⊙ Wecker

• Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Ein oder Aus auswählen.

Zeit:

Weckzeit 4-stellig eingeben.

Melodie:

Melodie auswählen.

Lautstärke:

Lautstärke (1-6) einstellen.

Sichern Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.

Im Ruhe-Display wird das Symbol 🕑 angezeigt.

Ein Weckruf wird mit der ausgewählten Klingelmelodie am Mobilteil signalisiert. Der Weckruf ertönt 60 Sek. lang. Im Display wird ② angezeigt. Wird keine Taste gedrückt, wird der Weckruf zweimal nach jeweils fünf Minuten wiederholt und dann ausgeschaltet.

Während eines Anrufs wird ein Weckruf nur durch einen kurzen Ton signalisiert.

Weckruf ausschalten/nach Pause wiederholen (Schlummermodus)

Voraussetzung: Es ertönt ein Weckruf.

Aus Display-Taste drücken. Der Weckruf wird ausgeschaltet.

bzw.

Snooze Display-Taste oder beliebige Taste drücken. Der Weckruf wird ausgeschaltet und nach 5 Minuten wiederholt. Nach der zweiten Wiederholung wird der Weckruf ganz ausgeschaltet.

Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen

Es werden alle individuelle Einstellungen des Mobilteils zurückgesetzt, insbesondere die Einstellungen für Sprache, Display, Lautstärke, Klingeltöne und Wecker (s. ab S. 100). Die Wahlwiederholungsliste wird gelöscht.

Einträge des Telefonbuchs, der Call-by-Call-Liste, der Anrufliste, die SMS-Listen und die Anmeldung des Mobilteils an der Basis bleiben erhalten.

- □ → S Einstellungen → Mobilteil → Mobilteil-Reset
 Ja Display-Taste drücken. Mit ⑤ oder Display-Taste Nein können Sie das Zurücksetzen abbrechen.
- Lang drücken (Ruhezustand).

Basis einstellen

Die Basis stellen Sie mit einem angemeldeten Mobilteil Gigaset C47H ein.

Vor unberechtigtem Zugriff schützen

Sichern Sie die Systemeinstellungen der Basis mit einer nur Ihnen bekannten System-PIN. Die System-PIN müssen Sie u.a. eingeben beim An- und Abmelden eines Mobilteils, beim Ändern der VoIP-Einstellungen oder beim Zurücksetzen in den Lieferzustand.

System-PIN ändern

Die System-PIN müssen Sie z.B. eingeben beim Anmelden eines Mobilteils an der Basis, beim Ändern der VoIP-Einstellungen oder beim Start des Web-Konfigurators.

Sie können die eingestellte, 4-stellige System-PIN der Basis ("0000") in eine 4-stellige System-PIN ändern, die nur Sie kennen.

Ā

μ.

 $\Box \rightarrow \blacksquare$ Einstellungen \rightarrow Basis \rightarrow System-PIN

Aktuelle System-PIN eingeben und OK drücken.

Neue System-PIN eingeben.

In die Zeile Neue PIN wiederholen: springen.

Neue System-PIN wiederholen und OK drücken.

Äus Sicherheitsgründen wird statt der System-PIN "****" angezeigt.

Lang drücken (Ruhezustand).

Basis in Lieferzustand zurücksetzen

Basis über das Menü zurücksetzen

Die individuellen Einstellungen werden zurückgesetzt, insbesondere:

- VoIP-Einstellungen wie VoIP-Provider- und Account-Daten sowie DTMF-Einstellungen (S. 113, S. 128, S. 143)
- Einstellungen für das lokale Netzwerk (S. 115, S. 126)
- Standardverbindung (S. 111)
- die Namen der Mobilteile (S. 95)
- SMS-Einstellungen (z. B. SMS-Zentren, S. 63)
- Einstellungen für den Anschluss an Telefonanlagen (S. 118)

SMS-Listen, Anruferliste werden gelöscht.

Nicht zurückgesetzt werden:

- Datum und Uhrzeit
- die System-PIN
- SMS-Infodienste

Die Mobilteile bleiben angemeldet.

- $\Box \rightarrow \blacksquare$ Einstellungen \rightarrow Basis \rightarrow Basis-Reset
- System-PIN eingeben und 🔀 drücken.
- Ja Zum Bestätigen Display-Taste drücken.

Basis mit Taste an der Basis zurücksetzen

Wie beim Zurücksetzen der Basis über das Menü werden alle individuellen Einstellungen zurückgesetzt. Zusätzlich wird die **System-PIN auf "0000"** zurückgesetzt und alle über den Lieferumfang hinaus angemeldeten **Mobilteile werden abgemeldet**.

Hinweis:

Wie Sie die Mobilteile nach dem Zurücksetzen ggf. wieder anmelden, s. S. 92.

- Kabelverbindungen der Basis zu Router (S. 17) und Festnetz (S. 16) ziehen.
- Steckernetzgerät der Basis aus der Steckdose ziehen (S. 16).
- Anmelde-/Paging-Taste (S. 2) drücken und gedrückt halten.
- > Steckernetzgerät wieder in die Steckdose stecken.
- Anmelde-/Paging-Taste weiter gedrückt halten (mind. 2 Sek.).
- Anmelde-/Paging-Taste loslassen. Die Basis wird jetzt zurückgesetzt.

Wartemelodie ein-/ausschalten

➡ ➡ Einstellungen → Basis

Wartemelodie

```
Auswählen und ok drücken, um Wartemelodie ein- oder auszuschalten (v = ein).
```

Repeater-Betrieb ein-/ausschalten

Mit einem Repeater können Sie die Reichweite und Empfangsstärke Ihrer Basis vergrößern. Dazu müssen Sie den Repeater-Betrieb aktivieren. Dabei werden Gespräche, die über die Basis geführt werden, abgebrochen.

Voraussetzungen:

- Ein Repeater ist an der Basis angemeldet.
- Der Eco-Modus ist ausgeschaltet (S. 24).
- ➡ ➡ Einstellungen → Basis → Sonderfunktionen

Repeaterbetrieb

```
Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).
```

Ja Zum Bestätigen der Sicherheitsabfrage Display-Taste drücken.

Standardverbindung einstellen

Sie können einstellen, ob Sie standard-mäßig über VoIP oder über Festnetz telefonieren möchten.

Hinweis:

Die Standardverbindung ist nur relevant bei der Wahl von Nummern, die keiner Wählregel unterliegen (S. 146) und ohne Leitungssuffix (S. 31) eingegeben werden.

□ → Standardverbindung → Telefonie → Standardverbindung

VoIP / Festnetz

Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).

Beim Telefonieren:

- Drücken Sie kurz auf die Abheben-Taste , wenn Sie das Telefonat über diese Standardverbindung führen wollen.
- ▶ Drücken Sie lang auf die Abheben-Taste , wenn Sie das Telefonat über den anderen Verbindungstyp führen wollen.

Firmware der Basis aktualisieren

Bei Bedarf können Sie die Firmware Ihrer Basis aktualisieren.

Standardmäßig wird das Firmware-Update direkt aus dem Internet heruntergeladen. Die entsprechende Web-Seite ist in Ihrem Telefon voreingestellt.

Voraussetzung:

Die Basis ist im Ruhezustand, d.h.:

- Es wird weder über das Festnetz noch über VoIP telefoniert.
- Es besteht keine interne Verbindung zwischen angemeldeten Mobilteilen.
- Kein anderes Mobilteil hat das Menü der Basis geöffnet.

Firmware-Update manuell starten

 $\Box \rightarrow \blacksquare$ Einstellungen \rightarrow Basis

Firmware-Update

Auswählen und OK drücken.

System-PIN eingeben und OK drücken.

 ${\rm \ddot{Die}}$ Basis stellt eine Verbindung zum Internet bzw. zum lokalen PC her.

Ja Display-Taste drücken, um das Firmware-Update zu starten.

Hinweise:

- Das Firmware-Update kann bis zu 3 Minuten dauern.
- Beim Update aus dem Internet wird geprüft, ob eine neuere Version der Firmware zur Verfügung steht. Ist dies nicht der Fall, wird der Vorgang abgebrochen und eine entsprechende Meldung ausgegeben.

Automatisches Firmware-Update

Ihr Telefon prüft täglich, ob eine neuere Firmware-Version auf dem Siemens-Konfigurationsserver im Internet zur Verfügung steht. Ist dies der Fall, wird im Ruhezustand des Mobilteils die Meldung Neue Firmware zum Update bereit angezeigt und die Nachrichten-Taste blinkt.

Nachrichten-Taste drücken.

Ja Display-Taste drücken, um Abfrage zu bestätigen.

Die Firmware wird auf Ihr Telefon geladen.

Hinweise:

- Beantworten Sie die Abfrage mit <u>Nein</u>, wird die Anzeige nicht wiederholt. Die Meldung <u>Neue Firmware zum Update bereit</u> wird erst wieder angezeigt, wenn eine neuere Version der Firmware als die abgewiesene zur Verfügung steht.
- Den automatischen Versions-Check können Sie über den Web-Konfigurator deaktivieren (S. 160).

VolP-Einstellungen vornehmen

Damit Sie VolP nutzen können, müssen Sie einige Parameter für Ihr Telefon einstellen.

Über das Mobilteil können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- ◆ Allgemeine Zugangsdaten Ihres VoIP-Providers vom Siemens-Konfigurations-Server herunterladen und an Ihrem Telefon speichern.
- Ihre persönlichen Zugangsdaten Ihres 1. VoIP-Accounts (1. VoIP-Rufnummer) eintragen. Die Zugangsdaten für fünf weitere VoIP-Accounts können Sie über den Web-Konfigurator des Telefons konfigurieren.
- Die IP-Adresse des Telefons im LAN einstellen.

Hinweis:

Diese und weitere Parameter können Sie komfortabel über den Web-Konfigurator an einem in Ihrem lokalen Netzwerk angeschlossenen PC einstellen (s. S. 120).

Bei den Einstellungen können Sie sich vom Verbindungsassistenten Ihres Telefons unterstützen lassen.

Verbindungsassistenten nutzen

Der Verbindungsassistent startet automatisch, wenn Sie Mobilteil und Basis das erste Mal in Betrieb nehmen oder wenn Sie versuchen, eine Verbindung über das Internet herzustellen, bevor Sie die notwendigen Einstellungen vorgenommen haben.

Sie können den Verbindungsassistenten auch über das Menü starten:

□ → S Einstellungen → Telefonie

Verbindungsassist.

μ.

Auswählen und OK drücken.

System-PIN eingeben und OK drücken.

 $\ddot{\mathsf{W}}$ ie Sie die VolP-Einstellungen mit Hilfe des Verbindungsassistenten eingeben, s. S. 19.

Einstellungen ohne Verbindungsassistent ändern

Sie können die VoIP-Einstellungen Ihres Providers und die VoIP-Benutzerdaten über das Menü ändern, ohne den Verbindungsassistenten zu starten.

Einstellungen Ihres VoIP-Providers herunterladen

Im Internet werden die allgemeinen Einstellungen für verschiedene VolP-Provider zum Herunterladen zur Verfügung gestellt. Die entsprechende Web-Seite ist in Ihrem Telefon voreingestellt.

Voraussetzung: Ihr Telefon ist mit dem Internet verbunden.

□ → S Einstellungen → Telefonie → VolP

System-PIN eingeben und OK drücken.

Provider auswählen

Auswählen und OK drücken.

Das Telefon stellt eine Verbindung zum Internet her.

- Land auswählen und OK drücken.
- VoIP-Provider auswählen und OK drücken.

Die Daten Ihres VolP-Providers werden heruntergeladen und im Telefon gespeichert.

Hinweise:

- Tritt beim Download ein Fehler auf, wird eine Meldung ausgegeben. Mögliche Meldungen und Maßnahmen finden Sie in der Tabelle auf S. 163.
- Über den Web-Konfigurator Ihres Telefons können Sie die allgemeinen Einstellungen f
 ür Ihren VolP-Provider manuell einstellen bzw. anpassen, s. S. 130.

Automatisches Update der VolP-Provider-Einstellungen

Nach dem ersten Download der VoIP-Provider-Einstellungen prüft Ihr Telefon täglich, ob eine neuere Version der Datei Ihres VoIP-Providers auf dem Siemens-Konfigurationsserver im Internet zur Verfügung steht. Ist dies der Fall, wird im Ruhezustand des Mobilteils die Meldung Neues Profil zum Update bereit angezeigt und die Nachrichten-Taste 📼 blinkt.

Nachrichten-Taste drücken.

Ja Display-Taste drücken, um Abfrage zu bestätigen.

System-PIN eingeben und OK drücken.

Die neuen Daten Ihres VoIP-Providers werden heruntergeladen und im Telefon gespeichert.

Hinweise:

- Beantworten Sie die Abfrage mit <u>Nein</u>, wird die Anzeige nicht wiederholt. Die Meldung Neues Profil zum Update bereit wird erst wieder angezeigt, wenn eine neuere Version der VoIP-Einstellungen als die abgewiesene zur Verfügung steht.
- Den automatischen Versions-Check können Sie über den Web-Konfigurator deaktivieren (S. 160).

VoIP-Benutzerdaten eingeben/ändern

Sie müssen die VolP-Einstellungen noch um Ihre persönlichen Daten ergänzen. Alle notwendigen Daten erhalten Sie von Ihrem VolP-Provider.

Hinweis:

Achten Sie bei der Eingabe der VolP-Benutzerdaten auf korrekte Groß-/Kleinschreibung. Zur Texteingabe s. S. 178.

→ ► Einstellungen → Telefonie → VolP (System-PIN eingeben) → Provider-Anmeldung
Maharailian Fingaha ändern;

Mehrzeilige Eingabe ändern:

Benutzer-Name:

Geben Sie die Benutzerkennung (Caller-ID) Ihres Accounts beim VoIP-Provider ein. Benutzer-Name ist häufig identisch mit Ihrer Telefonnummer im Internet (dem vorderen Teil Ihrer SIP-Adresse s. S. 132).

Anmelde-Name: / Anmelde-Passwort:

Geben Sie die providerabhängigen Zugangsdaten ein, d.h. den Anmelde-Namen und das Passwort, die Sie von Ihrem Provider erhalten haben. Diese Daten muss das Telefon bei der Registrierung dem SIP-Service übermitteln.

> Drücken Sie auf Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

IP-Adresse des Telefons im LAN einstellen

Damit das LAN Ihre Basis "erkennt", benötigt die Basis eine IP-Adresse.

Die IP-Adresse kann der Basis automatisch (vom Router) oder manuell zugeordnet werden.

- Bei der dynamischen Zuordnung weist der DHCP-Server des Routers der Basis automatisch eine IP-Adresse zu. Die IP-Adresse der Basis kann sich je nach Routereinstellung ändern.
- Bei der manuellen/**statischen** Zuordnung weisen Sie der Basis eine feste IP-Adresse zu. Dies kann abhängig von Ihrer Netzwerkkonfiguration notwendig sein.

Hinweise:

- Wie Sie die Einstellungen f
 ür das lokale Netzwerk am Web-Konfigurator vornehmen, lesen Sie auf S. 126.
- Für die dynamische Zuordnung der IP-Adresse muss der DHCP-Server am Router aktiviert sein. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung des Routers.

□ → Einstellungen → Basis → Lokales Netzwerk

System-PIN eingeben und OK drücken.

- Mehrzeilige Eingabe ändern:
- IP-Adresstyp:

μ.

Statisch oder Dynamisch auswählen.

Wählen Sie **Statisch** aus, müssen Sie in den folgenden Zeilen die IP-Adresse und die Subnetzmaske der Basis sowie Standard-Gateway und DNS-Server manuell festlegen. **IP-Adresse:**

Bei IP-Adresstyp = Dynamisch:

Es wird die IP-Adresse angezeigt, die der Basis aktuell zugeordnet ist. Sie kann nicht geändert werden.

Bei IP-Adresstyp = Statisch:

Geben Sie die IP-Adresse ein, die der Basis zugeordnet werden soll (aktuelle Einstellung überschreiben).

Voreingestellt ist 192.168.2.2.

Zur IP-Adresse siehe auch S. 195.

Subnetzmaske:

Bei IP-Adresstyp = Dynamisch:

Es wird die Subnetzmaske angezeigt, die der Basis aktuell zugeordnet ist. Sie kann nicht geändert werden.

Bei IP-Adresstyp = Statisch:

Geben Sie die Subnetzmaske ein, die der Basis zugeordnet werden soll (aktuelle Einstellung überschreiben).

Voreingestellt ist 255.255.255.0

Zur Subnetzmaske siehe auch S. 200.

DNS-Server:

Bei IP-Adresstyp = Statisch:

Geben Sie die IP-Adresse des bevorzugten DNS-Servers ein. Der DNS-Server (Domain Name System) setzt beim Verbindungsaufbau den symbolischen Namen eines Servers (DNS-Namen) in die öffentliche IP-Adressen des Servers um.

Sie können hier die IP-Adresse Ihres Routers angeben. Der Router leitet Adress-Anfragen des Telefons an seinen DNS-Server weiter.

Voreingestellt ist 192.168.2.1.

Standard-Gateway:

Bei IP-Adresstyp = Statisch:

Geben Sie die IP-Adresse des Standard-Gateways ein, über den das lokale Netz mit dem Internet verbunden ist. Das ist im Allgemeinen die lokale (private) IP-Adresse Ihres Routers (z.B. 192.168.2.1). Ihr Telefon benötigt diese Information, um auf das Internet zugreifen zu können.

Voreingestellt ist 192.168.2.1.

> Drücken Sie auf Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Hinweis:

Hinweise zur IP-Adresse und zur Subnetzmaske finden Sie auf S. 127 und im Glossar auf S. 195/ S. 200.

Anzeige von VolP-Status-Meldungen ein-/ausschalten

Ist die Funktion aktiviert, wird ein VoIP-Statuscode Ihres Service-Providers angezeigt.

Aktivieren Sie die Funktion z.B., wenn Sie Probleme mit VolP-Verbindungen haben. Sie enthalten einen providerspezifischen Statuscode, der den Service bei der Problemanalyse unterstützt. Eine Tabelle mit den möglichen Status-Anzeigen finden Sie im Anhang (S. 168).

 $\Box \rightarrow \blacksquare Einstellungen \rightarrow Telefonie \rightarrow VolP$

System-PIN eingeben und OK drücken.

Status auf MT

Auswählen und OK drücken (\checkmark = ein).

Hinweis:

Wie Sie die Einstellung am Web-Konfigurator vornehmen, s. S. 162.

MAC-Adresse der Basis abfragen

Abhängig von Ihrer Netzwerkkonstellation kann es sein, dass Sie die MAC-Adresse Ihrer Basis z.B. in die Zugangsliste Ihres Routers eintragen müssen. Sie können die MAC-Adresse Ihrer Basis abfragen:



Die MAC-Adresse der Basis wird angezeigt.



Lang drücken (Ruhezustand).

Basis an Telefonanlage betreiben

Die folgenden Einstellungen sind nur nötig, wenn Ihre Telefonanlage dies erfordert, siehe Bedienungsanleitung der Telefonanlage. Die Einstellungen betreffen nur Festnetzverbindungen.

An Telefonanlagen, die die Rufnummernübermittlung nicht unterstützen, können Sie keine SMS versenden oder empfangen.

Flash-Zeit einstellen

Sie können die Flash-Zeit einstellen.

□ → ► Einstellungen → Telefonie → Festnetz → Flash-Zeiten

Flash-Zeit auswählen und OK drücken.

Die aktuelle Einstellung ist mit 🗸 markiert.

Lang drücken (Ruhezustand).

Pausenzeiten einstellen

Pause nach Leitungsbelegung ändern

Sie können die Länge der Pause einstellen, die zwischen dem Drücken der Abheben-Taste 🕜 und dem Senden der Rufnummer eingefügt wird.

Ziffer für die Pausenlänge eingeben (**1** = 1 Sek.; **2** = 3 Sek.; **3** = 7 Sek.) und OK drücken.

Pause nach R-Taste ändern

Sie können die Länge der Pause ändern, wenn Ihre Telefonanlage dies erfordert (s. Bedienungsanleitung der Telefonanlage).

r.

μ.

Ziffer für die Pausenlänge eingeben (**1** = 1 Sek.; **2** = 2 Sek.; **3** = 3 Sek.; **4** = 6 Sek.) und **OK** drücken.

Zeitweise auf Tonwahl (MFV) umschalten

Sollte Ihre Telefonanlage noch mit Impulswahl (IWV) arbeiten, das Tonwahlverfahren aber für eine Verbindung erforderlich sein (z.B. zum Abhören des Netz-Anrufbeantworters für Ihren Festnetz-Anschluss), müssen Sie für das Gespräch auf Tonwahl umstellen.

Voraussetzung: Sie führen gerade ein externes Gespräch über das Festnetz oder Sie haben eine externe Festnetz-Nummer gewählt oder es wird ein externer Anruf signalisiert.

Optionen Menü öffnen.

Tonwahl Auswählen und OK drücken.

Die Tonwahl ist nur für diese Verbindung eingeschaltet.

Web-Konfigurator – Telefon über PC konfigurieren

Der Web-Konfigurator ist das Web-Interface Ihres Telefons. Mit ihm können Sie Basis-Einstellungen Ihres Telefons über den Web-Browser Ihres PCs vornehmen.

Hinweis:

Abhängig von Ihrem VoIP-Provider kann es sein, dass Sie einzelne Einstellungen im Web-Konfigurator nicht ändern können.

Voraussetzungen:

- Am PC ist ein Standard-Web-Browser installiert, z.B. Internet Explorer ab Version 6.0 oder Firefox ab Version 1.0.4.
- Telefon und PC sind über einen Router miteinander verbunden.

Hinweise:

- Während Sie am Web-Konfigurator Einstellungen vornehmen, ist das Telefon nicht gesperrt. Sie können parallel mit Ihrem Telefon telefonieren oder am Mobilteil Basis- sowie Mobilteil-Einstellungen ändern.
- Während Sie mit dem Web-Konfigurator verbunden sind, ist der Web-Konfigurator f
 ür andere Nutzer gesperrt. Ein mehrfacher Zugriff zur gleichen Zeit ist nicht m
 öglich.

Mit dem Web-Konfigurator Ihres Telefons haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Konfigurieren Sie den Zugang Ihres Telefons zum lokalen Netzwerk (IP-Adresse, Gateway zum Internet).
- Konfigurieren Sie Ihr Telefon f
 ür VolP. Ordnen Sie Ihrem Telefon bis zu sechs VolP-Nummern zu.
- Laden Sie ggf. eine neue Firmware auf das Telefon.
- ◆ Nutzen Sie Internet-Dienste: Ermöglichen Sie den Zugriff auf ein Online-Telefonverzeichnis, lassen Sie sich Text-Informationen am Mobilteil anzeigen (Info-Services) und synchronisieren Sie Datum/Uhrzeit des Telefons mit einem Zeitserver im Internet.
- Verwalten Sie Namen und interne Nummern der angemeldeten Mobilteile und Ihre lokalen Telefonbücher.
- Informieren Sie sich über den Status Ihres Telefons (Firmware-Version, MAC-Adresse u.Ä.).

PC mit Web-Konfigurator des Telefons verbinden

Voraussetzung: Die Einstellungen einer vorhandenen Firewall lassen die Kommunikation zwischen PC und Telefon zu.

Sie haben zwei Möglichkeiten Ihren PC mit dem Web-Konfigurator der Basis zu verbinden:

- über die (lokale) IP-Adresse der Basis
- über Gigaset-config

Verbindungsaufbau über die IP-Adresse:

- Ermitteln Sie die aktuelle IP-Adresse des Telefons am Mobilteil: Die aktuelle IP-Adresse des Telefons wird im Display des Mobilteils angezeigt, wenn Sie kurz auf die Paging-Taste an der Basis drücken.
 Die IP-Adresse Ihres Telefons kann sich ändern, wenn Sie die dynamische Zuordnung der IP-Adresse aktiviert haben (S. 126).
- Web-Browser am PC starten.
- ▶ Geben Sie im Adressfeld des Web-Browsers http:// und die aktuelle IP-Adresse des Telefons ein (Beispiel: http://192.168.2.2).
- Return-Taste drücken.

Es wird eine Verbindung zum Web-Konfigurator des Telefons aufgebaut.

Verbindungsaufbau über Gigaset-config:

Voraussetzung: Der Router ist mit dem Internet verbunden und Ihr PC kann über den Router auf das Internet zugreifen.

- Starten Sie den Web-Browser am PC.
- Geben Sie im Adressfeld des Web-Browsers folgende URL ein: <u>http://www.Gigaset-config.com</u> ein.
- Drücken Sie auf die Return-Taste.

Sie erhalten eine Meldung, dass die Verbindung an Ihre Basis weitergeleitet wird.

Sind mehrere Gigaset-VoIP-Telefone über Ihren Internet-Anschluss erreichbar, werden Sie gefragt, an welches dieser Telefone Sie weitergeleitet werden möchten.

Nach erfolgreichem Weiterleiten der Verbindung wird im Web-Browser die Web-Seite Anmeldung des Web-Konfigurators angezeigt.

Hinweis:

Die Verbindung zwischen PC und Web-Konfigurator der Basis ist lokal (LAN-Verbindung). Nur der Verbindungsaufbau erfolgt über das Internet.

Anmelden, Sprache des Web-Konfigurators festlegen

Nach erfolgreichem Aufbau der Verbindung wird im Web-Browser die Web-Seite Anmeldung angezeigt.

Sie können die Sprache auswählen, in der die Menüs und die Dialoge des Web-Konfigurators angezeigt werden sollen. Im oberen Feld der Web-Seite wird die aktuell eingestellte Sprache angezeigt.

- ▶ Ggf. auf 📃 klicken, um die Liste der verfügbaren Sprachen zu öffnen.
- Sprache auswählen.
- Im unteren Feld der Web-Seite die System-PIN Ihres Telefons eingeben (Lieferzustand: 0000), um auf die Funktionen des Web-Konfigurators zugreifen zu können.
- Auf die Schaltfläche OK klicken.

Nach erfolgreicher Anmeldung wird eine **Startseite** mit allgemeinen Informationen zum Web-Konfigurator geöffnet.

Hinweise:

- Wenn Sie Ihre System-PIN vergessen haben, müssen Sie Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Beachten Sie, dass damit auch alle übrigen Einstellungen zurückgesetzt werden (S. 110).
- Machen Sie längere Zeit (ca. 10 Min.) keine Eingaben, werden Sie automatisch abgemeldet. Beim nächsten Versuch eine Eingabe zu machen bzw. eine Web-Seite zu öffnen, wird die Web-Seite Anmeldung angezeigt. Geben Sie die System-PIN erneut ein, um sich wieder anzumelden.
- Eingaben, die Sie vor dem automatischen Abmelden noch nicht auf dem Telefon gespeichert haben, gehen verloren.

Abmelden

Auf jeder Web-Seite des Web-Konfigurators finden Sie rechts oben in der Menü-Leiste (S. 123) den Befehl **Abmelden**. Klicken Sie auf **Abmelden**, um sich beim Web-Konfigurator abzumelden.

Achtung:

Verwenden Sie immer den Befehl Abmelden, um die Verbindung zum Web-Konfigurator zu beenden. Schließen Sie z.B. den Web-Browser, ohne sich zuvor abzumelden, kann es sein, dass der Zugang zum Web-Konfigurator für einige Minuten gesperrt ist.

Aufbau der Web-Seiten

Die Web-Seiten enthalten die im Bild 1 dargestellten Bedienelemente.

Startseite	Einstellungen Status	Abme
IP-Konfiguration Telefonie	DTMF in VolP- Verbindungen	
Verbindungen	Sendeeinstellungen:	Audio T RFC 2833 T SIP Info
Audio		Rei Verwendung eines G 722-Coders (Mideband-Verhindung)
Nummernzuweisung		können DTMF-Signale nicht über Audio übermittelt werden.
Anrufweiterschaltung	Hook Flash (R-Taste)	
Wählregeln	Application Type:	dtmf-relay
Netz-Anrufbeantworter		
Weitere Einstellungen	Application Signal:	16
Messaging	Listen Ports für VolP-	
Dienste	Verbindungen	
Mobilteile	SIP-Port	5060
Sonstiges	RTP-Port	5004
	Zufällige Ports benutzen:	C Ja @ Nein
	Gesprächsvermittlung	
	Anruf übergeben durch Auflegen:	C Ja 🤆 Nein
1	Preferred Refer To:	C Original URL Target's contact info
	Automatic Refer To:	C Ja 🤄 Nein
	1	Sichern Abbrechen
l vigationshoroi	ch Arbaitsbaraich	Schaltflächen Menü Leiste

Bild 1 Beispiel für den Aufbau einer Web-Seite

Menü-Leiste

In der Menü-Leiste werden die Menüs des Web-Konfigurators in Form von Registerblättern angeboten.

Folgende Menüs stehen zur Verfügung:

♦ Startseite

Die Startseite wird geöffnet, nachdem Sie sich beim Web-Konfigurator angemeldet haben. Sie enthält einige Informationen zu den Funktionen des Web-Konfigurators.

• Einstellungen (S. 125)

Über das Menü können Sie Einstellungen am Telefon vornehmen.

◆ Status (S. 162)

Das Menü liefert Informationen über Ihr Telefon.

Klicken Sie auf das Menü Einstellungen, wird im Navigationsbereich (S. 124) eine Liste mit den Funktionen dieses Menüs angezeigt.

Rechts in der Menü-Leiste finden Sie auf jeder Web-Seite die Funktion Abmelden (S. 122).

Hinweis:

Eine Übersicht über die Web-Konfigurator-Menüs finden Sie auf S. 29.

Navigationsbereich

Im Navigationsbereich werden die Funktionen des in der Menü-Leiste ausgewählten Menüs (S. 123) aufgelistet.

Wenn Sie auf eine Funktion klicken, wird im Arbeitsbereich die zugehörige Seite mit Informationen und/oder Feldern für Ihre Eingaben geöffnet.

Existieren zu einer Funktion Unterfunktionen, werden diese unter der Funktion angezeigt, sobald Sie auf die Funktion klicken. Im Arbeitsbereich wird die zugehörige Seite zur ersten Unterfunktion angezeigt.

Arbeitsbereich

Im Arbeitsbereich werden – abhängig von der ausgewählten Funktion – Informationen oder Dialogfelder angezeigt, über die Sie Einstellungen Ihres Telefons vornehmen bzw. ändern können.

Änderungen vornehmen

Einstellungen nehmen Sie über Eingabe-Felder, Listen oder Optionen vor.

- Ein Feld kann Einschränkungen bezüglich der möglichen Werte haben, z.B. die Eingabe von Sonderzeichen oder bestimmte Wertebereiche.
- ◆ Eine Liste öffnen Sie, indem Sie auf die Schaltfläche ∃ klicken. Sie können zwischen voreingestellten Werten wählen.
- Es gibt zwei Arten von Optionen:
 - Optionen einer Liste, aus der Sie eine oder mehrere Optionen aktivieren können.
 Aktive, d.h. ausgewählte Optionen sind mit
 markiert, nicht aktive mit

 Sie aktivieren eine Option, indem Sie auf
 klicken. Der Status der anderen Optionen der Liste ändert sich nicht. Sie deaktivieren eine Option, indem Sie auf
 - Alternative Optionen. Die aktive Option der Liste ist mit markiert, die nicht aktiven mit . Sie aktivieren eine Option, indem Sie auf klicken. Die zuvor aktive Option wird deaktiviert. Eine Option können Sie nur deaktivieren, indem Sie eine andere Option aktivieren.

Änderungen übernehmen

Sobald Sie auf einer Seite Ihre Änderung vorgenommen haben, aktivieren Sie die neue Einstellung am Telefon durch Klicken auf die Schaltfläche **Sichern**.

Entspricht Ihre Eingabe in einem Feld nicht den für dieses Feld gültigen Regeln, erhalten Sie eine entsprechende Meldung. Sie können die Eingabe dann wiederholen.

Achtung:

Änderungen, die Sie noch nicht im Telefon gespeichert haben, gehen verloren, wenn Sie zu einer anderen Web-Seite wechseln oder die Verbindung zum Web-Konfigurator z.B. wegen Zeitüberschreitung abgebaut wird (S. 122).

Schaltflächen

In dem unteren Teil des Arbeitsbereichs sind Schaltflächen eingeblendet.

Sichern

Eingaben am Telefon speichern.

Abbrechen

Die auf der Web-Seite vorgenommenen Änderungen verwerfen und Web-Seite mit den aktuell im Telefon gespeicherten Einstellungen neu laden.

Web-Seiten öffnen

Im Folgenden wird die Navigation zu den einzelnen Funktionen des Web-Konfigurators verkürzt dargestellt.

Beispiel:

DTMF-Signalisierung einstellen

Einstellungen → Telefonie → Weitere Einstellungen

Um die Web-Seite zu öffnen, gehen Sie nach der Anmeldung wie folgt vor:

- In der Menü-Leiste auf das Menü Einstellungen klicken.
- Im Navigationsbereich auf die Funktion Telefonie klicken.
 Im Navigationsbaum werden die Unterfunktionen von Telefonie angezeigt.
- Auf die Unterfunktion Weitere Einstellungen klicken.

Im Web-Browser wird die Web-Seite aus Bild 1 angezeigt.

Telefon mit Web-Konfigurator einstellen

Mit dem Web-Konfigurator können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- Anbindung Ihres Telefons an das lokale Netzwerk (S. 126)
- Konfiguration für die Telefonie
 - VoIP-Provider-Einstellungen vornehmen und VoIP-Accounts konfigurieren sowie aktivieren/deaktivieren (S. 130)
 - Name der Festnetz-Leitung festlegen (S. 136)
 - Gigaset.net-Anbindung aktivieren/deaktivieren (S. 137)
 - Anrufweiterschaltung f
 ür Anrufe an Ihre VoIP-Nummern oder an Ihre Gigaset.net-Nummer aktivieren/deaktivieren (S. 142)
 - Einstellungen zur Verbesserung der Sprachqualität auf VolP-Verbindungen vornehmen (S. 137)
 - Standardverbindung des Telefons (Festnetz- oder VoIP) festlegen (S. 141)
 - VoIP-Rufnummern den einzelnen Mobilteilen und dem Anrufbeantworter zuordnen (S. 141)
 - Benutzerspezifische W\u00e4hlregeln f\u00fcr Notrufnummern und zur Kostenkontrolle festlegen (S. 146)
 - Netz-Anrufbeantworter f
 ür die einzelnen Rufnummern des Telefons eintragen und ein-/ausschalten (S. 149)

- Art der DTMF-Signalisierung (z.B. zur Fernsteuerung eines VolP-Netz-Anrufbeantworters) und die Funktion der R-Taste f
 ür VolP definieren (S. 143)
- Einstellung f
 ür die Anrufweiterleitung
 über VolP vornehmen (Gespr
 ächsvermittlung, d.h. zwei externen Gespr
 ächspartner miteinander verbinden, S. 144)
- Ausgabe von Informationen eines IP-Info-Dienstes am Mobilteil (S. 152)
- Synchronisation von Datum und Uhrzeit der Basis mit einem Zeitserver im Internet (S. 160)
- Starten von Firmware-Updates (S. 159)
- Verwaltung der angemeldeten Mobilteile
 - Namen und interne Nummern der angemeldeten Mobilteile ändern (S. 155)
 - Kontakte aus Ihrem Outlook-Adressbuch am PC in die Mobilteil-Telefonbücher übernehmen oder Telefonbücher der Mobilteile auf dem PC sichern (S. 156)
 - Anzeige von VolP-Status-Meldungen am Mobilteil ein-/ausschalten (S. 158)

IP-Konfiguration

IP-Adresse zuweisen

Nehmen Sie die Einstellungen vor, die notwendig sind, um Ihr Telefon in Ihrem lokalen Netzwerk zu betreiben und es mit dem Internet zu verbinden. Erläuterungen zu den einzelnen Komponenten/Begriffen finden Sie im Glossar (S. 189).

- ▶ Webseite Einstellungen → IP-Konfiguration öffnen.
- Im Bereich Adresszuweisung den IP-Adresstyp auswählen.

Wählen Sie Automatisch beziehen aus, wenn dem Telefon von einem DHCP-Server in Ihrem lokalen Netzwerk eine dynamische IP-Adresse zugeordnet werden soll. Es sind dann keine weiteren Einstellungen für das lokale Netzwerk notwendig.

Wählen Sie **Statisch** aus, wenn Sie für Ihr Telefon eine feste lokale IP-Adresse festlegen möchten. Eine feste IP-Adresse ist z.B. sinnvoll, wenn am Router für das Telefon Port-Forwarding oder eine DMZ eingerichtet ist.

Folgende Felder werden eingeblendet, wenn Sie IP-Adresstyp = Statisch auswählen:

IP-Adresse

Geben Sie eine IP-Adresse für Ihr Telefon ein. Über diese IP-Adresse ist es für andere Teilnehmer in Ihrem lokalen Netzwerk (z.B. PC) erreichbar.

Voreingestellt ist 192.168.2.2.

Folgendes ist zu beachten:

- Die IP-Adresse muss aus dem Adressbereich für den privaten Gebrauch sein, der am Router verwendet wird. Dies ist im Allgemeinen der Bereich 192.168.0.1 – 192.168.255.254 mit Subnetzmaske 255.255.255.0. Die Subnetzmaske legt fest, dass die ersten drei Teile der IP-Adresse für alle Teilnehmer Ihres LAN identisch sein müssen.
- Die feste IP-Adresse darf nicht zum Adressbereich (IP-Pool-Bereich) gehören, der für den DHCP-Server des Routers reserviert ist. Sie darf auch nicht von einem anderen Gerät am Router benutzt werden.

Prüfen Sie ggf. die Einstellung am Router.

Subnetzmaske

Geben Sie die Subnetzmaske für die IP-Adresse Ihres Gerätes ein. Für Adressen aus dem Adressbereich 192.168.0.1 – 192.168.255.254 wird im Allgemeinen die Subnetzmaske 255.255.255.0 verwendet. Sie ist im Lieferzustand voreingestellt.

Standard-Gateway

Geben Sie die IP-Adresse des Standard-Gateways ein, über den das lokale Netz mit dem Internet verbunden ist. Das ist im Allgemeinen die lokale (private) IP-Adresse Ihres Routers (z.B. 192.168.2.1). Ihr Telefon benötigt diese Information, um auf das Internet zugreifen zu können.

Voreingestellt ist 192.168.2.1.

Bevorzugter DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des bevorzugten DNS-Servers ein. DNS (Domain Name System) ermöglicht die Zuordnung öffentlicher IP-Adressen zu symbolischen Namen. Der DNS-Server wird benötigt, um beim Verbindungsaufbau zu einem Server den DNS-Namen in die IP-Adresse umzusetzen.

Sie können hier die IP-Adresse Ihres Routers angeben. Der Router leitet Adress-Anfragen des Telefons an seinen DNS-Server weiter.

Voreingestellt ist 192.168.2.1.

Alternativer DNS-Server (optional)

Geben Sie die IP-Adresse des alternativen DNS-Servers ein, der bei Nichterreichbarkeit des bevorzugten DNS-Servers verwendet werden soll.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Änderungen zu speichern.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Abbrechen, um die Änderungen zu verwerfen.

Zugriffe aus anderen Netzen zulassen

Im Lieferzustand ist Ihr Telefon so eingestellt, dass Sie nur über einen PC auf den Web-Konfigurator Ihres Telefons zugreifen können, der sich in demselben lokalen Netz wie Ihr Telefon befindet. Die Subnetzmaske des PC muss mit der des Telefons übereinstimmen.

Sie können auch den Zugriff von PCs in anderen Netzen zulassen.

Achtung:

Die Erweiterung der Zugriffsberechtigung auf andere Netze erhöht das Risiko eines unerlaubten Zugriffs.

Es wird deshalb empfohlen, den Fernzugriff wieder zu deaktivieren, wenn Sie ihn nicht mehr benötigen.

- ▶ Webseite Einstellungen → IP-Konfiguration öffnen.
- ▶ Im Bereich Fernverwaltung die Option Ja aktivieren, um den Zugriff aus anderen Netzen zuzulassen.

Um den Fernzugriff zu deaktivieren, klicken Sie auf die Option Nein. Der Zugriff ist dann auf PCs im eigenen lokalen Netz beschränkt.

Der Zugriff aus anderen Netzen auf die Dienste des Web-Konfigurators ist nur möglich, wenn Ihr Router entsprechend eingestellt ist. Der Router muss die Dienst-Anforderungen von "außen" an den Port 80 (Standardport) des Telefons weiterleiten. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Routers. Zum Verbindungsaufbau muss im Web-Browser des fernen PCs die öffentliche IP-Adresse bzw. der DNS-Name des Routers angegeben werden und ggf. die Portnummer am Router.

Telefon-Verbindungen konfigurieren

An Ihrem Telefon können Sie bis zu acht Rufnummern konfigurieren: Ihre Festnetz-Nummer, Ihre Gigaset.net-Nummer und sechs VoIP-Rufnummern.

Für jede VolP-Rufnummer müssen Sie einen VolP-Account bei einem VolP-Provider einrichten. Die Zugangsdaten für jeden Account und für die zugehörigen VolP-Provider müssen Sie im Telefon speichern. Jeder Verbindung (VolP und Festnetz) können Sie einen Namen zuordnen.

Zur Konfiguration der Verbindungen:

▶ Webseite Einstellungen → Telefonie → Verbindungen öffnen.

Es wird eine Liste (siehe Bild 2) mit allen möglichen Verbindungen, die Sie für Ihr Telefon konfigurieren können bzw. bereits konfiguriert haben, angezeigt.

VoIP-Verbindung					?		
	Name / Provider	Suffix	Status		Aktiv		
1.	Anna IP Sipgate	#1	Angemeldet	Bearbeiten	2		
2.	Michael IP Sipgate	#2	Angemeldet	Bearbeiten	V		
3.	IP3 Anderer Provider	#3	Deaktiviert	Bearbeiten			
4.	IP4 Anderer Provider	#4	Deaktiviert	Bearbeiten			
5.	IP5 Anderer Provider	#5	Deaktiviert	Bearbeiten			
6.	IP6 Anderer Provider	#6	Deaktiviert	Bearbeiten			
Gigaset.net							
	Name	Suffix	Status		Aktiv		
	Gigaset.net	#9	Angemeldet		$\overline{\mathbf{v}}$		
Festnetz-Verbindung							
	Name	Suffix					
	Festnetz	#0		Bearbeiten			

Bild 2 Liste der möglichen Verbindungen

In der Liste wird Folgendes angezeigt:

Name / Provider

Name der Verbindung. Es wird der Name angezeigt, den Sie für die Verbindung festgelegt haben (S. 130, S. 136) bzw. der Standardname (IP1 bis IP6 für VoIP-Verbindungen, Festnetz für die Festnetz-Verbindung und Gigaset.net).

Bei VolP-Verbindungen wird zusätzlich der Name des VolP-Providers angezeigt, bei dem Sie den Account angelegt haben. Ist der Name nicht bekannt, wird **Anderer Provider** angezeigt.

Suffix

Leitungssuffix, das Sie bei einem abgehenden Anruf an die Rufnummer anhängen müssen, damit der zum Suffix gehörende Account als Sende-Account verwendet wird.

Beispiel: Wählen Sie 123456765**#1**, wird die Verbindung über den ersten VoIP-Account aufgebaut und abgerechnet, unabhängig davon, welche VoIP-Nummer Sie für Ihr Mobilteil als Sendenummer eingestellt haben und ob Sie die Abheben-Taste kurz oder lang drücken.

Wählen Sie 123456765#0, wird die Verbindung über das Festnetz aufgebaut.

Status

Für VolP-Verbindungen wird der Status der Verbindung angezeigt:

Angemeldet

Die Verbindung ist aktiviert. Das Telefon hat sich erfolgreich angemeldet. Sie können über die Verbindung telefonieren.

Deaktiviert

Die Verbindung ist deaktiviert. Das Telefon meldet sich mit dem zugehörigen Account nicht beim VoIP-Service an. Sie können weder über die Verbindung anrufen noch angerufen werden.

Anmeldung fehlgeschlagen / Server nicht erreichbar

Das Telefon konnte sich nicht beim VolP-Service anmelden, z.B. weil die VolP-Zugangsdaten unvollständig oder falsch sind oder das Telefon keine Verbindung zum Internet hat. Informationen dazu finden Sie im Abschnitt "Fragen und Antworten" ab S. 163.

Aktiv

Mit der Option in der Spalte Aktiv können Sie VoIP-Verbindungen aktivieren (🖃) und deaktivieren (📄). Ist eine Verbindung deaktiviert, meldet sich das Telefon für diese Verbindung nicht an. Die Aktivierung/Deaktivierung der Verbindung erfolgt direkt mit dem Klicken auf die Option. Ein Sichern der Änderung ist nicht notwendig.

Um eine Verbindung zu konfigurieren bzw. die Konfiguration einer Verbindung zu ändern:

• Auf die Schaltfläche Bearbeiten hinter der Verbindung klicken.

Es wird eine Web-Seite geöffnet, in der Sie die notwendigen Einstellungen vornehmen können. Lesen Sie weiter:

- im Abschnitt "VoIP-Verbindung konfigurieren" auf S. 130 bzw.
- im Abschnitt "Festnetz-Verbindung konfigurieren" auf S. 136

VoIP-Verbindung konfigurieren

Web-Seite öffnen:

- ▶ Webseite Einstellungen → Telefonie → Verbindungen öffnen.
- Hinter der VolP-Verbindung, die Sie konfigurieren wollen bzw. deren Konfiguration Sie ändern wollen, auf die Schaltfläche Bearbeiten klicken.

Es wird eine Web-Seite geöffnet, auf der Sie die Einstellungen vornehmen können, die Ihr Telefon für den Zugriff auf den VoIP-Server Ihres Providers benötigt.

Auf der Web-Seite werden immer die folgenden Bereiche angezeigt:

- VolP-Verbindung (S. 130),
- Automatische Konfiguration (S. 130)
- Persönliche Providerdaten (S. 132).

Die Bereiche

- ◆ Allgemeine Providerdaten (S. 133) und
- ◆ Netzwerk (S. 134)

können Sie über die Schaltflächen Weitere Einstellungen anzeigen und Weitere Einstellungen verbergen ein- bzw. ausblenden.

In diesen Bereichen müssen die allgemeinen Zugangsdaten des VolP-Providers eingetragen werden. Diese Daten können Sie für viele VolP-Provider aus dem Internet herunterladen (s. "Bereich: Automatische Konfiguration").

- > Nehmen Sie auf der Web-Seite die Einstellungen vor.
- Speichern Sie diese im Telefon, s. S. 136.
- Aktivieren Sie ggf. die Verbindung, s. S. 136.

Bereich: VolP-Verbindung

Verbindungsname oder Rufnummer

Tragen Sie einen Namen für die VoIP-Verbindung oder die VoIP-Rufnummer ein (max. 16 Zeichen). Mit diesem Namen wird die Verbindung am Mobilteil und in der Web-Konfigurator-Oberfläche angezeigt, z.B. beim Zuweisen der Empfangs- und Sendenummern (S. 141), bei der Ruf-Anzeige (S. 34).

Bereich: Automatische Konfiguration

Für viele VoIP-Provider ist die gesamte Konfiguration bzw. ein großer Teil der Konfiguration einer VoIP-Verbindung automatisiert. Die notwendigen VoIP-Zugangsdaten können aus dem Internet auf Ihr Telefon geladen werden.

Es gibt folgende Möglichkeiten:

◆ Vollautomatische Konfiguration

Voraussetzungen:

- Sie haben von Ihrem VoIP-Provider einen Auto-Konfigurationscode erhalten.
- Für Ihren VolP-Provider stehen die allgemeinen Zugangsdaten zum Download zur Verfügung,

Sie können alle für den VolP-Zugang notwendigen Daten aus dem Internet herunterladen:

- ▶ Geben Sie im Bereich Automatische Konfiguration im Feld Konfigurations-Code den Auto-Konfigurationscode ein, den Sie von Ihrem VoIP-Provider erhalten haben
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Automatische Konfiguration starten.

Das Telefon baut eine Internet- Verbindung auf und läd alle für die VoIP-Verbindung notwendigen Daten aus dem Internet, d.h. es werden die allgemeinen Providerdaten und Ihre persönichen Providerdaten (Account-Daten) auf Ihre Basis geladen.

Haben Sie bereits Angaben auf der Web-Seite gemacht, werden diese verworfen, sobald Sie auf Automatische Konfiguration starten klicken. Die Felder in den Bereichen Persönliche Providerdaten und Allgemeine Providerdaten sowie die Server-Adressen im Bereich Netzwerk werden durch die heruntergeladenen Daten überschrieben.

Im Allgemeinen müssen Sie keine weiteren Angaben auf dieser Web-Seite machen.

Hinweis:

Wird die Meldung Laden der Einstellungen nicht möglich! Datei fehlerhaft! ausgegeben, werden keine Daten auf das Telefon geladen. Mögliche Ursachen sind:

- Sie haben einen falschen Code eingegeben (z.B. Groß-/Kleinschreibung nicht beachtet). Korrigieren Sie ggf. Ihre Eingabe.
- Die Datei, die geladen werden soll, ist fehlerhaft. Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider.

Nach erfolgreichem Download der Daten wird die Liste Verbindungen angezeigt.

Aktivieren Sie die Verbindung, wie auf S. 136 beschrieben.

Sie sind dann unter der zugehörigen VolP-Rufnummer erreichbar.

• Automatische Konfiguration der allgemeinen VolP-Providerdaten

Voraussetzung: Sie haben von Ihrem VoIP-Provider Account-Daten erhalten (z.B. Anmelde-Name, Anmelde-Passwort).

Auf dem Siemens-Server im Internet stehen Profil-Dateien für die wichtigsten VolP-Provider zum Download zur Verfügung. Die Adresse des Servers ist in Ihrem Telefon gespeichert (S. 159).

Um die Daten auf Ihr Telefon zu laden, gehen Sie wie folgt vor:

Klicken Sie im Bereich Automatische Konfiguration auf die Schaltfläche VolP-Provider auswählen. Es werden Informationen zum Ablauf des Downloads angezeigt.

Hinweis:

Wenn Sie auf die Schaltfläche VolP-Provider auswählen klicken, werden die bisher vorgenommenen Änderungen an der Web-Seite gespeichert und überprüft. Ggf. müssen Sie Werte korrigieren, bevor der Vorgang VolP-Provider auswählen gestartet wird.

Der Download läuft in mehreren Schritten ab:

- Klicken Sie auf die Schaltfläche Weiter.
- ▶ Wählen Sie aus der Liste das Land aus, für das die Liste der VoIP-Provider geladen werden soll.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Weiter.
- ➤ Wählen Sie aus der Liste Ihren VoIP-Provider aus. Ist er nicht in der Liste enthalten, wählen Sie Anderer Provider aus. Sie müssen dann die allgemeinen Providerdaten manuell eintragen (s. u. "Bereich: Allgemeine Providerdaten" und "Bereich: Netzwerk").
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Fertigstellen.

Die Daten des ausgewählten Providers werden auf Ihr Telefon geladen und in die Bereiche Allgemeine Providerdaten (S. 133) und Netzwerk (S. 134) eingetragen. Sie in diesen Bereichen im Allgemeinen keine Einstellungen mehr vornehmen.

Im Feld **Provider** wird der der Name des ausgewählten VolP-Providers bzw. **Anderer Provider** angezeigt. Falls verfügbar, wird der Link zu der Homepage des Providers angezeigt. Um die Konfiguration der VolP-Verbindung abzuschließen, müssen Sie noch im Bereich **Persönliche Providerdaten** Ihre Account-Daten eintragen.

Bereich: Persönliche Providerdaten

Geben Sie die Konfigurationsdaten ein, die für den Zugriff auf den SIP-Service Ihres VoIP-Providers notwendig sind. Die Daten erhalten Sie vom VoIP-Provider.

Die im Folgenden angegeben Feldnamen (Anmelde-Name usw.) dieses Bereichs sind Standardnamen und können sich ändern. Haben Sie die allgemeinen Providerdaten bereits heruntergeladen (Schaltfläche "VolP-Provider auswählen", s. o.), werden zur besseren Orientierung die Feldnamen durch die providerspezifischen Bezeichnungen ersetzt (z.B. SIP-ID statt Anmelde-Name).

Anmelde-Name

Geben Sie die mit Ihrem VolP-Provider vereinbarte Anmelde-oder Authentifikations-ID an. Die Anmelde-ID dient als Zugangskennung, die Ihr Telefon für die Registrierung beim SIP-Proxy/Registrar-Server angeben muss. Der Anmelde-Name ist meist identisch mit Benutzer-Name, d.h. mit Ihrer Telefonnummer im Internet.

Anmelde-Passwort

Geben Sie im Feld **Anmelde-Passwort** das Kennwort (Passwort) ein, das Sie mit Ihrem VoIP-Provider vereinbart haben. Das Telefon benötigt das Kennwort für die Registrierung beim SIP-Proxy/Registrar-Server.

Benutzer-Name

Geben Sie die Benutzerkennung (Caller-ID) für Ihren Account beim VoIP-Provider ein. Die Kennung ist meist identisch mit dem vorderen Teil Ihrer SIP-Adresse (URI, Ihre Telefonnummer im Internet).

Beispiel: Ist Ihre SIP-Adresse "987654321@provider.de", tragen Sie in **Benutzer-Name** "987654321" ein.

Angezeigter Name (optional)

Geben Sie einen beliebigen Namen ein, der bei Ihrem Gesprächspartner im Display angezeigt werden soll, wenn Sie ihn über das Internet anrufen (Beispiel: Anna Sand). Erlaubt sind alle Zeichen des UTF8-Zeichensatzes (Unicode). Sie dürfen max. 32 Zeichen angeben.

Wenn Sie keinen Namen eingeben, wird Ihr Benutzer-Name bzw. Ihre VoIP-Rufnummer angezeigt.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider, ob er dieses Leistungsmerkmal unterstützt.

Bereich: Allgemeine Providerdaten

Haben Sie die allgemeinen Einstellungen des VolP-Providers vom Siemens-Konfigurationsserver heruntergeladen (S. 130), sind die Felder dieses Bereichs mit den Daten des Downloads vorbelegt. Im Allgemeinen müssen Sie in diesem Bereich keine Einstellungen vornehmen.

Domäne

Geben Sie hier den hinteren Teil Ihrer SIP-Adresse (URI) an.

Beispiel: Für die SIP-Adresse "987654321@provider.de", tragen Sie in **Domäne** "provider.de" ein.

Proxy-Server-Adresse

Der SIP-Proxy ist der Gateway-Server Ihres VoIP-Providers. Geben Sie die IP-Adresse oder den (vollqualifizierten) DNS-Namen Ihres SIP-Proxy-Servers ein. **Beispiel:** myprovider.com.

Server-Port

Geben Sie die Nummer des Kommunikationsports ein, über den der SIP-Proxy Signalisierungsdaten sendet und empfängt (SIP-Port).

Von den meisten VoIP-Providern wird der Port 5060 verwendet.

Registrar-Server

Geben Sie den (vollqualifizierten) DNS-Namen oder die IP-Adresse des Registrar-Servers ein.

Der Registrar wird bei der Anmeldung des Telefons benötigt. Er ordnet Ihrer SIP-Adresse (Benutzer-Name@Domäne) die öffentliche IP-Adresse/Portnummer zu, mit der sich das Telefon anmeldet. Bei den meisten VoIP-Anbietern ist der Registrar-Server identisch mit dem SIP-Server. Beispiel: reg.myprovider.de.

Registrar-Server-Port

Geben Sie den am Registrar verwendeten Kommunikationsport an. Meistens wird der Port 5060 verwendet.

Anmelde-Refreshzeit

Geben Sie an, in welchen Zeitabständen das Telefon die Anmeldung beim VoIP-Server (SIP-Proxy) wiederholen soll (es wird eine Aufforderung zum Sessionaufbau gesendet). Die Wiederholung ist erforderlich, damit der Eintrag des Telefons in den Tabellen des SIP-Proxy erhalten bleibt und somit das Telefon erreichbar ist. Die Wiederholung wird für alle aktivierten VoIP-Rufnummern durchgeführt.

Voreingestellt sind 180 Sek.

Geben Sie 0 Sek. an, wird die Anmeldung nicht periodisch wiederholt.

Bereich: Netzwerk

Hinweis:

Haben Sie die allgemeinen Einstellungen Ihres VoIP-Providers vom Siemens-Konfigurationsserver heruntergeladen (S. 131), sind einige Felder dieses Bereichs mit den Daten des Downloads vorbelegt (z.B. die Einstellungen für STUN-Server und Outbound-Proxy).

Ist Ihr Telefon an einen Router mit NAT (Network Address Translation) und/oder einer Firewall angeschlossen, müssen Sie in diesem Bereich einige Einstellungen vornehmen, damit Ihr Telefon aus dem Internet erreichbar (d. h. adressierbar) ist.

Durch NAT werden die IP-Adressen von Teilnehmern im LAN hinter der gemeinsamen öffentlichen IP-Adresse des Routers verborgen.

Für eingehende Anrufe

Ist am Router für das Telefon Port-Forwarding aktiviert oder eine DMZ eingerichtet, sind für eingehende Anrufe keine besonderen Einstellungen erforderlich.

Ist dies nicht der Fall, ist für die Erreichbarkeit des Telefons ein Eintrag in der Routing-Tabelle des NAT (im Router) erforderlich. Er wird bei der Registrierung des Telefons beim SIP-Service erstellt. Aus Sicherheitsgründen wird dieser Eintrag automatisch in bestimmten Zeitintervallen (Session-Timeout) gelöscht. Das Telefon muss seine Registrierung deshalb in bestimmten Zeitintervallen (s. NAT-Aktualisierung, S. 135) bestätigen, damit der Eintrag in der Routing-Tabelle erhalten bleibt.

Für abgehende Anrufe

Das Telefon benötigt seine öffentliche Adresse, damit es die Sprachdaten des Gesprächspartners empfangen kann.

Es gibt zwei Möglichkeiten:

- Das Telefon erfragt die öffentliche Adresse bei einem STUN-Server im Internet (Simple Transversal of UDP over NAT). STUN kann nur bei sogenannten asymmetrischen NATs und nicht blockierenden Firewalls eingesetzt werden.
- Das Telefon richtet den Verbindungsaufbau-Wunsch nicht an den SIP-Proxy sondern an einen Outbound-Proxy im Internet, der die Datenpakete mit der öffentlichen Adresse versorgt.

STUN-Server und Outbound-Proxy werden alternativ eingesetzt, um NAT/Firewall am Router zu umgehen.

STUN benutzen

Klicken Sie auf Ja, wenn Ihr Telefon STUN verwenden soll, sobald es an einem Router mit asymmetrischem NAT eingesetzt wird.

STUN-Server

Geben Sie den (vollqualifizierten) DNS-Namen oder die IP-Adresse des STUN-Servers im Internet ein.

Haben Sie im Feld STUN benutzen die Option Ja ausgewählt, müssen Sie hier einen STUN-Server eingeben.

STUN-Port

Geben Sie die Nummer des Kommunikationsports am STUN-Server ein. Standard-Port ist 3478.

STUN-Refreshzeit

Geben Sie an, in welchen Zeitabständen das Telefon die Registrierung beim STUN-Server wiederholen soll. Die Wiederholung ist erforderlich, damit der Eintrag des Telefons in den Tabellen des STUN-Servers erhalten bleibt. Die Wiederholung wird für alle aktivierten VoIP-Rufnummern durchgeführt.

Erfragen Sie die STUN-Refreshzeit bei Ihrem VoIP-Provider.

Voreingestellt sind 240 Sek.

Geben Sie 0 Sek. an, wird die Registrierung nicht periodisch wiederholt.

NAT-Aktualisierung

Geben Sie an, in welchen Zeitabständen das Telefon seinen Eintrag in der Routing-Tabelle des NAT aktualisieren soll. Geben Sie ein Zeitintervall in Sek. an, das etwas kleiner als der Session-Timeout des NAT ist.

Den für die NAT-Aktualisierung voreingestellten Wert müssen Sie in der Regel nicht ändern.

Outbound-Proxy-Modus

Geben Sie an, wann der Outbound-Proxy eingesetzt werden soll.

Immer

Alle vom Telefon gesendeten Signalisierungs- und Sprachdaten werden an den Outbound-Proxy gesendet.

Auto

Die vom Telefon gesendeten Daten werden nur an den Outbound-Proxy gesendet, wenn das Telefon an einen Router mit symmetrischen NAT oder blockierender Firewall angeschlossen ist. Befindet sich das Telefon hinter einem asymmetrischen NAT, wird der STUN-Server verwendet.

Haben Sie **STUN benutzen = Nein** gesetzt oder keinen STUN-Server eingetragen, wird immer der Outbound-Proxy verwendet.

Nie

Der Outbound-Proxy wird nicht verwendet.

Geben Sie im Feld **Outbound-Proxy** nichts an, verhält sich das Telefon unabhängig vom ausgewählten Modus wie bei Nie.

Outbound-Proxy

Geben Sie den (vollqualifizierten) DNS-Namen oder die IP-Adresse des Outbound-Proxys Ihres Providers ein.

Hinweis:

Bei vielen Providern ist der Outbound-Proxy identisch mit dem SIP-Proxy.

Outbound-Proxy-Port

Geben Sie die Nummer des vom Outbound-Proxy verwendeten Kommunikationsports ein.

Standard-Port ist 5060.

Einstellungen am Telefon speichern

Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Änderungen zu speichern.

Nach dem Speichern wird die Liste Verbindungen angezeigt (siehe Bild 2 auf S. 128).

Wollen Sie die vorgenommen Änderungen verwerfen, klicken Sie auf die Schaltfläche Abbrechen.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Löschen, werden alle Felder auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt. Felder ohne Standardwerte sind leer.

Beachten Sie bitte: Machen Sie längere Zeit keine Eingaben, wird die Verbindung zum Web-Konfigurator automatisch abgebaut. Nicht gespeicherte Eingaben gehen verloren. Führen Sie ggf. Zwischensicherungen durch. Sie können die Eingabe danach fortsetzen und ggf. Änderungen vornehmen.

Neue Verbindung aktivieren

Haben Sie eine neue VolP-Verbindung konfiguriert, müssen Sie diese noch aktivieren.

In der Liste Verbindungen:

▶ Aktivieren Sie in der Spalte Aktiv die zugehörige Option (🗹 = aktiviert).

Ihr Telefon meldet sich mit den zugehörigen Zugangsdaten beim VoIP-Provider an. Aktualisieren Sie die Web-Seite (z.B. indem Sie F5 drücken). War die Anmeldung erfolgreich, wird in der Spalte **Status Angemeldet** angezeigt. Sie sind jetzt unter dieser VoIP-Rufnummer erreichbar.

Hinweis:

Nach dem Neueintrag ist die VolP-Rufnummer jedem Mobilteil als Empfangsnummer zugewiesen. Wie Sie die Zuweisung ändern, s. S. 141.

Festnetz-Verbindung konfigurieren

Sie können Ihrer Festnetz-Leitung einen Namen zuordnen. Mit diesem Namen wird die Verbindung am Mobilteil und in der Web-Konfigurator-Oberfläche angezeigt, z.B. beim Zuweisen der Empfangs- und Sendenummern (S. 141), bei der Ruf-Anzeige (S. 34).

- ▶ Webseite Einstellungen → Telefonie → Verbindungen öffnen.
- Im Bereich Festnetz-Verbindung auf die Schaltfläche Bearbeiten klicken.
- Im Feld Verbindungsname oder Rufnummer Ihre Festnetz-Nummer oder einen beliebigen Namen (max. 16 Zeichen) für Ihre Festnetz-Leitung eintragen. Voreingestellt ist "Festnetz".

Gigaset.net-Verbindung aktivieren/deaktivieren

Ihrem Telefon ist im Lieferzustand eine Gigaset.net-Rufnummer zugeordnet. Direkt nach dem Anschluss Ihres Telefons ans Internet können Sie innerhalb des Gigaset.net anrufen und von anderen Gigaset.net-Teilnehmern angerufen werden, solange Ihre Gigaset.net-Verbindung aktiviert ist. Sie können die Gigaset.net-Verbindung deaktivieren.

- Webseite Einstellungen → Telefonie → Verbindungen öffnen. Es wird die Liste der Verbindungen angezeigt (siehe Bild 2 auf S. 128).

Hinweis:

Wenn Sie Ihre Gigaset.net-Verbindung sechs Wochen lang nicht nutzen, wird sie automatisch deaktiviert. Sie sind für Anrufe aus dem Gigaset.net nicht erreichbar.

Die Verbindung wird wieder aktiviert:

- sobald Sie eine Suche im Gigaset.net-Telefonbuch starten (S. 41) oder
- über das Gigaset.net anrufen, d.h. eine Nummer mit #9 am Ende wählen (ggf. sind zwei Versuch notwendig) oder
- die Verbindung, wie oben beschrieben, über den Web-Konfigurator aktivieren

Sprachqualität auf VoIP-Verbindungen optimieren

Sie können allgemeine und verbindungsspezifische Einstellungen zur Verbesserung der Sprachqualität bei der VoIP-Telefonie vornehmen.

▶ Webseite Einstellungen → Telefonie → Audio öffnen.

Die Sprachqualität auf VoIP-Verbindungen wird maßgeblich durch den für die Übertragung der Daten verwendeten **Sprach-Codec** und die zur Verfügung stehende **Bandbreite** Ihres DSL-Anschlusses bestimmt.

Mit dem Sprach-Codec werden die Sprachdaten digitalisiert (kodiert / dekodiert) und komprimiert. Ein "besserer" Codec (bessere Sprachqualität) bedeutet, es müssen mehr Daten übertragen werden, d.h. für die einwandfreie Übertragung der Sprachdaten ist ein DSL-Anschluss mit einer größeren Bandbreite erforderlich.

Folgende Sprach-Codecs werden von Ihrem Telefon unterstützt:

G.722

Melden Sie an Ihrer Basis ein HDSP-fähiges Mobilteil an (HDSP= High Definition Sound Performance), können Sie mit diesem Mobilteil über G.722-VoIP-Verbindungen in brillanter Klangqualität telefonieren. HDSP-fähig sind z.B. die Mobilteile Gigaset S67H und SL37H.

Der **Breitband**-Sprach-Codec **G.722** arbeitet bei derselben Bitrate wie G.711 (64 Kbit/s pro Sprachverbindung) aber mit höherer Abtastrate.

G.711 a law / G.711 µ law

Sehr gute Sprachqualität (vergleichbar mit ISDN). Die erforderliche Bandbreite beträgt 64 Kbit/s pro Sprachverbindung.

G.726

Gute Sprachqualität (schlechter als bei G.711, jedoch besser als die bei G.729). Ihr Telefon unterstützt G.726 mit einer Übertragungsrate von 32 Kbit/s pro Sprachverbindung.

G.729

Mittlere Sprachqualität. Die erforderliche Bandbreite ist kleiner gleich 8 Kbit/s pro Sprachverbindung.

Beide Seiten einer Telefonverbindung (Anrufer-/Senderseite und Empfänger-Seite) müssen den gleichen Sprach-Codec verwenden. Der Sprach-Codec wird beim Verbindungsaufbau zwischen Sender und Empfänger ausgehandelt.

Sie können die Sprachqualität beeinflussen, indem Sie (unter Berücksichtigung der Bandbreite Ihres DSL-Anschlusses) die Sprach-Codecs auswählen, die Ihr Telefon verwenden soll, und die Reihenfolge festlegen, in der die Codecs beim Aufbau einer VoIP-Verbindung vorschlagen werden sollen.

Bereich: Einstellungen für Bandbreite

Die Einstellungen in diesem Bereich beeinflussen alle VoIP-Verbindungen (VoIP-Rufnummern).

Nur 1 VolP-Gespräch zulassen

An Ihrem Telefon können Sie im Allgemeinen zwei VoIP-Telefonate gleichzeitig führen. Verfügt Ihr DSL-Anschluss jedoch über eine geringe Bandbreite, kann es bei zwei gleichzeitig geführten VoIP-Gesprächen zu Problemen kommen. Die Datenübertragung ist nicht mehr einwandfrei (große Sprachverzögerung, Datenverluste etc.).

- ► Aktivieren Sie die Option Ja hinter Nur 1 VolP-Gespräch zulassen, damit keine parallelen VolP-Telefonverbindungen mehr aufgebaut werden.
- Wollen Sie zwei VoIP-Verbindungen zulassen, aktivieren Sie die Option Nein.

Bitte beachten Sie: Ist nur eine VoIP-Verbindung erlaubt, stehen folgende VoIP-Netzdienste nicht mehr zur Verfügung:

- Anklopfen
- Während eines Gesprächs über VoIP werden keine Anklopfer angezeigt.
- Externe Rückfrage aus einem VoIP-Gespräch
- Makeln und Einleiten einer Konferenz über VolP

Sprachqualität

In Ihrem Telefon sind Standard-Einstellungen für die verwendeten Codecs gespeichert: eine für geringe und eine für hohe Bandbreiten optimierte Einstellung.

- Aktivieren Sie eine der Optionen Optimiert für niedrige Bandbreite / Optimiert für hohe Bandbreite, wenn Sie eine Standard-Einstellung für alle VoIP-Verbindungen übernehmen wollen. Die Einstellungen werden im Bereich Einstellungen für Verbindungen angezeigt und können nicht geändert werden.
- Aktivieren Sie die Option Eigene Codec-Präferenz, wenn Sie Sprach-Codecs selbst verbindungsspezifisch auswählen und einstellen wollen (siehe "Bereich: Einstellungen für Verbindungen").

Bereich: Einstellungen für Verbindungen

In diesem Bereich nehmen Sie spezifische Einstellungen für jede einzelne Ihrer VoIP-Rufnummern vor.

Die folgenden Einstellungen können Sie für jede am Telefon konfigurierte VoIP-Rufnummer vornehmen:

Lautstärke für VoIP-Gespräche

Abhängig vom VolP-Provider kann die empfangene Sprach-/Hörerlautstärke zu gering oder zu hoch sein, sodass die Lautstärkeregelung über das Mobilteil nicht ausreicht.

Geben Sie an, ob der empfangene Lautstärke-Bereich zu hoch oder zu gering ist. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

Niedrig

Die Sprach-/Hörerlautstärke ist zu hoch. Aktivieren Sie diese Option, um die Lautstärke um 6 dB abzusenken.

Normal

Die Sprach-/Hörerlautstärke muss nicht angehoben/gesenkt werden.

Hoch

Die Sprach-/Hörerlautstärke ist zu niedrig. Aktivieren Sie diese Option, um die Lautstärke um 6 dB anzuheben.

Sprach-Codecs

Voraussetzung: Im Bereich Einstellungen für Bandbreite ist für die Sprachqualität die Option Eigene Codec-Präferenz aktiviert.

Wählen Sie die Sprach-Codecs aus, die Ihr Telefon verwenden soll, und legen Sie die Reihenfolge fest, in der die Codecs beim Aufbau einer VoIP-Verbindung über diese VoIP-Rufnummer vorgeschlagen werden sollen.

- Übernehmen Sie die Sprach-Codecs, die Ihr Telefon bei abgehenden Anrufen vorschlagen soll, in die Liste Ausgewählte Codecs. Klicken Sie dazu in der Liste Verfügbare Codecs auf den Sprach-Codec, den Sie übernehmen wollen (mit Hilfe der Shift-Taste bzw. der Strg-Taste können Sie mehrere Einträge markieren). Klicken Sie auf die Schaltfläche <Hinzufügen.</p>
- Schieben Sie die Sprach-Codecs, die das Telefon nicht verwenden soll, in die Liste Verfügbare Codecs.

Wählen Sie dazu die Sprach-Codecs in der Liste Ausgewählte Codecs aus (s.o.) und klicken Sie auf die Schaltfläche Entfernen>.

Bringen Sie die Sprach-Codecs der Liste Ausgewählte Codecs in die Reihenfolge, in der das Telefon sie der Gegenstelle beim Verbindungsaufbau vorschlagen soll. Benutzen Sie dazu die Schaltflächen Nach oben und Nach unten.

Beim Aufbau einer VolP-Verbindung schlägt das Telefon der Gegenseite zunächst den 1. Sprach-Codec in der Liste **Ausgewählte Codecs** vor. Akzeptiert die Gegenstelle diesen Sprach-Codec nicht (z.B. weil sie ihn nicht unterstützt), wird der 2. Sprach-Codec der Liste vorgeschlagen usw.

Akzeptiert die Gegenstelle keinen der Sprach-Codecs aus der Liste Ausgewählte Codecs, wird die Verbindung nicht aufgebaut. Sie erhalten eine entsprechende Meldung am Mobilteil.

Hinweise:

- Codecs sollten Sie nur deaktivieren (in die Liste Verfügbare Codecs stellen), wenn ein besonderer Grund vorliegt. Je mehr Codecs deaktiviert sind, desto größer ist die Gefahr, dass Gespräche wegen erfolgloser Codec-Verhandlungen nicht aufgebaut werden können.
- Bei eingehenden Anrufen werden immer alle unterstützen Sprach-Codecs zugelassen.

Bereich: Einstellungen für Codecs

Um zusätzlich Bandbreite und Übertragungskapazität zu sparen, können Sie auf VolP-Verbindungen, die den Codec G.729 verwenden, die Übertragung von Sprachpaketen in Sprechpausen unterdrücken ("Unterdrückung von Stille"). Ihr Gesprächspartner hört dann statt der Hintergrundgeräusche in Ihrer Umgebung ein synthetisches Rauschen, das beim Empfänger erzeugt wird.

Bitte beachten Sie: Die "Unterdrückung von Stille" bedeutet u. U. eine Verschlechterung der Sprachqualität.

 Geben Sie im Feld Annex B für Codec G.729 aktivieren an, ob bei Verwendung des Codec G.729 die Übertragung von Datenpaketen in Sprechpausen unterdrückt werden soll (Option Ja aktivieren).

Einstellungen am Telefon speichern

 Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen f
ür die Sprachqualit
ät zu speichern.

Hinweise:

Für eine gute Sprachqualität sollten Sie auch Folgendes beachten:

- Vermeiden Sie, während Sie über VolP telefonieren, andere Internet-Aktivitäten (z.B. Surfen im Internet).
- Beachten Sie, dass abhängig vom verwendeten Codec und von der Netz-Auslastung Sprachverzögerungen auftreten können.

Sprachqualität und Infrastruktur

Mit einem Gigaset C470 IP haben Sie die Möglichkeit, mit einer guten Sprachqualität über VoIP zu telefonieren.

Die Performance Ihres Telefons bei VoIP –und damit die Sprachqualität – hängt aber auch von den Eigenschaften der gesamten Infrastruktur ab.

Einfluss auf die Performance haben u.a. folgende Komponenten Ihres VoIP Anbieters:

- Router
- DSLAM
- DSL-Übertragungsstrecke und -Geschwindigkeit
- Verbindungsstrecken im Internet
- Ggf. andere Anwendungen, die den DSL-Anschluss mitbenutzen

In VolP-Netzen wird die Sprachqualität u.a. durch die so genannte "Quality of Service" (QoS) beeinflusst. Verfügt die gesamte Infrastruktur über QoS, so ist die Sprachqualität höher (weniger Verzögerungen, weniger Echos, weniger Knistern usw.).

Verfügt z.B. der Router nicht über QoS, so ist die Sprachqualität geringer. Weitere Details entnehmen Sie bitte der Fachliteratur.

Standardverbindung des Telefons einstellen

Mit der Standardverbindung legen Sie für Ihr Telefon fest, über welche Leitungsart (VolP oder Festnetz) Nummern gewählt werden, wenn Sie die Abheben-Taste 🕝 kurz drücken. Die Standardverbindung gilt für alle angemeldeten Mobilteile.

- ▶ Öffnen Sie die Webseite Einstellungen → Telefonie → Nummernzuweisung.
- Geben Sie im Bereich Leitungsart f
 ür abgehende Gespr
 äche die Standardverbindung an. Klicken Sie dazu auf die Option VolP bzw. Festnetz.
- Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu aktivieren.

Hinweise:

- Die Standardverbindung ist nur relevant bei der Wahl von Nummern, die keiner Wählregel unterliegen und ohne Leitungssuffix eingegeben werden.
- Sie können die Einstellung f
 ür die Standardverbindung
 über jedes angemeldete Gigaset-Mobilteil ändern (S. 111).

Mobilteilen Sende- und Empfangsnummern zuweisen

Sie können Ihrem Telefon bis zu acht Rufnummern zuordnen: die Festnetz-Nummer, Ihre Gigaset.net-Nummer und bis zu sechs VoIP-Rufnummern.

Sie können jedem angemeldeten Mobilteil beliebig viele dieser Nummern als Empfangsnummern zuordnen. Mit den Empfangsnummern legen Sie für jedes Mobilteil fest, bei welchen Anrufen es klingelt.

Sie können jedem Mobilteil eine Ihrer VoIP-Nummern als (VoIP-)Sendenummer zuordnen. Mit der Sendenummer legen Sie fest, unter welchem VoIP-Account abgehende VoIP-Anrufe im Allgemeinen abgewickelt und abgerechnet werden. **Ausnahmen:**

- eine Rufnummer wird mit Leitungs-Suffix gewählt (S. 129) oder
- für die Rufnummer ist eine Wählregel festgelegt (S. 146).

Jedem angemeldeten Mobilteil sind Gigaset.net- und Festnetznummer fest als Sendenummern zugewiesen.

Hinweis:

Nach der Anmeldung an der Basis sind einem Mobilteil folgende Nummern zugewiesen:

- Empfangsnummern: alle Rufnummern des Telefons (Festnetz, Gigaset.net und VoIP).
- Sendenummern: die Festnetz-Nummer und die VolP-Rufnummer, die Sie als erste in die Konfiguration des Telefons eingetragen haben.
- ▶ Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Nummernzuweisung öffnen.

Es werden die Namen aller angemeldeten Mobilteile angezeigt. Zu jedem Mobilteil wird eine Liste mit den Rufnummern angezeigt, die für das Telefon konfiguriert und aktiviert sind. Die Spalte **Verbindungen** enthält die Verbindungsnamen. Die Festnetz-Verbindung steht jeweils am Ende der Liste.

Legen Sie f
ür jedes Mobilteil eine VolP-Rufnummer als Sendenummer fest. Klicken Sie dazu in der Spalte f
ür abgehende Gespr
äche auf die Option hinter der Rufnummer. Die bisherige Zuordnung wird automatisch deaktiviert.
Hinweis:

Die Festnetz-Nummer ist jedem Mobilteil fest als Sendenummer zugeordnet. Die Zuordnung kann nicht deaktiviert werden. Dadurch ist gewährleistet, dass an jedem Mobilteil Notrufnummern gewählt werden können.

Ebenso ist die Gigaset.net-Nummer jedem Mobilteil fest als Sendenummer zugeordnet.

- Wählen Sie für jedes Mobilteil die Rufnummern (Festnetz, VoIP) aus, die dem Mobilteil als Empfangsnummern zugewiesen werden sollen. Klicken Sie dazu in der Spalte für ankommende Gespräche auf die Option hinter der Rufnummer. Sie können jedem Mobilteil mehrere Rufnummern oder keine Rufnummer zuweisen (v = zugewiesen).
- Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Hinweise:

- Wird die einem Mobilteil als Sendenummer zugewiesene VolP-Rufnummer gelöscht, wird dem Mobilteil automatisch die erste konfigurierte VolP-Rufnummer zugeordnet.
- Ist eine Rufnummer keinem Mobilteil als Empfangsnummer zugewiesen, werden Anrufe an diese Rufnummer an keinem Mobilteil signalisiert.
- Haben Sie f
 ür keines der Mobilteile eine Zuweisung der Empfangsnummern eingestellt, werden die Anrufe auf allen Verbindungen an allen Mobilteilen signalisiert.

Anrufweiterschaltung für VoIP-Verbindungen aktivieren

Sie können Anrufe an Ihre VoIP-Rufnummern und an Ihre Gigaset.net-Nummer weiterschalten.

Anrufe an Ihre VoIP-Rufnummern können Sie an eine beliebige externe Nummer weiterleiten (VoIP-, Festnetz- oder Mobilfunknetz-Nummer). Die Weiterleitung erfolgt über eine VoIP-Verbindung.

Anrufe an Ihre Gigaset.net-Nummer können Sie innerhalb des Gigaset.net weiterleiten, d.h. an eine andere Gigaset.net-Nummer.

Sie können für Ihre Gigaset.net-Nummer und für jede einzelne Ihrer VoIP-Nummern (VoIP-Account) festlegen, ob und wann Anrufe an diese VoIP-Nummer weitergeschaltet werden sollen.

Die Weiterschaltung können Sie auch am Mobilteil einstellen sowie ein- und ausschalten, s. S. 48.

▶ Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Anrufweiterschaltung öffnen.

Es wird eine Liste mit allen von Ihnen konfigurierten VoIP-Verbindungen und Ihrer Gigasetnet-Nummer angezeigt.

Verbindungen

Name, den Sie der VolP-Nummer zugeordnet haben, bzw. Gigaset.net auswählen. Wann

Wählen Sie aus, wann ein für diese VoIP-Nummer ankommender Anruf weitergeschaltet werden soll: Bei Besetzt / Bei Nichtmelden / Sofort. Wählen Sie Aus aus, um die Anrufweiterschaltung auszuschalten.

Rufnummer

Geben Sie die Rufnummer an, an die die Anrufe weitergeleitet werden sollen. Beachten Sie, dass Sie ggf. auch beim Weiterleiten an eine Festnetz-Nummer im Ortsnetz die Ortsvorwahl mit angeben müssen (abhängig von Ihrem VoIP-Provider und der Einstellung für die automatische Ortsvorwahl, s. S. 145).

Die Einstellungen haben nur Auswirkung auf die ausgewählte Rufnummer.

Hinweis:

Wie Sie Ihre Festnetznummer weiterleiten, s. S. 45.

DTMF-Signalisierung für VoIP einstellen

DTMF-Signalisierung wird z.B. für die Abfrage und Steuerung einiger Netz-Anrufbeantworter über Ziffern-Codes benötigt.

Für das Senden von DTMF-Signalen über VoIP müssen Sie festlegen, wie die Tastencodes in DTMF-Signale umgesetzt und gesendet werden sollen: als hörbare Information im Sprachkanal oder als sogenannte "SIP Info"-Meldung.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider, welche Art der DTMF-Übertragung er unterstützt.

▶ Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Weitere Einstellungen öffnen.

Nehmen Sie im Bereich **DTMF in VolP-Verbindungen** die Einstellungen für das Senden von DTMF-Signalen vor.

- Aktivieren Sie Audio oder RFC 2833, wenn DTMF-Signale akustisch (in Sprachpaketen) übertragen werden sollen.
- Aktivieren Sie SIP Info, wenn DTMF-Signale als Code übertragen werden sollen.
- Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Hinweis:

Die Einstellungen für die DTMF-Signalisierung gelten für alle VoIP-Verbindungen (VoIP-Accounts).

R-Tasten-Funktion für VoIP festlegen (Hook Flash)

Ihr VoIP-Provider unterstützt ggf. besondere Leistungsmerkmale. Um ein solches Leistungsmerkmal nutzen zu können, muss das Telefon ein bestimmtes Signal (Datenpaket) an den SIP-Server senden. Sie können dieses "Signal" auf die R-Taste Ihres Telefons legen.

Drücken Sie dann während eines VoIP-Gesprächs auf die R-Taste, wird das Signal gesendet.

- ▶ Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Weitere Einstellungen öffnen.
- Tragen Sie in die Felder Application Type und Application Signal im Bereich Hook Flash (R-Taste) die Daten ein, die Sie von Ihrem VoIP-Provider erhalten haben.
- Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Die Einstellung für die R-Taste gilt für alle angemeldeten Mobilteile.

Lokale Kommunikationsports für VoIP festlegen

▶ Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Weitere Einstellungen öffnen.

Geben Sie im Bereich Listen Ports für VolP-Verbindungen an, welche lokalen Ports das Telefon für die VolP-Telefonie benutzen soll. Die Ports dürfen von keinem anderen Teilnehmer im LAN verwendet werden.

SIP-Port

Legen Sie den lokalen Kommunikationsport fest, über den das Telefon Signalisierungsdaten empfangen soll. Geben Sie eine Zahl zwischen 1024 und 49152 an. Standard-Portnummer für die SIP-Signalisierung ist 5060.

RTP-Port

Geben Sie den lokalen Kommunikationsport an, über den das Telefon Sprachdaten empfangen soll. Geben Sie eine **gerade** Zahl zwischen 1024 und 49152 ein. Die Portnummer darf **nicht** mit der Portnummer im Feld **SIP-Port** übereinstimmen. Geben Sie eine ungerade Zahl ein, wird automatisch die nächstniedrigere gerade Zahl eingestellt (z.B. geben Sie 5003 ein, wird 5002 gesetzt). Standard-Portnummer für die Sprachübertragung ist 5004.

Zufällige Ports benutzen

Klicken Sie auf die Option Ja, wenn das Telefon für SIP-Port und RTP-Port keine festen sondern beliebige freie Ports verwenden soll.

Die Verwendung zufälliger Ports ist sinnvoll, wenn an demselben Router mit NAT mehrere Telefone betrieben werden sollen. Die Telefone müssen dann unterschiedliche Ports verwenden, damit das NAT des Routers eingehende Gespräche und die Sprachdaten nur an ein Telefon (das adressierte) weiterleiten kann.

Klicken Sie auf Nein, verwendet das Telefon die in SIP-Port und RTP-Port angegebenen Ports.

 Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Anrufweiterleitung über VoIP konfigurieren

Beim Makeln über VolP-Verbindungen können Sie die beiden externen Teilnehmer miteinander verbinden (Povider-abhängig). Für diese Anrufweiterleitung können Sie Einstellungen vornehmen.

- ▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Weitere Einstellungen.
- Nehmen Sie im Bereich Gesprächsvermittlung folgende Einstellungen für die Anrufweiterleitung über VolP vor:

Anruf übergeben durch Auflegen

Aktivieren Sie die Option Ja, werden beim Makeln die beiden externen Teilnehmer miteinander verbunden, wenn Sie die Auflegen-Taste 🕤 drücken. Ihre Verbindungen zu den Teilenehmern werden beendet.

Wie Sie ein Gespräch weiterleiten können, wenn Sie die Option Nein aktivieren, lesen Sie auf S. 49.

Preferred Refer To

Legen Sie das Protokoll (den Inhalt der "Refer To" - Information) fest, das bei der Anrufweiterleitung bevorzugt verwendet werden soll:

Target's contact info

Dieses Protokoll wird bei "geschlossenen" Netzen (Firmeninterne- und Business-Netze) empfohlen.

Original URL

Dieses Protokoll wird beim Anschluss der Basis ans Internet über einen Router mit NAT empfohlen.

Automatic Refer To

Aktivieren Sie die Option Ja, versucht die Basis automatisch das optimale Protokoll zu ermitteln.

Kann die Basis das optimale Protokoll nicht ermitteln, wird das in **Preferred Refer To** eingestellte Protokoll verwendet.

 Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Automatische Ortsvorwahl einstellen

Speichern Sie in Ihrer Basis die vollständige Vorwahl (mit internationaler Vorwahl) des Ortes, an dem Sie Ihr Telefon benutzen.

Bei VolP-Anrufen müssen Sie im Allgemeinen die Ortsvorwahl mitwählen – auch bei Ortsgesprächen. Um sich bei Ortsgesprächen die lästige Eingabe der Ortsvorwahl zu sparen, können Sie Ihr Telefon so einstellen, dass diese Vorwahl allen VolP-Anrufen ins lokale Ortsnetz vorangestellt wird.

Bei Anrufen über VoIP wird die eingetragene Ortsvorwahl allen Nummern vorangestellt, die nicht mit 0 beginnen – auch beim Wählen von Nummern aus dem Telefonbuch und anderen Listen. **Ausnahmen:** Rufnummern, für die Sie Wählregeln festgelegt haben (S. 146).

▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Wählregeln.

Nehmen Sie im Bereich Vorwahlnummern folgende Einstellungen vor:

- Wählen Sie aus der Liste Land das Land aus, in dem Sie Ihr Telefon betreiben. Damit wird die Landesvorwahl und der Präfix der Ortsvorwahl automatische eingestellt (in den Feldern International Präfix / Vorwahl und Lokal Präfix).
- ▶ Geben Sie im Feld Lokal Vorwahl die Ortsvorwahl für Ihre Stadt ohne Präfix ein, z.B. 89 (für München).
- Klicken Sie auf die Option Ja hinter Ortsvorwahl f
 ür Ortsgespr
 äche
 über VolP vorw
 ählen, um die Funktion zu aktivieren.

Klicken Sie auf Nein, um die Funktion zu deaktivieren. Sie müssen dann auch bei Ortgesprächen über VoIP die Ortsvorwahl eingeben. Nummern im Telefonbuch müssen für die Wahl über VoIP immer die Ortvorwahl enthalten.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Bitte beachten Sie:

- Die Ortsvorwahl wird bei der Wahl über VolP auch den Notrufnummern vorangestellt, wenn für diese Nummern keine Wählregeln festgelegt sind.
- Den in der Basis gespeicherten Nummern Ihrer Netz-Anrufbeantworter wird die Vorwahl nicht vorangestellt (S. 149).

Wählregeln festlegen – Kostenkontrolle

Um Kosten zu sparen, können Sie Wählregeln festlegen:

 Sie können für bestimmte Rufnummern die Verbindung festlegen (einen Ihrer VoIP-Accounts, das Festnetz), über die sie gewählt und somit die Gepräche abgerechnet werden sollen.

Geben Sie nur einige Ziffern an (z.B. Orts-, Landes- oder Mobilfunknetz-Vorwahl), werden alle Rufnummern, die mit diesen Ziffern beginnen, über die ausgewählte Verbindung gewählt.

 Sie können bestimmte Rufnummern sperren, d.h. Ihr Telefon baut dann keine Verbindungen zu diesen Rufnummern auf (z.B. 0190- oder 0900-Nummern).

Die Wählregeln gelten für alle angemeldeten Mobilteile. Die Einstellung der Standardverbindung () kurz/lang drücken) und der Sendenummern der Mobilteile sind bei der Wahl von Nummern, die einer Wählregel unterliegen, unwirksam.

Hinweise:

Wählregeln mit Ausnahme einer Sperre können Sie wie folgt umgehen:

- Sie wählen die Nummer mit Leitungssuffix (z.B. 123456789#3, s. S. 31).
- Sie legen vor der Nummerneingabe einen anderen Verbindungstyp fest, indem Sie auf eine der Display-Tasten Festnetz / IP drücken (S. 102).
 Drücken Sie z. B. auf Festnetz, wird die Nummer über das Festnetz gewählt, auch wenn sie laut

Drücken Sie z.B. auf Festnetz, wird die Nummer über das Festnetz gewählt, auch wenn sie laut einer Wählregel über eine VolP-Verbindung gewählt werden sollte.

Nummern, die einer Wählregel unterliegen, wird die automatische Ortsvorwahl nicht vorangestellt (S. 145).

Tipps:

- Vergleichen Sie die Tarife f
 ür Ferngespr
 äche (insbesondere ins Ausland) bei Ihren Festnetz- und VoIP-Providern und legen Sie spezifisch f
 ür die L
 änder/Orte fest, welche Verbindung verwendet werden soll, z.B. eine W
 ählregel f
 ür die Rufnummer "0033" betrifft alle Gespr
 äche nach Frankreich.
- Legen Sie über Wählregeln fest, dass Nummern, die mit einer Call-by-Call-Nummer beginnen, immer über Ihren Festnetz-Anschluss angerufen werden. Geben Sie dazu die Call-by-Call-Nummer im Feld Rufnummer an.

Wählregeln definieren

▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Wählregeln.

Im Bereich Wählregeln können Sie Wählregeln für Ihr Telefon festlegen. Geben Sie Folgendes an:

Rufnummer

Geben Sie eine Rufnummer oder die ersten Ziffern der Rufnummern an (z.B. eine Vorwahl), für die die Wählregel verwendet werden soll (max. 15 Zeichen).

Geben Sie jede Rufnummer mit Ortsvorwahl ein, auch wenn Sie die Funktion Ortsvorwahl für Ortsgespräche über VolP vorwählen (S. 145) aktiviert haben.

Verbindungstyp

In der Liste stehen alle VoIP-Verbindungen, die Sie konfiguriert haben und Ihre Festnetz-Verbindung. Es werden die Namen angezeigt, die Sie den Verbindungen zugeordnet haben angezeigt.

Wählen Sie aus der Liste die Verbindung aus, über die die Nummer bzw. die Nummern, die mit der angegebenen Ziffernfolge beginnen, gewählt werden soll/sollen.

Oder:

▶ Wählen Sie Sperren aus, wenn die Wahl der Nummer bzw. aller Nummern, die mit den angegebenen Ziffern beginnen, blockiert werden soll.

Beim Versuch eine gesperrte Nummer zu wählen, wird im Display Nicht möglich! angezeigt.

Beschreibung (optional)

Hier können Sie einen max. 20 Zeichen langen Kommentar eingeben, der die Wählregel beschreibt.

• Klicken Sie auf Hinzufügen.

Die Wählregel wird sofort aktiviert.

Sind an Ihrem Telefon noch Einträge für weitere Wählregeln frei, wird eine neue Leerzeile für den Eintrag einer weiteren Wählregel angezeigt.

Hinweis:

Überschneiden sich Wählregeln, wird immer die Wählregel mit der größten Übereinstimmung wirksam.

Beispiel: Es gibt eine Wählregel für die Nummer "02" und eine zweite für "023". Bei der Wahl von "0231…" wird die zweite Wählregel wirksam, bei der Wahl von "0208…" die erste.

Beispiele:

• Sie wollen Ihr Telefon für alle 0190-Nummern sperren.

Wählregel:

Rufnummer = 0190 Verbindungstyp = Sperren

 Alle Anrufe in das Mobilfunknetz sollen über Ihre VoIP-Verbindung bei Provider B geführt werden.

Wählregeln:

Rufnummer = 017 Verbindungstyp = IP3, Provider B

sowie entsprechende Einträge für "015" und "016".

Wählregel aktivieren/deaktivieren

 Klicken Sie in der Spalte Aktiv auf die Option, wird die zugehörige Wählregel aktiviert/ deaktiviert (
 = aktiviert).

Eine deaktivierte Wählregel ist nicht wirksam, bis Sie sie wieder aktivieren.

Wählregel löschen

Klicken Sie auf die Schaltfläche Löschen hinter der zu löschenden Wählregel.

Die Wählregel wird sofort aus der Liste gelöscht. Der Listenplatz wird freigegeben.

Hinweis:

Im Lieferzustand vordefinierte Wählregeln (für Notrufnummern) können Sie **nicht** deaktivieren und **nicht** löschen.

Notrufnummern

In einigen Ländern sind Wählregeln für Notrufnummern (z.B. für den örtlichen Polizeinotruf) voreingestellt. Als Verbindungstyp ist das Festnetz eingestellt.

Diese Wählregeln können Sie nicht löschen, deaktivieren oder sperren. Sie können aber den Verbindungstyp ändern.

Dies sollten Sie jedoch nur tun, wenn das Telefon nicht ans Festnetz angeschlossen ist. Wenn Sie eine VoIP-Verbindung auswählen, vergewissern Sie sich, dass der VoIP-Provider Notrufnummern unterstützt.

Sind keine Notrufnummern voreingestellt, sollten Sie selbst Wählregeln für Notrufnummern aufstellen und Ihnen eine Verbindung zuordnen, von der Sie wissen, dass sie Notrufnummern unterstützt. Im Festnetz werden Notrufnummern immer unterstützt.

Achtung:

- Notrufnummern können bei eingeschalteter Tastensperre nicht gewählt werden. Drücken Sie vor der Wahl lang auf die Raute-Taste (), um die Tastensperre zu lösen.
- Haben Sie eine automatische Ortsvorwahl aktiviert (S. 145) und ist keine Wählregel für Notrufnummern definiert, wird die Vorwahl auch den Notrufnummern vorangestellt, wenn Sie über VoIP gewählt werden.

Netz-Anrufbeantworter ein-/ausschalten, Nummer eintragen

Viele Festnetzanbieter und VolP-Provider bieten Anrufbeantworter im Netz, sog. Netz-Anrufbeantworter an.

Jeder Netz-Anrufbeantworter nimmt jeweils die Anrufe entgegen, die über die zugehörige Leitung eingehen (Festnetz oder zugehörige VoIP-Rufnummer).

Über den Web-Konfigurator können Sie zu jeder konfigurierten Verbindung (VoIP, Festnetz) die Nummer des zugehörigen Netz-Anrufbeantworters eintragen. Die Netz-Anrufbeantworter Ihrer VoIP-Verbindungen können Sie ein- bzw. ausschalten.

▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Telefonie → Netz-Anrufbeantworter.

Auf der Web-Seite wird eine Liste mit allen möglichen Verbindungen angezeigt. In der Spalte Verbindung werden die Namen der Verbindungen angezeigt.

Nummer eintragen

► Tragen Sie hinter der gewünschten Verbindung in die Spalte Rufnummer die Nummer des Netz-Anrufbeantworters ein.

Bei einigen VolP-Providern wird die Rufnummer des Netz-Anrufbeantworters bereits beim Download der allgemeinen VolP-Provider-Daten (S. 131) auf Ihre Basis geladen und unter Rufnummer angezeigt.

 Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Netz-Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Mit der Option in der Spalte Aktiv können Sie die einzelnen VolP-Netz-Anrufbeantworter ein- () bzw. ausschalten (). Das Ein-/Ausschalten erfolgt direkt mit dem Klicken auf die Option. Ein Sichern der Änderung ist nicht notwendig.

Hinweise:

- Den Netz-Anrufbeantworter f
 ür Ihre Festnetz-Verbindung m
 üssen Sie beim Festnetzanbieter beauftragt haben.
- Wie Sie am Mobilteil die Nummern der Netz-Anrufbeantworter eintragen und die Netz-Anrufbeantworter ein- bzw. ausschalten, lesen Sie auf S. 88.

Messenger-Zugangsdaten speichern

Der Messenger-Client Ihrer Basis ermöglicht Instant Messaging (sofortiger Nachrichtentransfer, Chatten). Das Telefon unterstützt den XMPP-Messenger (Jabber).

Damit Sie mit dem Messenger Ihres Telefons "online gehen" und im Internet "chatten" können, müssen die Zugangsdaten eines Messenger-Servers im Telefon gespeichert sein.

Ihr Telefon ist bereits beim Jabber-Server des Gigaset.net registriert. Dem Telefon ist ein Account zugewiesen. Über diesen Account können Sie mit anderen Gigaset.net-Teilnehmern chatten. Dazu müssen Sie am PC eine Buddy-Liste erstellen (s. "Gigaset.net-Jabber-Account einrichten" auf S. 151).

Sie können sich auch bei einem anderen Instant Messaging Provider, der den XMPP-Messenger (Jabber) unterstützt, registrieren lassen. Sie müssen dann die Adresse dieses Messenger-Servers und Ihre Zugangsdaten im Telefon speichern.

Für Ihr Telefon können Sie einen **Ressource**-Namen und eine **Priorität** festlegen. Beides wird benötigt, wenn Sie über mehrere Geräte (Telefon, Desktop-PC und Notebook) gleichzeitig mit derselben **Jabber-ID** beim Messenger-Server angemeldet (online) sind.

Der Ressource-Name dient zur Unterscheidung dieser Geräte. Ohne Ressource-Namen kann sich das Telefon nicht beim Messenger-Server anmelden.

Eine **Priorität** sollten Sie vergeben, weil jede Nachricht nur an ein Gerät pro Jabber-ID gesendet wird. Die **Priorität** entscheidet, welches der Geräte die Nachricht empfängt.

Beispiel: Sie sind mit einem Mobilteil Ihres Telefons und Ihrem PC gleichzeitig online. Ihrem Telefon (**Ressource**-Name **"phone"**) haben Sie die **Priorität** 5 und dem PC (**Ressource**-Namen **"**PC") die Priorität 10 zugeordnet. In diesem Fall wird eine an Ihre Jabber-ID adressierte Nachricht an Ihr Telefon gesendet.

- ▶ Web-Seite Einstellungen → Messaging → Messenger öffnen.
- Wählen Sie im Feld Messenger-Konto aus, ob Sie den Gigaset.net-Jabber-Server oder den Messenger-Server eines anderen Providers benutzen möchten (Anderes Konto).
 Für Gigaset.net sind die Zugangsdaten bereits in der Basis gespeichert. Sie werden in Jabber-ID, Anmelde-Passwort und Jabber-Server angezeigt. Mit diesen Daten können Sie sich auch über Ihren PC beim Gigaset.net-Jabber-Server anmelden.
- ▶ Geben Sie in den Feldern Jabber-ID und Anmelde-Passwort Benutzerkennung (max. 50 Zeichen) und Passwort (max. 20 Zeichen) an, mit denen Sie beim Messenger-Server registriert sind. Haben Sie Messenger-Konto = Gigaset.net ausgewählt, sind die Felder mit Ihrem Gigaset.net-Account vorbelegt.
- Geben Sie im Feld Jabber-Server die IP-Adresse oder den DNS-Namen des Messenger-Servers an, an dem Sie für Instant Messaging registriert sind.
 Max. 74 alphanummerische Zeichen.
 Haben Sie Messenger-Konto = Gigaset.net ausgewählt, ist das Feld mit dem Namen des Gigaset.net-Servers vorbelegt.
- Geben Sie im Feld Jabber Server-Port die Nummer des Kommunikationsports am Jabber-Server ein. Standard-Port ist 5222.

Haben Sie Messenger-Konto = Gigaset.net ausgewählt, ist die Portnummer vorbelegt.

Im Feld Ressource einen Ressource-Namen angeben (max. 20 Zeichen).

Voreingestellt ist: phone.

- Im Feld Priorität die Priorität für Ihr Telefon angeben. Wählen Sie für die Priorität eine Zahl zwischen -128 (höchste Priorität) und 127 (niedrigste Priorität). Voreingestellt ist: 5
- Auf die Schaltfläche Sichern klicken.

Gigaset.net-Jabber-Account einrichten

Ihr Telefon ist bereits beim Jabber-Server des Gigaset.net registriert. Dem Telefon ist ein Account zugewiesen.

Um über diesen Account mit anderen Gigaset.net-Teilnehmern chatten zu können, müssen Sie am PC die gewünschten Gigaset.net-Teilnehmer in einer Kontaktliste (Buddy-Liste) aufnehmen. Sie können dazu jeden herkömmlichen Jabber-Client verwenden (z.B. PSI, Miranda; siehe hierzu z.B. <u>http://www.swissjabber.ch</u>).

Damit Sie den Gigaset.net-Jabber-Account nutzen können, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Starten Sie den Web-Konfigurator, öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Messaging
 → Messenger und wählen Sie im Feld Messenger-Konto Gigaset.net aus. In Jabber-ID und Anmelde-Passwort werden Ihre Account-Daten angezeigt. Diese benötigen Sie, um über den Jabber-Client am PC eine Buddy-Liste anzulegen.
- Starten Sie am PC Ihren Jabber-Client.
- Tragen Sie am Jabber-Client Ihre Gigaset.net-Jabber-ID als neuen Account ein. Die Jabber-ID setzt sich zusammen aus ihrer Gigaset.net-Nummer und "@jabber.gigaset.net" Beispiel: 12345678901#9@jabber.gigaset.net
- Geben Sie dann Ihr Anmelde-Passwort ein.

Hinweise:

- Nicht die Option "Neuen Accout anlegen" auswählen. Ihr Gigaset.net-Jabber-Account ist bereits im Gigaset.net angelegt.
- Die Option "SSL-Verbindung" muss im Jabber-Client **deaktiviert** sein.
- Jetzt können Sie Gigaset.net-Teilnehmer als Kontakte (Buddies) eintragen.
 Als Jabber-ID des jeweiligen Teilnehmers geben Sie seine Gigaset.net-Nummer erweitert um "@jabber.gigaset.net" ein (Beispiel: 2141524901#9@jabber.gigaset.net).

Es wird eine Anfrage auf "Hinzufügen zur Kontaktliste" an den Teilnehmer gesendet.

Wenn der Teilnehmer diese Anfrage positiv beantwortet, wird er zu Ihrer Buddy-Liste hinzugefügt. Diese aktualisierte Buddy-Liste wird nach dem folgenden Neustart des Messengers am Mobilteil angezeigt. Zum Neustart: Verbindung zum Messenger-Server ggf. abbauen (S. 81) und dann wieder online gehen (S. 79).

Hinweis:

Wie Sie mit Ihrem Mobilteil online gehen und mit Buddies chatten bzw. Buddies anrufen, s. S. 78.

E-Mail-Einstellungen vornehmen

Mit Ihrem Telefon können Sie sich über neue E-Mail-Nachrichten an Ihrem Posteingangs-Server informieren lassen (S. 74).

Damit das Telefon eine Verbindung zum Posteingangs-Server aufbauen und sich mit Ihrem Posteingangskorb verbinden kann, müssen Sie die Adresse/den DNS-Namen Ihres Posteingangs-Servers und Ihre persönlichen Zugangsdaten im Telefon speichern und die E-Mail-Abfrage beim Posteingangs-Server aktivieren.

- ▶ Web-Seite Einstellungen → Messaging → E-Mail öffnen.
- ▶ Im Feld Anmelde-Name den mit dem Internet-Provider vereinbarten Benutzernamen (Kontonamen) eingeben (max. 50 Zeichen).
- ▶ Im Feld Anmelde-Passwort das Passwort eingeben, das Sie mit Ihrem Provider für den Zugriff auf den Posteingangs-Server vereinbart haben (max. 32 Zeichen; Groß-/Kleinschreibung wird unterschieden).
- Im Feld Posteingangs-Server den Namen des Posteingangs-Servers (POP3-Server) eingeben (max. 74 Zeichen). Beispiel: pop.theserver.com.
- ➤ Aus der Liste E-Mail-Benachrichtigung den Zeitabstand auswählen, in dem Ihr Telefon prüfen soll, ob neue E-Mail-Nachrichten am Posteingangs-Server eingetroffen sind. Wählen Sie Nie aus, um die Abfrage zu deaktivieren. Wählen Sie einen der anderen Werte aus, um die Abfrage neuer E-Mail-Nachrichten zu aktivieren.
- > Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen im Telefon zu speichern.

Hinweis:

Wie Sie sich die Nachrichten Ihres Posteingangskorb am Mobilteil anzeigen lassen, s. S. 74

Info-Dienste aktivieren/deaktivieren

Sie können sich individuell zusammengestellte Text-Informationen (z.B. Wetter-Meldungen, RSS-Feeds) im Ruhe-Display der angemeldeten Mobilteile Gigaset C47H anzeigen lassen.

Voraussetzung: Am Mobilteil ist die Uhr als Logo eingestellt (S. 101).

Treffen Text-Informationen ein, wird das Logo von diesen überschrieben.

Sie können die Anzeige der Text-Informationen für alle Mobilteile aktivieren und deaktivieren:

- ▶ Web-Seite Einstellungen → Dienste öffnen.
- ▶ Aktivieren Sie im Bereich Info-Dienste auf Screensaver die Option Ja / Nein, um die Anzeige der Text-Informationen ein- bzw. auszuschalten.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen im Telefon zu speichern.

Info-Dienste konfigurieren

- Klicken Sie auf den Link <u>www.gigaset.net/myaccount</u> oder tragen Sie die URL in das Adressfeld eines weiteren Browser-Fensters ein.
- Geben Sie hier in den Feldern für den Benutzer-Account die Accountdaten an, die im Bereich Info-Dienste auf Screensaver angezeigt werden.

Es wird eine Web-Seite geöffnet, über die Sie Ihren Info-Dienst zusammenstellen können.

▶ Geben Sie an, welche Informationen regelmäßig an Ihrem Mobilteil angzeigt werden sollen.

Online-Telefonbuch auswählen und für den Zugriff registrieren

Sie können an den angemeldeten Mobilteilen Online-Telefonverzeichnisse (Telefonbuch und Branchenbuch) nutzen. Über den Web-Konfigurator des Telefons können Sie einstellen, welches Online-Telefonverzeichnis Sie nutzen möchten.

Außerdem können Sie sich bei bei ankommenden Anrufen den Namen anzeigen lassen, unter dem der Anrufer im Online- bzw. Gigaset.net-Telefonbuch gespeichert ist (Anzeige des Anrufernamens) – bei der Ruf-Anzeige am Mobilteil und in der Anruferliste. Voraussetzung: Der Anbieter des ausgewählten Online-Telefonbuchs unterstützt diese Funktion.

- ▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Dienste. Die Einstellungen nehmen Sie im Bereich Online-Telefonbuch vor.
- ▶ Wählen Sie aus der Liste Provider den Provider aus, dessen Online-Telefonbuch Sie nutzen möchten. Wählen Sie "---" aus, wenn Sie kein Online-Telefonverzeichnis nutzen möchten.

Abhängig vom ausgewählten Provider werden folgende Felder eingeblendet:

Anzeige des Anrufernamens

Wird eingeblendet, wenn der Provider die Übernahme des Anrufernamens aus dem Online-Telefonbuch für die Ruf-Anzeige unterstützt.

• Klicken Sie auf Ein, um die Anzeige einzuschalten.

Anmelde-Name, Anmelde-Passwort

Werden eingeblendet, wenn Sie sich beim Provider für den Zugriff auf bestimmte Dienste anmelden müssen:

- Bei einigen Providern müssen Sie sich für alle Zugriffe auf das Online-Telefonbuch registrieren lassen. Sie verlangen für den Zugang zum Online-Telefonbuch die Anmeldung mit Anmelde-Name und -Passwort. Diese Daten müssen Sie in der Basis speichern.
- Andere Provider unterscheiden zwischen Standard- und Premium-Diensten. Auf die Standard-Dienste können Sie **ohne** Angabe von Anmelde-Name und -Passwort zugreifen.

Für die Premium-Dienste müssen Sie sich registrieren lassen. Um auf die Premium-Dienste zugreifen zu können, müssen Sie die Zugangsdaten in der Basis speichern.

- Geben Sie in die Feldern Anmelde-Name und Anmelde-Passwort die Daten ein, die Sie von dem Provider erhalten haben.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen im Telefon zu speichern.

Hinweise:

- Wie Sie die Online-Telefonverzeichnisse an den Mobilteilen nutzen, s. S. 54.
- In den Mobilteil-Telefonbüchern (kurz drücken) werden für Online-Telefonbuch und Branchenbuch immer die Einträge Online-Tel.buch und Gelbe Seiten angezeigt (unabhängig vom ausgewählten Provider). Es wird aber die Verbindung zu den jeweils ausgewählten Online-Telefonverzeichnissen aufgebaut.
- Wählen Sie in der Liste Provider den Eintrag "---" aus, werden die Einträge für Online-Telefonbuch und Branchenbuch in der Liste der Online-Telefonbücher am Mobilteil nicht mehr angezeigt. Die Telefonbuch-Einträge Online-Tel.buch und Gelbe Seiten bleiben erhalten, Sie können mit ihnen jedoch keine Verbindung mehr aufbauen.

Interne Nummern und Namen der Mobilteile ändern

Jedem Mobilteil wird bei seiner Anmeldung an der Basis **automatisch** eine interne Nummer (1 bis 6) und ein interner Name ("INT 1", "INT 2" usw.) zugeordnet (S. 92).

Sie können die internen Nummern und Namen aller angemeldeten Mobilteile ändern.

Hinweis:

Wie Sie interne Nummern und Namen am Mobilteil ändern, s. ab S. 94.

▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Mobilteile.

Im Bereich Angemeldete Mobilteile werden die Namen und internen Nummern aller angemeldeten Mobilteile angezeigt.

- Wählen Sie das Mobilteil aus, dessen Nummer/Name Sie ändern wollen.
- ▶ Nummer ändern: Wählen Sie in der Spalte Nr. des Mobilteils die interne Nummer aus, die Sie dem Mobilteil zuordnen wollen. Existiert bereits ein Mobilteil mit dieser internen Nummer, müssen Sie die Nummernzuordnung für dieses Mobilteil ebenfalls ändern. Die internen Nummern 1–6 dürfen jeweils nur einmal vergeben werden.
- ▶ Name ändern: Ändern Sie ggf. in der Spalte Name den Namen des Mobilteils. Er darf bis zu 10 Zeichen lang sein.
- > Wiederholen Sie den Vorgang ggf. für weitere Mobilteile.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen zu speichern.

Die Änderungen werden in den Intern-Listen aller angemeldeten Mobillteile geändert. In der Intern-Liste sind die Mobilteile nach ihrer internen Nummer sortiert. Die Reihenfolge der Mobilteile in der Liste kann sich deshalb ändern.

Hinweis:

Habe Sie eine interne Nummer doppelt vergeben, wird eine Meldung ausgeben. Die internen Nummern werden nicht geändert.

Mobilteil-Telefonbücher vom/auf PC laden, löschen

Zur Bearbeitung der Telefonbücher der angemeldeten Mobilteile bietet Ihnen der Web-Konfigurator folgende Möglichkeiten.

- ◆ Speichern Sie die Mobilteil-Telefonbücher auf einen PC. Die Einträge werden im vCard-Format in einer vcf-Datei am PC abgelegt. Diese Dateien können Sie mit einem ASCII-Editor (z. B. Notepad/Editor im Windows-Zubehör) bearbeiten und auf jedes angemeldete Mobilteil laden. Sie können die Telefonbucheinträge auch in Ihr Adressbuch am PC (z. B. Outlook Express[™]-Adressbuch) übernehmen.
- ◆ Übernehmen Sie Kontakte aus Ihrem PC-Adressbuch in die Telefonbücher der Mobilteile. Exportieren Sie die Kontakte z.B. mit Outlook Express™ in vcf-Dateien (vCards) und übertragen Sie diese mit dem Web-Konfigurator in die Mobilteil-Telefonbücher.
- Löschen Sie das Telefonbuch am Mobilteil. Haben Sie die Telefonbuch-Datei (vcf-Datei) am PC bearbeitet und möchten Sie dieses modifizierte Telefonbuch am Mobilteil nutzen, können Sie das aktuelle Telefonbuch am Mobilteil zunächst löschen.

Tipp: Sichern Sie das aktuelle Telefonbuch vor dem Löschen auf Ihrem PC. Sie können es dann wieder auf das Mobilteil laden, wenn das modifizierte Telefonbuch aufgrund von Formatierungsfehlern nicht bzw. nicht vollständig auf das Mobilteil geladen werden kann.

Hinweise:

- Informationen zum vCard-Format (vcf) finden Sie im Internet, z.B. unter: <u>www.en.wikipedia.org/wiki/VCard</u> bzw. <u>www.de.wikipedia.org/wiki/VCard</u> (Links unten im Navigationsbereich der Web-Seite können Sie die Ausgabe-Sprache einstellen)
- Haben Sie Telefonbücher im tsv-Format auf Ihren PC gespeichert, können Sie diese weiterhin auf Ihr Mobilteil laden.
- Wollen Sie ein am PC gespeichertes Mobilteil-Telefonbuch (vcf-Datei) mit mehreren Einträgen in das Adressbuch von Microsoft Outlook™ übernehmen, ist Folgendes zu beachten: Microsoft Outlook™ übernimmt immer nur den ersten (Telefonbuch-) Eintrag aus der vcf-Datei in sein Adressbuch.

Voraussetzungen:

- Das Mobilteil kann Telefonbuch-Einträge senden und empfangen.
- Das Mobilteil ist eingeschaltet und befindet sich im Ruhezustand.
- ▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Mobilteile.

Im Bereich Telefonbuch werden die Namen aller angemeldeten Mobilteile angezeigt.

▶ Wählen Sie das Mobilteil aus, dessen Telefonbuch Sie bearbeiten/speichern möchten. Klicken Sie dazu auf die Option vor dem Mobilteil.

Telefonbuch-Datei vom PC auf das Mobilteil laden

- Geben Sie im Bereich Telefonbuchdatei auf Mobilteil übertragen die vcf-Datei an, die auf das Mobilteil geladen werden soll (vollständiger Pfadname), oder klicken Sie auf die Schaltfläche Durchsuchen... und navigieren Sie zu dieser Datei.
- ▶ Klicken Sie auf die Schaltfläche Übertragen, um die Übertragung zu starten.

Es wird angezeigt, wieviele der Einträge aus der vcf-Datei auf das Telefonbuch übertragen werden.

Übertragungsregeln

Die aus einer vcf-Datei auf das Mobilteil geladenen Telefonbuch-Einträge werden zum Telefonbuch hinzugefügt. Existiert zu einem Namen bereits ein Eintrag wird dieser ggf. ergänzt oder ein weiterer Eintrag mit dem Name angelegt. Es wird keine Telefonnummer überschrieben oder gelöscht.

Hinweis:

Abhängig vom Mobilteil-Typ werden pro vCard bis zu 3 Einträge mit demselben Namen im Mobilteil-Telefonbuch erzeugt – pro eingetragener Nummer ein Eintrag.

Telefonbuch vom Mobilteil auf den PC laden

- Klicken Sie im Bereich Mobilteil-Telefonbuch auf die Schaltfläche Speichern. Es wird ein Windows-Dialog zum Speichern der Datei angezeigt.
- Geben Sie an, in welches Verzeichnis am PC (vollständiger Pfadname) und unter welchen Namen die Telefonbuch-Datei gespeichert werden soll. Klicken Sie auf die Schaltfläche Speichern bzw. OK.

Telefonbuch löschen

- Klicken Sie im Bereich Mobilteil-Telefonbuch auf die Schaltfläche Löschen.
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage Das Telefonbuch im Mobilteil wird gelöscht. Weiter? mit OK.

Es werden alle Einträge des Telefonbuchs gelöscht, auch die Einträge für die Online-Telefonbücher.

Hinweis:

Wie Sie das Telefonbuch am Mobilteil löschen, s. S. 53.

Inhalt der Telefonbuch-Datei (vcf-Datei)

Folgende Daten werden (falls vorhanden) für einen Telefonbuch-Eintrag in die vcf-Datei geschrieben bzw. aus einer vcf-Datei in das Mobilteil-Telefonbuch übernommen:

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Nummer
- 4. Nummer (Büro)
- 5. Nummer (Mobilfunk)
- 6. E-Mail-Adresse
- 7. Jahrestag-Datum (JJJJ-MM-TT) und Zeit des Erinnerungsrufs (HH:MM) getrennt durch ein "T" (Beispiel: 2008-01-12T11:00).
- 8. Kennzeichnung als VIP (X-SIEMENS-VIP:1)

Weitere Informationen, die eine vCard enthalten kann, werden nicht ins Mobilteil-Telefonbuch übernommen.

Beispiel für einen Eintrag im vCard-Format:

BEGIN:VCARD VERSION:2.1 N:Musterfrau;Anna TEL;HOME:1234567890 TEL;WORK:0299123456 TEL;CELL:0175987654321 EMAIL:anna@musterfrau.de BDAY:2008-01-12T11:00 X-SIEMENS-VIP:1 END:VCARD

Anzeige von VolP-Status-Meldungen aktivieren

Lassen Sie sich bei Problemen mit VoIP-Verbindungen VoIP-Status-Meldungen am Mobilteil anzeigen. Sie informieren über den Status einer Verbindung und enthalten einen provider-spezifischen Statuscode, der den Service bei der Problem-Analyse unterstützt.

▶ Web-Seite Einstellungen → Mobilteile öffnen.

Die Einstellungen nehmen Sie im Bereich Sonstiges vor.

 Klicken Sie auf die Option Ja hinter VolP-Status am Mobilteil anzeigen, um die Anzeige von Status-Meldungen zu aktivieren.

Klicken Sie auf Nein, werden keine VoIP-Status-Meldungen angezeigt.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Änderungen zu speichern.

Hinweis:

Eine Tabelle mit möglichen Statuscodes und deren Bedeutung finden Sie im Anhang auf S. 168.

Firmware-Update starten

Bei Bedarf können Sie Updates der Basis-Firmware auf Ihr Telefon laden.

Im Lieferzustand ist für den Download der Server eingetragen, auf dem Siemens neue Firmware-Versionen für Ihre Basis zur Verfügung stellt. Die URL dieses Internet-Servers wird im Feld **Daten-Server** angezeigt.

Ändern Sie diese URL nur in Ausnahmefälle (z.B. wenn Sie bei Fehlverhalten dazu aufgefordert werden). Diese Adresse wird auch dazu benutzt, Provider-Informationen aus dem Internet zu laden. Merken Sie sich deshalb diese Standard-URL, bevor Sie das Feld überschreiben. Sie können die Standard-URL sonst nur wieder aktivieren, indem Sie die Basis in den Lieferzustand zurücksetzen (S. 109).

Hinweise:

- Beim Update aus dem Internet wird gepr
 üft, ob eine neuere Version der Firmware zur Verf
 ügung steht. Ist dies nicht der Fall, wird der Vorgang abgebrochen.
- Die Firmware wird nur dann aus dem Internet geladen, wenn Sie vor diesem Update keine lokale Datei in das Feld Benutzerdefinierte Firmware-Datei eingetragen haben.

Voraussetzungen:

- Es wird weder über das Festnetz noch über VoIP telefoniert.
- Es besteht keine interne Verbindung zwischen angemeldeten Mobilteilen oder zu GHC-Geräten.
- Kein Mobilteil hat das Menü der Basis geöffnet.
- ▶ Öffnen Sie die Web-Seite Einstellungen → Sonstiges.
- ▶ Klicken Sie auf die Schaltfläche Firmware aktualisieren.

Die Firmware wird aktualisiert. Dieser Vorgang kann bis zu 3 Minuten dauern.

Hinweis:

Das Firmware-Update können Sie auch am Mobilteil starten (S. 111).

Firmware-Update aus lokaler Firmware-Datei

In Ausnahmefällen kann es vorkommen, dass Sie z.B. vom Service eine Firmware-Datei erhalten, die Sie vom lokalen PC auf Ihr Telefon laden können (z.B. weil das Firmware-Update aus dem Internet fehlgeschlagen ist).

Voraussetzung: Auf dem lokalen PC läuft ein Web-Server (z.B. Apache).

- Laden Sie die Firmware-Datei zunächst auf Ihren PC.
- Tragen Sie im Feld Benutzerdefinierte Firmware-Datei die IP-Adresse des PCs in Ihrem lokalen Netzwerk und den vollständigen Pfad und Namen der Firmware-Datei am PC ein. Beispiel: 192.168.2.105/C470IP/FW_Datei.bin.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Änderungen zu speichern.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Firmware aktualisieren, um das Update zu starten.

Diese Einstellung wird automatisch bei **diesem** Firmware-Update verwendet. Die URL im Feld **Daten-Server** bleibt gespeichert und wird bei folgenden Firmware-Updates wieder verwendet. Müssen Sie ein weiteres Update aus einer Firmware-Datei am lokalen PC durchführen, müssen Sie IP-Adresse und Dateinamen erneut eintragen.

Hinweis:

Tritt bei einem Firmware-Update von einem lokalen PC ein Fehler auf, wird automatisch die neueste Firmware-Version aus dem Internet heruntergeladen.

Automatischen Versions-Check aktivieren/deaktivieren

Bei aktiviertem Versions-Check prüft das Telefon täglich, ob am Siemens-Konfigurationsserver eine neue Version der Telefon-Firmware oder der Datei mit den allgemeinen Einstellungen Ihres VoIP-Providers zur Verfügung steht.

Liegt eine neue Version vor, wird am Mobilteil eine entsprechende Meldung angezeigt und die Nachrichten-Taste blinkt. Sie können dann ein automatisches Update der Firmware (S. 112) bzw. der VoIP-Provider-Einstellungen (S. 114) durchführen lassen.

- ▶ Web-Seite Einstellungen → Sonstiges öffnen.
- Klicken Sie auf die Option Ja hinter Automatisch nach Updates suchen, um den automatischen Versions-Check zu aktivieren.

Klicken Sie auf Nein, wenn kein Versions-Check durchgeführt werden soll.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Änderungen zu speichern.

Datum/Uhrzeit vom Zeitserver übernehmen

Datum und Uhrzeit werden im Ruhe-Display der angemeldeten Mobilteile angezeigt. Sie sind z. B. wichtig für die korrekte Zeitangabe in der Anruferliste und für die Funktion "Wecker".

Sie können Datum und Uhrzeit Ihrer Basis auf zwei Arten aktualisieren: manuell an einem der angemeldeten Mobilteile (S. 13) oder automatisch durch Synchronisation mit einem Zeitserver im Internet.

Die Synchronisation mit einem Zeitserver aktivieren/deaktivieren Sie wie folgt:

- ▶ Web-Seite Einstellungen → Sonstiges öffnen.
- ▶ Wählen Sie im Feld Systemzeit automatisch aktualisieren die Option Ja aus, um die Synchronisation der Basis mit einem Zeitserver zu aktivieren. Wählen Sie Nein aus, übernimmt die Basis die Zeiteinstellungen nicht von einem Zeitserver. Sie sollten dann Datum und Uhrzeit manuell an einem Mobilteil einstellen.
- ▶ Im Feld Letzte Synchronisation mit dem Zeitserver wird angezeigt, wann die Basis zum letzten Mal Datum und Uhrzeit mit dem Zeitserver abgeglichen hat.
- Tragen Sie im Feld Zeitserver die Internet-Adresse oder den Namen des Zeitservers ein, von dem die Basis Uhrzeit und Datum übernehmen soll. An der Basis ist der Zeitserver "europe.pool.ntp.org" voreingestellt. Sie können ihn überschreiben.
- Wählen Sie in der Liste Land das Land aus, in dem Sie Ihre Basis betreiben.

- ► In Zeitzone wird die f
 ür das Land g
 ültige Zeitzone angezeigt. Sie gibt die Abweichung der lokalen Normalzeit (nicht der Sommerzeit) von der Greenwich Mean Time (GMT) an. Ist das ausgew
 ählte Land in mehrere Zeitzonen unterteilt, werden diese Zeitzonen in einer Liste angeboten. W
 ählen Sie die f
 ür den Standort der Basis g
 ültige Zeitzone aus.
- Wird in Ihrer Zeitzone zwischen Sommer- und Normalzeit unterschieden, wird das Feld Uhr automatisch auf Sommerzeit umstellen angezeigt.

Aktivieren Sie die Option Ein, wenn zu Beginn und Ende der Sommerzeit die Uhrzeit automatisch auf Sommerzeit bzw. Normalzeit umgestellt werden soll.

Aktivieren Sie die Option Aus, wenn nicht auf Sommerzeit umgestellt werden soll.

Bitte beachten Sie: Werden Datum und Uhrzeit von einem Zeitserver übernommen, der automatisch zwischen Sommer- und Normalzeit umstellt, müssen Sie hier immer die Option **Aus** aktivieren.

Klicken Sie auf die Schaltfläche Sichern, um die Einstellungen im Telefon zu speichern.

Nach Aktvierung der Synchronisation werden Datum und Uhrzeit mit dem Zeitserver abgeglichen, sobald eine Internet-Verbindung zur Verfügung steht.

Bei eingeschalteter Synchronisation erfolgt der Abgleich im Allgemeinen einmal pro Tag (nachts). Zusätzlich erfolgt ein Abgleich nur nach jedem Systemstart der Basis (z.B. nach einem Firmware-Update oder Unterbrechung der Stromzufuhr).

Melden Sie ein neues Mobilteil an Ihrer Basis an, übernimmt dies Uhrzeit und Datum von der Basis, ohne dass ein zusätzlicher Abgleich mit dem Zeitserver stattfindet.

Nach jedem Abgleich mit dem Zeitserver werden Datum und Uhrzeit auf alle angemeldeten Mobilteile übertragen.

Hinweise:

- Der Standard-Zeitserver "europe.pool.ntp.org" bleibt, auch wenn Sie ihn überschreiben, in der Basis gespeichert. Wenn Sie Ihren Zeitserver im Feld Zeitserver löschen, wird bei aktivierter Synchronisation für den Zeitabgleich wieder der Standard-Zeitserver verwendet. Er wird jedoch nicht mehr im Feld Zeitserver angezeigt.
- Haben Sie im Feld Zeitserver einen eigenen Zeitserver eingetragen und schlägt die Synchronisation zehnmal hintereinander fehl, wird beim nächsten Abgleich der Standard-Zeitserver verwendet.
- Haben Sie die Synchronisation mit einem Zeitserver deaktiviert und sind an keinem Mobilteil Datum und Uhrzeit eingestellt, dann versucht die Basis, Datum und Uhrzeit den CLIP-Informationen eines ankommenden Anrufs zu entnehmen.

Status des Telefons abfragen

Es werden allgemeine Informationen über das Telefon angezeigt.

• Klicken Sie in der Menüleiste auf das Register Status.

Folgende Informationen werden angezeigt:

IP-Konfiguration

IP-Adresse

Aktuelle IP-Adresse des Telefons innerhalb des lokalen Netzwerks. Zur Vergabe der IP-Adresse s. S. 126.

MAC-Adresse

Geräte-Adresse des Telefons.

Software

Firmware-Version

Version der aktuell am Telefon geladenen Firmware. Sie können sich Updates der Firmware auf das Telefon laden (S. 111). Updates der Firmware werden im Internet zur Verfügung gestellt.

EEPROM Version

Version des Speicherbausteins EEPROM (S. 192) Ihres Telefons.

Anhang

Pflege

 Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch (keine Lösungsmittel) oder einem Antistatiktuch abwischen.

Nie ein trockenes Tuch verwenden. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Kontakt mit Flüssigkeit 🖄

Falls das Mobilteil mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist:

- > Das Mobilteil ausschalten und sofort die Akkus entnehmen.
- > Die Flüssigkeit aus dem Mobilteil abtropfen lassen.
- Alle Teile trockentupfen und das Mobilteil anschließend mindestens 72 Stunden mit geöffnetem Akkufach und mit der Tastatur nach unten an einem trockenen, warmen Ort lagern (nicht: Mikrowelle, Backofen o. Ä.).
- > Das Mobilteil erst in trockenem Zustand wieder einschalten.

Nach vollständigem Austrocknen ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Fragen und Antworten

Treten beim Gebrauch Ihres Telefons Fragen auf, stehen wir Ihnen unter <u>www.siemens.com/gigasetcustomercare</u> rund um die Uhr zur Verfügung. Außerdem sind in der folgenden Tabelle häufig auftretende Probleme und mögliche Lösungen aufgelistet.

Hinweise:

Zur Unterstützung des Services ist es ggf. hilfreich, wenn Sie folgende Informationen zur Hand haben:

- Version der Firmware, des EEPROM und die MAC-Adresse Ihres Telefons
 Diese Informationen können Sie mit dem Web-Konfigurator abfragen (S. 162). Wie Sie sich die MAC-Adresse am Mobilteil anzeigen lassen, lesen Sie auf S. 117.
- VoIP-Statuscode (S. 168)
 Bei Problemen mit VoIP-Verbindungen sollten Sie sich die VoIP-Statusmeldungen am Mobilteil anzeigen lassen. (S. 115, S. 158). Diese enthalten einen Statuscode, der bei der Problemanalyse hilft.

Das Display zeigt nichts an.

- 1. Mobilteil ist nicht eingeschaltet.
 - Auflegen-Taste 🗊 lang drücken.
- 2. Der Akku ist leer.
 - Akku laden bzw. austauschen (S. 11).

Das Mobilteil reagiert nicht auf einen Tastendruck.

Tastensperre ist eingeschaltet.

▶ Raute-Taste 🖅 lang drücken (S. 37).

Im Display blinkt Basis X.

- 1. Mobilteil ist außerhalb der Reichweite der Basis bzw. die Reichweite der Basis hat sich verringert, weil der Eco-Modus eingeschaltet ist.
 - Abstand zwischen Mobilteil und Basis verringern.
 - Ggf. Eco-Modus ausschalten (S. 24).
- 2. Mobilteil wurde abgemeldet.
 - Mobilteil anmelden (S. 92).
- 3. Basis ist nicht eingeschaltet.
 - Steckernetzgerät der Basis kontrollieren (S. 15).
- 4. Es wird gerade ein Update der Basis-Firmware durchgeführt (S. 111/S. 159).
 - Warten Sie, bis das Update abgeschlossen ist.

Im Display blinkt Basissuche.

Die Basis ist nicht in Reichweite bzw. nicht eingeschaltet.

- Abstand Mobilteil/Basis verringern.
- Steckernetzgerät der Basis kontrollieren.

Das Mobilteil klingelt nicht.

- 1. Klingelton ist ausgeschaltet.
 - Klingelton einschalten (S. 106).
- 2. Anrufweiterschaltung auf Sofort eingestellt.
 - Anrufweiterschaltung ausschalten (Festnetz S. 45; VoIP S. 48/S. 142).

Sie hören keinen Klingel-/Wählton vom Festnetz.

Es wurde nicht das mitgelieferte Telefonkabel verwendet bzw. dieses durch ein neues Kabel mit falscher Steckerbelegung ersetzt.

Beim Kauf im Fachhandel auf die richtige Steckerbelegung achten (S. 17).

Fehlerton nach System-PIN Abfrage

Die von Ihnen eingegebene System-PIN ist falsch.

System-PIN erneut eingeben.

Haben Sie die System-PIN vergessen?

• Reset an der Basis durchführen, um die System-PIN auf 0000 zurückzusetzen (S. 110).

Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht.

Sie haben die Taste 🖸 (INT) gedrückt. Das Mobilteil ist "stummgeschaltet".

Mikrofon wieder einschalten (S. 36).

Bei Anrufen aus dem Festnetz wird die Nummer des Anrufers trotz CLIP (S. 33) nicht angezeigt.

Nummernübermittlung ist nicht freigegeben.

> Der Anrufer sollte die Rufnummernübermittlung (CLI) beim Netzanbieter freischalten lassen.

Sie hören bei der Eingabe einen Fehlerton (absteigende Tonfolge).

Aktion ist fehlgeschlagen/Eingabe ist fehlerhaft.

Vorgang wiederholen.
 Beachten Sie dabei das Display und lesen Sie ggf. in der Bedienungsanleitung nach.

Sie haben keine Verbindung zum Router und dem Telefon ist eine feste IP-Adresse zugeordnet

- Überprüfen Sie am Router, ob die IP-Adresse bereits von einem anderen Gerät im LAN verwendet wird oder zum Bereich der IP-Adressen gehört, der am Router für die dynamische Adressvergabe reserviert ist.
- Ändern Sie ggf. die IP-Adresse des Telefons (S. 116).

Sie haben einen Gesprächspartner über VoIP angerufen, hören ihn aber nicht.

Ihr Telefon ist an einen Router mit NAT/Firewall angeschlossen.

- Ihre Einstellungen f
 ür STUN-Server (S. 134) bzw. Outbound-Proxy (S. 135) sind unvollst
 ändig oder fehlerhaft.
 Überpr
 üfen Sie die Einstellungen.
- Es ist kein Outbound-Proxy eingetragen bzw. der Outbound-Proxy-Modus Nie aktiviert (S. 135) und ihr Telefon ist an einen Router mit symmetrischem NAT bzw. blockierender Firewall angeschlossen.
- An Ihrem Router ist Port Forwarding aktiviert, Ihrem Telefon ist jedoch keine feste IP-Adresse zugeordnet.

Sie können nicht über VoIP telefonieren. Es wird Server nicht erreichbar! angezeigt.

- Warten Sie zunächst einige Minuten. Oft handelt es sich um ein kurzfristiges Ereignis, das sich nach kurzer Zeit von selbst korrigiert.
- Wird die Meldung weiterhin angezeigt, gehen Sie wie folgt vor:
- Überprüfen Sie, ob das Ethernet-Kabel Ihres Telefons richtig mit dem Router verbunden ist.
- Überprüfen Sie die Kabelverbindungen Ihres Routers zum Internet-Anschluss.
- Überprüfen Sie, ob das Telefon mit dem LAN verbunden ist. Setzen Sie z.B. am PC ein ping-Kommando auf das Telefon ab (ping _ <lokale IP-Adresse des Telefons>). Ggf. konnte dem Telefon keine IP-Adresse zugeordnet werden oder eine fest eingestellte IP-Adresse ist bereits einem anderen LAN-Teilnehmer zugeordnet. Prüfen Sie die Einstellungen am Router, ggf. müssen Sie den DHCP-Server aktivieren.

Sie können nicht über VoIP telefonieren. Es wird Provider-Anmeldung nicht erfolgreich! oder Anmeldung fehlgeschlagen angezeigt.

• Warten Sie zunächst einige Minuten. Oft handelt es sich um ein kurzfristiges Ereignis, das sich nach kurzer Zeit von selbst korrigiert.

Wird die Meldung weiterhin angezeigt, kann das folgende Ursachen haben:

- 1. Ihre Angaben für die persönlichen VoIP- Zugangsdaten (Benutzer-Name, Anmelde-Name und Anmelde-Passwort) sind eventuell unvollständig oder falsch.
 - Prüfen Sie Ihre Angaben. Kontrollieren Sie insbesondere die Groß-/Kleinschreibung.
- Die allgemeinen Einstellungen f
 ür Ihren VoIP-Provider sind unvollst
 ändig oder falsch (falsche Server-Adresse).
 - Web-Konfigurator starten und Einstellungen überprüfen.

Sie können nicht über VoIP telefonieren. Im Display wird IP-Konfigurations- Fehler: xxx bzw. VoIP Konfig.-fehler: xxx (xxx = VoIP-Statuscode) angezeigt.

Sie versuchen über eine VoIP-Verbindung anzurufen, die nicht richtig konfiguriert ist.

 Web-Konfigurator starten und Einstellungen überpr
üfen. M
ögliche Statuscodes und ihre Bedeutung finden Sie auf S. 168.

Eine eingegebene Rufnummer wird nicht gewählt. Im Display wird Nicht möglich! angezeigt.

Die Nummer ist ggf. gesperrt (Wählregel).

 Öffnen Sie die Web-Seite Wählregeln des Web-Konfigurators und löschen bzw. deaktivieren Sie ggf. die Sperre.

Sie können mit dem Web-Browser Ihres PCs keine Verbindung zum Telefon aufbauen.

- Überprüfen Sie die beim Verbindungsaufbau eingegebene lokale IP-Adresse des Telefons. Die IP-Adresse können Sie am Mobilteil abfragen.
- Überprüfen Sie die LAN-Verbindungen von PC und Telefon.
- Überprüfen Sie die Erreichbarkeit des Telefons. Setzen Sie z. B. am PC ein ping-Kommando auf das Telefon ab (ping
 – <lokale IP-Adresse des Telefons>).
- Sie haben versucht, das Telefon über Secure http (https://...) zu erreichen. Versuchen Sie es mit http://... erneut.

Sie sind für Anrufe aus dem Internet nicht erreichbar.

- Für Ihr Telefon existiert kein Eintrag in der Routing-Tabelle Ihres Routers. Überprüfen Sie die Einstellung für die NAT-Aktualisierung (S. 135).
- Ihr Telefon ist nicht beim VoIP-Provider registriert.
- Sie haben die falsche Benutzer-ID/Benutzerkennung bzw. die falsche Domäne eingetragen (S. 132).

Ein Firmware-Update bzw. ein VoIP-Profile-Download wird nicht ausgeführt.

- 1. Wird im Display Im Moment nicht möglich! angezeigt, sind eventuell die VoIP-Leitungen belegt oder es wird bereits ein Download/Update ausgeführt.
 - Wiederholen Sie den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt.
- 2. Wird im Display Datei fehlerhaft! angezeigt, ist eventuell die Firmware-bzw. Profile-Datei ungültig.
 - Bitte verwenden Sie nur Firmware und Downloads, die auf dem voreingestellten Siemens-Server (S. 159) bzw. unter <u>www.siemens.com/gigasetcustomercare</u> zur Verfügung gestellt werden.
- 3. Wird im Display Server nicht erreichbar! angezeigt, ist der Download-Server nicht erreichbar.
 - Der Server ist im Moment nicht erreichbar. Wiederholen Sie den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt.
 - Sie haben die voreingestellte Server-Adresse verändert (S. 159). Korrigieren Sie die Adresse. Setzen Sie die Basis ggf. zurück.
- Wird im Display Übertragungs- Fehler XXX angezeigt, ist bei der Übertragung der Datei ein Fehler aufgetreten. Für XXX wird ein HTTP-Fehlercode angezeigt.
 - Wiederholen Sie den Vorgang. Tritt der Fehler erneut auf, wenden Sie sich an den Service.
- 5. Wird im Display IP-Einstellungen überprüfen! angezeigt, hat Ihr Telefon eventuell keine Verbindung zum Internet.
 - Überprüfen Sie die Kabelverbindungen zwischen Telefon und Router sowie zwischen Router und Internet.
 - Überprüfen Sie, ob das Telefon mit dem LAN verbunden ist, d.h. unter seiner IP-Adresse erreichbar ist.

Sie können einen Netz-Anrufbeantworter nicht abhören oder steuern.

VoIP:

Die an Ihrem Telefon eingestellte Art der DTMF-Signalisierung wird von Ihrem VoIP-Provider nicht unterstützt.

• Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider, was er unterstützt, und ändern Sie ggf. die Einstellung an Ihrem Telefon (S. 143).

Betrieb der Basis an Telefonanlage:

Ihre Telefonanlage ist auf Impulswahl eingestellt.

• Telefonanlage auf Tonwahl umstellen.

In der Anrufliste ist zu einer Nachricht keine Zeit angegeben.

Datum/Uhrzeit sind nicht eingestellt.

- Datum/Uhrzeit einstellen (S. 13) oder
- > Synchronisation der Basis mit einem Zeitserver im Internet aktivieren (S. 160).

VoIP-Statuscodes

Wenn Sie Probleme mit Ihrer VoIP-Verbindungen haben, aktivieren Sie die Funktion **Status auf MT** (S. 115, S. 158). Sie erhalten dann einen VoIP-Statuscode, der Sie bei der Problemanalyse unterstützt. Geben Sie den Code auch bei der Problemanalyse durch den Service an.

In den folgenden Tabellen finden Sie die Bedeutung der wichtigsten Statuscodes und Meldungen.

Status- code	Bedeutung	
0x31	IP-Konfigurations- Fehler: IP-Domäne nicht eingetragen.	
0x33	IP-Konfigurations- Fehler: SIP-Benutzername (Anmelde-Name) nicht eingetragen. Wird z.B. bei der Wahl mit Leitungssuffix angezeigt, wenn an der Basis zu dem Suffix keine Verbindung konfiguriert ist.	
0x34	IP-Konfigurations- Fehler: SIP-Passwort (Anmelde-Passwort) nicht eingetragen.	
0x300	Der Angerufene ist unter mehreren Telefonanschlüssen erreichbar. Falls der VolP-Provider dies unterstützt, wird neben dem Statuscode eine Liste der Telefonanschlüsse übermittelt Der Anrufer kann auswählen, zu welchem Anschluss er die Verbindung aufbauen möchte	
0x301	Permanent weitergeleitet. Der Angerufene ist nicht mehr unter dieser Nummer erreichbar. Die neue Nummer wird dem Telefon zusammen mit dem Statuscode übergeben und das Telefon wird daraufhin in Zukunft nicht mehr auf die alte Nummer zugreifen, sondern gleich die neue Adresse anwählen.	
0x302	Temporär weitergeleitet. Dem Telefon wird mitgeteilt, dass der Angerufene nicht unter der gewählten Nummer erreichbar ist. Die Dauer der Umleitung ist zeitlich begrenzt. Die Dauer der Umleitung wird dem Telefon zusätzlich mitgeteilt.	
0x305	Die Anfrage wird an an einen anderen "Proxy-Server" weitergeleitet, z.B. um Anfragelasten zu balancieren. Das Telefon wird die gleiche Anfrage nochmal an einen anderen Proxy-Server stellen. Dabei handelt es sich nicht um eine Umleitung der Adresse an sich.	
0x380	Anderer Service: Die Anfrage bzw. der Anruf konnte nicht vermittelt werden. Dem Telefon wird aber mitge- teilt, welche weiteren Möglichkeiten existieren, um den Anruf doch noch verbinden zu kön- nen.	
0x400	Falscher Anruf	
0x401	Nicht autorisiert	
0x403	Der angeforderte Dienst wird vom VoIP-Provider nicht unterstützt.	
0x404	Falsche Rufnummer. Kein Anschluss unter dieser Nummer. Beispiel: Sie haben bei einem Ortsgespräch die Ortsvorwahl nicht gewählt, obwohl Ihr VoIP- Provider Ortsgespräche nicht unterstützt.	
0x405	Methode nicht erlaubt.	
0x406	Nicht akzeptabel. Der angeforderte Dienst kann nicht bereitgestellt werden.	
0x407	Proxy Authentifizierung erforderlich.	

Status- code	Bedeutung			
0x408	Gesprächspartner ist nicht erreichbar (z.B. Account gelöscht).			
0x410	Der angeforderte Dienst ist beim VolP-Provider nicht verfügbar.			
0x413	Nachricht ist zu lang.			
0x414	URI ist zu lang.			
0x415	Anfrageformat wird nicht unterstützt.			
0x416	URI ist fehlerhaft.			
0x420	Falsche Endung			
0x421	Falsche Endung			
0x423	Der angeforderte Dienst wird vom VoIP-Provider nicht unterstützt.			
0x480	Die angerufene Nummer ist vorübergehend nicht erreichbar.			
0x481	Der Empfänger ist nicht erreichbar.			
0x482	Doppelte Diensteanfrage			
0x483	zu viele "Hops": Die gestellte Anfrage wurde abgewiesen, weil der Dienstserver (Proxy) entschieden hat, dass diese Anfrage schon über zu viele Dienste-Server gelaufen ist. Die maximale Anzahl legt der Ursprungsabsender der Anfrage vorher fest.			
0x484	Falsche Telefonnummer: In den meisten Fällen bedeutet diese Antwort, dass man einfach nur eine oder mehrere Zahlen in der Telefonnummer vergessen hat.			
0x485	Die angerufene URI ist nicht eindeutig und kann vom VoIP-Provider nicht bearbeitet wer- den.			
0x486	Der Angerufene ist besetzt.			
0x487	Allgemeiner Fehler: Bevor ein Anruf zustande kam, wurde der Anruf abgebrochen. Der Statuscode bestätigt der Empfang des Abbruchsignals.			
0x488	Der Server kann die Anfrage nicht verarbeiten, weil die in der Medienbeschreibung ange- gebenen Daten nicht kompatibel sind.			
0x491	Der Server teilt mit, dass die Anfrage bearbeitet wird, sobald eine vorherige Anfrage abge arbeitet wurde.			
0x493	Der Server lehnt die Anfrage ab, da das Telefon die Nachricht nicht entschlüsseln kann. Der Absender hat ein Verschlüsselungsverfahren verwendet, das der Server oder das Empfän- ger-Telefon nicht entschlüsseln kann.			
0x500	Der Proxy oder die Gegenstelle hat bei der Ausführung der Anfrage einen Fehler gefunden, der die weitere Ausführung der Anfrage unmöglich macht. Der Anrufer bzw. das Telefon zeigt in diesem Fall den Fehler an und wiederholt die Anfrage nach ein paar Sekunden. Nach wieviel Sekunden die Anfrage wiederholt werden kann, wird ggf. von der Gegenstelle an den Anrufer bzw. Telefon übertragen.			

Anhang Fragen und Antworten

Status- code	Bedeutung	
0x501	Die Anfrage kann vom Empfänger nicht bearbeitet werden, weil der Empfänger nicht über die Funktionalität verfügt, die der Anrufer erfragt. Falls der Empfänger die Anfrage zwar versteht, aber nicht bearbeitet, weil der Absender nicht über die erforderlichen Rechte ver- fügt oder die Anfrage im aktuellen Zusammenhang nicht erlaubt ist, wird statt 501 ein 405 gesendet.	
0x502	Die Gegenstelle, die diesen Fehlercode sendet, ist in diesem Fall ein Proxy oder ein Gateway und hat von seinem Gateway, über welches diese Anfrage abgewickelt werden sollte, eine ungültige Antwort bekommen.	
0x503	Die Anfrage kann von der Gegenstelle oder dem Proxy derzeit nicht bearbeitet werden, weil der Server entweder überlastet ist oder gewartet wird. Wenn die Möglichkeit besteht, dass die Anfrage in absehbarer Zeit wiederholt werden kann, teilt der Server dieses dem Anrufer bzw. dem Telefon mit.	
0x504	Zeitüberschreitung am Gateway	
0x505	Der Server lehnt die Anfrage ab, weil die angegebene Versionsnummer des SIP-Protokolls nicht mit mindestens der Version übereinstimmt, die der Server oder das SIP-Gerät verwen- den, der/das an dieser Anfrage beteiligt ist.	
0x515	Der Server lehnt die Anfrage ab, weil die Nachricht die maximal zulässige Größe überschrei- tet.	
0x600	Der Angerufene ist besetzt.	
0x603	Der Angerufene hat den Anruf abgewiesen.	
0x604	Die angerufene URI existiert nicht.	
0x606	Die Kommunikationseinstellungen sind nicht akzeptabel.	
0x701	Der Angerufene hat aufgelegt.	
0x703	Verbindung abgebrochen wegen Timeout.	
0x704	Verbindung abgebrochen wegen eines SIP-Fehlers.	
0x705	Falscher Wählton	
0x706	Kein Verbindungsaufbau	
0x751	Besetztzeichen: Keine Codec-Übereinstimmung zwischen anrufendem und angerufenem Teilnehmer.	
0x810	Allgemeiner Socket Layer Error: Benutzer ist nicht autorisiert.	
0x811	Allgemeiner Socket Layer Error: Falsche Socket Nummer	
0x812	Allgemeiner Socket Layer Error: Socket ist nicht verbunden.	
0x813	Allgemeiner Socket Layer Error: Speicherfehler.	
0x814	Allgemeiner Socket Layer Error: Socket nicht verfügbar - IP-Einstellungen prüfen / Verbin- dungsproblem / VoIP Einstellung fehlerhaft.	
0x815	Allgemeiner Socket Layer Error: Illegale Anwendung auf der Socket-Schnittstelle.	

Service-Info abfragen

Die Service-Infos Ihres Telefons (Basis und Mobilteil) benötigen Sie ggf. für den Kundendienst.

Service-Infos der Basis

Voraussetzung: Sie führen ein externes Gespräch. Die Verbindung besteht seit mindestens 8 Sek.

Optionen → Service-Info Auswahl mit OK bestätigen.

Folgende Informationen werden angezeigt:

1: Seriennummer der Basis (RFPI)

2: Seriennummer Ihres Mobilteils (IPUI)

3: Informiert den Service-Mitarbeiter über die Einstellungen der Basis (in Hexdarstellung), z.B. über Anzahl der angemeldeten Mobilteile, Repeater-Betrieb. Die letzten 4 Ziffern geben die Anzahl der Betriebsstunden (hexadezimal) an.

4: Variante, Version der Firmware (Ziffern 3 bis 5).

5: Gigaset.net-Nummer Ihres Telefons. Unter dieser Nummer kann Sie ein Service-Mitarbeiter über das Internet anrufen, ohne dass Sie bei einem VoIP-Provider angemeldet sein müssen. Damit kann er Online-Verbindung und VoIP-Telefonie unabhängig vom VoIP-Provider testen.

Service-Infos des Mobilteils

Im Ruhezustand des Mobilteils:

Öffnen Sie mit 🕞 das Menü.

Unter anderem werden folgende Informationen über das Mobilteil angezeigt:

- 1: Seriennummer (IPUI)
- 2: Anzahl der Betriebsstunden
- 3: Variante, Version der Mobilteil-Software

Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung!

Unser Online-Support im Internet ist immer und überall erreichbar:

http://www.siemens.com/gigasetcustomercare

Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort eine Zusammenstellung der am häufigsten gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen und aktuelle Software-Updates (wenn für das Produkt verfügbar) zum Download.

Häufig gestellte Fragen und Antworten finden Sie auch im Anhang in dieser Bedienungsanleitung.

Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unserem Service-Center.

Belgien 0 78 15 66 79

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Fragen zum DSL- und VoIP-Zugang richten Sie bitte an den jeweiligen Dienstanbieter.

Zulassung

Dieses Gerät ist vorgesehen für den analogen Telefonanschluss im Belgischen Netz.

Mit einem zusätzlichen Modem ist über die LAN-Schnittstelle die Voice over IP Telefonie möglich.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse:

http://www.siemens.com/gigasetdocs.

€ 0682

Garantie-Urkunde

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für 6 Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin für in Belgien erworbene Geräte ist die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Deutschland.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens-Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Technische Daten

Empfohlene Akkus

Technologie:

Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Größe: AAA (Micro, HRO3)

Spannung: 1,2 V

Kapazität: 600 - 1200 mAh

Wir empfehlen folgende Akkutypen, da nur damit die angegebenen Betriebszeiten, die volle Funktionalität und die Langlebigkeit gewährleistet sind:

- ♦ Sanyo Twicell 650
- Sanyo Twicell 700
- ◆ Panasonic 700mAh "for DECT"
- ♦ GP 700mAh
- Yuasa AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA 700mAh
- ♦ GP 850 mAh
- ♦ Sanyo NiMH 800
- ♦ Yuasa AAA 800

Das Gerät wird mit zwei zugelassenen Akkus ausgeliefert.

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Die Betriebszeit Ihres Gigaset ist von Akkukapazität, Alter der Akkus und Benutzerverhalten abhängig. (Alle Zeitangaben sind Maximalangaben und gelten bei ausgeschalteter Display-Beleuchtung.)

	Kapazität (mAh)			
	500	700	900	1100
Bereitschaftszeit (Stunden)	180	250	320	395
Gesprächszeit (Stunden)	9	12	16	19
Betriebszeit bei 1,5 Std. Gespräch pro Tag (Stunden)	80	115	150	180
Ladezeit, Ladeschale (Stunden)	5	7	9	11

Bei Drucklegung waren Akkus bis 900 mAh erhältlich und wurden im System getestet. Da die Akkuentwicklung stetig fortschreitet, wird die Liste der empfohlenen Akkus im FAQ-Bereich der Gigaset Customer Care-Seiten regelmäßig aktualisiert:

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Leistungsaufnahme der Basis und der Ladeschale

Die Leistungsaufnahme der Basis beträgt etwa 1,3 Watt. Die Leistungsaufnahme der Ladeschale beträgt etwa 0,5 Watt.

Allgemeine technische Daten

Schnittstellen	Festnetz, Ethernet		
Kanalzahl	60 Duplexkanäle		
Funkfrequenzbereich	1880 – 1900 MHz		
Duplexverfahren	Zeitmultiplex, 10 ms Rahmenlänge		
Kanalraster	1728 kHz		
Bitrate	1152 kbit/s		
Modulation	GFSK		
Sprachcodierung	32 kbit/s		
Sendeleistung	10 mW, mittlere Leistung pro Kanal		
Reichweite	bis zu 300 m im Freien, bis zu 50 m in Gebäuden		
Stromversorgung Basis	230 V ~/50 Hz		
Umgebungsbedingungen im Betrieb	+5 °C bis +45 °C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit		
Codecs	G.711, G.726, G.729AB mit VAD/CNG, G.722		
Quality of Service	TOS, DiffServ		
Protokolle	DECT, GAP, SIP, RTP, DHCP, NAT Traversal (STUN), HTTP		

Verwendete Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden bestimmte Symbole und Schreibweisen verwendet, die hier erklärt sind.

Eintrag senden / Liste senden (Bsp.)

Eine der beiden angegebenen Menüfunktionen auswählen.

- Ziffern oder Buchstaben eingeben.
- Sichern Invers werden die aktuellen Funktionen der Display-Tasten dargestellt, die in der untersten Display-Zeile angeboten werden. Die darunterliegende Display-Taste drücken, um die Funktion aufzurufen.
 - Steuer-Taste oben oder unten drücken: Nach oben oder unten blättern.
 - Steuer-Taste rechts oder links drücken: z.B. Einstellung auswählen.

¢

 \bigcirc

Abgebildete Taste am Mobilteil drücken.

Beispiel Menü-Eingabe

In der Bedienungsanleitung werden die Schritte, die Sie ausführen müssen, in verkürzter Schreibweise dargestellt. Im Folgenden wird am Beispiel "Kontrast des Displays einstellen" diese Schreibweise erläutert. In den Kästchen steht jeweils, was Sie tun müssen.

- □ → ► Einstellungen → Display
- Im Ruhezustand des Mobilteils rechts auf die Steuer-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Mit der Steuer-Taste die Zeile SEinstellungen auswählen dazu so oft unten oder oben auf die Steuer-Taste drücken, bis die Menüfunktion ausgewählt ist.
- Auf die Display-Taste OK drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Das Untermenü Einstellungen wird angezeigt.

- So oft unten oder oben auf die Steuer-Taste drücken, bis die Menüfunktion Display ausgewählt ist.
- Auf die Display-Taste OK drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Kontrast Auswählen und OK drücken.

- So oft unten auf die Steuer-Taste drücken, bis die Menüfunktion Kontrast ausgewählt ist.
- Auf die Display-Taste OK oder rechts auf die Steuer-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

🕞 Kontrast auswählen.

Rechts oder links auf die Steuer-Taste drücken, um den Kontrast einzustellen.

Sichern Displaytaste drücken.

Auf die Display-Taste Sichern drücken, um die Einstellung zu speichern.

Lang drücken (Ruhezustand).

Lang auf die Auflegen-Taste drücken, damit das Mobilteil in den Ruhezustand wechselt.

Beispiel mehrzeilige Eingabe

In vielen Situationen können Sie in mehreren Zeilen einer Anzeige Einstellungen ändern oder Daten eingeben.

Die mehrzeilige Eingabe wird in dieser Bedienungsanleitung in verkürzter Schreibweise dargestellt. Im Folgenden wird am Beispiel "Datum und Uhrzeit einstellen" diese Schreibweise erläutert. In den Kästchen steht jeweils, was Sie tun müssen.

Um die Uhrzeit zu ändern, öffnen Sie das Eingabefeld über:

 $\Box \rightarrow \Box$ Einstellungen \rightarrow Datum und Uhrzeit

Sie sehen die folgende Anzeige (Beispiel):

Datum und Uhrzeit			
Datum:			
[15.01.08]			
Zeit:			
11:11			
ຽ	Sichern		

Datum:

Tag, Monat und Jahr 6-stellig eingeben.

Die zweite Zeile ist mit [] als aktiv gekennzeichnet.

> Datum mit den Ziffer-Tasten eingeben.

Zeit:

Stunden/Minuten 4-stellig eingeben.

Auf die Taste D drücken.

Die vierte Zeile ist mit [] als aktiv gekennzeichnet.

- Uhrzeit mit den Ziffer-Tasten eingeben.
- Anderungen speichern.
- Auf die Display-Taste Sichern drücken.

Oder:

- Auf die Display-Taste Optionen drücken.
- Sichern auswählen und auf die Display-Taste OK drücken.
- Anschließend lang auf die Taste r drücken. Das Mobilteil wechselt in den Ruhezustand.
Text schreiben und bearbeiten

Beim Erstellen eines Textes gelten folgende Regeln:

- ◆ Die Schreibmarke (Cursor) mit 🖸 🕞 🗋 🖵 steuern.
- Zeichen werden links von der Schreibmarke eingefügt.
- ◆ Stern-Taste ★ drücken, um die Tabelle der Sonderzeichen anzuzeigen (s.u. "Sonderzeichen eingeben".)
- Bei Einträgen ins Telefonbuch wird der erste Buchstabe des Namens automatisch großgeschrieben, es folgen kleine Buchstaben.

Sonderzeichen eingeben

▶ Stern-Taste 🐑 drücken.

Es wird eine Tabelle mit allen Sonderzeichen geöffnet. Die Schreibmarke steht auf dem Zeichen "." (Punkt).

ы	_	!	?	@	,	,	"	¤
()	;	:		-	+	&	%
*	=	<	>	1	€	£	\$	¥
ſ	1	§	Ļ	١	~	^	Ś	i
{	}	#	Ι					

- Display-Taste Einfügen drücken. Das Zeichen wird in den Text eingefügt. Drücken auf
 schließt die Tabelle, ohne ein Zeichen einzufügen.

Text/Namen schreiben

Um Buchstaben/Zeichen einzugeben, entsprechende Taste mehrmals drücken.

Standardschrift

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1)]	↓ ²⁾	1							
2 abc	а	b	С	2	ä	á	à	â	ã	Ç
3 def	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	Ι	5						
6 mno	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pq/5	р	q	r	S	7	ß				
8 tuv	t	u	V	8	ü	ú	ù	û		
9 wayz	W	х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å
0 +		,	?	!	0					

1) Leerzeichen

2) Zeilenschaltung

Wenn Sie eine Taste **lang** drücken, werden die Zeichen der entsprechenden Taste in der **untersten Display-Zeile** angezeigt und nacheinander markiert. Wenn Sie die Taste loslassen, wird das markierte Zeichen im Eingabefeld eingefügt.

Groß-, Klein- oder Ziffernschreibung einstellen

Raute-Taste **vor** der Eingabe des Buchstabens drücken, um vom Modus "Abc" zu "123" und von "123" zu "abc" und von "abc" zu "Abc" (Großschreibung: 1. Buchstabe großgeschrieben, alle weiteren klein) zu wechseln.

Ob die Groß-, Klein- oder Ziffernschreibung eingestellt ist, wird Ihnen kurz im Display angezeigt.

Gigaset C470 IP - Freie Software

Die Firmware Ihres Gigaset C470 IP enthält unter anderem Freie Software, die unter der GNU Lesser General Public License lizenziert ist. Diese Freie Software wurde von Dritten entwickelt und ist urheberrechtlich geschützt. Auf den Folgeseiten finden Sie die Lizenztexte in der englischen Original-Fassung.

Die Software wird unentgeltlich überlassen. Sie sind berechtigt, diese Freie Software gemäß den oben genannten Lizenzbedingungen zu nutzen. Bei Widersprüchen dieser Lizenzbedingungen zu den für die Software geltenden Lizenzbestimmungen der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG gehen für die Freie Software die o. g. Lizenzbestimmungen vor.

Die GNU Lesser General Public License (LGPL) ist mit diesem Produkt mitgeliefert. Zusätzlich können Sie die Lizenzbestimmungen aus dem Internet herunterladen:

- Die LGPL finden Sie im Internet unter: http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html
- Den Quelltext samt Urhebervermerken der Freien Software finden Sie derzeit im Internet unter:

http://www.siemens.com/gigaset/developer

Weitere Informationen und Internet-Links zum Quelltext der Freien Software finden Sie auf den Seiten des Online-Supports im Internet:

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Sofern nicht schon mit dem Produkt mitgeliefert, können Sie den Quelltext samt Urhebervermerken gegen Zahlung der Versand- und Kopierkosten von Siemens anfordern. Die Anforderung richten Sie bitte bis zum Ablauf von 3 Jahren nach Erwerb dieses Produkts per E-Mail oder per Fax an die nachstehende Adresse bzw. Faxnummer. Geben Sie dazu den genauen Geräte-Typ sowie die Versionsnummer der installierten Geräte-Software an.

Kleinteileversand Com Bocholt

E-Mail: kleinteileversand.com@siemens.com

Fax: 0049 2871 / 91 30 29

Die Nutzung der in diesem Produkt enthaltenen Freien Software, die über den von Siemens vorgesehenen Programmablauf hinausgeht, geschieht auf eigenes Risiko – d. h. ohne Mängelhaftungsansprüche gegen die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG. Die GNU Lesser General Public License enthält Hinweise bzgl. der Mängelhaftung der Urheber oder anderer Rechtsinhaber der Freien Software.

Sie haben keine Mängelhaftungsansprüche gegen die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, wenn ein Mangel des Produkts darauf beruht oder beruhen könnte, dass Sie die Programme oder ihre Konfiguration verändert haben. Weiter haben Sie keine Mängelhaftungsansprüche gegen die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, wenn die Freie Software Schutzrechte Dritter verletzt.

Siemens leistet keinen technischen Support für die Software einschließlich der darin enthaltenen Freien Software, wenn diese geändert wurde.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive

license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library. We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you". A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables. The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library. Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appro-

Anhang Gigaset C470 IP – Freie Software

priate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) The modified work must itself be a software library.

b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.

d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License.

Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6.

Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined

Anhang Gigaset C470 IP – Freie Software

library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein.

You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice. This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is

copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW.

EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SER-VICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPY-RIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PER-MITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLU-DING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAI-NED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFT-WARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library `Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker. <signature of Ty Coon>, 1 April 1990 Ty Coon, President of Vice

Zubehör

Gigaset-Mobilteile

Erweitern Sie Ihr Gigaset zu einer schnurlosen Telefonanlage:

Gigaset-Mobilteil C47H

- Beleuchtetes grafisches Farbdisplay (65k Farben)
- ♦ Beleuchtete Tastatur
- ♦ Freisprechen
- Polyphone Klingelmelodien
- Telefonbuch für ca. 150 Einträge
- SMS (Voraussetzung: CLIP vorhanden)
- Headset-Anschluss
- ♦ Babyalarm
- www.siemens.com/gigasetC47H



- HDSP ready
- Beleuchtetes grafisches Farbdisplay (65k Farben)
- ♦ Beleuchtete Tastatur
- Freisprechen
- Polyphone Klingelmelodien
- ◆ Telefonbuch für ca. 250 Einträge
- Picture-CLIP
- SMS (Voraussetzung: CLIP vorhanden)
- Headset-Anschluss
- ◆ Babyalarm

www.siemens.com/gigasetS67H





Gigaset-Mobilteil SL37H

- HDSP ready
- Beleuchtetes grafisches Farbdisplay (65k Farben)
- ♦ Beleuchtete Tastatur
- ♦ Freisprechen
- Polyphone Klingelmelodien
- Telefonbuch f
 ür ca. 250 Einträge
- Picture-CLIP
- SMS (Voraussetzung: CLIP vorhanden)
- PC-Schnittstelle f
 ür z.B. Verwaltung von Telefonbucheinträgen, Klingeltönen und Screensavern
- Headset-Anschluss
- ♦ Bluetooth
- Babyalarm
- Walky-Talky Funktion

www.siemens.com/gigasetSL37H

Gigaset-Mobilteil S45

- Beleuchtetes Farbdisplay (4096 Farben)
- ♦ Beleuchtete Tastatur
- Freisprechen
- Polyphone Klingelmelodien
- Telefonbuch f
 ür ca. 150 Einträge
- SMS (Voraussetzung: CLIP vorhanden)
- Headset-Anschluss
- ♦ Babyalarm

www.siemens.com/gigaset

Gigaset-Repeater

Mit dem Gigaset-Repeater können Sie die Empfangsreichweite Ihres Gigaset-Mobilteils zur Basis vergrößern. www.siemens.com/gigasetrepeater









Gigaset HC450 – Türsprechstelle für Schnurlostelefone

- Gegensprechen direkt mit dem Schnurlostelefon kein festinstalliertes Wohntelefon
- Intuitive Bedienfunktionen über Softkeys (Türöffnen, Eingangslicht aktivieren)
- Einfache Konfiguration per Menü auf dem Mobilteil
- Weiterleitung auf externe Rufnummer (Apothekerschaltung)
- Einfache Installation und Anmeldung an das Gigasetsystem
- Ersetzt vorhandenen Klingelknopf keine weiteren Kabel notwendig
- Vorhandener Gong und handelsübliche Türöffner werden unterstützt
- Konfigurationsmöglichkeiten für die zweite Klingeltaste (separater Türruf, Betätigung der Eingangsbeleuchtung, oder Funktion wie erste Klingeltaste)

www.siemens.com/GigasetHC450



Alle Zubehörteile können Sie über den Fachhandel bestellen.



Verwenden Sie nur Originalzubehör. So vermeiden Sie mögliche Gesundheits- und Sachschäden und stellen sicher, dass alle relevanten Bestimmungen eingehalten werden.

Glossar

A

ADSL

Asymmetric Digital Subscriber Line

Spezielle Form von DSL.

ALG

Application Layer Gateway

NAT-Steuerungs-Mechanismus eines Routers.

Viele Router mit integriertem NAT setzen ALG ein. ALG lässt die Datenpakete einer VolP-Verbindung passieren und ergänzt sie um die öffentliche IP-Adresse des sicheren privaten Netzes.

Das ALG des Routers sollte abgeschaltet werden, wenn der VolP-Provider einen STUN-Server bzw. einen Outbound Proxy anbietet.

Siehe auch: Firewall, NAT, Outbound Proxy, STUN.

Angezeigter Name

Leistungsmerkmal Ihres VoIP-Providers. Sie können einen beliebigen Namen angeben, der bei Ihrem Gesprächspartner statt Ihrer Telefonnummer angezeigt wird.

Anklopfen

= CW (Call Waiting). Leistungsmerkmal des VolP-Providers. Ein Signalton meldet während eines Gesprächs, wenn ein weiterer Gesprächspartner anruft. Sie können den zweiten Anruf annehmen oder ablehnen. Sie können das Leistungsmerkmal ein-/ausschalten.

Anrufweiterschaltung

AWS

Automatische Anrufweiterschaltung (AWS) eines Anrufs auf eine andere Rufnummer. Es gibt drei Arten von Anrufweiterschaltungen:

- AWS sofort (CFU, Call Forwarding Unconditional)
- AWS bei Besetzt (CFB, Call Forwarding Busy)
- AWS bei Nichtmelden (CFNR, Call Forwarding No Reply)

Authentifikation

Beschränkung des Zugriffs auf ein Netzwerk/Dienst durch Anmeldung mit einer ID und einem Passwort.

Automatischer Rückruf

Siehe Rückruf bei Besetzt.

В

Benutzerkennung

Name/Ziffernkombination für den Zugriff z.B. auf Ihren VoIP-Account.

Blockwahl

Sie geben erst die vollständige Rufnummer ein und korrigieren diese gegebenenfalls. Anschließend heben Sie den Hörer ab oder drücken die Freisprech-Taste, um die Rufnummer zu wählen. Breitband-Internet-Zugang

Siehe **DSL**.

Buddy

Teilnehmer, mit dem Sie in Echtzeit kurze Nachrichten im Internet austauschen (chatten).

Siehe auch: Instant Messaging.

С

CF

Call Forwarding

Siehe Anrufweiterschaltung.

Chatten

(deutsch: plaudern, schwatzen)

Form der Kommunikation im Internet. Beim Chatten werden kleinere Nachrichten zwischen den Kommunikationspartnern in Echtzeit ausgetauscht. Chatten ist Plaudern in schriftlicher Form.

Client

Anwendung, die von einem Server einen Dienst anfordert.

Codec

Coder/decoder

Codec bezeichnet ein Verfahren, das analoge Sprache vor dem Senden über das Internet digitalisiert und komprimiert sowie beim Empfang von Sprachpaketen die digitalen Daten dekodiert, d. h. in analoge Sprache übersetzt. Es gibt verschiedene Codecs, die sich u.a. im Grad der Komprimierung unterscheiden.

Beide Seiten einer Telefonverbindung (Anrufer-/Senderseite und Empfänger-Seite) müssen den gleichen Codec verwenden. Er wird beim Verbindungsaufbau zwischen Sender und Empfänger ausgehandelt.

Die Auswahl des Codec ist ein Kompromiss zwischen Sprachqualität, Übertragungsgeschwindigkeit und benötigter Bandbreite. Zum Beispiel bedeutet ein hoher Komprimierungsgrad, dass die pro Sprachverbindung benötigte Bandbreite gering ist. Er bedeutet aber auch, dass die zum Komprimieren/Dekomprimieren der Daten benötigte Zeit größer ist, was die Laufzeit der Daten im Netz vergrößert und damit die Sprachqualität beeinträchtigt. Die benötigte Zeit vergrößert die Verzögerung zwischen Sprechen des Senders und Eintreffen des Gesagten beim Empfänger.

COLP / COLR

Connected Line Identification Presentation/Restriction

Leistungsmerkmal einer VoIP-Verbindung für abgehende Rufe.

Bei COLP wird beim Anrufenden die Rufnummer des rufannehmenden Teilnehmers angezeigt.

Die Rufnummer des rufannehmenden Teilnehmers unterscheidet sich von der gewählten Nummer z. B. bei Rufumleitung oder Rufübernahme.

Der Angerufene kann mit COLR (Connected Line Identification Restriction) die Übermittlung der Rufnummer zum Anrufer unterdrücken.

CW

Call Waiting

Siehe Anklopfen.

D

DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol

Internet-Protokoll, das die automatische Vergabe von IP-Adressen an Netzwerkteilnehmer regelt. Das Protokoll wird im Netzwerk von einem Server zur Verfügung gestellt. Ein DHCP-Server kann z.B. ein Router sein.

Das Telefon enthält einen DHCP-Client. Ein Router, der einen DHCP-Server enthält, kann die IP-Adressen für das Telefon automatisch aus einem festgelegten Adressen-Bereich vergeben. Durch die dynamische Zuteilung können sich mehrere **Netzwerkteilnehmer** eine IP-Adresse teilen, diese allerdings nicht gleichzeitig, sondern nur abwechselnd nutzen.

Bei einigen Routern können Sie für das Telefon festlegen, dass die IP-Adresse des Telefons nie geändert wird.

DMZ (Demilitarized Zone)

DMZ bezeichnet einen Bereich eines Netzwerkes, der sich außerhalb der Firewall befindet.

Eine DMZ wird quasi zwischen einem zu schützenden Netzwerk (z.B. einem LAN) und einem unsicheren Netzwerk (z.B. dem Internet) eingerichtet. Eine DMZ erlaubt den uneingeschränkten Zugriff aus dem Internet für nur eine oder wenige Netzkomponenten, während die anderen Netzkomponenten sicher hinter der Firewall bleiben.

DNS

Domain Name System

Hierarchisches System, das die Zuordnung von **IP-Adressen** zu **Domain-Namen** ermöglicht, die einfacher zu merken sind. Diese Zuordnung muss in jedem (W)LAN von einem lokalen DNS-Server verwaltet werden. Der lokale DNS-Server ermittelt die IP-Adresse ggf. durch Anfrage bei übergeordneten DNS-Servern und anderen lokalen DNS-Servern im Internet.

Sie können die IP-Adresse des primären/sekundären DNS-Servers festlegen.

Siehe auch: DynDNS.

Domain-Name

Bezeichnung eines (mehrerer) Web-Server im Internet (z.B. Siemens-Home). Der Domain Name wird durch DNS der jeweiligen IP-Adresse zugeordnet.

DSCP

Differentiated Service Code Point

Siehe Quality of Service (QoS).

DSL

Digital Subscriber Line

Datenübertragungstechnik, bei der ein Internet-Zugang mit z.B. **1,5 Mbps** über herkömmliche Telefonleitungen möglich ist. Voraussetzungen: DSL-Modem und entsprechendes Angebot des Internet-Anbieters.

DSLAM

Digital Subscriber Line Access Multiplexer

Der DSLAM ist ein Schaltschrank in einer Vermittlungsstelle, an dem Teilnehmer-Anschlussleitungen zusammenlaufen.

DTMF

Dual Tone Multi-Frequency

Andere Bezeichnung für Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV).

Dynamische IP-Adresse

Eine dynamische IP-Adresse wird einer Netzkomponente automatisch über **DHCP** zugewiesen. Die dynamische IP-Adresse einer Netzkomponente kann sich bei jedem Anmelden oder in bestimmten zeitlichen Intervallen ändern.

Siehe auch: Feste IP-Adresse

DynDNS

Dynamic DNS

Die Zuordnung von Domain-Namen und IP-Adressen wird über **DNS** realisiert. Für **Dynamische IP-Adressen** wird dieser Dienst durch das so genannte DynamicDNS ergänzt. Es ermöglicht die Nutzung einer Netzkomponente mit dynamischer IP-Adresse als **Server** im **Internet**. DynDNS stellt sicher, dass ein Dienst im Internet unabhängig von der aktuellen IP-Adresse immer unter dem gleichen **Domain-Namen** angesprochen werden kann.

Ε

ECT

Explicit Call Transfer

Teilnehmer A ruft Teilnehmer B an. Er hält die Verbindung und ruft Teilnehmer C an. Anstatt alle in einer Dreierkonferenz zusammenzuschließen, vermittelt A nun Teilnehmer B an C und legt auf.

EEPROM

Electrically eraseable programmable read only memory

Speicherbaustein Ihres Telefons mit festen Daten (z.B. werksseitige und benutzerspezifische Geräteeinstellungen) und automatisch gespeicherte Daten (z.B. Anruferlisteneinträge).

Ethernet-Netzwerk

Kabelgebundenes LAN.

F

Feste IP-Adresse

Eine feste IP-Adresse wird einer Netzkomponente manuell bei der Konfiguration des Netzwerks zugewiesen. Anders als die **Dynamische IP-Adresse** ändert sich eine feste IP-Adresse nicht.

Firewall

Mit einer Firewall können Sie Ihr Netzwerk gegen unberechtigte Zugriffe von außen schützen. Dabei können verschiedene Maßnahmen und Techniken (Hard- und/oder Software) kombiniert werden, um den Datenfluss zwischen einem zu schützenden privaten Netzwerk und einem ungeschützten Netzwerk (z.B. dem Internet) zu kontrollieren.

Siehe auch: NAT.

Firmware

Software eines Geräts, in dem grundlegende Informationen für die Funktion eines Geräts gespeichert sind. Zur Korrektur von Fehlern oder zur Aktualisierung der Geräte-Software kann eine neue Version der Firmware in den Speicher des Gerätes geladen werden (Firmware-Update).

Flatrate

Abrechnungsart für einen **Internet**-Anschluss. Der Internet-Anbieter erhebt dabei eine monatliche Pauschalgebühr. Für Dauer und Anzahl der Verbindungen entstehen keine zusätzlichen Kosten.

Fragmentierung

Zu große Datenpakete werden in Teilpakete (Fragmente) unterteilt, bevor sie übertragen werden. Beim Empfänger werden sie wieder zusammengesetzt (defragmentiert).

G

G.711 a law, G.711 µ law

Standard für einen Codec.

G.711 liefert eine sehr gute Sprachqualität, sie entspricht der im ISDN-Festnetz. Da die Komprimierung gering ist, beträgt die erforderliche Bandbreite ca. 64 Kbit/s pro Sprachverbindung, die Verzögerung durch Kodieren/Dekodieren jedoch nur ca. 0,125 ms. "a law" bezeichnet den europäischen, "µ law" den nordamerikanischen/japanischen Standard.

G.722

Standard für einen Codec.

G.722 ist ein **Breitband**-Sprach-Codec mit einer Bandbreite von 50 Hz bis 7 kHz, einer Netto-Übertragungsrate von 64 Kbit/s pro Sprachverbindung sowie integrierter Sprachpausenerkennung und Rauscherzeugung (Sprechpausenunterdrückung).

G.722 liefert eine sehr gute Sprachqualität. Die Sprachqualität ist wegen einer höheren Abtastrate klarer und besser als bei anderen Codecs und ermöglicht einen Sprachklang in High Definition Sound Performance (HDSP).

G.726

Standard für einen Codec.

G.726 liefert eine gute Sprachqualität. Sie ist geringer als beim Codec **G.711** jedoch besser als die bei **G.729**.

G.729A/B

Standard für einen Codec.

Die Sprachqualität ist bei G.729A/B eher gering. Wegen der starken Komprimierung beträgt die erforderliche Bandbreite nur ca. 8 Kbit/s pro Sprachverbindung, die Verzögerungszeit jedoch ca. 15 ms.

Gateway

Verbindet zwei unterschiedliche **Netzwerke** miteinander, z.B. Router als Internet-Gate-way.

Für Telefongespräche von **VoIP** in das Telefonnetz muss ein Gateway mit IP-Netz und Telefonnetz verbunden sein (Gateway-/VoIP-Provider). Er leitet Anrufe von VoIP ggf. an das Telefonnetz weiter.

Gateway-Provider Siehe SIP-Provider.

Globale IP-Adresse

Siehe IP-Adresse.

GSM

Global System for Mobile Communication

Ursprünglich europäischer Standard für Mobilfunknetze. Inzwischen kann GSM als weltweiter Standard bezeichnet werden. In den USA und in Japan werden nationale Standards bisher jedoch häufiger unterstützt.

Н

Headset

Kombination aus Mikrofon und Kopfhörer. Ein Headset ermöglicht ein komfortables Freisprechen bei Telefonverbindungen. Verfügbar sind Headsets, die per Kabel an einem entsprechenden Mobilteil angeschlossen werden können.

HTTP-Proxy

Server, über den die Netzwerkteilnehmer ihren Internet-Verkehr abwickeln.

Hub

Verbindet in einem **Infrastruktur-Netzwerk** mehrere **Netzwerkteilnehmer**. Alle Daten, die von einem Netzwerkteilnehmer an den Hub gesendet werden, werden an alle Netzwerkteilnehmer weitergeleitet.

Siehe auch: Gateway, Router.

L

IEEE

Institute of Electrical and Electronics Engineers

Internationales Gremium zur Normierung in der Elektronik und Elektrotechnik, insbesondere für die Standardisierung von LAN-Technologie, Übertragungsprotokollen, Datenübertragungsgeschwindigkeit und Verkabelung.

Infrastruktur-Netzwerk

Netzwerk mit zentraler Struktur: Alle **Netzwerkteilnehmer** kommunizieren über einen zentralen **Router**.

Instant Messaging

(deutsch: sofortiger Nachrichtenaustausch)

Dienst, der es ermöglicht, mittels eines Client-Programms in Echtzeit zu chatten, d.h. kurze Nachrichten an andere Teilnehmer im Internet zu schicken.

Internet

Globales **WAN**. Für den Datenaustausch ist eine Reihe von Protokollen definiert, die unter dem Namen TCP/IP zusammengefasst sind.

Jeder Netzwerkteilnehmer ist über seine IP-Adresse identifizierbar. Die Zuordnung eines Domain-Name zur IP-Adresse übernimmt DNS.

Wichtige Dienste im Internet sind das World Wide Web (WWW), E-Mail, Dateitransfer und Diskussionsforen.

Internet-Anbieter

Ermöglicht gegen Gebühr den Zugang zum Internet.

IP (Internet Protocol)

TCP/IP Protokoll im **Internet**. IP ist für die Adressierung von Teilnehmern eines **Netzwerks** anhand von **IP-Adressen** zuständig und übermittelt Daten von einem Sender zum Empfänger. Dabei legt IP die Wegwahl (das Routing) der Datenpakete fest.

IP-Adresse

Eindeutige Adresse einer Netzwerk-Komponente innerhalb eines Netzwerks auf der Basis der TCP/IP-Protokolle (z.B. LAN, Internet). Im **Internet** werden statt IP-Adressen meist Domain-Namen vergeben. **DNS** ordnet Domain-Namen die entsprechende IP-Adresse zu.

Die IP-Adresse besteht aus vier Teilen (Dezimalzahlen zwischen 0 und 255), die durch einen Punkt voneinander getrennt werden (z.B. 230.94.233.2).

Die IP-Adresse setzt sich aus der Netzwerknummer und der Nummer des **Netzwerkteilnehmers** (z. B. Telefon) zusammen. Abhängig von der Subnetzmaske bilden die vorderen ein, zwei oder drei Teile die Netzwerknummer, der Rest der IP-Adresse adressiert die Netzwerk-Komponente. In einem Netzwerk muss die Netzwerknummer aller Komponenten identisch sein.

IP-Adressen können automatisch mit DHCP (dynamische IP-Adressen) oder manuell (feste IP-Adressen) vergeben werden.

Siehe auch: DHCP.

IP-Pool-Bereich

Bereich von IP-Adressen, die der DHCP-Server verwenden kann, um dynamsche IP-Adressen zu vergeben.

L

LAN

Local Area Network

Netzwerk mit beschränkter räumlicher Ausdehnung. LAN kann kabellos (WLAN) und/ oder kabelgebunden sein.

Lokale IP-Adresse

Die lokale oder private IP-Adresse ist die Adresse einer Netzkomponente im lokalen Netzwerk (LAN). Sie kann vom Netzbetreiber beliebig vergeben werden. Geräte, die einen Netzwerkübergang von einem lokalen Netzwerk zum Internet realisieren (Gateway oder Router), haben eine private und eine öffentliche IP-Adresse.

Siehe auch IP-Adresse.

Local SIP-Port

Siehe SIP-Port / Local SIP Port.

Μ

MAC-Adresse

Media Access Control Address

Hardware-Adresse, durch die jedes Netzwerkgerät (z.B. Netzwerkkarte, Switch, Telefon) weltweit eindeutig identifiziert werden kann. Sie besteht aus 6 Teilen (Hexadezimale Zahlen), die mit "-" voneinander getrennt werden (z.B. 00-90-65-44-00-3A).

Die Mac-Adresse wird vom Hersteller vergeben und kann nicht geändert werden.

MakeIn

Makeln erlaubt es, zwischen zwei Gesprächspartnern oder einer Konferenz und einem einzelnen Gesprächspartner hin und her zu schalten, ohne dass der jeweils wartende Teilnehmer mithören kann.

Mbps

Million Bits per Second

Einheit der Übertragungsgeschwindigkeit in einem Netzwerk.

MRU

Maximum Receive Unit

Definiert maximale Nutzdatenmenge innerhalb eines Datenpaketes.

MTU

Maximum Transmission Unit

Definiert maximale Länge eines Datenpaketes, das auf einmal über das Netzwerk transportiert werden kann.

Ν

NAT

Network Address Translation

Methode zur Umsetzung von (privaten) **IP-Adressen** auf eine oder mehrere (öffentliche) IP-Adressen. Durch NAT können die IP-Adressen von **Netzwerkteilnehmern** (z.B. VoIP-Telefone) in einem **LAN** hinter einer gemeinsamen IP-Adresse des **Routers** im **Internet** verborgen werden.

VoIP-Telefone hinter einem NAT-Router sind (wegen der privaten IP-Adresse) für VoIP-Server nicht erreichbar. Um NAT zu "umgehen", kann (alternativ) im Router ALG, im VoIP-Telefon STUN oder vom VoIP-Provider ein Outbound Proxy eingesetzt werden. Wird ein Outbound Proxy zur Verfügung gestellt, müssen Sie diesen in den VoIP-Einstellungen Ihres Telefons berücksichtigen.

Netzwerk

Verbund von Geräten. Geräte können entweder über verschiedene Leitungen oder über Funkstrecken miteinander verbunden werden.

Netzwerke können auch nach Reichweite und Struktur unterschieden werden:

- Reichweite: Lokale Netzwerke (LAN) oder Weitverkehrsnetzwerke (WAN)
- Struktur: Infrastruktur-Netzwerk oder Ad-hoc-Netzwerk

Netzwerkteilnehmer

Geräte und Rechner, die in einem Netzwerk miteinander verbunden sind, z.B. Server, PCs und Telefone.

0

Öffentliche IP-Adresse

Die öffentliche IP-Adresse ist die Adresse einer Netzkomponente im Internet. Sie wird vom Internet-Anbieter vergeben. Geräte, die einen Netz-übergang von einem lokalen Netzwerk zum Internet realisieren (Gateway, Router) haben eine öffentliche und eine lokale IP-Adresse.

Siehe auch: IP-Adresse, NAT

Outbound Proxy

Alternativer NAT-Steuerungs-Mechanismus zu STUN, ALG.

Outbound Proxys werden vom VoIP-Provider in Firewall/NAT-Umgebungen alternativ zu **SIP-Proxy-Server** eingesetzt. Sie steuern den Datenverkehr durch die Firewall.

Outbound-Proxy und STUN-Server sollten nicht gleichzeitig verwendet werden.

Siehe auch: STUN und NAT.

Ρ

Paging (Mobilteilsuche)

(deutsch: Funkruf)

Funktion der Basis zum Orten der angemeldeten Mobilteile. Die Basis baut eine Verbindung zu allen angemeldeten Mobilteilen auf. Die Mobilteile klingeln. Das Paging wird durch kurzes Drücken der Taste an der Basis aktiviert und durch erneutes Drücken der Taste deaktiviert.

PIN

Persönliche Identifikations Nummer

Dient als Schutz vor unberechtigter Benutzung. Bei aktivierter PIN muss bei Zugriff auf einen geschützten Bereich eine Ziffernkombination eingegeben werden.

Die Konfigurationsdaten Ihrer Basis können Sie durch eine System-PIN (4-stellige Ziffernkombination) schützen.

Port

Über einen Port werden Daten zwischen zwei Anwendungen in einem **Netzwerk** ausgetauscht.

Port-Forwarding

Das Internet-Gateway (z.B. Ihr Router) leitet Datenpakete aus dem **Internet**, die an einen bestimmten **Port** gerichtet sind, an diesen weiter. Server im **LAN** können so Dienste im Internet zur Verfügung stellen, ohne dass Sie eine öffentliche IP-Adresse benötigen.

Port-Nummer

Bezeichnet eine bestimmte Anwendung eines **Netzwerkteilnehmers**. Die Port-Nummer ist je nach Einstellung im **LAN** dauerhaft festgelegt oder wird bei jedem Zugriff zugewiesen.

Die Kombination **IP-Adresse/Port**-Nummer identifiziert den Empfänger bzw. Sender eines Datenpaketes innerhalb eines Netzwerks.

Private IP-Adresse

Siehe Öffentliche IP-Adresse.

Protokoll

Beschreibung der Vereinbarungen für die Kommunikation in einem **Netzwerk**. Enthält Regeln zu Aufbau, Verwaltung und Abbau einer Verbindung, über Datenformate, Zeitabläufe und eventuelle Fehlerbehandlung.

Proxy/Proxy-Server

Computerprogramm, das in Computer-Netzen den Datenaustausch zwischen **Client** und **Server** regelt. Stellt das Telefon eine Anfrage an den VoIP-Server, verhält sich der Proxy gegenüber dem Telefon als Server und gegenüber dem Server als Client. Ein Proxy wird über **IP-Adresse/Domain-Namen** und **Port** adressiert.

Q

Quality of Service (QoS)

Dienstgüte

Bezeichnet die Dienstgüte in Kommunikationsnetzen. Es werden verschiedene Dienstgüteklassen unterschieden.

QoS beeinflusst den Fluss der Datenpakete im Internet z.B. durch Priorisierung von Datenpaketen, Bandbreitenreservierung und Paketoptimierung.

In VoIP-Netzen beeinflusst QoS die Sprachqualität. Verfügt die gesamte Infrastruktur (Router, Netzwerk-Server usw.) über QoS, so ist die Sprachqualität höher, d.h. weniger Verzögerungen, weniger Echos, weniger Knistern.

R

RAM

Random Access Memory

Speicherplatz, in dem Sie Lese- und Speicherrechte haben. Im RAM werden z.B. Melodien und Logos gespeichert, die Sie über den Web-Konfigurator auf das Telefon laden.

Registrar

Der Registrar verwaltet die aktuellen IP-Adressen der **Netzwerkteilnehmer**. Wenn Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider anmelden, wird Ihre aktuelle IP-Adresse auf dem Registrar gespeichert. Dadurch sind Sie auch unterwegs erreichbar.

ROM

Read Only Memory

Nur-Lese-Speicher.

Router

Leitet Datenpakete innerhalb eines Netzwerks und zwischen verschiedenen Netzwerken auf der schnellsten Route weiter. Kann **Ethernet-Netzwerke** und WLAN verbinden. Kann **Gateway** zum Internet sein.

Routing

Routing ist die Übermittlung von Datenpaketen an einen anderen Teilnehmer eines Netzwerks. Auf dem Weg zum Empfänger werden die Datenpakete von einem Netzwerkknoten zum nächsten geschickt, bis sie am Ziel angekommen sind.

Ohne diese Weiterleitung von Datenpaketen wäre ein Netzwerk wie das Internet nicht möglich. Das Routing verbindet die einzelnen Netzwerke zu diesem globalen System. Ein Router ist ein Teil dieses Systems; er vermittelt sowohl Datenpakete innerhalb des lokalen Netzwerks als auch solche von einem Netz in das nächste. Die Übermittlung von Daten von einem Netzwerk in ein anderes geschieht auf der Grundlage eines gemeinsamen Protokolls.

RTP

Realtime Transport Protocol

Weltweiter Standard zur Übertragung von Audio- und Videodaten. Wird oft in Verbindung mit UDP verwendet. Dabei werden RTP-Pakete in UDP-Pakete eingebettet.

RTP-Port

(Lokaler) **Port**, über den bei VoIP die Sprachdatenpakete gesendet und empfangen werden.

Rückfrage

Sie führen ein Gespräch. Mit einer Rückfrage unterbrechen Sie das Gespräch kurzfristig, um eine zweite Verbindung zu einem anderen Teilnehmer aufzubauen. Wenn Sie die Verbindung zu diesem Teilnehmer sofort wieder beenden, war dies eine Rückfrage. Schalten Sie zwischen dem ersten und zweiten Teilnehmer hin und her, nennt man das **Makeln**.

Rückruf bei Besetzt

= CCBS (Completion of calls to busy subscriber). Erhält ein Anrufer das Besetzt-Zeichen, kann er die Rückruf-Funktion aktivieren. Nach Freiwerden des Ziel-Anschlusses erfolgt die Signalisierung beim Anrufer. Sobald dieser dann seinen Hörer abhebt, wird die Verbindung automatisch hergestellt.

Rückruf bei Nichtmelden

= CCNR (Completion of calls on no reply). Wenn ein angerufener Teilnehmer sich nicht meldet, kann ein Anrufer einen automatischen Rückruf veranlassen. Sobald der Zielteilnehmer das erste Mal eine Verbindung aufgebaut hat und wieder frei ist, erfolgt die Signalisierung beim Anrufer. Dieses Leistungsmerkmal muss von der Vermittlungsstelle unterstützt werden. Der Rückrufauftrag wird nach ca. 2 Stunden (abhängig vom VoIP-Provider) automatisch gelöscht.

S

Server

Stellt anderen **Netzwerkteilnehmern (Clients**) einen Dienst zur Verfügung. Der Begriff kann einen Rechner/PC oder eine Anwendung bezeichnen. Ein Server wird über **IP-Adresse/Domain-Namen** und **Port** adressiert.

SIP (Session Initiation Protocol)

Signalisierungsprotokoll unabhängig von Sprachkommunikation. Wird für Rufaufbau und -abbau verwendet. Zusätzlich können Parameter für die Sprachübertragung definiert werden.

SIP-Adresse

Siehe **URI**.

SIP-Port / Local SIP Port

(Lokaler) **Port**, über den bei VoIP die SIP-Signalisierungsdaten gesendet und empfangen werden.

SIP-Provider

Siehe VolP-Provider.

SIP-Proxy-Server

IP-Adresse des Gateway-Servers Ihres VoIP-Providers.

Sprach-Codec

Siehe Codec.

Statische IP-Adresse

Siehe Feste IP-Adresse.

STUN

Simple Transversal of UDP over NAT

NAT-Steuerungs-Mechanismus.

STUN ist ein Datenprotokoll für VoIP-Telefone. STUN ersetzt die private IP-Adresse in den Datenpaketen des VoIP-Telefons durch die öffentliche Adresse des gesicherten privaten Netzes. Für die Steuerung des Datentransfers wird zusätzlich ein STUN-Server im Internet benötigt. STUN kann nicht bei symmetrischen NATs eingesetzt werden.

Siehe auch: ALG, Firewall, NAT, Outbound Proxy.

Subnetz

Segment eines Netzwerks.

Subnetzmaske

IP-Adressen bestehen aus einer festen Netzwerk- und einer variablen Teilnehmernummer. Die Netzwerknummer ist für alle **Netzwerkteilnehmer** identisch. Wie groß der Anteil der Netzwerknummer ist, wird in der Subnetzmaske festgelegt. Bei der Subnetz-Maske 255.255.255.0 sind z.B. die ersten drei Teile der IP-Adresse die Netzwerk- und der letzte Teil die Teilnehmernummer.

Symmetrisches NAT

Ein symmetrisches NAT ordnet denselben internen IP-Adressen und Portnummern unterschiedliche externe IP-Adressen und Portnummern zu - abhängig von der externen Zieladresse.

Т

TCP

Transmission Control Protocol

Transportprotokoll. Gesichertes Übertragungsprotokoll: Zur Datenübertragung wird eine Verbindung zwischen Sender und Empfänger aufgebaut, überwacht und wieder abgebaut.

TLS

Transport Layer Security

Protokoll zur Verschlüsselung von Datenübertragungen im Internet. TLS ist ein übergeordnetes **Transportprotokoll**.

Transportprotokoll

Regelt Datentransport zwischen zwei Kommunikationspartnern (Anwendungen). Siehe auch: UDP, TCP, TLS.

U

UDP

User Datagram Protocol

Transportprotokoll. Im Gegensatz zu **TCP** ist **UDP** ein ungesichertes Protokoll. UDP baut keine feste Verbindung auf. Datenpakete (sog. Datagramme) werden als Broadcast geschickt. Der Empfänger ist allein dafür verantwortlich, dass er die Daten erhält. Der Absender erhält über den Empfang keine Benachrichtigung.

Übertragungsrate

Geschwindigkeit, mit der Daten im **WAN** bzw. **LAN** übertragen werden. Die Datenrate wird in Dateneinheiten pro Zeiteinheit (Mbit/s) gemessen.

URI

Uniform Resource Identifier

Zeichenfolge, die zur Identifizierung von Ressourcen dient (z.B. E-Mail-Empfänger, http://siemens.com, Dateien).

Im Internet werden URIs zur einheitlichen Bezeichnung von Ressourcen eingesetzt. URIs werden auch als SIP-Adresse bezeichnet.

URIs können im Telefon als Nummer eingegeben werden. Durch Wählen einer URI können Sie einen Internet-Teilnehmer mit VoIP-Ausstattung anrufen.

URL

Universal Resource Locator

Global eindeutige Adresse einer Domain im Internet.

Ein URL ist eine Unterart der **URI**. URLs identifizieren eine Ressource über deren Ort (engl. Location) im **Internet**. Begriff wird (historisch bedingt) oft synonym zu URI verwendet.

User-ID

Siehe Benutzerkennung.

۷

VoIP

Voice over Internet Protocol

Telefonate werden nicht mehr über das Telefonnetz, sondern über das **Internet** (bzw. andere IP-Netze) aufgebaut und übermittelt.

VoIP-Provider

Ein VoIP-, SIP- oder **Gateway-Provider** ist ein Anbieter im Internet, der ein **Gateway** für Internet-Telefonie zur Verfügung stellt. Da das Telefon mit dem SIP-Standard arbeitet, muss Ihr Provider den SIP-Standard unterstützen.

Der Provider leitet Gespräche von VoIP ins Telefonnetz (analog, ISDN und Mobilfunk) weiter und umgekehrt.

Vollduplex

Modus bei der Datenübertragung, bei dem gleichzeitig gesendet und empfangen werden kann.

W

Wahlvorbereitung

Siehe Blockwahl.

WAN

Wide Area Network

Weitverkehrsnetz, das räumlich nicht begrenzt ist (z. B. Internet).

Wartemelodie

Music on hold

Einspielung von Musik bei einer **Rückfrage** oder beim **Makeln**. Während des Haltens hört der wartende Teilnehmer eine Wartemelodie.

Index

Α
Abbrechen
Vorgang
Wählen
Abheben-Taste1
Abmelden
beim Web-Konfigurator
Mobilteil von der Basis
Absender-Adresse (E-Mail)
Abwesend (Messenger)
Adresszuweisung (IP-Adresse) 126
ADSI
Akku
Anzeige 1 13
einlegen 11
emnfohlene Akkus 174
laden 1 13
Symbol 1 13
Top 106
Alternativer DNS Server
(Web Kenfigurator) 127
(Web-Konngurator)
Andern Fraise ar ablass tat index
Freisprechlautstarke
Angezeigter Name (VoIP) 132, 189
Anklopfen
annehmen/abweisen (Festnetz)4/
annehmen/abweisen (VoIP)
ein-/ausschalten (Festnetz) 46
ein-/ausschalten (VoIP)
internes Gespräch
Anklopfenden Anruf bevorzugen47
Anmelden
beim Web-Konfigurator122
Mobilteil
Anmelde-Name
E-Mail
VoIP-Account 20, 115, 132
Anmelde-Passwort
E-Mail
Messenger
VoIP-Account 20, 115, 132
Anmelde-Refreshzeit
Annex B für G.729 aktivieren140
Anonym anrufen
-

Anruf
annehmen
externen abweisen
Nummern/Namens-Anzeige 33
von extern
weiterleiten (Festnetz) 47
Anrufbeantworter
f. d. Schnellwahl festlegen 89
Anrufen
anonym
aus Branchenbuch 56
aus Online-Telefonbuch 56
extern
Gigaset.net
intern
IP-Adresse eingeben
über VolP/Festnetz
Anrufer zurückrufen 47
Anruferliste
Anrufweiterschaltung
Festnetz
Gigaset.net
VoIP (Mobilteil)
VoIP (Web-Konfigurator) 142
Anschlussbuchse für Headset 1, 24
Anzeige
Gesprächsdauer62
Name (CNIP)
Name aus Online-Tel.buch 34, 153
Nummer des Anrufers (CLI/CLIP) 33
Speicherplatz53
Application Layer Gateway (ALG) 189
Application Signal (R-Taste) 143
Application Type (R-Taste) 143
Arbeitsbereich (Web-Konfigurator) 124
Asymmetric Digital Subscriber Line . 189
Audia (DTME Cignalisianung) 140
Audio (DTMF-Signalisierung) 143
Aufbau IP-Adresse
Audio (DTMF-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32
Audio (DTMF-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston 1
Aufbau IP-Adresse
Audio (DTMF-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston 106 ein-/ausschalten 106 Aufstellen, Basis 143
Audio (DTMF-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston 106 ein-/ausschalten 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 14
Audio (DTMF-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 14 Australien 106
Audio (DTMF-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten Aufstellen, Basis 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 14 Babyalarm 99
Audio (DTMP-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten ein-/ausschalten 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 14 automatische Rufannahme 104 Babyalarm 99 Freisprechen 36
Audio (DTMP-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten ein-/ausschalten 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 14 automatische Rufannahme 104 Babyalarm 99 Freisprechen 36 Hinweistöne 106
Audio (DTMP-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten ein-/ausschalten 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 104 Babyalarm 99 Freisprechen 36 Hinweistöne 106 Mobilteil 1, 37
Audio (DTMP-Signalisterung) 143 Aufbau IP-Adresse 195 Auflegen-Taste 1, 32 Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten ein-/ausschalten 106 Aufstellen, Basis 14 Ausschalten 104 Babyalarm 99 Freisprechen 36 Hinweistöne 106 Mobilteil 1, 37 Netz-Anrufbeantworter 88, 149

Authentifikation
Autokonfigurationscode
Automatische
Rufannahme
Automatische Konfiguration
e. VolP-Verbindung 18, 130
Automatische Ortsvorwahl
aktivieren/deaktivieren
Automatische Rufannahme
ein-/ausschalten
Automatischer Versions-Check 160
AWS s. Anrufweiterschaltung

В

Babyalarm
anschließen 15
aufstellen 14
betreiben an Telefonaniage
Eco-Modus ein-/ausschalten 24
einstellen
Firmware aktualisieren 111, 159
Funkleistung reduzieren
in Lieferzustand zurücksetzen 109
Leistungsaufnahme
mit Festnetz verbinden
mit Router verbinden
mit Stromnetz verbinden
Service-Infos abfragen
Standardverbind, einstellen,
Standardverbindung einstellen
Stromverbrauch reduzieren 24
System-PIN ändern 109
Wandmontage 216
Beenden Gesnräch 32
Beigniol
mahrzailiga Fingaha 177
Menu-Eingabe
Benachrichtigung
E-Mail-Eingang
via SMS
Benutzerdaten eintragen20
Benutzerkennung
Benutzer-Name
(VolP-Account) 20, 115, 132
Bereit zum Chat (Messenger) 80
Bestätigungston
Betreff lesen (E-Mail)
Betrieb (Telefon in Betrieb nehmen) 11

Betriebszeit des Mobilteils
im Babyalarm-Modus 97
Bevorzugten DNS-Server
eingeben (Mobilteil) 116
eingeben (Web-Konfigurator) 127
Blockwahl 189
Branchenbuch 54
Breitband-Internet-Zugang 190
Breitband-Sprach-Codec 193
Breitband-Sprach-Codec G.722 137
Buddy 78, 190
anrufen
Informationen abfragen 83
Status-Änderungen 82
Buddy-Liste (Messenger) 78
öffnen81
Buddy-Nachrichten

С

-
Call Forwarding 190
Call Waiting 190
Call-by-Call
Nummern
Call-by-Call-Liste 50
Taste
Call-by-Call-Nummern 62
Calling Line Identification
Calling Line Identification
Presentation
Calling Name Identification
Presentation
CF 190
Chatten
CLI
Client
CLIP
CNIP
Verfügbare Codess 120
Codecs 100
COLP 35 100
COLP 35 100
Connected Line
Identification Presentation 35 190
Customer Care 172
CW 190
-
D

Datenpakete, Fragmentierung 19) 3
--------------------------------	----------------

Daten-Server für Firmware-Update 159
Datum
manuell einstellen
von Zeitserver übernehmen 160
Demilitarized Zone
DHCP191, 192
Dienstgüte
Differentiated Service Code Point 191
Digital Subscriber Line
Digital Subscriber Line
Access Multiplexer
Display
Beleuchtung102
Display-Sprache ändern 100
einstellen
Farbschema/Kontrast
im Ruhezustand 1
Logo101
unverständliche Sprache 100
Display-Taste
Belegung ändern
Display-Tasten1, 38
belegen
DMZ
DNS191
DNS-Server
alternativer (Web-Konfigurator) 127
bevorzugter (Mobilteil)
bevorzugter (Web-Konfigurator) 127
Domain Name System
Domain-Name
Domäne
DSCP
DSL
DSLAM
DTMF-Signalisierung für VoIP 143
Dynamic DNS
Dynamic Host Configuration
Protocol
Dynamische IP-Adresse 126, 192
DynDNS192
E
L Fabo Camias

Echo-Service	
Gigaset.net	. 40
ECO DECT	. 24
Eco-Modus	. 24
EEPROM Version abfragen	162
Eigene Vorwahl	
eintragen	145

Ein-/Aus-Taste 1
Eingangsliste
öffnen (E-Mail)74
öffnen (SMS)67
Einschalten
automatische Rufannahme 104
Babyalarm98
Freisprechen
Hinweistöne 106
Mobilteil
Netz-Anrufbeantworter 88, 149
Tastensperre
Einstellen
Basis
Datum/Uhrzeit am Mobilteil 13
Logo
Mobilteil
Online-Telefonbuch 153
Einstellungen f. VoIP-Telefonie 130
Eintrag auswählen (Menü) 176
E-Mail
Absender-Adresse ansehen
Anmelde-Name/Passwort 152
Benachrichtigung
Einstellungen (Web-Konfig.) 152
Kontoname
Meldungen b.Verbindungsaufbau 75
Nachrichtenkopf ansehen
Posteingangs-Server 152
Zugangsdaten eintragen
F-Mail-Adresse, SMS an
F-Mail-Liste 74
Empfangsnummer
Anzeige am Mobilteil 34
zuweisen Mobilteil 141
Empfangsstärke
Empfindlichkeit (Babyalarm) 98
Entgangener Anruf 59
Entwurfsliste (SMS)
Ethernet-Netzwerk 192
Explicit Call Transfer 192
Explicit cuil fruisici
Festnetz 44
VolP 40
F
Falscheingaben (Korrektur)

Internet-Verbindung
Messenger
SMS
Fehlerton
Fernverwaltung
Fernzugriff auf Web-Konfigurator 127
Feste IP-Adresse
Festnetz
Anklopfen annehmen/abweisen 47
Anklopfen ein-/ausschalten 46
Anruf weiterleiten
Anrufweiterschaltung 45
Einstellungen im Gespräch 46
externe Rückfrage
Konferenz
Makeln
Netz-Anrufb. eintragen
Rückruf löschen
Verbindungsname 136
Festnetz-Verbindung
Finstellungen vornehmen 45
Leitungsuffix 129
Firewall 192
Firmware 193
automatisches Undate 112
Undate starten (Mobilteil) 111
Undate starten (Web-Konf) 159
Version abfragon
Version bei Auslieferung 11
automatisches 160
Eirmware Version abfragen 162
Finnware-version abiragen
Flash Zoit einstellen
(Talafananlaga) 119
(Telefolialilage)
Flatiate
Flussigkeit
Fragen und Antworten
Fragmentierung V. Datenpaketen 193
Freie Software, Lizenzen
Freisprechen
ein-/ausschalten
runkielstung
u. Basis reduzieren
a. Mobiltelis reduzieren
G

d	•	N

							1	/1	
								11	
							1	60	
			•	•	•		1	62	
•	•	•	•	•	•	•	'	02	
•	·	·	·	·	·	•	·	.1	
							1	18	
							1	93	
							1	63	
							1	63	
- -	t.	_r	'n	-	-		1	93	
			'	•	•	•	1	70	
·	·	·	·	·	·	·	1	79	
•						•		36	
								36	
								36	
								. 1	
			•	•	•	•	•	• •	
								ว ∕ı	
•	·	·	·	·	·	·	·	24	
•	•	•	•	•	•	•	•	24	

G.711 µ law	37 37 38 38 73 93 94
heenden	รว
internes	95
trennen (Makeln) 46	49
weitergeben (verbinden)	96
Gesprächsdauer-Anzeige	62
Gigaset.net.	40
Anrufweiterschaltung	42
Echo-Service	40
eigenen Namen ändern/löschen	43
Jabber-Server 1	51
Messaging1	51
Namen eintragen 21,	43
Teilnehmer anrufen 42,	43
Teilnehmer suchen	41
Telefonbuch	41
Verbindung (de)aktivieren 1	37
Gigaset.Net-Telefonbuch	
eigenen Namen festlegen/ändern	43
Gigaset-config1	21
Global System for	
Mobile Communication 1	94
Globale IP-Adresse 1	94
GNU Lesser General Public License 1	79
GSM1	94
Gürtelclip befestigen	23

Н

lleuntmenü															-		20
наиритепи	·	·	·	·	•	·	·	·	•	•	•	•	•	•	2	20	, 39
Headset												1	١,	2	24	ŀ,	194
Hinweistöne																	106
Hörerbetrieb																	. 36
Hörerlautstärke																	104
Hörgeräte																	7
HTTP-Proxy																	194
Hub																	194

I	
IEEE	94
Info-Dienst	52
Info-Dienste	
konfigurieren 15	3

Info-Nachrichten (Messenger)84
Infrastruktur-Netzwerk
Instant Messaging 78, 150, 194
Voraussetzungen
Institute of Electrical and
Electronics Engineers
Intern telefonieren
Interne Nummer ändern 94. 155
Interne Rückfrage
Internes Gespräch
anklopfen
Internet
keine Verbindung zum
Internet Protocol
Internet-Anbieter 194
Internet-Zugang (Breitband)
IP 195
IP-Adresse 195
abfragen (Mobilteil) 116
abfragen (Web-Konfigurator) 162
am Mohilteil anzeigen
automatisch beziehen 115 126
dynamische 192
fosto 192
öffentliche 107
privato 107
private
wählen 22
zuweisen (Wob Konfigurator) 126
IP-Adrosstvn 115 126
IP-Konfiguration
Mobiltail 115
Web Kenfigurator 126
ID Dool Paraish
IF-FOOI-BEIEICII
J
Jabber Server-Port (Messenger) 150
Jabber-ID (Messenger)
Jabber-Server (Messenger)
<u>к</u>
K
Klingelton

 inigenen	
ändern1	05
auf Dauer ausschalten 1	06
aus-leinschalten 1	06
Lautstärke einstellen1	05
Melodie einstellen1	05

unterdrücken
Konferenz
Festnetz
VoIP 49
Konfiguration
über PC
VoIP-Verbindung (automatische) . 130
VolP-Verbindung (Mobilteil) 115
VolP-Verbindung (Web-Konfig.) 128
Kontoname (E-Mail) 152
Kontrast (Display) 100
Korrektur von Falscheingaben 39
Kostenbewusst telefonieren 62
Kostenkontrolle
Wählregeln festlegen 146
Kundenservice
Kurzwahl 50, 51, 53

L

Ladeschale
anschließen
Wandmontage
Ladezustandsanzeige
Ladezustandsanzeige (Akku) 13
LAN
Lange abwesend (Messenger) 80
Lautstärke
Freisprechlautstärke Mobilteil 104
Hörer 104
Hörerlautstärke 104
Klingelton
Lautsprecher
Sprache Mobilteil
Leistungsaufnahme s. Stromverbrauch
Leitungsart
für abgehende Gespräche 141
Leitungssuffix
Anzeige (Web-Konfigurator) 129
wählen mit
LGPL 179
Lieferumfang 11
Lieferzustand
Basis
Mobilteil
Liste
Anruferliste
E-Mail-Benachrichtigungen 74
entgangene Anrufe 59
Mobilteile

Netz-Anrufbeantworter
Wahlwiederholungsliste
Lizenzen, freie Software
Local Area Network
Local SIP Port
Logo
Lokale IP-Adresse
Lokale Kommunikationsports 144
Lokales Netzwerk
Lösch-Taste

М

MAC-Adresse
abfragen (Mobilteil)
abfragen (Web-Konfigurator)162
Makeln
Festnetz
Gespräch trennen 46, 49
VolP
Maximum Receive Unit
Maximum Transmission Unit 196
Mbps
Media Access Control
Medizinische Geräte7
Mehrzeilige Eingabe
Melodie f. Klingelton einstellen 105
Menü
eine Menü-Ebene zurück 38, 39
Endeton
Menü-Eingabe
Menü-Führung
öffnen
Übersicht Telefon
Übersicht Web-Konfigurator
Menü-Leiste (Web-Konfigurator) 123
Messaging
Gigaset.net
Messenger
Buddy anrufen
eigenen Status ändern
Fehler beim Senden
Fehlerbehandlung
Nachrichten-Liste
Priorität
Ressource-Name
Verbindungsverlust 80, 87
Zugangsdaten eingeben 150
Messenger-Konto
Messenger-Nachricht
empfangen83

Name ändern 95,
Ruhezustand
Sendenummer zuweisen
Service-Infos abfragen
Sprachlautstärke
stummschalten
suchen
Mobilteil-Reset
Mobilteil-Telefonbuch s. Telefonbuch
MRU
ΜΤυ
Music on hold
N
Betreff lesen (E-Mall)
empfangen (Messenger)
empfangen (SMS)

schreiben/senden. 85 Million Bits per Second 196

Display-Beleuchtung 102 Display-Sprache 100 einstellen (individuell) 100 Empfangsnummer zuweisen 141 Funkleistung reduzieren. 24 Gespräch weitergeben 96 Hinweistöne ein-/ausschalten 106 Hörerlautstärke 104 in Lieferzustand zurücksetzen. . . . 108 interne Nummer ändern. 94, 155 internen Namen ändern.... 95, 155 Kontakt mit Flüssigkeit 163

> . . 95, 155 38 141 171 38 36 94 108

> 196 196 202

> 76 83 67

Mobilteil

lesen (Messenger)
löschen (Messenger)
schreiben/senden (Messenger) 85
schreiben/senden (SMS) 64
Nachrichten
d. Netz-Anrufb. anhören 90
Nachrichten-Liste
E-Mail
Messenger
SMS
Nachrichten-Taste1
Listen aufrufen
Name
angezeigter (VoIP)
d. Anrufers a. OnlineTel.buch . 34, 153
des Anrufers anzeigen (CNIP) 35
des Mobilteils ändern 95, 155
Festnetz-Verbindung 130, 136
NAT
Aktualisierung
symmetrisches
Navigationsbereich
(Web-Konfigurator)
Network Address Translation 196
Netz-AB s. Netz-Anrufbeantworter
Netzanbieter (Nummernliste) 50
Netz-Anrufbeantworter
anrufen
ein-/ausschalten
f. d. Schnellwahl festlegen
Liste
Nummer eintragen
Netzdienste
Einstellungen für Festnetz-Anrufe 45
Einstellungen für VolP-Anrufe 48
Einstellungen i. Festnetz-Gespräch . 46
Einstellungen i. VolP-Gespräch 49
Festnetz
Festnetz u. VoIP
VoIP
Netzwerk
Ethernet
Netzwerk-Bereich
Nicht stören (Messenger)
Notrufnummer
bei Tastensperre
wählen
Notrufnummern
wählen
Wählregeln für

Nummer
als Ziel bei Babyalarm 98
aus SMS-Text übernehmen 68
aus Telefonbuch übernehmen 54
d. Netz-Anrufb. eintragen 88, 149
des Anrufers anzeigen (CLIP) 33
Eingabe mit Telefonbuch 54
im Telefonbuch speichern 51
ins Telefonbuch übernehmen 54
übertragen (nächster Anruf) 45
Nummernanzeige
unterdrücken

Nummernliste	
Netzanbieter 5	50
Nummernzuweisung 14	1

Oberflächensprache
Mobilteil
Oberflächensprache
Web-Konfigurator
Öffentliche IP-Adresse
Offline (Messenger) 78, 80
Online (Messenger) 78, 80
Online gehen (Messenger) 79
Online-Telefonbuch
auswählen153
f. Zugriff registrieren 153
Gigaset.net
öffnen
Ortsvorwahl
automatisch wählen
eigene eintragen 145
Outbound-Proxy 135, 197
Modus
Port

Ρ

197
. 1
118
121
156
197
132
163
197
109
152

Q

Quality of Service.								198
Quittungstöne								106

R

RAM
Random Access Memory 198
Raute-Taste 1 37
Read Only Memory 198
Registrar 198
Registrar-Server 133
Registrar-Server-Port 133
Reihenfolge im Telefonbuch
Repeater-Betrieb ein-/ausschalten 110
Ressource-Name (Messenger)
RFC 2833 (DTMF-Signalisierung) 143
ROM
Router
Basis anschließen
Routing
R-Taste
Funktion für VolP
RTP
RTP-Port
Rückfrage
beenden96
externe (Festnetz)
externe (VoIP)
interne
Rückruf
bei Besetzt
bei Nichtmelden
einleiten (Festnetz)
löschen (Festnetz)
Ruf von Unbekannt35

Rufannahme, automatische.104Ruf-Anzeige34Festnetz34Name aus Online-Tel.buch34, 153VoIP34Rufnummernanzeige44Rufnummernübermittlung33, 45Ruhezustand
Display
Sammelruf
Schlummermodus (Wecker) 107 Schnellwahl
Schreiben (SMS)
Server 200 für Firmware-Update 159 Server-Port 133
Service-Info abfragen
Signalton s. Hinweistöne Simple Transversal of UDP over NAT . 200
SIP 200 SIP Info (DTMF-Signalisierung) 143 SIP-Adresse 200
SIP-Port 144, 200 SIP-Provider 200
SIP-Proxy-Server 200 SMS 63 an E-Mail-Adresse senden 66
an persönliches Postfach schicken . 71 an Telefonanlagen
beantworten oder weiterleiten 68 Benachrichtigung via SMS 69 Benachrichtigungsart 69
Benachrichtigungsnummer 69 empfangen
Entwurfsliste
lesen
PIN-Schutz

Postfach ändern.71Postfach einrichten.70Postfach-ID.70Regeln.63Registrierungsassistent.64schreiben/senden.64Selbsthilfe bei Fehlermeldungen.73Sendezentrum.63Statusreport.65verkettete.63weiterleiten.68SMS-Zentrum.68
einstellen 71
Nummer ändern 71
Snooze (Wecker) 107
Sommerzeit
automatisch umstellen auf
Sonderzeichen 178
Sound s Klingelton
Speicherplatz 53
Sperre (Tastensperre)
Sprache
Display
Mobilteil
Web-Konfigurator
Sprachlautstärke
Sprachqualität
Sprachqualität und Infrastruktur 140
Sprechpausen-Unterdrückung140
Standard-Gateway
eingeben (Mobilteil)
eingeben (Web-Konfigurator) 127
Standardverbindung einstellen 111
Standardverbindung
einstellen
State of presence (Messenger) 78, 80
eigenen festlegen
Statische IP-Adresse 126, 200
Status
Buddy78
des Telefons (Web-Konfigurator) 162
eigenen ändern (Messenger) 80
VoIP-Verbindung129
Statuscodes
Anzeige aktivieren (Mobilteil) 117
Anzeige aktivieren (Web-Konfig.) 158
Statuscodes (VoIP), Tabelle
Statusreport
Steckernetzgerat/
Stern-laste

Steuer-Taste 1
Funktionen
Stille unterdrücken 140
Stromverbrauch d. Basis 175
reduzieren24
Stummschalten des Mobilteils 36
STUN 200
STUN-Port
STUN-Refreshzeit 135
STUN-Server
Subnetz 200
Subnetzmaske 200
festlegen (Mobilteil)
festlegen (Web-Konfigurator) 127
Suchen
im Telefonbuch
Mobilteil
Suffix
wählen mit
Symbol
Ákku
Klingelton
Klingelton ausgeschaltet
neue Messenger-Nachricht
neue SMS
Wecker
Symmetrisches NAT
Synchronisation mit Zeitserver 160
Systemeinstellungen
System-PIN ändern
T
laste 1 (Schnellwahl) 1
belegen
lasten
Abbrechen-laste
Abheben-Iaste
Auflegen-laste 1, 32, 39
Call-by-Call-laste
Display-lasten
Ein-/Aus-laste
Freisprechen-laste
Freisprech-laste
Kurzwahl
Losch-laste
N 1 1 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Nachrichten-Taste
Nachrichten-Taste
Nachrichten-Taste1, 58Paging-Taste (Basis)2Raute-Taste1, 37
Nachrichten-Taste 1, 58 Paging-Taste (Basis) 2 Raute-Taste 1, 37 R-Taste 1

Stern-Taste
Steuer-Taste
Tastensperre
Telefonbuch-Eintrag zuordnen 51, 53
Tastenklick
Tastensperre8.37
ТСР
Technische Daten 174
Teilnehmer im Gigaset net suchen 41
Telefon
Basis oinstellen (am Mobilteil) 100
ainstellen (Web Kenfigurator) 125
in Patrich nahman
III Betrieb Henmen
schutzen
uber PC konfigurieren
Telefonanlage
Basis an Telefonanl. betreiben 118
Flash-Zeit einstellen
Pausenzeiten
SMS
Wahlverfahren einstellen118
Telefonbuch
am PC bearbeiten
auf/vom PC übertragen
bei Nummerneingabe nutzen 54
Fintrag auswählen
Fintrag speichern 51
Fintrag suchen 55
Fintrag/Liste senden an Mobilteil 53
Gigaset not
löschen (Web-Konfigurator) 157
Nummer aus SMS Text speichern 69
Nummer übernehmen
Offnen
Reinenfolge der Eintrage51
SMS-Absender-Nummer
speichern
vom PC laden
Telefonbuch-Datei
Inhalt (vCard-Format)
Telefon-Funktionen, Ubersicht 25
Telefonieren
Anruf annehmen
extern (VoIP, Festnetz)
intern95
Telefonsteckerbelegung
Telefon-Verbindung
konfigurieren (Web-Konfig.) 128
Text schreiben, bearbeiten

Text-Informationen	
im Ruhe-Display	152
Textmeldung s. SMS	
TLS	201
Tonwahl	119
Transmission Control Protocol 2	201
Transport Layer Security	201
Transportprotokoll	201

U

Übertragungsrate
UDP 201
Uhrzeit
manuell einstellen 13
von Zeitserver übernehmen 160
Umstellen auf Sommerzeit 161
Unbekannt
Uniform Resource Identifier 201
Universal Resource Locator 201
Unterdrücken
Rufnummernanzeige 44
Sprechpausen (VoIP) 140
Untermenü
URI
URL 201
User Datagram Protocol 201
User-ID

V

vCard-Format
aktivieren (VoIP) 136
auswählen (Leitungsuffix) 31
Internet (Fehlerbehehung) 22
Name/Provider (Web-Konfig) 129
zum Gigaset net
zum Messenger-Server 70
zum Web Konfigurator 121
Verbindungcossistent
verbindungsassistent startan (Inhetrichnahman) 10
starten (Inbetriebnahmen) 19
starten (Menu) 113
Verbindungsname
Festnetz 136
VoIP 130
Verbindungstyp
auswählen (Abheben-Taste) 30
auswählen (Display-Taste)
Verbindungsverlust
Messenger

Verfügbare Codecs
Verketten s. SMS
Verpackungsinhalt
Versions-Check, automatischer 160
VIP (Telefonbuch-Fintrag)
Voice over Internet Protocol 10 202
VolP 202
Account konfigurieren 130
Account konfigurieren (ersten) 20
Anklonfen annehmen/abweisen 49
Anklonfen ein-/ausschalten 48
Anruf-Finstellungen vornehmen 48
Anrufweiterschaltung 48
Finstellungen (am Mobilteil) 113
Einstellungen abschließen 22
ovtorno Pückfrago
ID Advesse vergeben
Konforonz 40
Nonierenz
Netz-Anruib, ein-/ausschalten 88
Netz-Anruib. eintragen
Netzalenste
Nummer d. Angerutenen anzeigen . 35
Provider-Daten laden 20, 113, 131
Rufnummer
State message ein-/ausschalten 11/
Statuscodes (labelle)
Verbindungsassistent starten . 18, 113
Verbindungsname
Voraussetzungen
Vorteile
VolP-Benutzerdaten
eingeben
eingeben (Mobilteil)
eingeben (Web-Konfigurator) 132
VoIP-Provider
auswählen (Web-Konfigurator) 131
Daten automatisch aktualisieren 160
Daten herunterladen 20, 131
VoIP-Status-Meldungen
Anzeige aktivieren (Web-Konfig.) 158
Tabelle der Statuscodes168
VoIP-Telefonie
Einstellungen (Web-Konfig.) 130
VoIP-Verbindung
aktivieren/deaktivieren 129, 136
automatische Konfiguration 130
konfigurieren (Mobilteil) 113
konfigurieren (Web-Konfigurator) . 130
Leitungssuffix129

	Index
Name (Web-Konfigurator) Name/Provider (Web-Konfig.) Vollduplex	130 129 202 . 38
W	
Wählen	
abbrechen	. 32
IP-Adresse	. 32
mit Kurzwahl	. 53
Telefonbuch	. 52
Wählregeln	146
aktivieren/deaktivieren	148
definieren	147

۱	٨	
۱	/\	
1		

**	
Wählen	
abbrechen	. 32
IP-Adresse	. 32
mit Kurzwahl	. 53
Telefonbuch	. 52
Wählregeln	146
aktivieren/deaktivieren	148
definieren	147
für Notrufnummern	148
löschen	148
Wahlverfahren	118
Wahlvorbereitung	202
Wahlwiederholung	57
WAN	202
Wandmontage	202
Basis	216
	210
Warnton c Hinwaistäna	213
Wartemolodia 26, 110	202
Wah Interface a Wah Kanfigurator	202
Web-Interface's. Web-Konngurator	120
web-Konfigurator	120
	122
alternativer DNS-Server	127
Aufbau d. Web-Seiten	123
bevorzugter DNS-Server	127
DIMF-Signalisierung f. VolP	143
EEPROM-Version abfragen	162
E-Mail-Einstellungen vornehmen .	152
Empfangsnr. zuweisen	141
Fernzugriff	127
Firmware-Update	159
Firmware-Version abfragen	162
IP-Adresse abfragen	162
IP-Adresse festlegen	126
IP-Adresstyp auswählen	126
IP-Konfiguration	126
lokales Netzwerk	126
MAC-Adresse abfragen	162
Menü	. 29
Messenger-Zugangsdaten	150
mit PC verbinden	121
Name einer VolP-Verbindung	130
Name/Provider einer Verbindung	129
Nummernzuweisung	141
Oberflächensprache	
--	
Sendenummer zuweisen 141	
Standard-Gateway festlegen 127	
Status des Telefons	
Status einer VoIP-Verbindung129	
Subnetzmaske	
Telefon einstellen	
Telefonbuch-Transfer	
VoIP-Verbindung aktivieren 129	
VoIP-Verbindung deaktivieren 129	
Wählregeln festlegen	
Web-Seite öffnen	
Web-Seite (Web-Konfigurator)	
Aufbau123	
öffnen	
Web-Server s. Web-Konfigurator	
Wecker	
Wide Area Network	
Wiederanruf96	
7	
– Zeichen löschen 30	
Zeichensatztabelle s Sonderzeichen	
Zeitensuizabelle 3. Johneizeichen 7 aiteoryor 160	

Zeitserver
Zeitzone einstellen161
Zielrufnummer (Babyalarm)
Zifferntaste
Belegung ändern
Zubehör
Zufällige Ports benutzen 144
Zugangsdaten eintragen
(E-Mail)152
Zugriffe auf Web-Konfigurator
aus anderen Netzen
Zugriffschutz
Zulassung
Zurücksetzen
Basis
Mobilteil

Wandmontage der Ladeschale, Ladeschale anschließen







Wandmontage der Basis



Issued by Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG Schlavenhorst 66 D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset